

1714

# ПОЛЫМЯ

БЕЛАРУСКАЯ ЧАСОПІСЬ  
ЛІТАРАТУРЫ, ПОЛІТЫКІ,  
ЭКОНОМІКІ, ГІСТОРЫІ

№ 5

1 9 2 6

Дзяржаўнае Выдавецтва Беларусі

МІНСК

30K-1

1714

# ПОЛЫМЯ

БЕЛАРУСКАЯ ЧАСОПІСЬ ЛІТАРАТУРЫ,  
= ПОЛІТЫКІ, ЭКОНОМІКІ, ГІСТОРЫІ =

№ 5

1926

И. с. 35-46.

Дзяржаўнае Выдавецтва Беларусі  
М Е Н С К





## ТАВАРЫШ ІНСПЭКТАР

### Ц. Гартны

Няцікавых рэчаў у гэтым сьвеце няма.  
Але ёсць людзі, якія нічым ня цікавяцца.

Стройная, як маладое дзерава, заўсёды поўная жыцця ды веселасьці, а зараз задуманная, сядзела Грыпіна Вядзерка на маленькім дзіцячым зэдліку і сачыла за копкаю дзетак, што ўвіхаліся каля абеду. Малыя шалуны, крыклівыя, быццам вараньты, трашчэлі, перагукваліся адно з другім, лаяліся, стукалі тоўстымі дзеравянымі ложкамі па сталё. Вакола вялізных лаханак стаялі лужы гнядога, як памыі крупніку. Рагі гэтае стравы рысавалі ружовыя сукеначкі дзяцей. Дзьве кухаркі пазіралі з дзьвярэй у пякарню за малымі і нясьмела пасмейваліся. Час-ад-часу то адна, то другая пыталі дзяцей:

— Дзеткі, падаваць другое?

І ці то іх не дачувалі дзеці, ці проста, прывыкшы да нядбайных бязудзельных нотак у голасе кухарак, не хацелі ім адказваць. Тады адказвала за іх Грыпіна Вядзерка:

— Пачакайце, яшчэ не разьлічыліся з першым.

— Другое прастыне,—напіралі кухаркі, хочучы як найхутчэй скончыць з гэтаю надаеўшаю ім цырымоніяй.

Дзень-у-дзень, вось ужо з трэцяга траўня, яны вараць на пяць-дзесят душ дзяцей у колёніі абеды й вячэры; раніцаю гатуюць у катле гарбату. Адно й тое: сушаную садовіну ў гнілаватай вадзе замест гарбаты прытухлую пшонную крупу ў крупніку ды ў кашы. Прыкрасы—так скупа, так ашчадна, што ў крупніку—ні скалачкі, а каша—перасыпаецца пяском—пэўна ня вельмі смачна. І галоднаму трудна ў рот убіць—ня лезе. Ці ж кухаркам гэта невядомая рэч? Варылі, гатавалі, дзякаваць богу, абедзьве не адзін дзесятка гадоў. Знана, добра знана, як смачна і калі нясмачна. Што-ж дзіўнага, калі ў гэтай васьм колёніі згубіўся смак у страве. А дзе масла, а дзе сала, мяса? Страва любіць тлустасьць. Ясна, як на далоні. Дык не, быццам гэта якая злачыннасьць, вось за смак ды за патраўнасьць ныйначай яны, кухаркі, павінны адказваць. Тадора і Юзя. Упікае за гэта Грыпіна Вядзерка, упікае Саламея Кублік, бухгалтар Ахрэм Маркавеня... Усе, хто толькі тым або іншым стыкаецца з кухняю, каго нялёгкая прыгнала ў колёнію. Быццам згаварыўшыся...



Няйначай згаварыўшыся... Праўдзівей—падгавораныя. Падгавораныя, бо й дзеці—за адно. І падгавораныя—кім? Грыпінаю Вядзерка.

Вось чаму кухаркам надаела цырымонія з абедам і вось чаму і Тадоры і Юзі зьненавісна кожнае слова Грыпіны Вядзерка. Чамусьці кожны раз яна, Грыпіна, адказвае за дзяцей, судзіць яду за іх, таксама камандуе падачаю стравы і ўбёрамі са стала. Што за парадак гэткі—узялі ды паставілі над імі гэтага фэльдфэбала? Кара нейкая,—думаюць кухаркі і точаць на Грыпіну Вядзерка зубы.

А Грыпіна Вядзерка добра разумее, у чым справа; улічае ўсе недахваткі з боку матэрыяльнага забеспячэння колёніі, ведае, чаму і што яны. І за гэта нікога не вінаваціць—тым болей, кухарак. Як-ні-як, а дзеці паправіліся, ды нават добра. Нагуляюцца і ядуць у смак, кампаній. Ня так ужо дрэнна і дарослым. Так што яна не наракае—кухаркі пераўвядлічаюць. Калі Грыпіна Вядзерка і кажа аб ядзе, то яна адмячае тыя хібы, якія выходзяць з нядбайнасці кухарак у час гатавання. Сапраўды, і Тадора і Юзі глядзяць на сваю працу, як на мала заробную, дачасную, ненавідзяць яе і адносяцца да яе—між тым ды іншым. І выходзіць, што амаль ня штодня ці падгарыць каша, ці ў крупнік вугальне насыплецца, ці не даварацца крупы, ці з крупніка выйдзе другая каша, і дзеці—зьядуць кашу ды кашаю закусваюць... Няўжо гэтага нельга адмеціць? Або нельга за гэта ўпикнуць? Гэтае права Грыпіна Вядзерка прызнае за сабою і строга яго аберагае... Тым болей, што дзяцей яна шануе і стараецца даглядаць, мэрам-бы родная маці. Праўда, крычыць на распусных, ушчуе мудрагельных, але дзеці ёй даруюць усё. Бо тут возьме накрычыць, а дзіця супакоіцца—і цётка Грыпіна яго прыласкае. Але што тут агульнага ў адносінах Грыпіны да кухарак і да дзяцей?

Дзеткі чарадою, як гусаты з гускаю, ладзяць са сваёю настаўніцаю.

Саламею Кублік забываюць, і мала якое адварочваецца паглядзець назад, ці „цётка Саламея таксама тут“. Ходзяць і просяць дзеці хадзіць з імі, галоўным чынам, Грыпіну Вядзерка. Бо яна—яна кіраўніца—вучыць іх пяць, расказваць казкі, знаёміць з назоваю кожнага дрэўца і кожнае красачкі. За дзяцей, за іх здароўе адказвае Грыпіна Вядзерка і іх абстойвае перад усіма.

Грыпіна Вядзерка любіць дзетак не за службу, а з пачуцця. Яна ўглядае ў малых тое бесклапотнае, рэзвае, маладое жыццё, якім нясе ад дзяцей. У вобразе дзесяткаў дзяўчатак і хлопчыкаў, смяхуноў, крыкуноў яна бачыць адбітак таго характа, якое заключаецца ў формаванні будучага чалавека, асобы, цэлага сьвету. Вось чорненькая, трапяткая Матрунка—які досьціп, якая жвавае, зацікаўленьне да кожнае зьявы! Вуньдзека з правіловай, нібы адточанай формай твару чорнавокі Юзік. Ніжа поглядам—як шылам. Думае, майструе ўсякія штучкі, цацкі,



модэлькі. Задуменная Гэлька. Неўгамонны Яська... Усе, як каралькі з рознастайных дарагіх каменьчыкаў на вясьле, у перабіўку. Кожная фарбачка азвыклася ў Грыпініным ваччу, знашла сваю мясьціну. Гэтак ніжацца людзкая гісторыя спакон якоў—да гэтага дня, да моманту, калі вось, дзесятага ліпня ў сераду, дзеткі з колёніі ядуць абед.

На гэты раз абед бяз вяды. Кухаркі мякка пераглядаюцца адна з другою; ня вераць, што ўсё ціха адбудзецца. Зьелі дзеткі крупнік—абышлося. Хутчэй-бы з гэтаю цырымоніяй! Надаела! Тадора і Юзя ня вераць, каб Грыпіна Вядзерка спакойліва, але ябедліва, не папінкула: „Ізноў сапсаваны абед“. Ём не ўцярапеж падаць кашу, прыбраць: няхай дзеці спачываюць, а Грыпіна Вядзерка бяжыць да рэчкі на купаньне.

— Ужо падаваць кашу?

— Давайце.

Грыпіна Вядзерка сказала і выбегла на ганак. Дзеці не заўважылі, а кухаркі—прыкмецілі. Было навіною, што яна не сядзела, як заўсёды, пры сталае да канца абеду, не ўглядалася за кожнаю ложкаю кожнага дзіцяці, а сарвалася і, як каза, мерськанула на ганак. Тадора з Юзяю, носячы лаханькі кашы з пякарні на стол, перашэптваліся адна з другою. Паглядалі ў бок Саламеі, якая на гэты раз, замест абеду, прылягла на складанай караваці й прынялася чытаць, напэўна, ліст, і не абміналі ганку.

— Што-б гэта было?

— Цікава.

Гэта—да канца абеду, які зацягнуўся больш звычайнага. Рупела кухаркам ведаць прычыну, чаму сёньня Грыпіна Вядзерка зусім інакшая—і яны сьпяшылі памыць пасуду ды выйсьці на двор.

— Глядзі,—казала Тадора,—Саламея адна дзяцей укладае.

— Але, але.

Саламея Кублік усё яшчэ чытала ды перачытвала адзін і той-жа лісьцік. Гартала над галавою, шоргаючы паперай. Сонца прабівала шэрую паперу, і чырвоны атрамант сьвяціўся дробнымі рыскамі. Дзеткі спалі—ціха-ціха, як-то ў летні поўдзень сьпіць трава. Зрэдка выкажа іншае скрозь сон нявыразнае слаўцо і ізноў замоўкне. За вакном, у водадалі, на дзядзінцы чуваць гутарка—то прашлі цесьлі з абеду. Загукаў певень, і апошнія „ку“ заглушыў лісьцем кустоў. У пякарні, дзе на паложаных на козьлікі дошках сушацца лаханькі ды ложкі, шэрагам, пад ро-ем мух, мушак і вос, нікога. Тадора і Юзя—не пасьпелі скончыць з пасудай, як вышмыгнулі на двор. Зараз яны пачнуць гатавацца да вячэры—гадзін праз тры забігаюць па пякарні. А цяпер пашлі, каб пачуць, можа ёсьць якія навіны, паглядзець, куды пашла Грыпіна Вядзерка.



У самы абед прыехаў інспэктар соцвыху. Якраз тады павяртаў вазок да стайні, калі Грыпіна Вядзерка стаяла на ганку, пакінуўшы дзетак адных есці кашу. Яна з ранку пачула, што ў колёнію маюць прыехаць на агляд. Бухгальтар праведаў і ёй давеў. Вось чаму сёння яе трывожыла гэта і вось чаму абедуючы яна не звязала на якасьць стравы, а спакойліва, нядбайліва перакідалася словамі з кухаркамі. Трывожыла ня так баязьлівасьць перад начальствам, як цікавасьць—якое яно з сябе...

Грыпіна Вядзерка чула раней, што ў акрузе адбылася зьмена інспэктара. Як быццам-бы паставілі на месца ранейшага Мікалая Барбарука, яе знаёмага.

Даўнейшага, яшчэ знаёмага ад 15 году, з часу, калі яна спаткалася з ім у Лідзе настаўніцаю двухклясавых школы. Барбарук быў падпаручыкам аднаго з сібірскіх стралковых палкоў, які йшоў на фронт. Усё, як заўсёды, было выпадкова: і спатканьне, і знаёмства. Надта бягуча, а таму суха ды чэрства. Мэрам-бы, не заўважна для маладога, спраўнага афіцэра, перады кім стаяла здань сьмерці і закрывала сабою для Барбарука ня толькі яе, Грыпіну Вядзерка, а і ўсё на сьвеце, нават бляск сонца. Сёння зранку вобраз Барбарука—у форме афіцэра—затуліў ад яе тое, што дагэтуль яна бачыла. Чаму так нагальна? І так пякуча распаліла яе нутро? Ажно ня выпаўніла зранку двух нумароў програмы і на дзiesiąткі пытанняў дзетак: „А гэта што, цётка, а чаму так, цётка“—не адказала. А стукнулі калёсы аб каменны бруку—трэба было пачуць і выбегчы на ганак. Зьлез чалавек, мігнуў між ваччу па дарозе ў кантору колёніі, і ўваччу—стаіць Барбарук. Гэта толькі трывожыла Грыпіну Вядзерка.

Бачылі кухаркі, пасьпеўшы выйсці на ганак, як Грыпіна Вядзерка стройнаю хадою, калыханкаю, прашла між вокан будынку, калісьці дому ўпраўляючага маёнткам, пана Драўлянскага, а зараз кантораю колёніі. Чаго ня было, а таму і не маглі ўбачыць—дапісалі: быццам яна зрабіла гэты манэўр знарочыста, каб пахваліцца сваёю постацьцю, каб кінуцца ў вочы начальству, быццам-бы йшла і ўсьміхалася, нават ківала рукою.

Бабскімі плёткамі залілі ўсю сыцяжынку, ад будынку колёніі да рэчкі. Ябедна, упічліва, дакорна. Тайком перадалі некаторым асобам гэтыя свае думкі—каб мацней уразіць Грыпіну Вядзерка. А сапраўды—нічога такога ня было ў яе павядзеньні. Ня было, не! Грыпіна Вядзерка прашла між канторы колёніі не незнарок, не для дэманстрацыі сваіх якасьцяў, а міжвольна, пад націскам крэпкага пачуцьця цягі да новага чалавека. Трэці месяц адна, калі ня лічыць Саламеі Кублік, зусім іншае па думках ды настроі. У глушы, сярод паплавоў, лясоў, поля. Вясною ды летам, калі ўсё цвіце, буе, калі столькі паху, хараства, любасьці,



калі, як ніколі, цяжка аднэй. Маладой. Дзяўчыне ў саку, як кажуць. З натураю, што нямерна любіць хэўру, грамаду, людзей.

Успомніла, як не хацелася выяжджаць з акругі, з якою кампаніяй расставалася. Але адказання—ці ж добра? Паехала. Абцягалі і таварышкі і таварышы прыяжджаць у госьці. Меркавалі ўладзіць маёўку. Але дзе ўсё тое? Забылася... ды ня ёй забылася. Яна глушыла ўспаміны і не давала волі думкам. Але што-раз, кожны дзень, нават некалькі разоў на дзень яе думкі пераносіліся ў акругу, бегалі там і па клясным пакоі і ў кватэрах таварышак і ў гарадзкім сквэрыку, па вузенькіх панэлях Савецкае вуліцы. Цьвіў бэз і какалуша, пугаліся сады, а зараз вось—расьцьвілі высокія лахматыя ліпы. Роі пчол пяюць сымфонію, розных пташак—мэрам-бы знарок хто наганяе на спакусу—нямоўчныя галасы. Жыцьцё—кіпучае, на вачох, у кожнай травінцы. Калі па каліву перальцецца ў тваю істоту, колькі хаценьняў, якое прагі набярэцца ў тваім сэрцы! Ці ж можна ўлажыць яго ў рамкі, падпарадкаваць розуму? Грыпіна Вядзерка, як краскі да сонца, цягнулася да супольнасьці, да істоты, з якою-бы можна было падзяліць радасьць жыцьця.

Можа прыехаў часамі Барбарук? Прапусьціла думку гэту, паглядаўшы на вакно ў канцылярыі коленіі, і пашла на рэчку.

Ці рэчка цякла, ці стаяла ў ёй вада на месцы—цяжка было разгледзець. Хоць-бы адзін паясок хвалькі, хоць-бы адна зарубінка, як то бывае на стромым цёку. Толькі плюхне верхаводка і пусьціць булбанку па ровені вады або муха з разгону парушыць яе смуглае шкло... Нясло парай, мэрам-бы ўсю рэчку запоўнілі цёплым лугам, толькі што вынятым з грубкі. Маніла рэчка ў сваю глыбіню, у аерную гусьцеч.

Грыпіна Вядзерка з стромага берагу, абрывістага пры вадзе, сачыла на воду. Думала. Пара, калі штодня купалася, прашла. Больш паўтары гадзіны. Але яна ня спынялася на думцы, каб на гэты раз прапусьціць заўсёдашні параграф праграмы.

Цягнула ў воду, а думкі, раз'юшаныя ўпяршыню за два месяцы, быццам-бы прывязалі яе да зямлі. Вось кіне трэсачку, паганяецца поглядамі за роўнымі кругамі вады—і зноў непарушна. Гэтак блытаецца клубок, калі ты яго незнарок асыплеш. Няма нідзе канца, а здаецца—кожная нітка да яго вядзе: паспрабуй і абманешся. Так было з рашучасьцю ў Грыпіны Вядзерка...

Прышлося дачакацца тае хвіліны, калі раптам, мэрам-бы чужая сіла, штосьць стукнула ўнутры і падняло яе з зямлі. Тады Грыпіна Вядзерка шпарка разьдзелася і скочыла ў ваду. Засаб колькі разоў пераплыла рэчку, нырнула галавою ў ваду і выбегла да адзежы. У момант абцёрлася, нядбайліва зусім, бяз увагі да загару—ці пабольшыўся,—што рабіла раз-у-раз—адзелася і пашла. Дзеці перанялі яе думкі і пацягнулі



яе погляды ў бок колёніі. У вочы лілося сонца, калі яна ўзіралася ў прагаліну ліп, ці не вядзе часамі дзяцей Саламея Кублік сюды, да яе. Як быццам-бы мятусілася штосьці, пярэсьцілася ў ваччу. Няўжо дзеці?

Саламея Кублік стрэла Тадору з Юзяю і запытала іх:

— Ці вы ня бачылі, куды пашла Грыпіна Вядзерка?

— Можа з начальствам дзе-колучы спацыруе.

Тадора ўсьміхнулася, а Юзя дадала:

— Мы бачылі, як яна праходзіла між канцылярыі, мэрам-бы салдат паўз генэрала.

Дзеці гулялі на паляны, за садам. Дагэтуль ня было, каб гулялі адны, бяз Грыпіны Вядзерка, толькі з Саламеяй Кублік. Напэўна нешта здарылася. Саламея не баялася, што здарылася што-кольвечы благое, але дзеці паслалі Саламею праведаць пра цётку Грыпіну. Саламея мусіла пайсьці паглядзець на „той бок дому“. Сустрэла кухарка і запытала. А сама дагадвалася, ці не заснула толькі Грыпіна пакупаўшыся. Звычайная рэч. З якое рацыі ёй клапаціцца наконт рэвізыі! Падумаеш! Хваліцца ня трэба, а ў справе выхаваньня дзетак ды іх дагляду не падкапаешся. Калі ўжо Грыпіне Вядзерка папкінеш у працы, то трэба быць альбо злым, альбо выразна староньнім чалавекам—ну, не па справядлівасьці... Саламеі рупіла, каб ды тая рэвізія хутчэй—усё-ж цікава, бо напэўна яна дадатным кончыцца.

Хацелася памяняцца думкамі з Грыпіною Вядзерка, ды вось—недзе дзелася.

Кухаркі згаварыліся паскардзіцца інспэктару на „непаразуменьні“ з боку кіраўніцы.

— Абы чапіў інспэктар нашае справы—трэба ўсё вылажыць наверх,—казала Тадора.

Юзя згаджалася:

— Абавязкова трэба выясьніць усё гэта.

— А баяцца—пляваць.

— Чаго ды каго баяцца? Усюды гэткую ласку знойдзеш. Бяды вялікай!

Прыезд інспэктара ўзьюшыў кухарак. Абедзьве думалі, што іх прывараць нечага, што ўся справа начальства аднясецца выключна да Грыпіны Вядзерка; яна—старшая, а кухарскае дзела—дзiesiąтая вада на кісялі. Вось выявіць суадносіны між імі і кіраўніцай—гэта сьледуе.

— Толькі адно,—сумнявалася Тадора,—ці захоча інспэктар лезьці ў нашу справу?

— Хто яго ведае,—не давярала і Юзя.

— Думаеш, гэта вітлюга завабіць да сябе інспэктара і ўвесь час змурзае.



— То напэўна. Бачыш, як хітра павяла сябе. А інспэктару што трэба...

— Паглядзі—хлопец!

Яны йшлі гатаваць вячэру. Ня думалі, ці ёсьць у пякарні дровы, ці старчыць крупы. Не клапаціла гэта кухарак. Займалі навіны дня. І калі ў руках адчулася пасуда, а перад вачыма—кацёл, то рукі міжвольна, нехаць перабіралі кожную рэч, якая ў іх пападала. Як-бы само сабою йшло варыва. Ні Тадора, ні Юзя не клапаціліся аб тым, як зварыцца каша. Не хацелі думаць, што лішняя муха ў місцы, на адзін процант больш падгару—як небясьпека за спакой вырасьце ўтройчы.

— Глядзі ты, ці ўжо ня сышліся яны.

— Ты думаеш?.. А...

Юзя не дасказала, бо раптам між акна прашла Грыпіна Вядзерка Хутка. Заклапочана. Кухаркі заварушыліся, змоўклі, заняліся лаханькамі, нажамі.

Грыпіна Вядзерка прышла ў пякарню няпрыкметнай з іх боку.

— Тадора,—павала першую кухарку,—можа-б сёння інспэктару крыху смачней зварылі? Можна?

— Адкуль яго ўзяць, Грыпіна Якаўна!

— Няўжо такі ў вас нельга вылучыць лішнія скварачкі?

— Вы-б даведаліся, колькі даюць нам на гэтыя скварачкі!

— Я ведаю... Але інспэктар-жа... так нельга, абы... як-небудзь вымеркуйце, Тадора. Абавязкова...

І пашла.

— Ізноў каманда? Гатова запрагчы ў воз...—не здаволілася Юзя.

— Абы чапіцца...

— Каб яна пачапілася на асіне... Падумаеш, скварачкі! Ласы на гэтыя скваркі, нябось, а даюць—людзям на сьмех.

— То-та і ёсьць... Адкуль ты яе возьмеш?..

— Няхай сама будзе за падкрасу...

Кухаркі ліхамысна зарагаталі. Рэхам аддаўся іх рогат па сталовай, працяў у двор. Ажно саміх перапалохаў, і кухаркі адначасна затулілі раты фартухамі... І суцішыліся... суцішыўшыся, перамовіліся шэптам.

— Хаця-б не пачула.

— Можа яшчэ не пасьпела выйсьці.

Юзя падбегла да дзьвярэй з пякарні ў сталовую і асьцярожліва паглядзела направа ды налева.

— Няма нікога,—шапнула Тадора.

— А каб і чула, то што яна нам зробіць?

— Харкаць на яе...

У катле кіпела вада, паднімаючы высокі каўпак шуму. Палалі смалякі ў печы, і куравыя языкі полымя лізалі чорную сопуху коміну.



Дзеці гулялі ў ката і мышку. Колькі сьмеху і радасьці было ў іх! Крычалі, бегалі адно за другім, вязалі рукамі кола, разрывалі яго. Адны ў каўпаках з казакоў ды курасьлепу, другія ў шапках з лістоў конскага шчаўя, трэція ў вянках з канюшынавых смактушак, з цюцюпану, з крывянак. Саламея Круглік камандавала гэтым роем шалуноў, ушчувала непаслушных, гразілася на мудрагеляў, сущышала пакрыўджаных. Пад высокімі ліпамі насіўся рэзкі голас.

Ніводнае дзіцё ня прыкмеціла, калі падышла да палянкі Грыпіна Вядзерка. Яна спынілася ў разоры, зьлёгка затуліўшы сваю постаць лістамі шчавельніку. Цешылася рэзвасьцю дзетак, уміялася іх бесклапотнасьці... Многія без бацькоў, бяз родных; што іх чакае ў будучыне?

Посная аднастайная яда, бруднаватыя пасьцелі, саламяныя падушчкі—хоць-бы што! Вось сонца ды трава, вась чыстае паветра ды кампанія... Сёньня, цяпер а заўтра?.. Аднакія пытаньні з дзесяткаў вуснаў: ці сьвеціць сонца? Шустрыя вочкі, толькі паднімуцца вейкі, кідаюць узрокі ў вокны. Гарбата—між іншым. Нямытымі, неадзетымі, толькі паднімуцца з пасьцелі—на двор. Не сабраць да сьнеданьня, ня прымусіць пяці хвілін аддаць на мыцьцё. Якая глыбіня жыцьцёвых праяў! Які імпат жыцьця!

Грыпіна Вядзерка захапілася думкамі і не ўважала, дзе, чаго і навошта яна стаіць. У вачох мігацелі дзеці. Усё роўна—нібы-то праляталі вераб'і ці вароны. Таксама—стварэньні крыклівыя.

Але раптам яна ўбачыла, як гуртам, навывперадкі дзеці панясліся да яе. „Цётка Грыпіна! Цётка Грыпіна! Цётка Грыпіна!“ Зашамала лісьце шчавельніку, працягнулася капа ручак да яе постаці. Як пчолы калоду, абляпілі яе дзеці з усіх бакоў. Распытвалі, дзе была, звалі гуляць, падавалі вянкi, каўпакі, дубчыкі, лісткі.

Ці-ж трэба большае атэстацыі для настаўніцы, як агульная любасьць да яе з боку дзяцей? Інспэктар бачыў гэту сцэну і адчуваў яе сэнс. Ажно спыніўся сярод сьцежачкі ў садзе, ідучы да дзяцей. Пастаяў, паглядзеў некi час і падышоў да Грыпіны Вядзерка, калі тая заняла дзяцей казкаю. Дзеці сьціхлі, разявілі раты і слухалі настаўніцу. Інспэктар пачуў апошнія словы казкі, прыпыніўся моўчкі—няхай настаўніца канчае. Кіўнуў рукою, каб Грыпіна Вядзерка ня смуцілася перад ім... Ды куды-ж там было! Зьмяніўся настрой—зразу прысох язык, заблутаўся ў роце.

— Дзеткі, сёньня ўжо годзе,—праказала Грыпіна Вядзерка дзецям.

— Добра, добра, добра...—паняслося некалькі дзесяткаў галасоў.

Інспэктар павітаўся з малымі, запытаў некалькіх, як і што яны жывуць, ці весела ім, ці хочуць у горад, ці не галодныя. Дзеці адказвалі, пазіраючы на настаўніц. А настаўніцы глядзелі на інспэктара.



І Грыпіна Вядзерка, забываючы рачаіснасьць, паднімала ў памяці вобраз Барбарука. Перабірала драбнейшыя рыскі яго твару, азірала постаць, выглядала колер вачэй. І Барбарук—і не Барбарук. Ня гэткі роўны, здавалася, як быў тады. Бяз вусоў. Заўпалыя шчокі. Задуманасьць. Раскудлачаныя валасы—замест гладка прычэсаных, з прадзелам на левым баку галавы. Вальнейшыя рухі, вялыя і ціхія... Але нос—той самы, да каліва падобны; але вочы—яго; мяккі, плаўкі погляд—быццам мошастам павядзе па твару, глянуўшы. Столькі гадоў! Век!

Запытаць?!

Цяжка рашыцца. Ці ёмка вось гэта, зразу, пры першым спатканьні? Замест сур'ёзнае гутаркі аб справе—пра асобу.

Што падумае? Як паглядзіць Саламея Кублік?

Не! Ні зашто! Трэба ўстрымацца. Трэба!

Грыпіна Вядзерка пусьціла ў хаду ўсю сілу волі, ажно тупнула нагою, цэпанула плячыма. Апусьціла вочы, каб не глядзець узапой, каб нават ня даць выгляду, што зацікаўлена ім, інспэктарам, як мужчынам, а не начальнікам.

— Дзеткі,—перабіла іх цікавасьць да інспэктара,—пара да дому; там ужо, напэўна, вячэра гатова. Пойдзеце?

— Гэй, у шэрагі!—падаў адзін хлапчук, і хутка дзеці вывелі выгінастую ўступку з сваіх фігурак. Саламея Круглік падраўняла іх, прыгразіла, каб яны не мудраваліся і праказала да Грыпіны Вядзерка:

— Я хіба адна іх завяду,—а вы...

— Калі ласка.

— Дзеткі, айда наперад! Разьвітайцеся з дзядзькам інспэктарам.

— Бывайце здаровы! Дабранач! Бывайце-э... Дзядзька інспэктар!

— А ў вас тутка добрае месца! Сад, рэчка! Лес недалёчка.

— Нудна, таварыш інспэктар. Дзіч.

— Няўжо-ткі вам нудна?

— Ня верыце?

Яны прашлі вакола палянкі. Грыпіна Вядзерка паглядзела на інспэктара і, наважыўшыся штосьці запытаць, абарвала на слове. Пачырванела ад няёмкасьці.

— Сьмялей, сьмялей,—падбадзёрыў інспэктар.

Куды-ж аднеквацца далей? Грыпіна натужна засьмяялася і рашыла:

— Выбачайце. Я не пачула вашага ймя.

— Не пачулі?

— Сапраўды.

— Маё ймя—Мікалай.

— Скажэце, вы часамі ня той Барбарук, які ў 1915 годзе быў падпаручыкам аднаго з сібірскіх палкоў?



— А вам як здаецца?

— Мне цяжка рашыць: падобны вельмі.

Інспэктар памаўчаў крыху, пасля запытаў:

— А як вы мяне ведаеце?

— Ліду помніце?

— Ліду?.. Вы былі настаўніцаю?.. Чуць-чуць прыпамінаю... У пяцнаццаці годзе, вясною...

На гэтым тэма вычарпалася, хоць у обоіх было жаданьне перайсьці да ўспамінаў, да апісаньня прыватнага жыцьця на працягу мінуўшых дзесяці гадоў. Але і Грыпіне Вядзерка і інспэктару паказалася, што іх гутарка перашла не на той шлях, як трэба, што й першае перамаўленьне занадта было звычайным, абітым манэўрам—каб можна было разварочваць гэту тэму далей.

Барбарук вярнуўся да спраў колёніі.

— А я, прызнацца, і ня прымеціў, дзе-ж ваша вывеска?

— Зьнялі, таварыш Барбарук. Была набіта на браме, пры ўездзе, а зараз мы хочам перанесьці на будынак.

— Чаму гэта? Баіцеся людзей?

— Гэта наш бухгалтар закамандаваў. Ён у нас адміністратар і распарадчык.

Барбарук засьмяяўся.

— У вас зусім ня нудна, як я бачу.

Грыпіна Вядзерка пачырванела.

Яна ня цікавілася вывескаю і, нават, прыпамінае няўверана, што гэтка была. Не разумела, чаму прыпляла бухгалтара: можа хто ёй скажаў. Стала раздумваць...

— Кінце, таварыш Вядзерка—заўтра выяснім. Мне, вядома, цікава ня вывеска, а становішча колёніі і матэрыяльнае, і з боку выхаваньня дзяцей. Як у вас з гэтым?

— З боку выхаваньня—заўтра пабачыце, а з матэрыяльнага боку—цяжкавата. Сяк-так перакідаемся. Сонца і паветра—замяняюць многае з таго, чаго не хапае...

— Вялікая рэч—сонца! З мілаю ахвотаю падзяліў-бы вашу долю.

— Вам так здаецца.

Дзеці ўлажыліся спаць. Гоман сьцішэў. Моўчкі варушыліся на ложках непрыапанутыя галоўкі. Ад саду прычынілі аяніцы. У пакоі пацямнела. Саламея Кублік адшукала маленькую лямпачку і засьвятляла агонь. Куравае, прышчэрбленае шкелка сьцірала і тую зыркасьць сьвятла, на якое мела сілу лямпачка. Па кутох калыхаўся змрок. Доўгі стол кідаў у два разы даўжэйшы цень. Кухаркі выцерлі кухню, памылі пасуду і вышлі. Выходзячы, несхаця мармынулі разьвітальнае слова. Саламея не дагадалася аб тым, ці прыгатавалі яны што-колечы для інспэктара. Пры-



помніла, калі Тадора з Юзяй ачуліся на дварэ. Тады сумелася сама перада сабою і выбегла з памяшкання.

— Тадо-ора!—павала.

— Чаго табе?—пачула з-за вугла будынку голас Грыпіны Вядзерка.

Яна йшла з інспэктарам у памяшканьне. У Саламеі справа раскідалася.

— Мне была патрэбна Тадора!

І калі Грыпіна ўзышла на ганак, а інспэктар крыху адстаў, Саламея падшапнула:

— Я наконт вячэры госьцю.

— Ага! То й праўда. Кухаркі пашлі?

— Пашлі.

Грыпіна Вядзерка зьвярнулася да інспэктара:

— Таварыш інспэктар, адну хвіліначку пачакайце на ганку. З Саламеяй Кублік.

— Калі ласка, таварыш Вядзерка.

Саламея заняла інспэктара гутаркаю пра колёнію, пра яе жыццё, пра яе матэрыяльны стан. Інспэктар даваў ёй цэлы шэраг пытаньняў, спраўляўся падрабязна, як і што йдзе праца, як папраўляецца здароўе дзетак.

А ў гэты час Грыпіна Вядзерка зьбегала ў пякарню, наведала да бухгалтара і сяк-так састроіла вячэру з каўбасы з хлебам, з сыру, з яешні ды гарбаты; дастала кіслага малака гладышык. Прынясла ад бухгалтара два падламаных крэслы, ахаяла каморку. З некай няёмкасьцю падбегла да інспэктара з Саламеяй і павала:

— Прашу на шклянку гарбаты. Чым хата багата.

— Дзякую. Навошта было вам турбавацца?.. Эх, гэта начальства!..

— Буду мець вялікую прыемнасьць, калі не адмовіцеся. Зойдзем, Саламея.

Саламея ад сябе запрасіла інспэктара.

— Вы ўжо не пагарджайце.

Яны пашлі.

Ноч глядзела на зямлю мільёнамі зор. Чорны полаг яе туліў надворак. Праз адчыненае акно падаў смуглы жоўты промень на мяккую мураўку. Ціха шыпеў самавар. Некалькі хвілін ня чуваць было жаднага крыку, ні гуку. Пасьля дзесьці падала свой голас сава. Па гасьцінцы затарахцелі калёсы падводы. На іх стук адазваўся зацяжым брэхам сабака. Яшчэ нечы крык умяшаўся ў гэта. Гоман стаяў каля дзесьці хвілін...

А калі крыху аціхла, інспэктар пачаў гутарку.

— Мне падабаецца гэта.

Грыпіна Вядзерка не згадзілася.



— Вы, таварыш інспэктар, толькі суцяшаеце нас.

— Даю слова.

— Як каму,—установіла Саламея Кублік, наліваючы гарбату ў шклянкі.

— З першага разу можа ўпадабацца.

— Толькі ня гэта,—стаяла на сваім Грыпіна Вядзерка.

Пры гэтым яна сарамліва затуляла сабою бедна засланы драўляны ложак. Няўпрыкмет для Барбарука прыкрыла голыя берагі шарачковага матрацу. Асьцерагалася, каб не таўхануць чужь-чужь стаяўшы стол.

— Столькі паху! Я за сёнешні дзень паздаравеў на год. Ліпы, ка-нюшына, грэчка, краскі.

— Гэтага хайае.

— А чаго вам больш трэба?

— Адны мы, таварыш інспэктар.

Грыпіна Вядзерка ўлажыла ў гэтыя словы ня толькі праўду, а і спагаду. Яна не хацела паказаць Мікалаю Барбаруку голы факт, а выказала тым сваю радасьць да яго прыезду.

— Паху—пагэтуль,—правяла рукою пад падбародкам,—і таму, што вельмі богата паху, мы задыхаемся ў ім, не з кім яго падзяліць.

Барбарук паглядзеў на Грыпіну вокам далёка ня інспэктарскім. Але ўспомніў акругу, вуліцу Троцкага, дом № 6, кватэру трэцюю. Ці ўжо ў гэты час вярнулася дамоў Тацяна?

— Дык ежце, Мікалай Рыгоравіч... Можа-б малака вам?—пытала Саламея.

— Калі ласка—не клапацецеся. Навошта ўсё гэта.

— Ня думайце, што мы нагэтулькі бедныя, каб і малака не дастаць...

Барбарук паглядзеў на каморку.

— Няпрытульная, скажаце?

— Баюся, каб не разысыцца з рачаіснасьцю.

Інспэктар засьмяяўся.

— А як жылі ў 1920 годзе?

Тадора з Юзяю сядзелі на лаўцы пры сьвіронку. У двары ня было больш нікога. Будынкi выдзяляліся чорнымі плямамі ў шэрані ночы. Ні ў адным—сьвятла. Толькі з трэцяга акна колёніі—жоўты промень.

Туды, да яго, прагліся ліхамысныя погляды кухарак. Вакол тых, хто сядзеў за вакном, ішлі шэпты. Віўся загавор, якому-бы дай сілу—сьвет перавярнуў-бы, хоць асяродак яго сходзіўся ў тым-жа будынку, шасьцю вокнамі ўлева.

— Не казала я табе?—шаптала Юзя.

— Сышліся, як належыць.



— Гэта, лічыцца, іх справа. Прыехаў на рэвізію, а папаў...

— Вяртуха гэтая ўсякага с панталыку саб'е.

— Я заўтра перайму яго на дарозе і не адпушчу, пакуль ня выкажу ўсяго.

— А думаеш, ён слухаць будзе?

— Тады можна на яго скаргу паслаць...

— Дастукаешся ты, пахвалішся.

Абмывалі Грыпіну Вядзерка памыямі. Не шкадавалі й Саламеі Кублік. Інспектар у кухарак—ні да чога не гадзіўся. І Тадора і Юзя толькі адны былі дбайцамі аб дзецях, аб колёніі, чужь не аб усёй асьвеце ў акрузе. Іх языкі кранулі спалком, начальніка міліцыі, Наркамасьветы. За апошняга кухаркі наймацней учапіліся. Сталі комбінаваць, меркаваць, выдумоўваць, як і што дайсьці да гэтае асобы, каб раскажаць яму сваю крыўду і настаяць на перамене кіраўніцы—Грыпіны Вядзерка.

Навошта гэтка, калі ім, нізавым работніцам, спакою не дае, чапляецца за ўсякую дробязь.

А сама—толькі й ведае, што з інспектарамі балавацца. Ёй дзеці—хай прападаюць. Ці-ж мала ў гэтым доказаў яе нягоднасьці?... Там, у Менску, мусяць прыслухацца да іх голасу... А сёньня яны прыпільнуюць... Агеньчык не здарма за поўнач сьвеціцца... Во, там...

Кухаркі хвілін з пяць не глядзелі на сьвятло ў акне і калі паднялі ўзрокі—то ўбачылі, што сьвятла няма.

Тадора штурханула Юзю—і абедзьве падняліся.

Саламея Кублік пакінула ў Грыпіны Вядзерка Барбарука аднаго. Заенчыла дзіця—і ёй трэба было пабегчы справіцца, у чым рэч. Зама-рудзела і не вярнулася. Чаго-ж, павячэралі, а мала што можа цікавіць інспектара пытаць у кіраўніцы? Яна, Саламея, другая сьпіца ў калясе... Ды, апроч таго...

Кожны раз Саламея Кублік скардзілася на сваю долю. Грыпіна Вядзерка мае болей ад яе шансаў перад мужчынамі. Нельга адказаць у Грыпінінай здатнасьці, у васабліва ўмелым падыходзе да іх, ва ўсім строі яе постаці... Саламея ўжо пераканалася ў гэтым. Грыпіна цягне да сябе мужчын, як магнэс—голку... Завісьліва Саламеі, але Грыпіна Вядзерка невінаватая, не... У даным выпадку ясна, што адносіны паміж інспектарам і Грыпінай ня сёньня пачаліся... Нездарма Грыпіна даведалася пра яго ймя. У гутарцы з ім заходзіць да сяброўства. Аднаго і другога цікавіць мінулае ў прыватным жыцьці кожнага... Грыпіна—глядзеце—як уважліва праслухала Барбарукову аповесьць з пачатку да канца.

Зьнедавалілася, калі Барбарук крануў сваіх сямейных спраў... Перамянілася... Зьнедавалілася—гэта відаць хоць-бы па тым, што сьпярга Грыпіна вынаходзіла месцы, дзе-б яго палажыць спаць, а пасья згадзі-



лася, каб інспэктар пашоў да бухгалтара... Наперакор... Цудная, аднак! Варта ёй узьнімаць мінулае! Навошта затуляць ім сёнешняе. Усё-ж Барбарук—начальнік. Прыехаў з службоваю мэтай... Вось ня ўгодзіць і выйдуць іншыя skutki. Абмовіцца лішнім словам у вакрузе—і няпрыемнасьць... Няхай-бы ўжо ўладзіла з начаваньнем... У прыгрэбіцы—канюшына-ж ёсьць...

Думалася Саламеі Кублік, што будзь-бы на яе, не зрабіла-б пгрыпінінаму. Але, наогул, яе гэта менш усяго датычыць... Можа заўтра перайначыцца?

— Ш-ша-а, дзеткі, сьпеце.

Прылягла сама і заснула, не пачуўшы, калі выходзіў ад Грыпіны Вядзерка інспэктар, Мікалай Барбарук.

— Ведаеце, Мікалай Рыгоровіч, як я рада, што вы прыехалі да нас! Трэці месяц бяз новага чалавека. Гэта-ж з розуму можна зысьці! Слухаць палявую цішу, дзень-у-дзень, ноч-у-ноч—адно і тое-ж. Вось гэтак, нібы трымаеш у руках дошчачку—з аднаго боку чорную, з другога—белую, і варочаеш перад вачыма. Днём—бела, ноччу—чорна... Вы скажаце, што днём пташкі пяюць, сонца, бурліць рэчка каля заставак... Зелень—ну, і пах, прастор. Але-ж ён адзін-аднакавы! Бачыш—неабмежны, а ісьці ня можна... Памойму—лепш сядзець у чатырох шчыльна зачыненых сьценах...

Грыпіна Вядзерка спавядалася перад Барбаруком упоцёмку, калі згасла лямпа. Не хапіла газы, і Грыпіна Вядзерка балюча хвалявалася, падкручваючы knot. А вось хопіць, а вось яшчэ хвілінку пагарыць. Але knot не згаджаўся гарэць сухім. Пасьмяецца Мікалай Рыгоровіч і падумае: „Якія нядбайныя дзяўчаты“.

Дагадвалася Грыпіна Вядзерка, што справа павінна так пайсьці, сама-ж дапускала месца палахліваму жаданьню: няхай сабе тухне. Патухне лямпа, а яны ўдваіх—хто перадугледзіць розныя мажлівасьці?

Каму, сапраўды кажучы, патрэбна цьмянае курава мізэрнай лямпачкі? Усе сыпяць—толькі зоры калышуцца ў небе.

Але якавы думкі таварыша інспэктара? Ці не ашукваецца яна ў сваім разьлічэньні? Няўжо, Мікалай Барбарук, дарэшты забыў пра свае інспэктарскія мэты і стаў чалавекам, які выпадкова апынуўся сам-на-сам з Грыпінаю Вядзерка, калісьці выпадкам напатканай? А мо' Барбарук гэтакім манэўрам яе выпрабоўвае толькі? А мо' яна, паддаўшыся жаночаму пачуцьцю, пападае ў крэпкае сільлё?

Няпэўнасьць, заўсёды трапяткая, зьвязаная з адчуваньнем, прыемная рэч, калі за ёю не стаіць разувер'е. Што прывядзе яна ў даным выпадку?

Грыпіна Вядзерка не пасьпела ні на чым спыніцца, калі лямпа стухла. Малюпаткі пакоік, мэрам-бы кінуўся ў якуюсь чорную прагаліну, і перад ёю, міганулі каляровыя колы. Разьняліся, пацямнелі і згінулі...



— Даруйце, — усяго і выказала Грыпіна Вядзерка.

Барбарук яе заспакоіў. І як сядзеў на паламаным крэсьле, гэтак і астаўся сядзець. Аб тым, каб ісьці — не заікнуўся. Тады толькі Грыпіна Вядзерка пасьмялела, абнадзеілася і ськеміла, што многа лішніх думак прапусьціла ў галаве... Ня варта было... „Ці-ж на ўсякую дробязь“... Яна з гэтага хацела вывесьці, што над многім чым лішне хвалявацца. Але тут-жа адказалася ад гэткага рашэньня. Прайшло з пяць хвілін, а яна ня ведала, што далей рабіць: ці стаяць на адным месцы, нярухома, як захапіла яе цем, ці прысесьці. Ізноў гатова выйсьці няёмкасьць, ізноў — гаданая рэч. Тым болей, што на другі раз цяжэй прыплесьці выпадак... Інспектар выручыў — хацеў паправіцца на крэсьле і пахіснуўся. Незнарок, у поцемку, працягнуў рукі і зловіў Грыпініну фігуру.

— Даруйце.

Грыпіна Вядзерка прытрымала Барбарука за руку і сьледам-жа прысела каля яго, ня прымаючы свае рукі з яго калень. Праз хвілю, другую стала спавядацца інспектару...

— Вы дарма сумуеце, таварыш Вядзерка! — разважаў Барбарук. — Вы гэтак добра выглядаеце, што на вас міла паглядзець... Ад вас нясе кіпучым маладым жыцьцём. Сонца і зелень — напаўняе вашу істоту... Гэта дала вам колёнія... Не абмыляюся, калі скажу, што вы напалову па-здаравелі проціў ранейшага. Як мне помніцца — вы былі худзенькай, блядою. А можа я нясна сабе прадстаўляю вас?

— Так, я паправілася... Я адчуваю сябе на столькі моцнаю, на столькі здароваю, што недзе дзяваць здароўя... Так, так. Недзе дзяваць здароўя. Вайду гэта ў лес і здаецца, хвой вырывала-б... Я хварэю ад здароўя... Паверыце?

— Не раскажвайце — мне страшна робіцца, — пагіранізаваў Барбарук. А памаўчаўшы дадаў:

— Дзіва адно: скардзіцеся на тое, што сумна, што дрэнна забяспечаны з матэрыяльнага боку, а тым часам...

— Вось-вось... і самой мне дзіўна ўсё гэта. Ядою нельга пахва-ліцца — крупнік ды каша, каша ды крупнік... няўдала звараныя к гэтаму.

— Усё-ж, я спагадаю вам, цётка Грыпіна. Каб я быў нежанаты, каб меў болей волі, я-б ахвяраваў месяц-другі на жыцьцё ў колёніі...

— Вы не жартуйце, Мікалай Рыгоравіч... Я вам кажу праўду... Каб гэта яшчэ ды ня дзеці — звар'яцела-б. А то — дзеці выручаюць... Люблю дзяцей... Так люблю дзяцей, што няма слоў выказаць гэта... не хвалюся перад вамі, таму што вы начальнік мой, не... Але вам не падшукаць гэткае, як я, другое... не падшукаць, Мікалай Рыгоравіч... Для мяне дзеці — вобраз жыцьця, бесклапотнага, віруючага жыцьця, да якога мяне таўхае некая невядомая мне сіла...



— Мне казалі пра вас... Ды я ўжо бачыў, калі вы расказвалі дзецям казку. Малыя глядзелі на вас з гэткаю ўмільнасьцю, як глядзяць анёлы на мадонну—на карціне Рафаэля... Так, так...

— Вы ня лісьцеце мне... Вы ўсё-ж... заядлага мужчыну... мужчыну, кажу вам, малюеце з сябе.

— Ці-ж тое дрэнна, павашаму?

— Го, не... Ці-ж бяз гэтага мажліва тое хараство ў жыцці, тая радасьць існаваньня, што запаўняе нашу істоту... Я... я скажу вам... бессаромна, адкрыта... ці-ж мы дзеці?... Мне так хочацца мужчынскае кампаніі, прысутнасьці іх усюды й заўсёды, пара ў пору, гэтак па гадзін дзесяць у дзень... Ня ведаю чаму, але ў апошні час іменна абурае мяне гэтае пачуцьцё... Можа-б тады мае здароўе пашло-б на карысьць, можа тады-б іншым зьместам напоўнілася-б мае сэрца... А цяперака? Рука інспэктара мімавольна каўзанула па Грыпіным плячу і, здавалася Барбаруку, бязвольна прыліпла да яе мяккага цёплага цела,—але Грыпіна Вядзерка нашла ў гэтым прычыну, каб пахіліцца да інспэктара, і ў момант яе галава апала на яго плячо... Барбарук не паварухнуўся... Мэрам-бы разлічваў сваю чыннасьць на бліжэйшую хвіліну.

— Ах, Мікалай Рыгоравіч, прашу выбачэньня, я й забыла, што вы жанаты, што ваша жонка ў гэты момант... думае аб вас нешта іншае, лепшае, чым...

Грыпіна Вядзерка ў момант выпрасталася на крэсьле, не аддаючы сабе адрахунку, чаму і што гэта робіцца; пасля праказала:

— Дык вы, таварыш Барбарук, пойдзеце спаць на канюшыну? А як з ключамі?

Барбарук нічога не адказаў і падняўся з крэсла.

Кухаркі падышлі да ганку ў той момант, калі стукнулі дзьверы і Барбарук пераступіў парог з памяшканьня. Тадора з Юзіяю перапалохаліся дашчэнтэ, брусамі пападалі з боку ганку і прытаіліся. І надало-ж ліха! Апоўначы пад дзьвярыма! Абедзьве ціснуліся к ашарпанаму таркаваньню сыценкі, затойвалі дых, душылі пазывы да кашлю і калаціліся, як у трасцы. З няцэрпам чакалі, калі пераступіць інспэктар ганак і адзе крокаў пяць-дзесяць ад будынку. Тады яны паўзком аддаляцца за рог будынку і праз сад схаваюцца да сябе ў кватэру. Але Барбарук вышаў на ганак і стаў. Прашло даўжэразных пару хвілін і сьледам вышла Грыпіна Вядзерка. І вось замест таго, каб ісьці ўдваіх, інспэктар і кіраўніца затупалі на адным месцы і перашлі да гутаркі...

— Я вас правяду, Мікалай Рыгоравіч,—набівалася Грыпіна Вядзерка. Інспэктар далікатна адгаворваў: цёмна, аднэй няёмка ды страшна хадзіць па надворку, да гэтага ён сам ведае, дзе паветка, умовіўся з бухгальтарам, як і што адкрыць, як з сярэдзіны заперці.



— А можа вам непаслана?

— Пераначую...

Грыпіна Вядзерка ўглядала ў словах Барбарука памсьцівую холаднасьць; прыпісвала гэта таму, што няўдала абышлася з ім... І вельмі жадалася ёй адкупіцца за сваю няёмкасьць... Чым? Хоць чым.

Каля дваццаці хвілін гутарылі Барбарук з Грыпінаю—для кухарак паказалася вечнасьцю.

Адлежалі бакі, не хапала сьцерпу ляжаць і кожная па сабе парывалася падняцца і бегчы ад ганку. Але сполах перад тым, што на іх паглядзяць, як на якіх злачынцаў, паднімуць гвалт, нагоняць і тады прыдзецца сьвяціць вачыма,—сполах перад гэтым супыняў кухарак. Яны на-тужваліся да апошняга, крапіліся і ляжалі.

Кожны момант рабіўся для іх доўгім кавалкам часу, якому ня відаць было канца. Тадора злавалася на сябе самую і разам на Юзю—чаго іх пагнала нялёгка на гэткую справу. Юзя згубіла ўсякую цікавасьць, якая гнала яе ўвесь дзень падглядаць за Грыпінаю. Абедзьвюм—Грыпіна Вядзерка стала самым лютым ворагам, чалавекам, які сабраў ва ўсім сьвеце ўсю бяду і няшчасьця ды абрынуў іх на кухарак.

Каб яны прымелі—жыўдом праглынулі-б яе... Але папалі ў гэткі стан—што ні так, ні гэтак, ня тое й ня сёе... Кухаркі са злосьці скрыгіталі зубамі, раздражняліся няўмеру, вось-вось будучы ня ў моцы сутрымацца і выдаць сябе... Тадора зарухала і скрабанула чарапком аб камень.

Можа і ціхутка, але ёй здалося, што Грыпіна Вядзерка з інспэктарам пачулі... Гэта надало большае сьмеласьці, і Тадора працягнула ногі ды кранула Юзінай галавы.

Юзя шэптам пераняла таварышку... Мажліва—мінула-б адна хвіліна, як кухаркі сябе выдалі-б... Але на ганку затупалі зразу чатыры нагі: інспэктар з Грыпінаю Вядзерка сышлі з ганку і накіравалі ўправа...

Кухаркі, як шалёныя, усхапіліся на ногі і далі драла. Павяртаючы за рог будынку, яны нарабілі стуку, разьбіўшы якуюсьці пасуду.

— Цішэй!—пераняла Юзю таварышка.

У садку абедзьве прыпыніліся, адсапіліся і рашыўшы на тым, што ўсё-ж яны Грыпіну ўлічылі ў праступку, пашлі да хаты.

— Дабранач! Ня бойцеся, ніхто вас ня ўкрадзе...—Грыпіна Вядзерка міжвольна падняла ўгору руку, хочучы паслаць паветраны пацалунак, але раптам рука затрымалася ў нявыразнай позе, а пасья апусьцілася. —Прыемных мараў,—пажадала Барбаруку і адышлася на адгон, каб быць мала ўбачнай; сама прыглядалася, хочучы прыкмеціць ці не азіраецца інспэктар. Няўжо ён, як каразьлівая дзяўчына—так злодумны? Альбо ня лічыцца з абставінамі?.. Не хацела згадзіцца Грыпіна Вядзерка, што яна адна супроць аднаго, што навакола нікога-нікагусенькі...



А ліпы так пахнуць, гэтак урачыста сьвецяць зоры, і так смачна ўсе сыпяць!.. Яшчэ ня было ў жыцці Грыпіны Вядзерка гэткага моманту. Колькі помніць—ні разу, ні разу.

Скрыпнулi дзьверы ў паветцы, бразнула клямка, стукнула штосьці аб нешта іншае, мэрам-бы паленам па пустой бочцы... Гэта ўзварушыла цішу, разьняслася далёка ў бакі. Грыпіна баялася, каб ніхто, апроч яе, не пачуў. Думала, а мо' знарок Барбарук зрабіў гэта. Мажліва яго ма-нэра такая, выпрабаваць. Ліха іх ведае, мужчын, на якія яны хітрыкі пускаюцца... Чамусьці гэтыя дагадкі Грыпіне паказаліся грунтоўнымі, ажно яна асьцярожліва, затаіўшы дых, зрабіла некалькі крокаў у бок паветкі... Стала на пальчыках, выцягнула голаў наперад і настаражылася... Але ўсё маўчала, маўчала...

Пасьля рашуча кранула з месца і цьвёрдым крокам пашла к будынку, у які схаваўся інспэктар... Прыглядзелася—вароты зачынены. Было ясна—Барбарук пашоў і лёг спаць. Было ясна—яна папала ў няміласць. Было ясна—яна пакрыўдзіла інспэктара... Але чым, чым, чым?—Бестактоўнасьцю. Грыпіна Вядзерка са злосьці скрывіла твар, затупала на адным месцы і выразным шэптам прамовіла:

— Якая-ж я дурніца! Што мне да таго, калі ён жанаты... Дурніца я, дурніца... Гэта-ж начальства, інспэктар, чалавек амбітны, а я... Не, нельга, каб ён з крыўдаю на мяне заснуў...

Гэта-ж была ноч, ужо позьняя ноч. Была ноч на дзіва спакойная і цёплая-цёплая, нават душная. Рабілася цяжка сапці. Няўжо гэткая ноч нікому ня цікавая? Альбо ёсьцека людзі, што на іх ня ўплывае ніякае хараство?.. Або ёсьцека людзі, якім не патрэбна гэтае хараство?

Грыпіна Вядзерка прытулілася да варот паветкі, прыслухалася. Ёй хацелася пачуць, ці сьпіць Барбарук, моцны ці не яго сон... За варотамі нешта шарпела, шамала. Не разабраць—сапе інспэктар ці не. Нешта шаптала Грыпіне Вядзерка на вуха, што Барбарук ня можа спаць. Ёй хацелася верыць гэтаму шэпту. Бо' чаму-ж не паверыць, калі не павінна быць, каб мужчына... каб мужчына баяўся кабеты... Ня можа быць, каб яго холаду не распарыла гэткая цёплая ноч... Жывуць-жа людзі і на далекай поўначы... Мажліва з ім, Барбаруком, што колечы здарылася? Занядужаў чым, або што?

Думкі віхрыліся ў галаве кабеты, тузалі яе нэрвы, неспакоілі. Пачуцьцё мянялася што хвілінку: то цягнула вярнуцца і бегчы да сябе, то нешта прыкоўвала да месца... Пасьля, раптам, выскачыла настойнае, упартае жаданьне—пастукаць у вароты. Мэрам-бы гэтыя вароты супынялі яе пасярод дарогі і мяшалі йсьці, куды яна выбралася з выразнаю мэтай. Не павінна яе, маладое ды адважнае, стойкае ды смелае, хоць-бы што затрымаць. .



„Ён ня сьпіць?“ праверыла яшчэ раз Грыпіна Вядзерка, прытуліўшыся да варот. Але нічога ня вызнала—той-жа шам і шоргат... Тады яна бяз усякай цырымоніі—стукнула кулаком раз, пасля другі раз, трэці... Па двары разьняслася гульлівае рэха, якое скрала нясьмелы голас:

— Хто там?

— Мікалай Рыгоравіч, даруйце, я адно слова... адно толькі слова хачу сказаць...

Барбарук не пачуў і ўдвойчы запытаў:

— Хто там?

— Гэта я—Грыпіна Вядзерка... я перапрашаю вас... я не магу згадзіцца, каб вы асталіся пакрыўджаным на мяне.

Не прашло і хвіліны часу, як рэзкі скрып засьведчыў адчыненне дзвярэй. Грыпіна Вядзерка кінулася ў цёмную прагаліну шчыліны і ў голас прамовіла:

— Якое-ж мне дзела, што вы жанаты, Мікалай Рыгоравіч. Даруйце мне за маю дурную неасьцярогу...

Ці адказаў што Барбарук на гэтыя словы Грыпіны Вядзерка, ці можа маўчліва зачыніў вароты; і калі зачыняў вароты ці скрыпнулі яны, ці не—Грыпіна Вядзерка ня чула...

Менск, 1926—Май.



## ЗА ПАРОГАМ\*)

Тарас Гушча

I

Мінуў Сьцёпка сяло, у поле вышаў.

Бяскрайныя прасторы ляжаць перад ім, пазіраюць на яго ня-звычайнымі вачамі, пазіраюць маўкліва і ўдумна, як-бы пытаючыся: „якая бура нясе цябе, хлопча? Куды і чаго?“ І нейкае, яшчэ нязьведанае адчуваньне жалю агарнула Сьцёпку, калі ўзышоў ён на ўзгорак і азірнуўся на сяло. Усё, што было найдаражэйшае ў яго жыцьці—дзяцінства, таварышы, сям'я, Аленка і гэтае пяшчотна-кволае дрыгацённае струн яго сэрца,—усё гэта засталася там, пад саламянымі стрэхамі, над якімі дзе-ні-дзе ўзняліся дрэвы сваімі верхавінамі.

Сьцёпка змусіў сябе адвесьці вочы ад сяла, каб не паддацца ахаліўшаму яго жалю.

— Бывай!—сказаў ён у голас, крута павярнуў і шырокімі крокамі пашоў на той бок узгорку, адкуль ужо ня ўгледзеш сяла. Адышоўся з поўварсты, яшчэ раз назад азірнуўся, азірнуўся—і спыніўся: з узгорку, як куля, шыбаваў Алесь, яго брат, і махаў шапкаю, каб Сьцёпка спыніўся.

Алесь зараз-жа дабег да Сьцёпкі. Затаміўся хлопчык бягучы, аж расчыраванёўся: яму-ж так хацелася дагнаць Сьцёпку. Лагодна ўсьміхнуўся брату. А Сьцёпка глядзеў недаўменна: якая прычына змусіла Алесь даганяць яго?

— Мама паслала мяне... Вось табе хлеб на дарогу!

Алесь перадаў брату досыць ёмка напакowaną белую зрэбную торбу з хлебам і салам, а потым дастаў з-за пазухі маленькі скрутачак.

— Тут мама трохі і грошай дала. А гэта, вось, нейкая паперачка ад Мікіткі Лагуна.

Сьцёпка на момант замяўся: браць ці ня браць гэтую пасылку?

Але яго так моцна кранула матчына дабрата і такую віну пачуў перад ёю, што не пасьмеў зрабіць ёй крыўду. Дый Алесь-ж ён пакрыў дзіў-бы.

— Ну, дзякую, браток! Скажы маме, што я ніколі не забуду яе, ніколі не скажу ёй больш благога слова.

І Сьцёпка трохі адварнуўся ад брата, каб не паказаць яму вачэй.

— Ты як-жа пойдзеш?—спытаў Алесь.

\*) Гл. „Полымя“ № 7 за 1925 г.



— На Загор'е, а там—па чыгунцы.

Алесь многа меў сказаць чаго, але слоў не знаходзілася.

А можа лепей і не гаварыць! Ды ўсё-ж такі ня стрымаўся і сказаў, але зусім ня тое, што хацелася сказаць.

— Ну, а ты-ж ня будзеш баяцца?

— Я?—Сыцяпан усьміхнуўся.—Не, брат, я нічога не баюся.

Алесь аж пазайздросьціў яму: такі ён вялікі, сьмелы і дужы!

— Тут ёсьць такая сьцежка, што можна латвей прайсьці.

— Ведаю,—адказаў Сыцёпка і рашуча прамовіў:

— Ну, бывай, брат, здаровы!.. Маме там памагай.

Сыцёпка зірнуў Алесю ў вочы, кінуў галавою і, закінуўшы кічка з торбаю за плечы, пашоў у сваю дарогу.

Алесь трохі пастаяў, пазіраючы ўсьлед Сыцёпку, а потым стала і разважна павярнуў назад, калі ні-калі аглядаючыся на Сыцёпку. Сыцёпка-ж скоро зьнік з вачэй, бо дарога павярнула ў кусты.

Чым далей адыходзіўся Сыцёпка ад сяла, тым больш мілым яно становілася яму, але разам з гэтым яно незаметна выціскалася з Сыцёпкавай душы новымі думкамі, новымі разважаньнямі, вобразамі дарогі і тым невядомым, далёкім, што яго чакала і цялкам ляжала наперадзе. І пачуцьцё адзіноты часамі агортвала Сыцёпку. А калі мінуў ён Загор'е, ён пачуў, што гэта—апошні парог, які злучаў яго з сваім сялом, бо ў Загор'і вучылася Аленка, а ад Загор'я пачалося зусім новае і чужое.

## II

І Загор'е засталася ззаду.

Яшчэ вярсты тры, і Сыцёпка вышаў на чыгунку. Вёрст восемнаццаць адбіў. Нават ногі затаміліся трохі. На чыгунцы прыпыніўся на момант, у вадзін і ў другі канец яе глянуў. Для большай пэўнасьці запытаў сустрэчнага незнаёмага селяніна, у які бок трэба на Менск ісьці і колькі лічыцца вёрст да яго. Зьмерыў вачамі дарогу. Маўкліва, безадказна яна, але як прыгожа яна, як павабна! Зграбненька ляжаць рэйкі, акуратнень, кі павароты—загібы іх і згодзен іх бег. А гэтыя слупы з роўна нацягнутым тоўстым дротам! І дзень і ноч выйгравае на іх вецер свае песьні, песьні прастораў зямлі, і мудрая людзкая мысль лётае па іх лёгкакрылаю пташкаю, а гэтыя белыя гугачкі на слупох выглядаюць здалёк беленькімі галубкамі.

Вось гэтыя, моцна зьбітыя між сабою рэйкі адным канцом сваім у самы Менск упіраюцца. Восемдзсят шасьць вёрст! Ой, не малы гэта кус для маладых няпрывычных да хады ног!

Ідзе Сыцёпка дзе чыгункаю па шпалах, а дзе вузенькаю сьцежкаю, што павіваецца па хібох насыпу побач чыгункі, ідзе, мінае чырвоныя домікі будачнікаў, пераезды, купкі дрэў, а перад ім раскрываюцца ўсё новыя і новыя рысункі дарогі: лясы, лужкі, мосьцікі, пажоўклыя гоні палёў, дзе пападаюцца сям-там яшчэ няпрыбраныя мэндлікі аўсоў і атуленыя сіняватаю смугою далечы.



З кожным паваротам чыгункі, з кожнаю новаю вярстою Сыцёпка глыбей адчувае ўладу гэтых незнаёмых прастораў, сярод якіх параскіданы цёмна-сінія палоскі лясоў. І гэтыя вёсачкі, і людзі, і гаі побач дарогі пазіраюць на яго, як на чужынца, неспагадліва і нават, здаецца, воража. Маркотна і неспакойна на сэрцы...

Успомнілася Аленка. Ад гэтага ўспамінку адразу нейк цёпла і радасна стала Сыцёпку. Але чаму яна ня вышла, калі ён выходзіў адзін з сяла ў гэтую невядомую дарогу? Хоць-бы здалёк паказалася. І шкода стала яму Аленкі, і трохі крыўда на яе забірала яго. Ён успомніў спатканьне з ёю. Слаўнае было спатканьне! Не, Аленка—мілая, залатая дзяўчына! Такой дзяўчынкі ніколі не забудзе Сыцёпка. Гэтыя думкі і гэтае адчуваньне апошнімі зьвенамі ўзварухнуліся ў Сыцёпковым сэрцы і заступілі поўнасьцю месца другім думкам і другому пачуцьцю.

Калі маркота і адзінота і не ўзялі верху над Сыцёпкам, то толькі затым, што ў Сыцёпкі за плячамі была торба з салам. Гэтая торба была для яго прыяцелем, сваім чалавекам, самым блізкім земляком, з каторым ня так цяжка было ў дарозе. Паварочваючыся за плячамі ў тахт яго хады, яна чым далей, тым болей пачынала напамінаць яму аб сабе. І Сыцёпка стаў разглядацца, дзе-б выбраць лепшую мясьціну для адпачынку. Такая мясьцінка скоры і знашлася. Сышоў з дарогі, выбраў зацішнае месца на беразе маленькае рачулачкі і разлажыўся для папаскі. Дарожны вецер і гарачае жнівёнскае сонца яшчэ больш расьпісалі загарам яго і без таго загарэлы твар. Сыцёпка борзда разьвязаў торбу, скінуўшы па сялянскаму звычайу шапку з галавы, адламаў кусок хлеба, адарваў надрэзаны кавалачак сала і са смакам стаў сілкавацца.

Падмацаваўшыся, Сыцёпка напіўся ў рэчцы вады. І тут ён пачуў такую млявасьць, што мусіў прылегчы. Яму так моцна захацелася спаць, што вочы яго пачалі зьліпацца самі. Але Сыцёпка перамог сябе: не, спаць не гадзіцца! Ці мала што можа здарыцца! Лепш пасядзець трохі, а там памаленьку дабрацца да станцыі, тым болей, што ўжо пачынала вечарэць, а да станцыі заставалася вёрст пяць, ня болей. І тут толькі Сыцёпка пачуў, што дарога—не такая ўжо лёгкая рэч, як гэта здавалася яму дома. Трэба яшчэ дайсьці да першае станцыі, а там яшчэ цэлых чатыры. Ня так-та скоры і лёгка адмераць іх сваімі нагамі!

І тут Сыцёпку прышла ў галаву сьмелая мысьль—прыстроіцца як-небудзь на поездзе і махнуць машынаю! Гэтая думка выціснула ў яго ўсе іншыя думкі. Нават і сон яго разагнаўся. Сыцёпка падняўся на ногі, закінуў зноў торбачку за плечы (а яна цяпер палягчэла трохі), вышаў на чыгунку і патрапаў удоўж яе па вузенькай бясконцай сьцежачцы, так добра яму цяпер знаёмай. Ідзе і абмяркоўвае, як-бы гэта латвей на машыну папасьці. Трэба спрабаваць шчасьця: езьдзяць-жа людзі па машынах, дык чаму-б і яму не праехацца? І час-бы выйграў, і ўсякую такую эканомію. Пры гэтым у галаву яго ўбілася адно глупства: калі праедзе ён па машыне, то паступіць на рабфак!



## III

Сонца было ўжо зусім нізка над лесам, калі з-за павароту дарогі перад Сьцёпкам вынікнуў семафор, бы нейкі вартаўнік з працягнутаю рукою. Сьцёпка бачыў яго першы раз, і яму было невядома, для чаго стаіць тут гэты дзіўны слуп. Ня было калі Сьцёпку разважаць над гэтым, бо зараз-жа з-за купак расьлін паказалася і сама станцыя. Аж сэрца забілася ў хлопца мацней: на гэтай станцыі яму прыдзецца развязаць сваю, можна сказаць, першую задачу, задачу адзінокага вандроўніцтва, і развязаць сваім розумам, бо хто-ж тут паможа табе? Ё не адну задачу, а дзьве: пераначаваць і ўладзіцца з яздою на машыне. Ё гэтая звадлівая думка—калі праедзе па машыне, то паступіць на рабфак—таксама жыве ў яго галаве, карціць яму, спакою не дае. З гэтымі дзьвёма задачамі звязваецца цэлы рад другіх задач... З чаго пачаць? Як прыступіць?

Зьменшыўшы тэмп хады і нясьмела аглядаючыся, падыходзіць ён да станцыі. Яго ўвагу займаюць пустыя вагоны, загнаныя ў глухое месца. Можа гэтыя вагоны ці ня йдуць на Менск?

Сьцёпку ніколі не даводзілася быць на станцыі, і цяпер кожную пядзю яе зямлі, кожную часьціну яе прыходзілася адольваць сваім уласным розумам. На станцыі было досыць пуста і ціха. Дзе-ні-дзе праснуе людзкая фігура і зараз-жа зьнікне невядома куды. Сьцёпка ступае яшчэ павальней, разглядаючыся навокал. Ён заўважыў кучку хлапчукоў, такіх вось, як Алесь і Юрка, яны йшлі дзесь з другога боку чыгункі праз рэйкі, накіроўваючыся ў галоўны будынак.

— Скажэце, хлопчыкі, якая гэта станцыя?

Сьцёпка ведае, як называецца станцыя, але яму трэба разгаварыцца з хлапчукамі, каб дазнацца таго, што цікавіла яго цяпер.

— Станцыя Беразайка, каму трэба—вылязайка!—пачуў ён адказ і чародка жэўжыкаў, як спуджаныя верабейчыкі, са сьмехам паімчаліся па пляцформе ўздоўж будынкаў. Адзін, адбегшыся, павярнуў галаву ў бок Сьцёпкі, гукнуў:

— Прачытай: там напісана!

Хлопчык думаў, што Сьцёпка няпісьменны, пасьмяяцца хацеў з яго. Але тое, што гаварылася на глум, Сьцёпка ўзяў на вум. Ё сапраўды: чаму-ж бы яму і не пацікавіцца напісамі? Сьцёпка павярнуў галаву ў бок будынкаў і падняў вочы ўгору. Тут ён знашоў: „зал I кл.“, „зал II і III кл.“, „буфэт“, „тэлеграф“, „багажнае аддзяленьне“, а таксама і „для мужчын“, „для жанчын“ і інш. На дварэ пачынала цямнець і трэба было добра прыглядацца, каб разабраць ня зусім выразныя літары, відаць, стускнелыя за доўгія часы.

— Чаго ты шукаеш тут?

Сьцёпка здрыгануўся, бо запытаньне было для яго нечаканым, а ў голасе незнаёмага чалавека—Сьцёпка яго і не заўважыў—чулася начальніцкая строгасьць, хоць, праўда, начальства гэта было і невялікае.



Гэта быў толькі стрэлачнік, сярэдніх гадоў чалавек, з сьветлымі, спущанымі ўніз вусамі, у зашмуленым ліхтарамі каптане. За поясам у яго былі заткнуты два сыгнальныя знакі, а цераз плячо перакінут ражок.

— Нічога, так гляджу.

Сьцёпка думаў гэтым і адрабіцца, але стрэлачнік не адступаўся, бо Сьцёпка паказаўся яму чалавекам падазроным, ва ўсякім разе вартым увагі. У такіх разох стрэлачнік не прапускаў здарэньня распытаць, даведацца, хто, чаго, куды і як? Бо ён быў чалавек цікаўны і вельмі любіў працуць сёе-тое: па яго думцы, на сьвеце яшчэ павінна нешта цікавае зрабіцца, нешта такое, пасля чаго ўжо пачнецца настаяшчае жыццё.

Стрэлачнік, не адходзячы ад Сьцёпкі, пацягнуў папяросу-суслу, ушчаміўшы яе двума пальцамі, пацягнуў заядла і запытаўся:

— Едзеш куды?

Сьцёпка ўсьміхнуўся.

— Не, пяхотам іду.

У тоне Сьцёпкавага адказу была мяккасьць і пашана да стрэлачніка, што таму вельмі спадабалася.

— А куды йдзеш?

— У Менск.

— У Менск? пяхотам?

— Ехаць ня маю за што.

— А чаго йдзеш ты ў Менск?

— Вучыцца хачу.

Стрэлачнік яшчэ раз смактануў папяросу і гопнуў яе на пляцформу.

— Вучы-ы-цца! Бачыш ты! А скуль-жа сам?

— З Заборцаў.

— Вот маладзец!.. Але я табе скажу, што цяперашняя навука... Стрэлачнік патрос галавою і рукою махнуў.—Ні ядронай бабушкі ня варта. Распушта, а не навука.

— Не, дзядзька, няпраўда!—з жарам запярэчыў Сьцёпка:—цяпер жа сапраўдная навука і даецца. Гэта раней навуку дзялілі для бедных і для багатых, багатым—універсытэты, а бедным—гула асмаленая. Вучылі толькі, каб падаткі плацілі ды на багатых працавалі і бога баяліся.

— Ось у тым-жа, брат, і справа, што бога баяцца перасталі. А раз у цябе няма бога, то які-ж ты чалавек? Чым адрозьніваешся тады ад скаціны?

— Розумам.

— А розум табе хто даў?

— Розум ад прыроды...

— Ад прыроды! А прырода адкуль узялася?

— Ну, а бог адкуль узяўся?—запытаў і Сьцёпка.

— Мы—чэрві ў параўнаньні з богам. Як можам яго ведаць?



— А калі ня ведаем, дык як-жа верыць у тое, чаго ня ведаеш?

Стрэлачнік паглядзеў на Сыцёпку.

— А ці ведаеш ты Галабурду?—запытаў ён нечакана.

Сыцёпка трохі замяшаўся.

— Якога Галабурду?

— От,—ёсьць такі.

— Не, ня ведаю.

— А можаш ты казаць, што Галабурды няма?

Сыцёпка замяўся, а стрэлачнік атакаваў яго яшчэ больш энэргічна, зрабіўшы з гэтага адпаведны вывад, а потым пашлёпаў Сыцёпку па плячы і сказаў:

— Трэба, брат, многа павучыцца, каб ведаць маленькае. І вучацца людзі, аж лысеюць з навукі, а ўсяго ведаць ня будуць. Вучыся і ты. Але вось, як ты да Менску дабярэшся? Шкода мне цябе, хлопча, і ног тваіх маладых шкода.

Вынікам гэтага спатканьня і гэтага дыспуту было тое, што стрэлачнік заклікаў да сябе Сыцёпку, пачаставаў яго кіслым малаком і начаваць пусьціў. А на заўтра раніцаю здаў яго на тормаз знаёмаму кандуктару з таварнага поезда.

#### IV

Людзі мала калі бываюць такімі шчасьлівымі, як быў шчасьлівы Сыцёпка, седзячы на тормазе. Калі-б тая радасьць і тое шчасьце, што часамі, хоць і вельмі рэдка, трапляюць да чалавека, маглі-б сьпяваць і зьвінець сваімі акордамі, то наша вуха чула-б найцікавейшую на сьвеце музыку. Такая музыка была цяпер і ў Сыцёпковым сэрцы. Ён цяпер ніаб чым ня думаў, ён проста пазіраў на тыя вобразы, што ўзьнімаліся з нутраў яго самаго, ціхусенечка сам сабе ўсьміхаўся.

Адпачыў з дарогі Сыцёпка, а раніца новага дня, так шчасьліва пачатага, расьсявала па станцыі і навокал праменьні сьвятла, надзей і нейкай новай бяспрычиннай радасьці. Скрозь высокія круглыя топалі, што стаялі на станцыі, прабівалася сонца, а лісьці на іх трапляліся так ціха і так паважна, што Сыцёпку часамі здавалася, нібы яны гаварылі штось гэтаму новаму дню і яснаму сонцу. У галаве поезда заложна аднатонна сіпеў паравоз. Яго высока паднятая, яшчэ старасьвецкая, коміна, нібы галава турка ў цюрбане, выпускала густую валністую стужку чорнага дыму. Яшчэ некалькі хвілін, і гэтая сіпаватая песьня паравоза абарвалася, прыціхла. „Тух-тух-тух-тух!“ заклакатаў ён сярдзіта, магутна дыхнуў дымам, выкаціўшы ўгору чатыры клубкі, а сьледам за гэтым засьвістаў тонка—праразьліва і працяжна. „Кіў-гець!“ скрыганулі вагоны, і поезд здрыгануўся, бразнуў крукамі, грывнуў буфэрамі, здрыгануўся неахвотна-гультайна, прыпыніўся, здрыгануўся мацней, зрушыўся з месца і, пазвоньваючы сцэпамі, пакаціўся па рэйках, што-раз прыбаўляючы ходу.



Сьцёпка стаяў у цесным корыдорчыку між вагонам і тормазам і пазіраў, як адыходзіла ў зад станцыя з яе будынкамі, вадакачкаю, сэмафорам і круглымі топалямі, робячыся ўсё меншаю і меншаю, покі ня зьнікла з вачэй, схаваўшыся за пукатасьцю зямлі. На тормазе нікога больш ня было, і Сьцёпка адчуваў сябе вольна. На першых часах ён захапляўся яздою і тымі новымі малюнкамі, што мільгацелі перад яго вачамі. Ні аб чым ня думалася, было проста весела і радасна. Падзеі апошніх дзён адышлі дзесь далёка-далёка, як-бы іх і ня было, як-бы яны толькі прысьніліся яму. Але незаметна, паводле таго, як поезд імчаў Сьцёпку ўсё далей і далей, яго пачалі забіраць думкі аб горадзе, аб паступленьні на рабфак. Дзе прыпыніцца яму ў незнаёмым горадзе? Што ён будзе рабіць, калі не паступіць на рабфак? Куды дзецца тады?

І Сьцёпка пазіраў у той бок, куды імчаўся поезд. Праўда, „імчаўся“ ён ня так ужо шпарка, але для Сьцёпкі, як ня бачыўшы больш шпаркай язды, здавалася, што ён тут імчыцца сокалам. Пазіраў Сьцёпка, ці ня відаць ужо часам Менск, ды горад быў яшчэ далёка. Сьцёпкаў, непакой дасяг свае найбольшае сілы тады, калі ён ехаў апошняю станцыю. Горад-жа доўга не паказваўся, і толькі пад вечар перад ім вынырнулі, як з-пад зямлі, вежы царквей, касьцёлаў і гарадзкія будынкі.

Дык вось ён які Менск!

Ой, дыў горад-жа! Аж галавою паківаў Сьцёпка; яму здавалася, што ўжо большага, харашэйшага гораду і на сьвеце няма.

Эх, Менск, пашарпаны, пабіты, папалены братняю польскаю рукою! Каб ты чуў ды ведаў, як шчыра быў захоплен Сьцёпка тваім характам і веліччу, ты зацьвіў-бы шчасьліваю ўсьмешкаю ад самага Брэскага вокзалу і аж па Камароўскае балота, а твае тротуары і вуліцы, ня толькі ня мошчаныя „строфамі“ Купалы, Коласа і Бядулі, як скардзіўся адзін на сьвеце Дудар, але нават і комхозкімі каменнямі, напэўна казалі-б: „Праваліцца-б нам скрозь землю, каб толькі ня бачыў Сьцёпка нашага бруду і нашага заняпаду!“

Поезд спыніўся досыць далёка ад станцыі. Сьцёпка зьлез з вагона, азірнуўся па баках, куды яму накіравацца, і павольна пасунуўся ў бок вокзалу. У дзьвярох, пры ўваходзе ў залю, яго запынілі. Страху набраўся тут Сьцёпка. Нават прышлося паказаць дакумант, пасьведчаньні Мікіткі Лагуна ў тым, што Сьцёпка—добры бязбожнік і кандыдат у комсамол. Ад сябе-ж Сьцёпка дадаў, што ён ідзе пехатом сто вёрст, каб паступіць на рабфак. Пра язду на таварным поезьдзе, па сялянскай сваёй хітрасьці, Сьцёпка дыплёматычна змаўчаў. І Сьцёпку з пашанаю прапусьцілі.

На станцыі было людна і шумна. На лаўках па баках і па сярэдне залі сядзелі і ляжалі пасажыры, абложаныя рознымі пакункамі. Там і сям снавалі людзкія фігуры, як-бы не знаходзячы сабе месца. Адны сядзелі ціха, нярухліва, другія перамаўляліся між сабою, жартавалі і сьмя-



яліся. Некаторыя закапаліся ў чытаньне газэт. Сыцёпка акінуў усю гэтую грамаду людзей, жанчын і дзяцей, простых і гарадзкіх, — нідзе няма ні аднае асобы, хто хоць-бы звярнуў на яго ўвагу. Чужыя, незнаёмыя, далёкія, неспагадлівыя, занятыя кожны сам сабою. Сыцёпка, прыпыніўшыся ў больш-менш зацішным месцы, пастаяў трохі, разглядаючы публіку і разважаючы, што яму рабіць тут, дзе правесьці ноч. У крайнім выпадку перабудзе як-небудзь тут. Часу ў яго хватае: цэлых два дні выйграў ён у дарозе. Першы непакой, ахапіўшы яго тут, прашоў, і Сыцёпка пачаў разважаць больш спакойна. Шчаслівая думка выклікала ў яго памяці Дом Селяніна, аб якім ён чытаў яшчэ летам. Знайсці гэты дом, устроіцца там, — вось яго першая задача. Сыцёпка зусім павесялеў. Вышаў са станцыі на пад'езд, запытаў людзей, дзе знаходзіцца Дом Селяніна, даведаўся, што на другім канцы гораду, што, сеўшы на конку, можна даехаць аж да самага таго дому.

## V

Добрая рэч гэты Дом Селяніна, і не аднаго толькі Сыцёпку прыхіліў ён. Нахваліцца ня мог Сыцёпка гэтым домам, бо дзе-ж бы ён падзеўся ў незнаёмым горадзе? А тут і адпачыць можна, як належыць чалавеку, і час правесці разумна сярод газэт і кніг, і людзей паслухаць, і аб справах патрэбных дазнацца.

Сыцёпка прачнуўся досыць рана. У доме было ціха. Апроч яго, тут было яшчэ некалькі чужых людзей. Заснуць ён ужо ня мог, але не ўставаў, каб не патрывожыць сон людзкі. Але-ж і сьпяшацца яму няма куды. Першыя думкі яго былі аб тым, што ён у горадзе і што гэта ўжо другая ноч, праведзеная за парогам бацькаўскага дому. І гэты бацькаўскі дом успомніўся яму, і сэрца нейк трохі заныла. Асабліва шкада яму стала маткі, калі ўспаміналася, як прыпала яна галавою на грудзі яму і плакала. Дрэнны ён хлопец; навошта было так крыўдзіць матку, казаць ёй такія дзёрзкія словы? І яна гэта ўсё даравала яму, усё забыла, і колькі любасці выказала яна да яго! І толькі яна паклапацілася, каб ня быў ён галодны ў дарозе. Сыцёпка запакоіў сваё сумленьне тым, што цвёрда пастанавіў хоць чым-небудзь ўзрадаваць сваю матку, хоць-бы і як цяжка прыйшлося яму на сьвеце. А сьледам за гэтым пашлі і другія думкі, многа думак. Сыцёпку трэба перш за ўсё знайсці рабфак, а там навесці спраўкі, ці дашлі яго дакуманты туды. Праўда, яны разам з заяўленьнем былі пасланы — пасылалі іх з настаўнікам — па пошце. Але-ж трэба ўпэўніцца, ці там яны: мала што можа быць! І яму нейк страшна стала, што яго заяўленьне дзе-небудзь прапала, а праз гэта і ўся справа можа прапасьці. Трэба, трэба ўпэўніцца, покі ня позна.

Аглядаючы новую абстаноўку, нязвычайна цікавую, Сыцёпка хацеў апісаць усё гэта і паслаць... Каму? Ізноў успомніў Аленку, а разам з гэтым адчуў і нейкую прыемнасьць у сэрцы. Напісаць-бы ёй ліст? І напі-



ша, няіменна напіша. Але што пісаць цяпер? Невядома, як абярнецца справа. Лепш пачакаць, покі скончацца экзамены. Не пераскочыўшы роў, няма чаго і „гоп“ казаць.

Асьцярэжненька падняўся Сыцёпка, адзеўся і вышаў з кватэры. На корыдоры сустрэўся незнаёмы чалавек, адзеты на гарадзкі манер, пажылы. Як відаць, гэты незнаёмы чалавек меў нейкае дачыненне да Дому Селяніна.

— Што, дзетачкі, начаваў тут?—ветла спытаў Сыцёпку незнаёмы чалавек.

— Але!

— Ну, і што-ж, добра табе тут было?—незнаёмы чалавек палажыў пры гэтым сваю тоўстую, мяккую руку Сыцёпку на плячо.

Сыцёпку тут успомніўся лёзунг „тварам да вёскі“, але на шырокім твары незнаёмага чалавека было столькі дабраты, што напэўна ёю—і толькі ёю выклікана гэтая ўвага да Сыцёпкі. Ёсьць-жа на сьвеце і добрыя людзі.

Разгаварыліся.

— А-а-а!—працягнуў незнаёмы чалавек, даведаўшыся, што Сыцёпка прышоў ў горад навукі шукаць, і губы яго разышліся ў найдабрэйшую ўсьмешку, бы вароты ў гумне, калі яно напаківана пад самы шчыт сенам і збажыною.

— Добра, добра, дзетачкі! Трэба, трэба вучыцца!

У Сыцёпкі прамільгнула жаданьне спытацца пра рабфак, як яго тут знайсці. Ён толькі замяўся трохі, як назваць добрага чалавека: „таварыш“ як-бы крыху і не падходзіць, бо незнаёмы чалавек такі паважны і шырокі, а глаўнае—у гадох такая розьніца.

— Выбачайце, я вот ня ведаю, як вас назваць...

— Дзедушка, дзедушка называй мяне: мяне так усе завуць.

„Дзедушка“ гаварыў пабеларуску.

— Я хацеў вас спытаць...—Сыцёпка запнуўся, яму было нейк нязручна казаць „дзедушка“: лепш—„дзедка“ або „дзядок“, як кажуць на вёсках,—ці ня ведаеце часамі, як да рабфаку дайсьці?

— Хадзем: я табе раскажу і пакажу.

„Дзедушка“ ўзяў Сыцёпку за руку і вышаў з ім на вуліцу.

— Ось мы выйдзем зараз на Траецкую гару,—пастарому назваў ён Плошчу Парыскай Комуны,—адтуль я табе пакажу, як на рабфак зайсьці.

— Ну, вось глядзі,—казаў „дзедушка“, узвёўшы Сыцёпку на сярэдзіну Траецкай гары,—там улева, бачыш? высокая труба. Гэта—электрычная станцыя, а правей на горцы—цэрква, бачыш? зьверху зломаная вежа, а справа—калпак такі. Вось гэта музэй, а там, правей, на самай горцы, высокая будыніна. Гэта—вадакачка. Дык вось, дзетачкі, паміж музэем і вадакачкаю будзе вуліца. Па праваму боку вуліцы, на рагу, у



прысадах—сквэр ён пагарадзкому называецца,—будзе стаяць гэтая самая вадакачка. Ты туды і пойдзеш, ось так спусьцішся, пройдзеш мост цераз Сьвіслач—улева дзяржыся, потым выйдзеш на Савецкую. Там і ўбачыш музэй і вадакачку. Туды і шыбуйся, дзетачкі. Пад вадакачку выйдзеш і ідзі туды каля прысад, мінеш прысады, пройдзеш трохі далей па тэй-жа вуліцы, там і будзе унівэрсытэт, той самы рабфак. Там ты ўжо лёгка знойдзеш. Ну, будзь-жа здаровы!

„Дзедушка“ падаў Сьцёпку руку і разьвітаўся з ім, а Сьцёпка шчыра яго падзякаваў.

Некаторы час, як зачарованы, стаяў тут Сьцёпка і любавалася горадам. Высокія белыя камяніцы прыгожа раскінуліся па ўзгорках за Сьвіслаччу і далёка разьбягаліся ва ўсе канцы, атуленыя па акраінах ужо пажаўцелымі вяночкамі садоў. Асабліва кідаўся Сьцёпку ў вочы той пункт гораду, што каля Плянцу Волі, дзе стаяць такія вялізарныя вежы цэркваў, манастыроў і касьцёлаў. Штось паважнае і строгае адчувалася ў іх абліччы. Як-бы нешта гавораць яны з далёкіх вякоў сваімі мурамі, маўкліва-зацятымі, узняўшыся высока над горадам. А гэты вась будынак, што лявей... Што гэта: дом, манастыр ці касьцёл? Які паважны ён! І так магутна ўзнята над яе-ж уласнымі мурамі гэтая сьцяна, бы плечы і тэты нейкага волата, з лёгкімі прарэзамі, праз якія сьвеціцца неба. Грамада камяніц, раскінутых на вялікіх прасторах, вельмі прыгожа спускалася да даліны Сьвіслачы. Там-сям па кругавіне гораду, стаялі, бы вытанчаныя, фабрычныя трубы з хвастамі цёмнага дыму. Правей вадакачкі, дзесь у глыбі гораду, віднеліся слупы з густа нацягнутым дротам. Сьцёпкаву ўвагу прыцягалі гэтыя высачэзныя жэрды, цёмнымі рысамі ўзнятыя ва ўсіх канцох гораду. Для чаго яны? У некаторых мясцінах скрозь прасьветліны камяніц прабіваліся сінія далечы, дзе чарнеліся лясочкі, узгоркі і лапінкі поля—прасторы сялянскіх вёсак.

Сьцёпка доўга стаяў, любуючыся горадам, і нейкае новае адчуваньне калыхала яго, прыцягала да гэтага гораду і ў той-жа час палыхала і непакоіла.

Слаўны горад! Эх, павучыцца-б тут, пажыць-бы ў ім!

Сьцёпка зрушыў з плошчы і пашоў шукаць рабфак, кіруючыся на вадакачку. Праблытаўся ён досыць доўга па незнаёмых вуліцах, покі трапіў на вадакачку, а адтуль і на рабфак.

## VI

Са страхам увашоў Сьцёпка ў канцэлярыю рабфаку.

Тое прадстаўленьне аб рабфаку, што склалася ў Сьцёпкі дома, зусім не адпавядала таму рабфаку, які Сьцёпка бачыў цяпер перад сабою. У канцэлярыі было многа моладзі: і хлопцы, і дзяўчаты. Каля аднаго століка, дзе сядзеў нейкі пісар ці можа і сакратар, бо выгляд і трыманьне яго змушалі думаць аб ім, як аб асобе важнай, зьбілася цэлая грамада моладзі. У другіх мясцінах досыць прасторнай канцэлярыі таксама



стаяла моладзь гурткамі. Да аднаго такога гуртка і Сыцёпка падышоў, падышоў асыярожна і нясьмела і лавіў вухам тыя гутаркі і абрыўкі яе, што выбіваліся з гэтае кучкі моладзі. „Таксама прыехалі паступаць“, заўважыў сам сабе Сыцёпка, прыслушаўшыся да гутаркі, і паглядзеў на гэтых маладых людзей, як на сваіх конкурэнтаў. Тое, што далей даведаўся тут Сыцёпка, яго трохі засмуціла: нязвычайна вялікі наплыў народу—з чатырох прыходзіцца выбіраць аднаго. „Рэзаць будуць“, насілася сярод моладзі.

І вось што яшчэ гаварылася тут: прымаць будуць у першую чаргу дзяцей рабочых, як ужо паказвае і само слова „рабфак“. І людзі пролетарскага стану пры гэтым весялелі. Затым будуць аддаваць перавагу і тым, хто мае пэўны рабочы стаж. Ну, а пра комсамольцаў і казаць няма чаго. Ні пад адну з гэтых груп Сыцёпка не падыходзіў. І заслуг у яго перад рэвалюцыяй ніякіх няма, хоць-бы якога гада-бандыта злавіў! Праўда, ён падаў думку разбурыць сьвяты калодзеж, але гэтая заслуга—вілам на вадзе напісана. Каб тут даведаліся аб гэтым, то можа яшчэ і ці пахвалілі-б? Вось тут-жа і падумаць трэба! Чым больш уставала гэтых перашкод, тым больш расло ў Сыцёпкі ўпартасць жадаць дабіцца свайго. Напралом пойдзе, кулакі ў дзела пусьціць, а рабфаку ня ўпусьціць. Трэба свайго дабіцца—і больш нічога.

Сыцёпка цьвёрдымі крокамі падышоў да таго стала, дзе сядзеў важны пісар, а можа і сакратар. Якраз гэта тут і спраўку патрэбную можна ўзяць. Расштурхаў Сыцёпка грамаду і бліжэй да стала праціснуўся. Было кінута некалькі ня зусім ветлых поглядаў у Сыцёпкаў бок, але Сыцёпка зрабіў від, што не заўважыў іх.

— Паглядзеце, таварыш, ці ёсьць тут маё заяўленьне?—Пісар падняў на Сыцёпку вочы. Сыцёпка глянуў на пісара, глянуў цьвёрда і сур'ёзна. Пісар хацеў нешта сказаць, але, замест адказу, узяў вокладкі, расьпёртыя рознымі паперамі.

— Прозьвішча ваша?

— Барута, Сыцяпан.

— Гэтае „Барута“ для самога Сыцёпкі загучала нейк дзіўна. Сыцёпка нават трошкі засароміўся, бо ўсе зірнулі на яго. І ён таксама зірнуў на адну дзяўчыну—проста яна тут бліжэй стаяла. Ну, куды-ж ёй з Аленкаю раўняцца? Падстрыжаная, кудлатая, і рот вялікі.

Пісар тымчасам борзда перакінуў паперы, спыніўся.

— Барута?

— Так.

— Ёсьць ваша заяўленьне.—І галавою махнуў.

Сыцёпка адышоўся. Яму адразу стала лёгка, як-бы ён перамог тут нешта важнае і труднае, або ўжо на рабфак паступіў.

І пра экзамены даведаўся Сыцёпка—праз дзень пачнуцца. І вось яшчэ што зрабіла на Сыцёпку ўражаньне: студэнты рабфаку, арганізацыя



іх, многа рабіла заходаў, каб памагчы прыехаўшым кватэрамі і абедамі. А памагчы ім трэба было, бо многім ня было дзе прыткнуцца, ня было чаго есьці. Галота, чуць прыкрытая галота, стукала ў дзьверы навукі, шырокаю хваляю сыякалася з далёкіх акругоў. Вядомым стаўся для Сьцёпкі і такі факт, калі старыя студэнты-рабфакаўцы некалькіх чалавек такой галоты прыстроілі ў больніцы, як хворых, а добры доктар цішком дазволіў ім сяк-так падфранціцца ў больнічную вопратку.

Усё гэта было вельмі цікава. Цікава тым, што горад не забываў вёскі, і вядомы лёзунг ня ёсьць толькі словы, як гэта часамі гаварылася там, на вёсцы. Такім парадкам ўжо адно знаёмства з горадам, хоць далёкае і павярхоўнае, раскрывае табе вочы. А пажыць тут да павучыцца!.. Не, што-б там ні было, а на рабфак паступіць трэба. А як ня ўдасца? Тады што?

Не: гэта было-б для Сьцёпкі надта цяжка.

## VII

Было шумна і людна каля будынку рабфаку ў дзень экзамінаў. Чырвоныя хустачкі дзяўчат мяшаліся з хлапцоўскімі шапкамі розных гатункаў, пачынаючы гарадзкімі кепкамі і канчаючы самадзельнымі саламянымі брылямі. Пераважвала ўсё-ж такі сялянская суконная сьвітка. Ня было недастачы і ў галіфэ, таксама вельмі рознастайных, як па матэрыі, так і па шырыне іх злучаных мяшкоў. Сабраныя ў адно месца яны рабілі поўнае ўражаньне і выклікалі ў Сьцёпкі некаторую зайздасьць, бо ў яго ніколі ня было галіфэ. Увесь гэты стракаты натоўп, як жывы этнографічны музэй, рассыпаўся па ўсходах, корыдорах і аудыторыях, нясучы з сабою і надзеі свае, і свае трывогі.

І тут Сьцёпкава прадстаўленьне аб экзамінах не адпавядала рэчавістасьці. Сьцёпка думаў, што экзамены будуць рабіць у камісіях, дзе будзе многа розных профэсароў. Аказалася-ж, што экзамены рабіў адзін чалавек. У некаторых аудыторыях сядзела некалькі профэсароў—можа яны і ня зусім профэсары: ну, але думаць аб іх, як аб профэсарох нікому не пашкодзіць і менш усяго самым „профэсаром“—і прыймалі экзамены па аднаму прадмету, але кожны асобна.

Сьцёпка ўвашоў у аудыторыю, дзе прымалі экзамены па матэматыцы, каб прыгледзецца і прыслухацца, а потым ужо выбраць лепшага „профэсара“. Тыя пытаньні, якія давалі профэсары, былі для Сьцёпкі так просты і лёгкі, што ён раптам набраўся смеласьці і, трымаючы ў руках свой лісток на права здаваць экзамін, стаў у невялікую чаргу. Стоячы за сьпіною свайго назнаёмага таварыша, Сьцёпка то ўсьміхаўся, то паціскаў плячамі, калі чуў няправільныя адказы. А калі дашла яго чарга і профэсар запытаў штось з арытмэтыкі, то Сьцёпка, дакладна адказаўшы на ўсе профэсарскія запытаньні, тут-жа сказаў, што ён вельмі добра ведае ўсе разьдзелы арытмэтыкі. Але з такім заяўленьнем ён набраўся клопату, бо профэсар зазначыў яму:



— У такім разе вам няма чаго рабіць на рабфаку.—Спрацацца з профэсарам было рызыкаўна, і Сыцёпка змаўчаў. Профэсар тымчасам справядліва ацаніў яго веды, што і адмеціў на яго лістку. А Сыцёпка вывеў з гэтага такое заключэньне, што і перабор меры таксама нядобра, як і недабор. Трэба быць асьцярожным і больш дзяржацца сярэзіны.

Экзамены цягнуліся блізка тыдзень. За першыя дні Сыцёпка паздаваў іх усе, але спакою ня было ў яго: можна паздаваць усе экзамены і на рабфак не паступіць. Будзе яшчэ адна камісія ў канцы экзамінаў. Гэтая камісія і скажа, каго прыняць, а каго не. Маркотна цягнуліся для Сыцёпкі апошнія дні. Сланяўся ён па горадзе, знаёмства завёў з некаторымі хлопцамі—з тых, што з ім паступалі на рабфак. А часу ўсё-такі было многа. Баяўся Сыцёпка, што камісія знойдзе яго багатым, або нават і кулаком, і па гэтай прычыне ня прымуць. Вось чаму з найбольшым непакоем чакаў ён той дзень, калі гэтая камісія адбярэ студэнтаў на рабфак.

І дзень гэты прышоў... Эх, лепш-бы ён і ня прыходзіў: ня прыняла Сыцёпку камісія, і не аднаго Сыцёпку, а сотні такіх Сыцёпак: мест не хватала. Як асуджаныя на выгнаньне, хадзілі няпрынятыя з паніклымі галовамі, стукаліся ў розныя дзьверы, а гэтыя дзьверы хоць і адчыняліся перад імі, а памагаць мала памагалі.

Нахмураны і сур'ёзны хадзіў Сыцёпка каля будынку рабфаку. Жыўся з ім, палюбіў яго, і ў думках сваіх жыў і вучыўся ў ім, і ня прынялі! Што-ж яму рабіць? А рабіць нешта трэба. Туды, сюды кінуўся—адказ адзін:

— Што рабіць? Вакансій няма... Камісія так пастанавіла.

Зьвярнуўся да таго-другога з членаў камісіі. Той і другі члены камісіі артыстычна ўскідалі плячамі, разводзілі рукамі і рабілі выразную міну.

— Вакансій няма... Ня я—камісія так пастанавіла. Зьвярнецеся ў Галоўпрафобр.

Пашоў Сыцёпка ў Галоўпрафобр.

І карыдор, і пакой каля Галоўпрафобру, і самы той пакой, дзе сядзеў загадчык Галоўпрафобру, былі нашчэнт забіты вучнёўскаю моладзью. Дзівіўся тут Сыцёпка, скуль яе столькі набралася.

Змучаны, знерваваны загадчык Галоўпрафобру з сухім бледным тварам садзеў, як у шчыльна абложанай крэпасьці, размахваў рукамі, усківаў і садзіўся, як-бы баронячыся ад пчол, а на яго насядалі з усіх бакоў, насядалі ўпарта, стыхійна. Праціскаючыся бліжэй, Сыцёпка наглядаў сцэны размовы моладзі з загадчыкам, прычым заўважыў, што ня ўсім ён адмаўляе, робіць часамі дапіскі на дакумантах, пасьля чаго ад яго адыходзілі ўжо вясьелымі. І яшчэ адно назіраньне зрабіў Сыцёпка: хто мацней насядае, той свайго дабіваецца. Вось чаму, калі наперад высунуўся Сыцёпка, то ён стаў у баявую позу і прыняў вельмі грозны від.



— Вам што?—секануў загадчык.

— Я здаў экзамены на рабфак, а мяне ня прынялі.—І падае квіток аб здачы экзамінаў.

Загадчык зірнуў на квіток.

— Дык што я магу зрабіць?—крыкнуў ён і рукою махнуў.

— А мне што рабіць?—падняў голас і Сыцёпка, і таксама рукою махнуў.

Загадчык зірнуў на Сыцёпку, як-бы з нагі зьбіты, а Сыцёпка, не даючы слова сказаць, засыпаў словамі:

— Мой бацька бедны, самому няма на чым жыць. Мяне з дому выгнаў за тое, што я з комсамольцамі на сходзі хадзіў. Я сам гатаваўся, сто вёрст пяхотам трапаў, здаў экзамены... Што-ж мне цяпер рабіць? Красьці ісьці? Я хачу вучыцца, каб з мяне карысьць была дзяржаве.

Загадчык узяў квіток і рэзолюцыю налажыў. Варочаючы яго назад Сыцёпку, ён сказаў сярдзіта:

— Ну, вас залічаць звыш комплекту, але на дапамогу не разьлічайце.

Ня верачы свайму шчасьцю, Сыцёпка казаў сабе ў думках:

„Абы вы мяне прынялі. Рэшта дадасца“.

Познаю восеньню Сыцёпкава маці сядзела за прасьніцаю, а Міхайла Барута майстраваў сані на зіму. Алесь сядзеў бліжэй да лямпы з пісьмом у руках, а збоку каля яго стаяў Юрка. Алесь чытаў:

„Дарагія тата, мама, Алесь і Юрка!

Пакінуў я вас трохі ня так, як людзі. Вы мне даруйце і на мяне ня гневайцеся. Прызнаю, што я быў вінаваты.

Я паступіў на рабфак. Хоць і цяжка было, але паступіў. У нас на рабфаку вучыцца больш 450 чалавек. У часе заняццяў раніцаю а 9 гадзіне, як зьбяруцца ўсе рабфакаўцы, то будыніна гудзе ўсё роўна, як пчолы ў вульлі. Столькі руху бывае, што мудрэй, як у час жніва ў вёсцы. Пасьля заняццяў, а 3-4 гадзіне, мы ідзем абедаць у сваю студэнцкую сталойку. Тутака, у гэтай сталойцы, абедае столькі людзей, што ў нас у вёсцы няма такой ніводнай вялікай сям'і: каля 1.300—1.500 студэнтаў. А пасьля абеду я іду чытаць газэты і вучыцца ў гурток. Тут рыхтуем на наступны раз лекцыі.

Кладземся мы спаць вельмі позна: а 12 або а першай гадзіне ночы. А то ўсё вучымся і чытаем шмат кніжак. Жывём мы ўсе ў вялікім мураваным агульным доме па асобных пакоях. У нашым пакоі живе 9 чалавек: 4 хлопцы-беларусы з вёскі і 5 яўрэяў з фабрыкі. Жывем адню сям'ёю. Што ёсьць у ваднаго, напрыклад, з яды, дык карыстаемся ўсе. Апрача хлопцаў, ёсьць у нас і дзяўчаты. Яны живуць у васобных пакоях. Нам даюць пэнсію—12 рублёў у месяц, але з іх вылічаюць за абед, вячэру, хлеб і на другія дробныя патрэбы, так што на рукі прыходзіцца 2-3 руб. Мне, як ня бачыўшы лепшага жыцця дома, тут живецца добра. Нядаўна выдаў мне наш рабфакаўскі камітэт сяцьнік, коўдру і матэрыі



на бялізну. У лазню ходзім праз кожныя 2 тыдні. Са мною вельмі добра сябруюць комсамольцы. Я думаю ўжо паступіць у комсамол, каб быць арганізаваным і васьці барацьбу з буржуазіяй за наша сялянскае жыццё. Дарагія, родныя! Каб вы ведалі, як я цяпер здаволен, што вучуся. Нават і ў сьвятыя дні ня маю адпачынку. Як прыдзе якое-небудзь сьвята то я не праводжу дарма часу так, як праводзіў дома, а заўсёды знайду сабе работу. Акуратна хаджу я ў гурткі. Нядзелямі часта еджу ў вёскі, дзе наш рабфак вядзе культурную работу. Мне, як знаёмаму вёскай, хочацца дапамагаць сялянскай справе. Наша дапамога вёсцы заключаецца ў тым, што рабфак дапамагае праводзіць культурна-асьветную працу ў вёсцы. Пасылаем бяз грошай кніжкі, газэты для школ і хатчыталень. Зьбіраем усе скаргі на розныя непарадкі мясцовай ўлады і чым можам, дапамагаем там, на месцы, а то ўсе скаргі перадаем у газэты.

Жыццё-ж у Менску ідзе так шпарка, проста так і б'е крыніцаю. На вуліцах бесьперастанку цэлы дзень да позьняй ночы ходзяць людзі, лётаюць аўтамабілі, езьдзяць фурманы. На вуліцах гарыць сьвятло, электрычнасьць. Дамы стаяць мураваныя, двухпаверхныя, а нават ёсьць і шасьціпаверхныя. У горадзе і за горадам ёсьць розныя фабрыкі. Там працуюць рабочыя разам па некалькі сот чалавек. Пасьля цяжкай працы (я раз быў на заводзе і бачыў іхнюю працу і жыццё) ідуць яны па рабочых ключах і там праводзяць час, чытаюць газэты і кнігі.

Бачыце, дарагія, родныя, што рабочыя таксама цяжка працуюць, але яны пасьля стараюцца разумна скарыстаць час, ня так, як у нас—у сварках, п'янстве і розных бойках.

Дарагія, родныя! Вельмі ўжо позна: тры гадзіны ночы. Усе мае та варышы заснулі і моцна храпуць. Мне таксама хочацца спаць. А што робіцца на сьвеце, то я напішу вам другім разам.

Бывайце здаровенькі. Напішы мне, Алеська, як вы там жывеце, што ў вас чуваць.

Шлю вам усім свой рабфакаўскі паклон.

Ваш сын Сыцёпка“.

Міхайла Барута ціха ў вус усмехаецца, а Сыцёпкава маці ўцірае сьлёзы радасьці і жалю.

(Канец будзе).



## ДА МУЗЫ

А. Гурло

Я ня вораг сабе ні табе,  
Не забойца я брата, ня Каін—  
Замарыў я сябе ў барацьбе.  
І вось, часам, як друга спаткаю,

Я да ног да яго прыпаду,  
Яго рад цалаваць я, сьмяяцца,  
Забываючы гора, бяду.  
Не заві, ня ўпікай ты паяцам.

Не паяц я, не арлекін—  
Проста шчыры душою і сэрцам.  
Дык ты, муза, мяне не пакінь,  
Дай мне ласкай тваёю сагрэцца.

Страціў веру я шмат у каго,  
Адцураўся лісьлівай спагады.  
Праскакаў я жыцця карагод  
Ў хмелі злосьці, варожасьці, здрады.

Налажыла ўсё гэта на твар  
І на кудры бялявы завітак,  
Вочы страцілі бляск хараства...  
Мяне ворагам ўсё-ж не заві ты.

Я ня вораг сабе ні табе  
І цябе, як сябе, я шаную.  
Замарыў я сябе ў барацьбе  
І кахаю вось толькі адну я—

Гэта толькі кахаю цябе.  
Праўда, часам табе я прарэчыў—  
З гэтым разам прарэчыў сабе.  
Ты прыпомні той радасны вечар—



Першы сум мой, твой першы акорд.  
Як тады я стаў раптам вясёлы—  
Сам сабе учыніў перакор.  
Тады віхрам ўскружылася кола

І панесла жыццёвы наш вір.  
Мы кружыліся ў віхры буяным...  
Я быў раб, ты была—мой кумір,—  
Былі-ж шчасьцем аднака мы п'яны.

А цяпер—вось ня ведаю сам—  
Чаму сэрца сьціскае трывога?  
Табе міла другая краса,  
Ты шукаеш другое дарогі.

Я-ж застаўся адзін, як і быў,  
Нават песню з сабою ўзяла ты.  
Толькі чую я шэлест вярбы  
Для мае асамочанай хаты.

1926 г.



## НА СОЖЫ

А. Гурло

Ой, цяжка быць на бездарожжы!  
Ой, цяжка быць, як хто пакіне!  
Хаджу ўзьбярэжжам рэчкі Сожы...  
Яе далёка рвуцца плыні.

Мяне хвалююць і трываюць  
І іх ігра, і іх усплёскі.  
Хто сілу хваль тых перамога,  
Што цешаць блізкім і далёкім?

Ня маю думак я варожых,  
А нешта моцна сэрца цісьне.  
Я рад бязьмерна рэчцы Сожы,  
І роўна міла рэчка Сьвіслач.

І тут і там мне роўна гожа,  
Але і тут і там мне горка,  
Што сэрца цісьне і трываюць  
І вузкі шлях і шлях прасторны.

Гомель, 1926 г.



## СВАЕ НОЧЫ І ДНІ Я РАЗЬВЕЯЎ...

Ясакар

Шумяць грозныя шквалы сівыя,  
Кожны з іх мяне глынуць гатоў.  
Свае ночы і дні я разьвеяў  
У віхуры пывучых гадоў.

Я рассыпаў вянкi гучных вёснаў,  
Як дзяўчо лепясткі з васілька,  
Нібы раньне на луг сеець росы,  
Бы дукаты гулякі рука.

Замест вогнішча грэўся я песняй—  
Доўгі верш на працягу шмат лет.  
У прасторных палёх было цесна,  
Хоць у сэрцы насіў цэлы сьвет.

Смутак вэлюмы тэа нада мною—  
Годы бурныя рынулі ў цьму.  
І заходзіцца сэрца тугою—  
Я ня знаю, ня знаю чаму...

Замаркоціла думка ў паўночы,  
Заскрабла, нібы ціхая мыш.  
Нейкі болеч туманіць мне вочы,  
Бы на плечы павесілі крыж.

Знаю, смутак сягоньня ня ў модзе,  
Струны новыя ў полі зьвіняць.  
Сьпеюць гимны аб шчасьці ў народзе,  
І на сына любуюцца маць.

Я—закінуты ў далі вандроўца,  
Я уцек з беларускіх палёў  
Да каўказкага яркага сонца,  
Да абхазкіх чужых берагоў.



Я уцёк ад уласнага ценю  
Да магнолій, да пальмавых рос.  
Думы поўначы зноў замігцелі—  
Я-ж іх сам з сваім сэрцам прынёс.

Я уцёк да арліных надгор'яў,  
Дзе буе, цвіце вінаград,  
Каб з мядовых і дзікіх прастораў  
З новай сілай вярнуцца назад.

Можа тут свае болі залечу,  
Пачну вершы пісаць, як пісаў.  
Калі часам атручана сэрца,  
Дык ці-ж сэрца я выкіну псам?

Можа гор залатыя гравюры  
Запалоняць мяне, як дзіцё,  
Можа мора нрд-осты і буры  
Кінуць смутак на дно ў забыццё.

Можа ў ночы запесьціць маланка,  
Бразьне ў грудзі агатавы зык,  
І насунуць ружовыя ранкі  
Мне на кудры агністы башлык.

Можа морскія ямбы, хорэі  
Ў маю кроў кінуць новы свой рытм,  
Закалышацца думкі-камэі,  
Як трыльёны хвалістых карыт.

Можа тут між скалістых даймонаў,  
Паміж горных чароўных Тамар  
Струны гусляў маіх загамоняць  
І зазорацца зовамі мар.

Можа песьня пастушкі абхазкай  
Сэрца новым засее зярном,  
Я паўднёвай захмелюся казкай,  
Бы кіпучым чырвоным віном.



## НОЧ ЦЬВІЛА, ЯК ГОРНЫ МІТ

Ясакар

Спусьціўся вечар смуглай кветкай,  
Памчаўся вецер на кані.  
І зср рубінавая сетка  
Кідала мгненьні з вышыні.

Спляліся разам блізі, далі  
У цёмна-сіні аксаміт.  
І шэпты горныя паўсталі,  
І ноч цьвіла, як горны міт.

Падняўся першы клік шакала,  
Казала мора забабон.  
І хваля хваляю паласкала,  
І ноч плыла, як доўгі стогн.

І кактус кволы гнуў галіны,  
Хіліў да самай да зямлі.  
І за хвілінамі хвіліны,  
Як дробны моль, у даль паўзьбі...

Абхазія. Гагры, 12-III-26 г.



## ТРЫОЛЕТ

Паўлюк Трус

Як струны звонкія цымбалаў,  
У сэрцы песня зазвінела  
І змоўкла ў лузе анямелым,  
Як струны звонкія цымбалаў.

Яна у думках зарунелых  
Расою раньняй не апала,  
Як струны звонкія цымбалаў,  
У сэрцы песня зазвінела.



**ТЫ ЇЖО СКАЗАЛА МНЕ НА РОСТАНЬ...****Паўлюк Трус**

Ты ўжо сказала мне на ростань,  
Як мы стаялі ля крыніцы.  
Ня буду плакаць і журыцца,  
Ты ўжо сказала мне на ростань.

Не адцьвітуць ў душы зарніцы,  
Хоць разьвітаемся папросту.  
Ты ўжо сказала мне на ростань,  
Як мы стаялі ля крыніцы.



## ПЯЛЁСКІ

### Ізраіль Плаўнік

#### 1

Пагубляла неба зорныя пялёскі,  
Засьцілалі кветкі поле і лугі...  
Шчыра іх вітала лісьцямі бярозка,  
Мігацелі ў хмарках пацеркі тугі:  
Пагубляла неба зорныя палёскі,  
Засьцілалі кветкі поле і лугі...

\* \* \*

Паплыву я з ветрам у прастор жытнёвы,  
Назьбіраю кветак зорных на вянкi...  
Запляту у косы... Вып'ю хмель ліпнёвы,  
Паплыву я з ветрам у прастор жыццёвы—  
І раздам навокал песні-васількі.

#### 2

Сьпеюць мары апаўночы,—  
Штосьці зоры мне шапочуць,  
Пранікаюць ў глыб душы...  
Ахмяляе стан дзявочы...  
Тайна зораў зьяе ў вочах...  
Вецер палкасьцю імжыць.  
Распляліся косы ночы,  
Месяц срэбрам даль палошча,  
Поіць кветкі на мяжы...  
Сьпеюць мары апаўночы,—  
Штосьці зоры мне шапочуць,  
Заклікаюць жыць і жыць!..

#### 3

Ой, ня плачце, ветры! Ня сумуй, зязюля!  
Разарвала сонца зорную кашулю,  
Разагнала хмаркі, месяц пахавала  
І пашло купацца ў быстрай рэчкі хвалях...  
Ня сумуй, зязюля! Срэбнаю расідай  
Пачастуе кветкі раньне-маладзіца...  
Да грудзей пяшчотна сонейка прытуліць..  
Ой, ня плачце, ветры, ня сумуй, зязюля



## СУЧАСНАЕ СТАНОВІШЧА САВЕЦКАЙ БЕЛАРУСІ

*(З дакладу на пасяджэнні прэзідыуму ЦВК Саюзу ССР 4-га чэрвеня 1926 г. аб дзейнасці ўраду Беларускае Савецкае Соцыялістычнае Рэспублікі)*

### А. Чарвякоў

Наш даклад ужо адзін раз слухаўся на пасяджэнні Прэзідыуму ЦВК Саюзу ССР. Значыць, задача наша будзе змяшчацца ў тым, каб намаляваць дасягненні Беларускае Рэспублікі за кругабег ад мінулага дакладу да гэтага часу. Гэта—першае. Другое—учора матэрыял, які тычыць дакладу, быў разасланы членам Прэзідыуму ЦВК Саюзу ССР, так што яны змаглі азнаёміцца больш падрабязна са становішчам Савецкае Беларусі. Трэцяе—вельмі мала часу, чаму прыдзецца спыніцца на самых галоўных пытаннях для таго, каб ахарактарызаваць становішча Беларусі.

Першая група пытанняў датычыць развіцця народнай гаспадаркі Савецкай Беларусі. Развіццё Беларускай народнай гаспадаркі ідзе прыблізна тым-жа тэмпам і ў тым-жа кірунку, як і гаспадарка Саюзу ССР цалкам. Уздым гаспадаркі БССР, які адбываўся ва ўмовах надзвычайнага разбурэння пасьля вайны, зараз мае значныя вынікі, што дазваляе сказаць аб набліжэнні БССР да заканчэння аднаўленчага кругабегу ў гаспадарчым будаўніцтве. Аканчальнае завяршэнне аднаўленчага працэсу ў БССР затрымліваецца з прычыны разбуранасці асноўнага капіталу цэлага шэрагу галін народнай гаспадаркі.

### Сельская гаспадарка \*)

Сельская гаспадарка за апошнія тры гады мае значныя дасягненні. Абязладжаная войнаю, якія адбываліся на тэрыторыі нашай Рэспублікі, яна ў 1920-21 годзе скарацілася на 30—35 проц. адносна даваеннага часу. Зараз яе становішча малюецца наступнымі данымі:

а) засеўная плошча ў 1924-25 годзе перавысіла даваенную на 13 проц., даўшы рост з 2.287,3 тыс. дзесяцін у 1923-24 годзе да 2.493,0 тыс. дзесяцін у 1924-25 годзе (+9 проц.);

б) ураджай збожжа перавысіў сярэдняю даваенную норму: так, збор з дзесяціны ў пудох быў:

\*) Лічбы ўзяты з аднае крыніцы, (з матэрыялаў эааном. кам. к дакладу прэзідыуму ЦВК Саюзу ССР 4/VI-26 г. Аб дзейнасці ўраду БССР), як у вартыкуле т. Адамовіча „Гаспадарчае будаўніцтва ССР і БССР“ (Полымя № 4 26 г.), так і ў гэтым артыкуле т. Чарвякова ў аддзеле „Сельская гаспадарка“.



	Сярэдні	1905—13 г.	1923—24 г.	1924—25 г.
Жыта зімовае . . . . .		42,4	46,0	48,1
Ячмень . . . . .		47,1	45,0	51,2
Авёс . . . . .		48,3	51,0	55,7
Льляное семя . . . . .		29,2	22,4	26,2
Бульба . . . . .		432,2	432,2	548,2

в) валавы збор збожжа з году ў год павялічваецца: сабрана было збажыны ў 1923 годзе 84.735,7 тыс. пудоў, у 1924 г.—92.703,2 тыс. пуд., у 1925 г. 100.982 тыс. пудоў;

г) тэхнічныя культуры і засеўныя травы ўсё больш і больш здабываюць сабе месца ў сельскай гаспадарцы, паступова адваёўваючы засеўную плошчу ад зернавых культур;

д) пашырэнне зямельных ужыткаў шляхам зямляўпарадкавання і мэліорацыі набывае ўсё больш шырокія памеры з адначасным пераходам гаспадарак да шматпольных севазваротаў. Зямляўпарадкавана да 1925 г. 1.830.020 дзесяцін, за 1925 г.—182.000 дзесяцін; мэліорацыйнымі работамі ў 1924-25 годзе было ахоплены забалочанай плошчы 31,5 тыс. дзесяцін, шматпольныя севазвароты арганізаваны ў 1925 г. на плошчы ў 100.088 дзес., з іх 73,4 проц. у сёлах і пасёлках;

е) гадоўля жывёлы хутка аднаўляецца, даўшы за мінулы год рост коняў—9,7 проц., буйнага быдла—10,1 проц., авец—13,6 проц., свіней—20,5 проц. У параўнанні з даваеным часам на 100 дзесяцін засеву прыпадае штук скаціны:

	1913 г.	1925 г.
Рабочых коняў . . . . .	29,6	27,4
Дарослага буйнага быдла . . . . .	58,6	47,1
Авец (без ягнят) . . . . .	54,5	55,2
Свіней (без парасят) . . . . .	44,3	43,3

ж) сельска-гаспадарчыя машыны, начыньне, насенне і штучныя ўгнаенні ўсё больш і больш трапляюць у сёлы. За 1924-25 год сяло атрымала ўсяго гэтага на 162 проц. больш, чымся ў 1923-24 годзе;

з) коопэрацыйныя аб'яднанні растуць, як сваёй колькасцю, гэтак і колькасцю пайшчыкаў: на 1-ае кастрычніка 1924 году было 849 аб'яднанняў з 48.074 пайшчыкамі, а на 1-е кастрычніка 1925 г.—904 аб'яднання і 122.230 пайшчыкамі, што складае каля 20 проц. сялянскіх гаспадарак.

Такім парадкам, агульныя гадавыя даныя кажуць аб тым, што сельская гаспадарка Беларусі расьце колькасна і якасна. Аднак, для правільнай ацэнкі гаспадарчага становішча Беларускае Рэспублікі трэба мець на ўвазе, што Рэспубліцы шмат шкодзіць зямельная пералюдненасць, і ў гэтым сэнсе яна знаходзіцца ў больш неспагадных умовах, чымся іншыя Рэспублікі Саюзу. На адну душу сельскага насялення ў Беларусі прыпадае каля 1,7 дзесяціны зямель сельска-гаспадарчага карыстання, з якіх каля 0,3 дзесяціны прыпадае на балоты. З гэтай прычыны Бела-



рускае сяло налічвае да 30 проц. лішняй рабочай сілы. Глебы Беларусі бедны і мала ўраджайны. Дзеля гэтага матэрыяльнае становішча Беларускага селяніна застаецца вельмі цяжкім, а адзначаныя вышэй дасягненні з'яўляюцца вынікам упартай і напружанай барацьбы за сваё існаванне. Перад намі ва ўсю веліч пастаўлена праблема перасялення, як адзін з выхадаў з надзвычай цяжкага становішча.

### Прамысловасць

Наша прамысловасць шчыльна злучана ў сваёй дзейнасці з сельскаю і лясною гаспадаркаю. Яна грунтуецца, галоўным чынам, на перапрацоўцы сельска-гаспадарчай і лясной сырызны. За мінулыя гады мы маем вельмі значны рост прамысловасці, і яна набывае ўсё большую ўдзельную вагу ў нашай эканоміцы.

Галоўныя даныя, якія малююць становішча прамысловасці, такія:

1. За 1924-25 г. асноўны капітал дзяржаўнай прамысловасці, падпарадкаванай Вышэйшаму Савету Народнай гаспадаркі Беларусі, павялічыўся з 9.891,5 тыс. да 11.434,7 тыс. або на 11,6 проц.; уласныя зваротныя сродкі ўзраслі з 6.563,8 тыс. да 9.282,8 тыс., інакш на 41,5 проц.

2. Валавы выраб цэнзавай прамысловасці павялічыўся з 33167,3 т. руб. у 1923-24 годзе да 51.311,2 тыс. руб. у 1924-25 г. (+59,5).

3. Колькасць рабочых, занятых у прамысловай вытворчасці, павялічылася з 11.552 чал. у 1923-24 годзе—да 14.738 чал. у 1924-25 годзе (+27,6%).

4. Выраб на адзін чалавек-дзень з 4,8 даваенных руб. у 1923-24 г. падняўся да 5,86 руб. у 1924-25 г. (+22%).

5. Заработная плата дасягнула ў 1924-25 годзе 22,8 бюдж. руб.,—вышэй на 21,3% параўнальна з заработнаю платаю ў 1923-24 годзе.

У 1925-26 годзе мяркуецца затраціць на прамысловае будаўніцтва 5.795,7 тыс. руб. Пераважная колькасць гэтых сродкаў (каля 85%) ідзе на пераабсталяванне, пашырэнне асноўнага капіталу і пабудову новых заводаў. У мінулым годзе капітальныя затраты пераважна мелі аднаўленчы характар. У 1926-27 г. праектуецца выпайніць розных будаўнічых работ (прыблізна) на 12.000.000 рублёў.

Асноўныя патрабаванні, што выстаўляюцца прамысловасцю Беларусі, такія:

а) узмацненне фінансавання прамысловасці з пазыкі гаспадарчага аднаўлення на будаўніцтва і

б) уладжанне пытання цэнтрам аб бесперাপынным дастаўленні прамысловасці сырызны і прадметаў тэхнічнага абсталявання, асабліва прывозных.

Побач з гэтым мы маем значны рост мясцовай і прыватнай прамысловасці, а таксама дробна-саматужнай і рамясловай вытворчасці. Агульная колькасць гэтых прадпрыемстваў дасягае 39.348, з якіх 2.766 маюць



мэханічныя рухавікі і ў якіх занята звыш 55.000 рабочых. Пераважная большасць прыватных гаспадарчых адзінак выпадае на долю адзінак саматужнікаў і рамеснікаў (32.516).

Валавы выраб мясцовай прамысловасці дасягае прыблізна каля 15.000.000 руб., што складае палову вырабу ўсяе цэнзавай прамысловасці.

Удзельная вага прыватнай цэнзавай прамысловасці змяншаецца: у 1923-24 годзе яна мела 6,7% рабочых і 8,3% валавога вырабу, а ў 1924-25 годзе ўжо 4,2% рабочых і 5,6% вырабу ўсяе цэнзавай прамысловасці.

### Гандаль

Поруч з гэтым ідзе значнае пашырэнне звароту тавараў. Асноўныя даныя, якія датычаць гэтага таваразвароту, з'яўляюцца тымі самымі, што і для ўсяго Савецкага Саюзу, чаму на іх падрабязней спыняцца я ня буду.

### Бюджэт

Цікава прасачыць рост народнай гаспадаркі, як ён адбываецца на нашым бюджэце. Расходы БССР, якія падлічаліся ў 1924-25 годзе ў 13.272 тыс. рублёў па дзяржаўным бюджэце і ў 19.593 тыс. рублёў па мясцовым, у 1925 годзе выраслі да 26.177 тыс. рублёў па дзяржаўным і да 24.703 тыс. рублёў па мясцовым бюджэце, даўшы суадпаведны рост на 90 і 26%.

Цікавыя даныя, якія малююць рост бюджэту Савецкай Беларусі і іншых Саюзных Рэспублік. Даходы і расходы па дзяржаўным і мясцовым бюджэтам РСФСР, УССР і БССР за 1923-24, 1924-25 і 1925-26 г.г. на 1 душу насялення ў рублёх выражаліся ў наступных лічбах:

#### Д а х о д ы:

	БССР	%	РСФСР	%	УССР	%
1923-24 г.	3,47	(100)	5,33	(100)	5,61	(100)
1924-25 г.	6,16	(177,8)	8,44	(158,3)	8,23	(146,5)
1925-26 г.	9,11	(259,3)	12,83	(231)	12,09	(209,3)

#### Р а с х о д ы:

	БССР	РСФСР	УССР
1923-24 г.	4,18	6,19	6,10
1924-25 г.	5,92	9,11	7,97
1925-26 г.	9,68	11,35	12,48

З гэтых даных відаць, што павялічэнне даходаў і расходаў па бюджэце на 1 душу насялення Беларусі ідзе ўсё больш узмацненым тэмпам і нават хутчэй, чымся ў іншых рэспубліках. Аднак, з гэтых-жа даных відаць, што забеспячэнне БССР сродкамі адстае ад яе суседзяў, хоць ясна відаць, што СССР імкнецца ўсякімі спосабамі дапамагчы Беларусі, каб нагнаць папярэдзіўшых суседзяў і гэтым даць ёй мажлівасць гаспадарча і культурна развівацца.



## Агульныя ўмовы працы ў Беларусі

Трэба сказаць, што нашу работу ў галіне гаспадарчага будаўніцтва прыходзіцца весці ва ўмовах 1) зямельнага перанасялення сяла, 2) эканомічнага развалу нашых мястэчак. Паводле нашых падлікаў, беларускае сяло дае да 30% лішкаў рабочай сілы; мястэчкі, эканомічна аслабелыя, ня маючы эканомічнага грунту для свайго развіцця, даюць агромністы лік беспрацоўных.

## Яўрэйскае пытаньне

Спынюся на нашых эканомічных мерапрыемствах, якія палягчаюць становішча яўрэйскага насяленьня. Мы выбралі два шляхі: 1) надзяленьне яўрэйскага насяленьня зямлёй і 2) залучэньне яўрэйскага насяленьня на нашы фабрыкі і заводы. У мінулым годзе нам удалося прыстасаваць каля 5 000 душ яўрэйскага насяленьня на зямлю, вылучыўшы для гэтага патрэбы зямельнага фонду каля 10 000 дзесяцін. У гэтым годзе тэмп надзяленьня яўрэяў зямлёю пойдзе некалькі марудней, бо вылучыць вольныя плошчы вельмі цяжка—прыходзіцца вызначаць для гэтага некаторыя лясныя вучасткі. Але ўсё-ж у гэтым годзе мы думаем прыстасаваць яўрэяў прыблізна на 5 000 дзес. Адзначу, што нашыя мерапрыемствы ў гэтым кірунку сустракаюць шчырае падтрыманьне з боку беларускага сялянства. У значнай ступені аслабленьню цяжкага эканомічнага становішча мястэчак будуць спрыяць ільготы, якія даюцца саматужнікам і рамеснікам.

## Культурная праца

Наша рэспубліка самая няпісьменная з усіх частак Савецкага Саюзу, апрача Туркмэністана, Узбэкістана. На 1 000 душ насяленьня ў 1920 годзе пісьменных прыходзіліся: па эўропэйскай часьці РСФСР—434, Паўночнаму Каўказу—356, Украіне—416, Беларусі—327. Пісьменных жа ў сельскіх мясцовасьцях на 1 000 душ насяленьня налічвалася 276 ч. Калі-ж вылічыць адсюль вучняў, то атрымаем яшчэ меней: 25,92%. Імкненьне з боку насяленьня ў школы надзвычайна вялікае. Паводле нашых падлікаў, імкненьне ў школы ў нас мацней, чымся ў іншых часьцях Савецкага Саюзу. Наплыў дзяцей ў школы выражаецца наступнымі лічбамі (у процантах) па Саюзу ССР—13,9, па РСФСР—13, па УССР—16, а па БССР—24,3.

Колькі дзяцей забяспечана зараз школамі? Да вайны ў межах Беларусі навучалася дзяцей у веку ад 8 да 11 год—39%; у гэтым годзе гэты процант падняўся да 68. За бартом, такім чынам, астаецца 32% дзетвары. Шмат горай ідзе справа з дзяцьмі ад 12 да 15 год. Такіх дзяцей у школах навучаецца ўсяго—12%, а ў сельскіх мясцовасьцях—6%. Другая ступень ня ўбірае патрэбнай колькасьці дзяцей—не хапае сямі-летак. Мы разглядаем гэта як дачаснае зьявішча. У цэнтральным прамысловым раёне навучаецца, як ведама, ужо 91,2% дзяцей ад 8 да 11 г., у Паўночна-Заходнім—89,2%.



Павялічэнне колькасці дзяцей школьнага веку ў школах ідзе за рахунак нагрузкі на настаўніка. Лік школ расце марудней, чымся лік жадаючых паступіць у школы. Нормальна, як ведама, на аднаго настаўніка палагаецца група ў 40 вучняў.

Я лічу, што для пераходнага часу нормальнай групай у Беларускай Рэспубліцы можна лічыць групу ў 40 вучняў.

Між тым, паводле даных ЦСУ СССР, на 1 студзеня 1925 году на аднаго настаўніка прыходзілася: у СССР—34,7 вучняў, РСФСР—34,1, УССР—37,9, БССР—38,2. У сельскіх-жа мясцовасцях у школах прыमितыйках нагрузка яшчэ большая: у СССР—41,5, РСФСР—41,9, УССР—40,4, БССР—49,4.

Расходы, якія Савецкая Беларусь робіць на народную асвету, растуць штогодна. Параўнальна з 1923-24 годам, гэтыя расходы выраслі ў паўтара разы ў 1924-25 годзе; а ў гэтым годзе, параўнальна з 1923-24 г., прыкладна, у 3 разы.

Мы апрацавалі плян ўсеагульнага навучання. Паводле нашых падлікаў, мы зможам ажыццёвіць гэты плян ўсеагульнага навучання, прыкладна, у 10 год. У гэтым годзе мы пачалі яго ажыццяўляць. У пагранічных раёнах нам удалася збыць няпісьменнасць у 5 год. Польскі ўрад у вадзнаку вызвалення ад бальшавікоў будзе на граніцы касцёлы. Мы-ж на сваіх граніцах у вадзнаку вызвалення ад белапалякаў—будуем школы.

Цікавыя даныя аб развіцці профэсійнальна-тэхнічнай асветы. У нас існуе: тэхнікумаў—23, проф.-тэхн. школ—29, іншых—20. Варта таксама адзначыць, што нам удалася замацаваць і забяспечыць развіццё вышэйшых школ Беларусі: Універсітэту, Сельска-Гаспадарчай Акадэміі, КОМВУЗ'у і Ветэрынарнага Інстытуту.

Такім чынам, і гаспадарчы, і культурны рост мае месца ў нашай Савецкай Беларусі. У сувязі з гэтым мы маем значны рост політычнай актыўнасці насялення.

Даныя аб перавыбарах у Саветы лепш за ўсё характарызуюць гэты рост.

### Перавыбары ў Саветы

У гэтым годзе мы правялі перавыбарную кампанію на грунце інструкцыі ЦВК Саюзу ССР, разасланай усім нам у якасці кіраўніцтва. Паасобку, для нас меў вялікае значэнне артыкул 18 гэтай інструкцыі, дзе гаварылася аб тым, хто не пазбаўляецца права выбараў у Саветы. Гэты артыкул, трэба сказаць, выклікаў у нас агромністы політычны эфэкт. Атрымаўшых права выбару па гэтай інструкцыі ў нас было многа.

Перавыбарную кампанію мы правялі дакладна, грунтоуючыся на інструкцыі ЦВК Саюзу ССР, ужываючы рассылку пазваў, вызначаючы выбарныя участкі, праводзячы папярэднія справаздачныя кампаніі і, урэшце, праводзячы сходы беднаты.



Трэба сказаць, што лёзунг аб рабоце сярод беднаты быў даны, як належыць, сваечасна. Мы правялі шырокую кампанію сярод беднаты, склікаючы сходы, прычым дапускалі на гэтыя сходы і сераднякоў. Мы ставілі ў парадку дня пытаньні гаспадарчага будаўніцтва, мерапрыемстваў Савецкага Ўраду, накіраваныя да паляпшэньня гаспадарчага станавішча беднаты, і выступленьні адзіным фронтам беднякоў і сераднякоў на выбарах супроць кулакоў і іншых процісавецкіх элемэнтаў. Гэтыя сходы былі надзвычайна шматлікімі і актыўнымі; яны выклікалі энтузіязм з боку бяднейшага нясяленьня і спрыялі шчыльнаму аб'яднаньню сераднякоў і беднаты. Сераднякі ахвотна ішлі на гэтыя сходы і пасля іх выступалі на выбарах адзіным фронтам з беднатай.

Грунтам яднаньня сераднякоў і беднякоў было імкненьне пабудаваць жыцьцё пановаму і правесці зямляўпарадкаваньне. Вось асноўны вузел, вакол якога скрываўваліся інтарэсы сераднякоў і беднякоў. Серадняком абрыдла валакіта з правядзеньнем зямляўпарадкаваньня. Яны разумеюць, што Савецкая Ўлада будзе падтрымліваць беднату, і загэтым яны былі на яе баку.

Некалькі слоў аб актыўнасьці насяленьня. У перавыбарную кампанію ў нас прымала ўдзел 48 проц. насяленьня. Па асобных акругах гэты процант павялічваўся. Так, напрыклад, у Мазырскай акрузе ўдзел выбаршчыкаў дасягаў—54 проц., Барысаўскай—52 проц., Калінінскай—55 проц., Полацкай—55 проц. Па асобных выбарных участках на сходы зьяўлялася да 80 проц.

Удзел у перавыбарах саматужнікаў і раней пазбаўленых, а цяпер, паводле арт. 18 інструкцыі, атрымаўшых права выбараў, быў надзвычайна актыўным. Мы маем ў некаторых выпадках арганізаваныя актыўныя выступленьні.

Надзвычайна незначнай у гэтых выбарах была роля Саюзу працаўнікоў зямлі і лесу. Гэты Саюз не адыграў той ролі, якую павінен быў адыграць.

Удзел інтэлігенцыі колькасна быў надзвычайна актыўным. Амаль усе 100 проц. зьявіліся на выбары. Але ў гэтым годзе настаўнікі і іншая інтэлігенцыя на выбарах была пасыўнай: здымала свае кандыдатуры, не выступала актыўна ў абарону тых кандыдатур, якія мы хацелі правесці. У чым-жа справа? На настаўніцкім зьездзе мы ставілі гэтакія пытаньні. Аказваецца—нежаданьне сварыцца з заможным сельскім элемэнтам, нежаданьне прымаць удзел у клясавай барацьбе сяла, ідэя агульнага сялянскага, агульнага нацыянальнага фронту часта мелі вялікае значэньне.

Найбольш характэрным фактам для перавыбарных кампаній гэтага году зьяўляецца: праяўленьне групавай барацьбы розных соцыяльных пластоў сялянства ў кірунку заяваньня Саветаў. Гэта асабліва яскрава выявілася: 1) пры ацэнцы дзейнасьці даваўшых справаздачы органаў на выбарных сходах, калі кулацкая частка падавала прапазыцыі, якія ганьбілі



дзеінасьць сельсавету альбо райвыканкому, а бедната і сераднякі—выказвалі сваё адабрэньне; 2) пры выбарах прэзыдумаў; 3) пры выбарах падлічальнікаў і ўтварэньні паўторных падлікаў. Былі выпадкі, калі той альбо іншай групе не ўдавалася правясьці сваіх кандыдатаў, дэманстрацыйнага пакіданьня сходу групамі пасья іх паражэньня.

Бядняк і серадняк ў пераважнай большасьці выпадкаў выступалі супольна супроць заможных і кулакоў, упарта і актыўна баронячы сваіх кандыдатаў у Савет. Зрэдка наглядаліся моманты, калі серадняк часткова ішоў за кулаком, як, напрыклад (у вадным выбарным пункце Сураскага раёну, Віцебскай акругі), адзін серадняк выступаў супроць беднякоў, кажучы, што беднякоў ня трэба выбіраць у Саветы, і што Савецкая ўлада трымаецца толькі на серадняках і кулаках. У другім выбарным пункце Гайнаўскага сельсавету (Новая-Гайна), Лагойскага раёну, Менскай акругі сераднякі арганізаваліся з багатымі хутаранамі і правалілі кандыдатуры беднякоў у сельсавет.

Заможны і кулак актыўна выстаўлялі сябе супроць бедняка і серадняка, іншы раз відочна, а часамі шляхам вярбоўкі серадняка і скліканьнем нелегальных сходаў.

Прыслужнікі рэлігійных культаў: папы, дыяканы і ксяндзы ў некаторых мясцох таксама прымалі ўдзел у арганізаваньні кулацтва. Так, напрыклад, у Копыльскім раёне, Слуцкай акругі, гэтая група насяленьня цераз кулакоў хацела правясьці старшыню касьцёльнай пяцёркі і дачку папа (апошняя папала ў сельсавет, але на пленуме зьняла сваю кандыдатуру) і іншых пажаданых ім кандыдатаў.

Апрача некаторых выпадкаў, спробы кулацтва ўсюды ня мелі посьпеху; шмат дзе кулакі былі зможаны ўжо ў часе перадвыбарнай кампаніі, і, страціўшы ўсякую надзею прайсьці ў Савет, рабілі спробы сарваць сход, або не зьяўляліся на выбары. Былі і такія выпадкі, калі пасья няўдачы кулакі ў рэзкіх формах скардзіліся ў ЦВК, прыводзячы розныя факты формальнага характару, асабліва там, дзе кіраўнікі перавыбараў не ў належнай меры былі практычны і давалі зачэпкі для скаргаў. Так, напрыклад, у Верхачанскім сельсавеце, Полацкай акругі, кулакі зрабілі фальшывыя подпісы ад некалькіх сёл і падалі скаргу, ускладаючы шэраг абвінавачаньняў на сельсавет, скарыстаўшыся тым, што былі зроблены некаторыя тактычныя памылкі; у Кражаскім сельсавеце, Барысаўскай акругі, арганізаваўшаяся група кулакоў пабыла на ўсіх выбарных вучастках і пасья няўдач скардзілася па тэлеграфу ў ЦВК ў рэзкім тоне, вінавацячы выбарны сельсавет ў адміністрацыйным нажыме і розных злачынствах. Пасья праверкі факты не падцьвердзіліся, і выявілася, што гэтая група вяла напружную работу за сваіх кандыдатаў, дзеючы рознымі спосабамі: зрывам сходаў, спойваньнем і інш.

Адносна перавыбараў з боку мясцовых выбарных камісій была вытрымана правільная лінія. Мы ўніклі адміністрацыйнага нажыму. Было непаразуменьне ў Быхаве, дзе некалькі перастараліся. Пэўную ролю



адыгралі нашы вылучэнцы, як у сэнсе высьвятленьня перад масамі пытаньняў савецкага будаўніцтва, гэтак і ў сэнсе залучэньня насяленьня ў выбарныя кампаніі. У гэтым годзе нам удалося абнавіць нашы сельскія саветы на 45-46 проц., старшынь райвыканкомаў на 25—30 проц.

У дачыненні складу новай выбраных сельсаветаў можна адзначыць наступнае:

- а) вельмі нязначны процант батракоў;
- б) зьніжэньне процанту бясконных;
- в) павялічэньне процанту вызваленых ад сельска-гаспадарчага падатку з прычыны немажнаньня;
- г) некаторае зьніжэньне процанту жанчын;
- д) павялічэньне процанту членаў і кандыдатаў КПБ і членаў ЛКСМБ.

### Аб актыўнасьці насельніцтва

Цікавы наступныя даныя, якія характарызуюць актыўнасьць насяленьня.

Тыраж газэт, якія выходзяць у БССР, дасягае 90.670, што дае адну газэту на 46,2 душ насяленьня.

Калі-ж узяць лічбу беларускіх і ўсесаюзных газэт, то выйдзе, што адна газэта прыходзіцца на 25,7 чалавек.

Часопісся ў БССР выходзіць 12 з тыражом 35 950. Дзякуючы эканомічнаму ўздыму беларускага сяла, газэты пачынаюць усё больш туды трапляць. Апроч нашых акруговых газэт сяло выпісвае: 23.000 экз. „Кресьціянскай газэты“, 8.968 — „Бедноты“ і 3.107 — „Батрак“.

Камітэты ўзаемадапамогі ахапляюць на грунце дабравольнага членства каля 90 проц. сялянскага насяленьня.

### Палітычныя настроі насяленьня

Палітычныя настроі асобных груп насяленьня можна ахарактарызаваць, прыкладна, такім чынам:

1. *Настрой рабочых* цвёрда-савецкі. Калі і ёсьць незадаволенасьць, дык яна зыходзіць ад незадаволенасьці асобнымі настроймі, да жаданьня зьбыць іх, выправіць, умацніць Саветы.

Рабочыя незадаволены: а) рэальным зьніжэньнем заробтнай платы, б) цяжкімі кватэрнымі ўмовамі, в) выпадкамі безгаспадарнасьці адміністрацыі, высокімі нявытворчымі расходамі ў некаторых трэстах і заводаўпраўленьнях, г) выпадкамі ненормальных адносін адміністрацыі да рабочых, д) выпадкамі невыпаўненьня ўмоў аховы працы (як з прычыны нядбайнасьці, няўважлівасьці, нераспараджальнасьці адміністрацыі, гэтак і з прычыны спажанасьці асноўнага капіталу), ж) слабасьцю работы заўкомаў, а таксама некаторымі ненормальнасьцямі ў дзейнасьці профсаюзаў.

Яскравым паказальнікам палітычнага становішча на сяле зьяўляюцца перавыбары Саветаў. Мы маем павялічэньне актыўнасьці ўсіх пластоў сяла, арганізаваную актыўнасьць беднаты ў раёнах, дзе праведзены былі сходы беднаты, умацненьне блёку беднаты з сярэднякамі, часам з перавагаю на баку беднаты там, дзе была праведзена партый падга-



тоўчая работа, яшчэ большае прыбліжэнне да Савецкай улады сельскага настаўніка. Блэк кулака з серадняцкай верхавінкай, пры бліжэйшым удзеле процісавецкай інтэлігенцыі, былых людзей (духавенства), пры скарыстанні хуліганячага элементу; максімальную актыўнасць кулака і блёкуючыхся з ім пры перавыбарах у барацьбе супроць бядняцка-серадняцкага блёку (мобілізацыя на выбарах сваіх прыхільнікаў, подкуп і спойванне беднякоў і сераднякоў, спробы да зрыву сходаў, выстаўленне кандыдатур жанчын, асобных беднякоў і сераднякоў, якія знаходзяцца пад кулацкім уплывам для ўчынення расколу ў бядняцка-серадняцкім блёку і гэт. дал.). Прыкметны рост політычнай актыўнасці процісавецкай інтэлігенцыі, былых людзей, духавенства ў сяле ў справе арганізавання і аформавання процігарадзкіх, проціпролетарскіх і процісавецкіх тэндэнцый верхавінкі сяла (арганізаваны ўдзел у стварэнні кулацкага блёку з серадняцкай верхавінкай проці бядняцка-серадняцкага блёку; агітацыя супроць Савецкай улады, як улады гарадской, якая аграбляе сялян; процістаўленне сялян рабочым; агітацыя за лёзунгі самаарганізавання сялян у свае саюзы; політычнае аформленне незадаволенасці сялян асобнымі памылкамі, промахамі і зложыцтвамі нізавога савецкага апарату, шляхам абагулення і абгастрэння, часта зусім правільных, папрокаў асобных сялян і гэт. дал.).

Незадаволенасць сялян выяўляецца ў наступным: а) папрокі ў вострай форме на нізавы савецкі апарат (п'янства, цеганіна, бюрократычнасць нядбайнасць да справы, грубасць, сувязь з кулакамі і залежнасць ад іх, растраты, хабарніцтва, протэкцыянізм), слабасць коопэрацыі (растраты), слабасць камітэтаў узаемадапамогі; б) маруднасць правядзення зямляўпарадкавання, маруднасць лесаўпарадкавання, невыстарчальны водпуск лесаматэрыялаў, апалу, скаргі на ляснікоў за зачыноўленасць, хабарніцтва, протэкцыянізм, невыстарчальнасць пашы і сенажаці; в) слабасць культурна-асветнай работы, — недахоп хат-чыталень, невыстарчальнасць школьнай сядзі, падручнікаў, медыцынскай і вэтэрынарнай дапамогі; г) патрабаванні аб дачы доўгачаснага крэдыту, пашырэнні крэдыту, спрашчэнні сістэмы крэдытавання; скаргі беднякоў на вельмі малую дапамогу дзяржавы; д) высокія цэны на прамтавары і сельска-гаспадарчыя машыны, скаргі на недахоп прамысловых тавараў; е) мяккасць карнай політыкі адносна да растрат, службовых праступкаў і хуліганства на сяле.

Асноўнымі контр-рэвалюцыйнымі сіламі ў Беларусі з'яўляецца духавенства, затым — сіёністы. Мы лічым, што імі вядзецца арганізаваная плянамерная работа. Трэцяя контр-рэвалюцыйная сіла — процісавецка настроеная інтэлігенцыя: былыя людзі, афіцэрскае, якое не прымірылася са стратай мінулага і гэт. дал. Гэтая сіла розніцца тым, што яна не арганізавана і дзейнічае паадзінцы. Яна небяспечна тым, што ў выпадку нарастання якіх-небудзь ускладненняў, можа абрастаць для таго, каб дзеяць проці нас больш актыўна.



Мы маем духавенства праваслаўнае і каталіцкае. Праваслаўнае ў значнай ступені згубіла свой аўторытэт у звязку з расколамі. Але гэта не азначае, што рэлігійныя настроі ў сябе збыты. Вакол кожнага папа ёсць асаблівы актыў, які ў патрэбную хвілю яго абараняе. Царкву мала навяшчаюць, але гэта не зьяўляецца паказальнікам слабасці рэлігійных настройў. Вакол папа, як я ўжо казаў, ёсць актыў, які, папершае, забяспечвае папа матэрыяльна, падругое, клапаціцца аб дабрабыце царквы, патрэде, выступае актыўна ў абарону папа, калі яму што-небудзь пагражае.

Але шмат большую небяспеку ва ўмовах Беларусі мае каталіцкае духавенства. Гэтае духавенства карыстаецца вялікім аўторытэтам сярод фанатычна настроенага насялення. Яно небяспечна яшчэ і тым, што політычна звязана з закардонам. Так, біскуп жыве ў Польшчы і ксяндзоў для Беларусі назначае адтуль.

### Інтэлігенцыя

Ва ўмовах Беларусі інтэлігенцыя зьяўляецца актыўнай сілай, асабліва ў нацыянальным руху. У вапошні час мы маем магчымасць зазначыць значныя набліжэнні інтэлігенцыі да Савецкай улады і ідэй камунізму, хоць гэты процэс ідзе побач з далейшай крысталізацыяй нацыянал-дэмакратычных настройў і ідэй. Данае зьявішча мае для Беларусі тым большае значэнне, што настроі беларускай інтэлігенцыі знаходзяцца ў пэўным узаемадачыненьні з настроймі закардоннай інтэлігенцыі. Уцалку беларуская інтэлігенцыя пры агульна-савецкім настроі яе пераважнае большасць, паводле сваіх політычных поглядаў можа быць падзелена на наступныя групы: 1) група, якая прымае асноўную лінію партыі і працуе з ёю поруч; гэтая група набіраецца, галоўным чынам, з нізавой інтэлігенцыі; 2) група, якая прыхільна да супрацоўніцтва з Савецкаю ўладаю, але падпадае пад уплыў, часа даволі значны, нацыянальна-дэмакратычных настройў; 3) група політычна пасыўная; 4) група, варожая нашай політыцы, хоць часта прыкрываецца паказной савецкай лэйяльнасцю

Асноўнымі момантамі формуючайся нацыянал-дэмакратычнай ідэалёгіі зьяўляюцца: 1) адмаўленьне дыктатуры пролетарыяту, 2) імкненьне да політычнага ўраўнавання сялянства з рабочай клясай і да так званай агульна-сялянскай улады, 3) стаўка на кулацкія элементы сяла, якая часта прыкрываецца замазваньнем клясавага расслаеньня ў ім, 4) імкненьне да ўплыву на дзяржаўны апарат, з мэтай зьмены яго соцыяльнай істоты, 5) правядзеньне беларускага шовінізму і наступальная лінія ў дачыненьні да нацыянальных меншасцяў.

Нацыянал-дэмакратызм у Савецкай Беларусі знаходзіць свой соцыяльны грунт у настройх буржуазнай верхавінкі сяла, політычную ідэалёгію якога ён аб'ектыўна прызваны прадстаўляць.

Будзе памылкаю пераважліваць памеры гэтай небяспекі і прадстаўляць сабе такія настроі, як нешта зусім аформленае. Аднак, яшчэ больш



шаю памылкаю з'явілася-б недаацэнка захаванай сілы нацыянал-дэмакратычнага руху, маючы на ўвазе няўхільнасьць далейшага расслаеньня сяла.

Настроі яўрэйскай, вялікарускай і невялікага кадру польскай інтэлігенцыі ўцалку адпавядаюць настройм беларускай інтэлігенцыі. Розьніца зьмяшчаецца ў тым, што нацыянал-дэмакратычны настрой яўрэйскай інтэлігенцыі выліваецца ў форму сьціснутага, які павялічваецца цяжкім эканамічным становішчам мястэчка. Сярод савецкай часткі яўрэйскай інтэлігенцыі заўважаецца спэцыфічная туга па яўрэйскай дзяржаўнасьці. Значная праслойка вялікарускай русыфікаванай інтэлігенцыі менш актыўна ў агульных палітычных пытаньнях. Сярод польскай інтэлігенцыі расьце савецкая актыўнасьць нізавых яе слаёў.

Для прыкладаў двухбаковага процэсу сярод інтэлігенцыі можна падаць шэраг фактаў. Увосень 1925 году ў Бэрліне адбыўся зьезд прадстаўнікоў беларускіх грамадзкіх і палітычных арганізацый, на якім было пастаўлена пытаньне аб адносінах да Савецкай Беларусі. Большасьць дэлегатаў, якая прадстаўляла найбольш сумленныя колы беларускай інтэлігенцыі за кардонам, вивучыўшая становішча Савецкай Беларусі, яе ўзаемадачыненьні з Савецкім Саюзам, прыныцы і практыку нацыянальнай палітыкі Савецкай ўлады, прышла да вываду аб тым, што толькі Савецкая ўлада забяспечвае эканамічнае і культурнае разьвіцьцё Беларусі. Гэтая група, на чале якой стаяў А. Цьвікевіч, паставіла скасаваць урад так званай Беларускай Народнай Рэспублікі, *перадаўшы поўнамоцтвы ўраду Савецкай Беларусі і прызнаўшы Менск палітычным, эканамічным і культурным цэнтрам для ўсіх беларускіх тэрыторый*. Гэты факт сьведчыць аб тым, што процэс набліжэньня інтэлігенцыі да Савецкай ўлады ідзе ўпярод. Аднак, побач з гэтым, мы можам на прыкладзе так званай «лістападаўшчыны» паказаць, што нацыянал-дэмакратычныя настроі, варажыя Савецкай ўладзе, таксама выяўляюцца ў асобных прадстаўнікох інтэлігенцыі, хоць у той-жа час мы можам смела заявіць, што «лістападаўскія» настроі не знаходзяць сабе водгуку сярод шырокіх колаў беларускай інтэлігенцыі.

### Нацпалітыка Савецкай Беларусі

Агromністае значэньне ў замацаваньні савецкіх настройў сярод розных груп насяленьня адыграла наша нацыянальная палітыка. Ёсьціта нацыянальнага пытаньня ў БССР вызначаецца наступнымі момантамі, якія характарызуюць агульнае становішча і задачы Беларусі:

1. Гаспадарчы заняпад і дэзарганізацыя Беларусі, якія стварыліся ўсёю дарэвалюцыйнай гісторыяй краіны і паласою фронту, якая праходзіла праз краіну па некалькі разоў і якія ў значнай меры ўзмоцнены прыроднымі ўмовамі БССР.

2. Культурны заняпад, які, з аднаго боку, спадарожнічае з нізкім роўнем дабрабыту і быту насяленьня, а з другога, абумоўлен ўсёй полі-



тыкай царскага ўраду—прыдушэння беларускай культуры, ганебнасці на мову і літаратуру. Гэтае самае датычыць польскага і яўрэйскага насялення краіны.

3. Нацыянальнымі супярэчнасцямі, якія змяшчаюцца ў тым, што нацыянальныя і соцыяльныя адзнакі, на моцы гістарычных умоў, шчыльна перапляліся, адклаўшы тоўсты пласт нацыяналістычных забабонаў, адрозненасці і варожасці, і, што асабліва важна, аддзялілі горад ад вёскі шмат разчэй, чымся ў іншых раёнах.

Таму ўся работа ў БССР праводзілася ў трох асноўных кірунках: аднаўленне гаспадаркі, культурнае развіццё і ўмацаванне міжнацыянальных адносін.

Адзначаная вышэй характарыстыка гаспадарчых дасягненняў у Беларусі з'яўляецца лепшым адказам аб рабоце ў кірунку аднаўлення беларускай гаспадаркі пры дапамозе Савецкага Саюзу. У галіне культурнага будаўніцтва мы можам адзначыць шэраг вялікіх дасягненняў. Беларуская мова паступова становіцца мовай выкладання ва ўсіх школах, дзе вучацца беларускія дзеці, а ва ўсіх іншых школах уведзена як абавязковы прадмет. Так, у гэтым годзе ва ўсіх школах соцыяльнага выхавання, у мясцовасцях з пераважным беларускім насяленнем, выкладанне вядзецца ўжо ва ўсіх класах на беларускай мове, а ў школах, мясцовасцяй, далучаных у 1924 годзе—у першых трох групах, з выкладаннем беларускай мовы ў іншых класах.

Побач з гэтым ёсць адпаведная колькасць школ і іншых нацыянальнасцяй. Апошнія паводле нацыянальнага характару размяркоўваюцца ў такім парадку:

	Яўрэйскіх	Польскіх	Рускіх	Латыскіх	Нямецкіх	Эстонскіх
Чатырохлетак . . . . .	134	96	34	16	1	1
Сямілетак . . . . .	41	5	29	16	—	—
Пэдтэхнікумаў . . . . .	2	1	—	—	—	—

Ува ўсіх пэдтэхнікумах выкладанне прадметаў ідзе на роднай мове вучняў. Апроч гэтага, у гэтым годзе на педагогічным факультэце Беларускага Дзяржаўнага Універсітэту 57 дысцыплін чытаецца на беларускай мове, што складае 252 гадавых гадзіны з агульнага ліку 650 гадзін (у мінулым годзе чыталася толькі 13 дысцыплін у 68 гадзін); у сваю чаргу, на яўрэйскім аддзяленні факультэту частка прадметаў пачала чытацца на яўрэйскай мове (галоўным чынам мэтадыка).

Аналёгічны малюнак назіраецца і адносна рэшты асьветных устаноў. Так, на яўрэйскай мове працуе зараз 6 клябаў, два рабочых Універсітэты, тры вячэрнія партшколы, дзеве школы ЛКСМБ, 33 лікпункты, а



таксама ёсць дзве бібліотэкі; на польскай мове: 18 хат-чыталень, 39 бібліотэк, 5 клюбаў, 44 чырвоных куткі і 43 лікпункты. Апрача гэтага, з восені прыступіць к рабоце адчыняемы ў Менску яўрэйскі дзяржаўны тэатр. Вывучэнне-ж культур нацыянальных меншасцяў праводзіцца цераз алпаведныя сэкцыі Інстытуту Беларускае Культуры.

Ёсць значныя дасягненні і ў галіне задавальнення падручнікамі і навучальнымі падсобнікамі школ нацыянальных меншасцяў. Вялікія вынікі ёсць у рабоце Беларускага Дзяржаўнага Тэатру. Скончана праца па падгатоўцы двух драматычных студый—беларускай і яўрэйскай. Выпуск беларускай літаратуры, параўнальна з мінулым годам, павялічыўся на 150 проц., яўрэйскай—на 250 проц., польскай—на 366 проц. У складзе выбарных савецкіх органаў значна падняўся процант беларусаў: у акруговых выканаўчых камітэтах—з 48 да 63, у раённых выканаўчых камітэтах—з 75 да 80, у сельсаветах—з 84 да 91. Па лініі Чырвонай арміі ёсць значныя дасягненні па беларусізацыі ў Аб'яднанай Беларускай Школе каманднага і політычнага складу і тэрыторыяльных дывізіях.

Выбарныя вучасткі па перавыбарах у Саветы вызначаліся дапасоўна да насялення нацыянальных меншасцяў. Арганізаваныя ж ў шмат якіх мясцох нацыянальныя выбарныя пункты далі насяленьню нацыянальных меншасцяў магчымасць удзелу ў перадвыбарнай кампаніі і паслаць сваіх прадстаўнікоў у Саветы.

Апроч існаваўшых да гэтага году 19 нацыянальных саветаў, арганізавана яшчэ 22 паводле намечанага пляну памяншэння сельскіх саветаў і ўтварэння местачковых.

У выбарах нацыянальныя меншасці прымалі даволі выстарчальны ўдзел, асабліва ў выбары местачковых Саветаў, дзе галоўнай актыўнай сілай зьяўляецца саматужнік. Прычым выявілася, што нацыянальныя меншасці ў часе перавыбараў у большасці адстойвалі ў сваім складзе класавыя інтарэсы поруч з бедняком і сярэдняком беларускай нацыянальнасці. Прадстаўнікі нацыянальных меншасцяў выбіраліся прыблізна ў аднолькавай прапорцыі параўнальна з рэштай беларускага насялення. У гэту кампанію процант выбраных у Саветы палякаў і латышоў, у звязку з арганізаваннем нацыянальных саветаў, хоць і нязначна, павялічыўся. Здараліся выпадкі, праўда адзінкавыя, нежаданыя слухаць даклад на роднай мове (у вадным яўрэйскім паселішчы Селіцкага сельсавету, Бабруйскай акругі і латыскім—Рудабельскага с/савету, гэтай-жа акругі).

Мы ўпаўне ўлічваем, што ў нашай рабоце ў галіне нацыянальнай політыкі ёсць яшчэ шмат недахопаў, але ўсё-ж можам зазначыць, што кірунак і тэмп работы намі ўзят правільна.

Трэба асобна адзначыць работу нараджэнца Кастрычнікавай Рэвалюцыі—Інстытуту Беларускае Культуры, які зьяўляецца ў нас асновай для будучай Беларускай Акадэміі Навук.

Інстытут Беларускае Культуры, на чале якога стаіць У. М. Ігнатоўскі, арганізаваўся ў 1921 годзе, як навукова-тэрмінолёгічная камісія ў



складзе 18 працаўнікоў. У 1922 годзе Інстытут ўжо існуе ў складзе дзвёх камісій: мовазнаўчай і прыродазнаўчай. У 1925 годзе Інстытут разгарнуўся да сучаснага яго становішча і набыў да 100 працаўнікоў. З 1926 г. Інстытут Беларускае Культуры аформляецца як установа, якая лічыцца пры Савеце Народных Камісараў, атрымлівае сталы бюджэт і гэтым забяспечвае выпאўненне пастаўленых перад сабою задач. З гэтага мы бачым, як Інстытут даводзіць сваю жыццёвасць на рабоце, паступова яе разгортваючы і займаючы больш выдатнае месца ва ўсёй сыстэме ўстаноў БССР. Зараз Інстытут Беларускае Культуры зьяўляецца прызнанай у Беларусі ўстановай, у задачы якой уваходзіць навукова-плянавае даследаванне Беларусі, яе прыроды, эканомікі, этнографіі, мовы, літаратуры, гісторыі і г. д. Сэкцыямі і камісіямі Інбелкульту ўжо пастаўлена вывучэнне прыроды і гаспадаркі, гісторыі, мовы і літаратуры. Некалькі слабей пастаўлена і арганізуецца вывучэнне штукі, этнографіі, эканомікі і права. Вялікае значэнне і месца ў рабоце Інбелкульту займаюць нацыянальныя аддзелы—яўрэйскі і польскі. Асабліва шырока разгарнуў сваю работу аддзел яўрэйскай культуры. Мяркуецца арганізаваць яшчэ і латыскі аддзел. Інбелкульт зараз складаецца: з 77 сталых членаў, 69 членаў-супрацаўнікаў і 60 членаў-дапісчыкаў. Паводле нацыянальнага складу працоўнікі Інстытуту разьмяркоўваюцца так: беларусаў—120, яўрэяў—40, палякаў—22, рускіх і іншых—24.

Вялікай асаблівасцю Інстытуту Беларускае Культуры зьяўляецца яго сувязь з шырокімі масамі працоўных. Так, крайзнаўчае бюро, якое працуе на правах камісіі Інбелкульту, яднае вакол сябе каля 4.500 членаў, якія працуюць галоўным чынам на сяле. Аб'яднаньне беларускіх пісьменьнікаў „Маладняк“ таксама налічвае каля 500 чалавек, якія паходзяць з рабочых і сялянскіх мас. Усё гэтае сведчыць аб тым, што Інстытут Беларускае Культуры глыбока пусьціў каранні ў Беларусі, і што асноўны характар і змест яго работы выдуюць да далейшага разгарненьня і аформаваньня яго ў выглядзе Беларускай Акадэміі Навук.

Работа і дасягненьні Савецкай Беларусі выклікаюць вялікую цікавасць за рубяжом, асабліва сярод беларускіх політычных і грамадзкіх арганізацый. Асабліва шмат увагі надаецца факту пашырэння Беларусі. Гэты політычны факт выклікаў зрушэнне ў настроях беларускай зарубежнай інтэлігенцыі і прывёў яе лепшую частку да Бэрлінскай канфэрэнцыі і скасаваньня Ўраду Беларускай Народнай Рэспублікі. Нават група клерыкалаў, якая яднаецца вакол тыднёвіка „Крыніца“ і на чале якой стаіць ксёндз Станкевіч, адзначыла гэты факт, як станоўчы. Але трэба сказаць, што сярод варожых Савецкай ўладзе элементаў беларускіх нацыяналістых і зараз яшчэ лічыцца невыстарчальным зробленае пашырэнне, бо, па іх думцы, у склад Беларусі павінны ўвайсці толькі па нацыянальнай адзнацы яшчэ і некаторыя іншыя тэрыторыі на ўсход ад сучасных граніц Савецкай Беларусі. На гэтым яны будуць сваю політыку



арганізавання сіл супроць Савецкай улады, разумна маўчучы, тым часам, аб тым, што робіцца ў мэтах дэмакратычных дзяржаў, якія іх прытулілі. Зразумела, усе гэтыя варожыя нам групоўкі ніякіх уплываў на масы рабочых і сялян ня маюць, а таму небяспекі для Саветаў не прадстаўляюць, і з імі прыходзіцца лічыцца толькі пастолькі, паколькі яны могуць быць скарыстаны імперыялістымі рознай масы ў іх барацьбе супроць Савецкага Саюзу. Нам здаецца, што жыццё і разьвіццё Савецкай Беларусі, самы факт існавання ўлады рабочых і сялян зьяўляецца лепшым аргументам у нашай барацьбе за аўладаньне масамі. Як ні стараліся-б нашы праціўнікі, колькі-б арганізацый яны не закладалі, якія-б субсыды ад сваіх апякуноў яны ні даставалі, — ім ня бачыць у сваіх ног працоўных Беларусі, як ня ўгледзець і сваіх вушэй.

### Савецкая Беларусь і Савецкі Саюз

Савецкая Беларусь спакойна і пераконана глядзіць у будучыну. Яе адносіны да Савецкага Саюзу і ўсіх Савецкіх Рэспублік будуцца на грунце аховы ўзаемага суверэнітэту, а таксама ўзаемага падтрыманьня ў змаганьні і будаўніцтве. Беларусь уваходзіць цяпер, таксама як увесь Савецкі Саюз, у такую паласу, калі яна ад працэсу аднаўленьня павінна стаць на шлях шырокага соцыялістычнага будаўніцтва. Для забеспячэньня посьпеху гэтай работы зараз пастаўлена і вырашаецца пытаньне аб эаанамічным раёнаваньні БССР, а таксама аб упарадкаваньні эаанамічна-нацыянальных граніц паміж БССР і РСФСР, што закранае тэрыторыі былых Віцебскай і Гомельскай губэрняў. Гэтыя пытаньні ва ўмовах буржуазнай дзяржаўнасьці зьяўляюцца заклятымі, неразьвязнымі пытаньнямі, а калі яны вырашаюцца, то толькі сілаю зброі. Ва ўмовах Савецкай дзяржавы гэтыя пытаньні вырашаліся, вырашаюцца і будуць вырашацца на грунце ўважлівага і глыбокага вивучэньня эаанамічных і нацыянальна-культурных асаблівасьцяў Рэспублік, іх узаемных адносін, а таксама эаанамічных, культурных і політычных задач, якія стаяць перад намі. Гэтыя прынцыпы пакладзены таксама і ў грунт вырашэньня пытаньня аб эаанамічным раёнаваньні БССР і забясьпечваюць правільнае і мэтазгоднае вырашэньне гэтага важнейшага ў далейшым будаўніцтве Савецкай Беларусі пытаньня.



## АБ МЯСЦОВАЙ ПРАМЫСЛОВАСЬЦІ

М. Карклін

Таварны голад у Беларусі ня менш зацяжны, чымся ва ўсім Саюзе. Зьнішчаць яго прыходзіцца агульнымі сіламі цэнтру і месц. Дзеля таго, што ў далейшым разьвіцьцё буйнай дзяржаўнай прамысловасьці натыкаецца ў сучасных умовах на цэлы шэраг труднасьцяў, дык асаблівае значэньне здабывае мясцовая прамысловасьць. Прысутнасьць вольных працоўных рук на Беларусі, рост гарадскога і кватэрнага будаўніцтва таксама спрыяюць разьвіцьцю мясцовай прамысловасьці. Асаблівае месца ва ўмовах Беларусі павінна займаць тая дробная прамысловасьць, якая звязана з абслугоўваньнем сельскай гаспадаркі. Усё гэта цяпер ставіць перад намі рубам пытаньне аб нашай мясцовай прамысловасьці—раённай і акруговай.

Аб значэньні дробнай і саматужна-рамесьніцкай прамысловасьці можна судзіць па даных, якія апублікаваны ў кантрольных лічбах Дзяржпляну Саюзу. Аб'ём вытворчасці дробнай прамысловасьці, уключаючы рамесьніцка-саматужную, прыблізна падлічаецца для 1925-26 году ў 1.370 міл. руб., у параўнаньні з 1.050 міл. руб. у 1924-25 г. і 1.390 міл. руб. у 1913 годзе. Значэньне гэтых лічбаў выяўляецца з параўнаньня агульнай сумы прамысловай вытворчасці, якая ацэньваецца Дзяржплянам СССР у 6.650 міл. руб. для 1925-26 г. ў параўнаньні 5 мрд. руб. 1924-25 году і 7 мрд. руб. у 1913 годзе (усе лічбы ў даваенных рублэх).

Калі прыняць пад увагу ўнясенне цэлага шэрагу зьмен у наш плян разьвіцьця буйнай прамысловасьці, звязаных з сучаснымі труднасьцямі, дык адносіны між дробнай і буйнай прамысловасьцю перамяняцца ў карысьць дробнай прамысловасьці.

Усё гэта гаворыць за тое, што ў нашым агульным прамысловым балянсе дробная і мясцовая прамысловасьць іграюць вялікую ролю. Досыць сказаць таго, што яе валавы зварот складае 1.370 з лішкам міл. даваенных руб.

Прамысловасьць Беларусі дзеліцца на дзяржаўную, якая знаходзіцца пад кіраўніцтвам ВСНГ, і мясцовую. Як тая, так і другая падтрымоўваюцца мясцовым сырцом, мясцоваю рабочай сілай і мясцовым збытам (мясцовым рынкам). Гэткім чынам, спрыяючыя ўмовы разьвіцьця Дзяржаўнай і мясцовай прамысловасьці ў БССР аднолькавыя. Разьвіцьцё ва



ўмовах БССР мясцовай прамысловасьці, апрача вялізарнага эканамічнага значэньня, яшчэ каштоўна з політычнага боку дзеля таго, што рост прамысловасьці—ёсьць рост грунту пролетарыяту. І па эканамічным і політычным абмеркаваньням высоўваецца вострае пытаньне аб мясцовай прамысловасьці, як адзін з важнейшых момантаў нашай працы.

Мясцовая прамысловасьць БССР з організацыйнага боку выяўляе, сабою масу параскіданых прадпрыемстваў. Частка іх знаходзіцца пад кіраўніцтвам Акрвыканкомаў, частка ў веданьні Райвыканкомаў, частка—у коопэрацыі—спажывчай і сельска-гаспадарчай, частка—у Сельгастрасьце некаторыя прадпрыемствы знаходзяцца пад эксплёатацыйй НКПС і розных цэнтральных трэстаў. Урэшце, мы маем працолектывы, саматужнікаў і прыватныя прадпрыемствы. З гэтага відаць, што адзінага кіраўніцтва над мясцовай прамысловасьцю няма. Мясцовая прамысловасьць яшчэ не аб'яднана ў цэлым, прынамсі, да гэткай ступені, якой бы выстарчала для таго, каб поўнамерна мець уплыў на яе разьвіцьцё. Яна пакуль што знаходзіцца ў раскіданым становішчы.

Матэрыялы, якія характарызуюць становішча прамысловасьці БССР занадта бедныя, дзеля гэтага прыходзіцца опэраваць лічбамі 1925 году, якія мае ЦСУ Беларусі і некаторымі матэрыяламі аб мясцовай прамысловасьці паводле зьвестак з акруг. Мушу адзначыць, што падлічэньні знаходзяцца далёка не на вышыні. Напрыклад, Бабруйскі Акрвыканком піша наступнае: „Першы недахоп, які перашкаджае магчы масьці ахарактарызаваць і даць падрабязны малюнак становішча мясцовай прамысловасьці, зьяўляецца адсутнасьць падліку“. Менская акруга піша: „Ня глядзячы на вялізарнае значэньне саматужнай прамысловасьці, з пункту погляду аблягчэньня вясковаму беспрацоўю, з пункту погляду перапаўненьня сялянскага рынку промтаварамі,—гэта галіна нашай гаспадаркі была зусім яшчэ незразумелай для нас. Дзеля гэтага аб ёй можна судзіць толькі па прыблізных даных“. Барысаўская акруга паведамляе: „У даны час Акрплан заняты распрацоўкай мэтодаў і спосабу падлічэньня мясцовай прамысловасьці. Не жадаючы даваць шкодных для справы галаслоўных вестак, Акрвыканком не паведамляе аб лічбах, якія характарызуюць мясцовую прамысловасьць“. Лічбаў ад Барысаўскай акругі мы так і не атрымалі. Усё гэта гаворыць за тое, што нашы веды аб мясцовай прамысловасьці надта абмежаваны.

Вось агульны малюнак становішча падлічэньня нашай прамысловасьці. Тое-ж самае можна сказаць наогул адносна зруйнаваньня нашай мясцовай прамысловасьці ў цэлым. Я ня мог з усіх акруг падабраць даных аб тым, якія зруйнаваньні маюцца ў мясцовай прамысловасьці.

Прывяду даныя толькі з дзвюх акруг, напрыклад, Аршанскай і Менскай. У Аршанскай акрузе да вайны было 22 картапляных заводы з 2 тыс. рабочых, цяпер толькі 2 заводы з 146 рабочымі; бравароў было 21 з 420 рабочымі, цяпер—4 з 80 рабочымі; быў хэмічны завод з 260 ра-



бочымі, які цяпер не працуе; была шкляная гута з 100 рабочымі, цяпер разбураная; была шкляная гута з 300 рабочымі, цяпер ліквідавана і г. д. У Менску такое-ж самае становішча: да вайны было 7 цагельняў, якія выраблялі 15 міл. штук цэглін, цяпер працуюць толькі 2 цагельні, якія даюць 5½ міл. штук цэглы; было 6 мэталяпрацовачных заводаў, ад якіх цяпер засталіся толькі адны сыцены; было 6 шпалерных фабрык, цяпер працуе толькі адна. Агульны малюнак такі: чым бліжэй да граніцы, тым больш спатыкаем руйнавання.

Пярэйдзем цяпер да характарыстыкі сучаснага становішча мясцовай прамысловасці. Ніжэйпаказаная табліца сведчыць аб колькасці прадпрыемстваў і занятай у іх рабочай сілы.

Табліца № 1.

	Агульны лік устаноў.	У іх знаходзіцца механічных рухавікоў.	Усяго занятых асоб.	Групоўка па ліку занятых асоб.							
				1		2		3-5		6-10	
				Лік устаноў і занятых асоб.	Лік устаноў.	Занятых асоб.	Лік устаноў.	Занятых асоб.	Лік устаноў.	Занятых асоб.	
Дзяржаўных . . . . .	290	148	2.788	45	71	142	83	306	41	297	
Коопэрацыйных . . . . .	302	113	1.722	63	74	148	100	385	42	310	
П/колект. . . . .	11	14	2.757	—	1	2	35	125	28	215	
Прыватных . . . . .	37.643	2.491	48.613	32.408	4.601	9.202	1.438	4.871	159	1.123	
УСЯГО . . . . .	39.348	2.766	55.830	32.516	4.747	9.494	1.656	5.687	270	1.945	

	Групоўка па ліку занятых асоб.											
	11-15		16-30		31-70		71-100		101-200		зв. 200	
	Лік устаноў.	Занятых асоб.	Лік устаноў.	Занятых асоб.	Лік устаноў.	Занятых асоб.	Лік устаноў.	Занятых асоб.	Лік устаноў.	Занятых асоб.	Лік устаноў.	Занятых асоб.
Дзяржаўных . . . . .	8	100	22	506	11	485	6	499	3	408	—	—
Коопэрацыйных . . . . .	12	150	5	131	4	165	—	—	1	131	1	239
П/колект. . . . .	14	179	14	293	14	693	2	173	3	736	2	697
Прыватных . . . . .	28	481	3	83	4	222	1	89	1	134	—	—
УСЯГО . . . . .	62	910	44	1.013	33	1.565	9	765	8	1.049	3	936

Такім чынам, усяго устаноў мясцовай прамысловасці маецца каля 40 тыс., у якіх працуе 56 тыс. чалавек. Але калі выкінуць усе дробныя



і ўзяць толькі больш буйныя, дык мы атрымаем усяго 6 тыс., прыблізна, буйных устаноў. Рэшта-ж зьяўляюцца саматужна-рамесніцкімі з 1-2 чал. Больш буйных прадпрыемстваў з лікам рабочых больш 31-70—мы маем 30, а з лікам рабочых звыш 200—мы маем толькі 3. Наша прамысловасьць у сваёй масе можа быць аднесена да дробнай прамысловасьці, абслугоўваючай, галоўным чынам, сельскую гаспадарку. Але гэта прамысловасьць мае вялізарнае значэньне ў справе папаўненьня рынку таварамі, што можна бачыць хаця-ж бы з табліцы, якая характарызуе мясцовую прамысловасьць у галінах вытворчасці.

Для таго, каб выясьніць, якія галіны вытворчасці больш усяго ўжываюцца мясцовай прамысловасьцю, патрэбна-б было ўсе прадпрыемствы раскласьці па групам вытворчасці. Гэтая работа зроблена ЦСУ, але ня выведзены асобна рамеснікі, якія працуюць на заказ і якія ніяк ня могуць падыйсці пад „рубрыку“ ўстановы прамысловасьці.

Табліца № 2.

## Мясцовая прамысловасьць БССР у 1925 годзе

Назва вытворчай групы	Лік устаноў	Лік занятых асоб
Рыбацтва і паляўніцтва . . . . .	237	369
Апрацоўка мінералаў . . . . .	9.92	18.90
„ мэталю і вытворчасць машын . . . . .	7.195	9.494
„ дрэва . . . . .	7.169	8.812
Хэмічная прамысловасьць . . . . .	148	258
Апрацоўка харчовых produkтаў . . . . .	4.080	8 314
„ цвёрдых рэчаў (жывога пахаджэньня) . . . . .	32	122
Гарбарная вытворчасць . . . . .	2.651	4.023
Апрацоўка шэрсці . . . . .	800	1.130
„ бавоўны, ільну, пнянкі . . . . .	63	714
Вытворчасць вопраткі і абутця . . . . .	15.400	18.803
Апрацоўка паперы . . . . .	24	175
Поліграфічная прамысловасьць . . . . .	160	807
Мастацкая і навуковая прамысловасьць . . . . .	375	419
Вытворчасць інструмэнтаў, машын і апаратаў . . . . .	22	488
Усяго . . . . .	39.348	55.880



З табліцы мы бачым, што выпрацоўкай мэталю і вытворчасцю машын заняты 7.195 устаноў з 9.494 рабочымі, апрацоўкай дрэва—7.169 з 8.812 рабочымі, апрацоўкай харчовых produkтаў заняты каля 4.080 устаноў з 8.300 рабочымі. Гарбарная вытворчасць мае 2.650 устаноў з 4.000 рабочымі; вытворчасць адзення і абуцця—15.400 устаноў з 18.800 рабочымі ў іх. Гэтыя ўсе ўстановы і рабочыя рукі выкідаюць штодзённа пэўны лік тавараў на рынак.

### Цэнзавая дробная прамысловасць

Калі ўзяць выключна цэнзавую прамысловасць, дык з усіх гэтых 40 тыс. устаноў, падлічаных Статуправай, цэнзавых прадпрыемстваў мясцовага значэння можна налічыць толькі 119 з 5 тыс. рабочых у іх.

Вось аб гэтых 119 цэнзавых прадпрыемствах мясцовай прамысловасці можа быць пастаўлена пытанне больш паважна. Значэнне іх відаць ужо з таго, што ў 1924-25 годзе ўся валавая прадукцыя ўсёй нашай цэнзавай прамысловасці складала 51.311 тыс. чырв. руб., а на долю астатніх прамысловасцей заставалася, прыблізна, 18.677 тыс. чырв. руб. Пэўная частка з гэтае сумы (каля 3 міл. руб.) адыходзіць на саюзныя трэсты, якія маюць у БССР некаторыя прадпрыемствы. Выходзіць, такім чынам, што прадукцыя цэнзавай і мясцовай прамысловасці азначаецца ў суме 15 міл. рублёў, што да ўсёй валавой прадукцыі мясцовай прамысловасці (акруговай і раённай) складае больш 30%. Гэта лічба досыць значная, абавязкова патрэбна на яе звярнуць сур'ёзную ўвагу.

У чых-жа руках знаходзіцца ўся гэта прадукцыя, якая складае больш 30% усёй валавой прадукцыі нашай цэнзавай прамысловасці?

На гэта пытанне адказвае наступная табліца:

Каштоўнасць прадукцыі (у тыс. руб.)

	Доля к агульнаму ліку
Дзяржаўныя . . . . .	8.852—56,4
Коопэрацыйныя . . . . .	1.552—10,0
Працколектыўныя па цэнзавых прадпрыемствах . . . . .	2.397—15,3
Прыватныя . . . . .	2.875—18,3
Усяго . . . . .	15.676—100

Адгэтуль мы бачым, што 56 проц. акруговай і раённай прамысловасці належыць дзяржаўным установам, г. зн. акруговым і раённым выканкам; 10 проц. знаходзіцца пад кіраўніцтвам коопэрацыі; 15,3 проц. складаюць працколектывы (таксама лічацца дзяржаўнымі), а ў прыватных руках знаходзіцца 18,3 проц.

Усе гэтыя лічбы, якія характарызуюць, прыблізна, магутнасць валавую прадукцыю цэнзавых прадпрыемстваў і іх прыналежнасць, даволі дакладны, дзеля таго што яны аснованы на вылічэннях, зробленых у розных мясцох і супадаючых паміж сабою.



### Асобныя галіны мясцовай прамысловасці

Пяройдзем цяпер да *характарыстыкі асобных галін мясцовай прамысловасці*. Перш усяго затрымаемся на нашай млынарнай прамысловасці (млыны, крупадзёркі, маслабойні), якая абслугоўвае, галоўным чынам, сялянства.

У БССР налічваецца 2.629 млыноў, крупадзёрак і маслабойняў, з іх 2.470 знаходзіцца ў прыватных руках, што сведчыць аб рэзкай пераважнасці прыватнага капіталу ў млынарнай справе (з 188 крупадзёрак у прыватных руках знаходзіцца 185, з 190 маслабойняў у прыватных асоб—181). На гэтае з'явішча патрэбна больш звярнуць увагі. Мы з практыкі Саюзу ведаем, што хлебная справа была некалькі сарвана дзеля таго, што млынарнае пытаньне ня было пастаўлена належным спосабам.

У Беларусі-ж панаваньне прыватніка ў млынарнай справе яшчэ больш паслабляе ўрэгуляваньне. Як дырэктывы зверху, так і наша практыка дыктуюць нам патрэбу на гэтыя млыны звярнуць асаблівую ўвагу. Млынарныя прадпрыемствы павінны быць аб'яднаны ў самастойныя акруговыя трэсты, якімі павінен кіраваць Наркамунутгандаль.

Нашая політыка павінна быць накіравана да скарачэння ліку гандлёвых млыноў, якія знаходзяцца ў арэндзе прыватных асоб. Побач з гэтым, прыдзецца ўзяць рашучыя меры па пабудаванні новых таварных млыноў там, дзе яны адсутнічаюць. Далей, патрэбна будзе правесці падатковую сыстэму, наколькі яна адпавядае інтарэсам млынарнае справы. Млыны наогул маюць вялікае значэнне, наўкола іх магчыма было-б аб'яднаць сялянства. А між тым, яны знаходзяцца амаль што выключна ў руках прыватных асоб. На гэтую акалічнасць нам прыдзецца цяпер звярнуць увагу.

### Працколектывы

За апошні перыяд у нас развіўся яшчэ адзін від прадпрыемстваў, якія стварыліся ў выніку беспрацоўя і таварнага голаду—гэта *працколектывы*.

Па даных Наркампрацы, усяго налічваецца каля 100 працколектываў з лікам рабочых звыш 4 тыс. (тут маюцца больш позныя даныя). Сярод іх ёсць досыць буйныя прадпрыемствы і час аб іх падумаць, дзеля таго што ўся валавая прадукцыя ў 1924-25 годзе складала суму ў 3,6 міль. руб. з лішнім, а на 1925-26 год—яшчэ больш. Ёсць сярод колектываў досыць буйныя прадпрыемствы, якія працуюць ня толькі для таго, каб паменшыць беспрацоўе, але і для таго, каб павялічыць таварную масу рынку. І цяпер прыходзіцца нам ставіць так пытаньне, што колектывы, больш наладжаныя, трэба перадаць ВСНГ або ў мясцовую прамысловасць, ствараючы ім, такім чынам, цвёрдую гаспадарчую базу.

Ня буду спыняцца на прыбытках, але працколектывы пры цяперашніх цяжкіх умовах спадзяюцца атрымаць досыць вялікі прыбытак.

За апошні год па працколектывах дапускаецца, што будзе прыбытку ў 1/2 міль. рублёў



### Комунальная прамысловасць

Трэцяя галіна мясцовай прамысловасці—гэта гарадская *комунальная прамысловасць*. Лічбы паказваюць, што комунальная прамысловасць складаецца з 773 адзінак, прычым 649 знаходзіцца ў прыватнай арэндзе. Цяпер, праўда, справа ўжо некалькі мяняецца дзеля таго, што мясцовыя органы ўжо стараюцца ўзяць пад сваю ўладу шэраг заводаў, майстэрняў, якія да гэтага часу знаходзіліся ў арэндным карыстанні. У кожным выпадку трэба заўважыць той факт, што амаль уся комунальная прамысловасць, якая аб'яднае каля 3 тыс. рабочых, да гэтага часу знаходзілася ў руках прыватных асоб. Цяпер, калі павялічваецца попыт на тавары, прад Горсаветамі, натуральна, паўстае пытанне забраць усю гэтую прамысловасць пад сваё кіраўніцтва, разьлічыўшы так, каб гэта не пашкодзіла далейшаму росту і ўздыму нашай гаспадаркі. Мы павінны беспасрэдна кіраваць усёй тэй прамысловасцю, з якой мы зможам уласнымі сіламі справіцца, якая політычна для нас важна і наўкол якой мы зможам сконцэнтраваць справы сялянства і рабочых таго раёну, дзе даныя прадпрыемствы знаходзяцца.

### Грашовое становішча

Аб *грашовым становішчы* мясцовай прамысловасці можна судзіць па вытворчаму каштарысу прадпрыемстваў мясцовай прамысловасці васьмі акруг, якія маюцца ў дзяржаўнай Беларусі. Па гэтых даных мы бачым, што паступова павялічваецца колькасць прадпрыемстваў, якія экспloatуюцца комхозамі, замест конак, бойняў, трамваяў, вадаправодаў і і інш. прадпрыемстваў, якія да гэтага часу знаходзіліся ў веданні комхозу, мы цяпер бачым, што комхозы маюць цагляныя і лесапільныя заводы, млынавыя прадпрыемствы, друкарні, мэталапрацоўчыя прадпрыемствы і г. д. Асабліва большага разьвіцця дасягае комунальная прамысловасць у Менску, Віцебску, Слуцку, Барысаве і Бабруйску. Па праграме 1925-26 году прадукцыя мясцовай комунальнай прамысловасці складае 10 проц. сабекаштоўнасці прадукцыі прамысловасці ВСНГ. Аднак-жа, калі прыняць пад увагу, што каштарыс складзены ня досыць дакладна і ў ім не прадугледжаны ўсе моманты, якія прымаюцца пад увагу ВСНГ, дык можна па грубых арыентавочных даных і па думцы спецыялістых лічыць, што прадукцыя мясцовай комунальнай прамысловасці будзе раўняцца, прыблізна, 50 проц. прамысловасці ВСНГ.

Аб *рошыце* нашай мясцовай прамысловасці можна яшчэ судзіць па даных аб сабекаштоўнасці прадукцыі ўсіх прадпрыемстваў, якія знаходзяцца ў веданні комхозу. У параўнанні 1924-25 году тут маецца павялічэнне, прыблізна, на 30 проц., прычым процант гэты хістаецца, падыхаючыся ў Барысаве і Слуцку да 100, у Менску—да 25. Арыентаваць можна сказаць, што рост прадукцыі будзе ў мясцовай прамысловасці, прыкладам, на 40 проц. Лік рабочых павялічыўся, у параў-



наньні з 1924-25 годам, на 20 проц. і складае цяпер, прыблізна, 14 проц. ліку рабочых, занятых у прамысловасьці ВСНГ. Асноўны капітал павялічыўся на 12 проц. і складае, прыкладам, 15 проц. асноўнага капіталу прамысловасьці ВСНГ. Капітальныя затраты, судзячы па гэтых вытворчых плянах, разьлічаны на 2 міл. руб., што складае каля 30 проц. асноўнага капіталу. Так што ўсё гэта гаворыць аб тым, што ўзрост, хоця-ж павольны, але пэўны, усё-ж такі маецца.

Зваротных сродкаў маецца надта мала. У нашай практыцы тут быў няправільны шлях; з прычыны слабасьці мясцовага бюджэту значная колькасьць сродкаў бралася з мясцовай прамысловасьці для пакрыцьця іншых мясцовых выдаткаў. Цяпер гэтае пытаньне прыдзецца пераглядзець.

Тэхнічнае становішча мясцовых прадпрыемстваў дужа незавіднае: катлы, машыны і г. д. надта абношаны, дзеля таго што капітальных рэмонтаў за ўвесь час амаль што нідзе не рабілі (добрых катлоў маецца толькі 19 проц. з абгледжаных 595). Гэта гаворыць аб тым, што ў будучыне прыдзецца прадугледзець вялікія выдаткі на палепшаньне тэхнічнага становішча прадпрыемстваў.

### Пытаньне раёнаваньня

Пытаньне раёнаваньня нашай прамысловасьці патрабуе канкрэтнага разгляду. Я маю на мэце момант, які можна наглядаць у Мазырскім раёне, дзе сяляне, зацікаўлены ў млынох, якія знаходзяцца на адлегласьці ад 25-40 вёрст; дзякуючы гэтаму, памольная плата моцна павялічваецца; Тое-ж самае можна сказаць і аб другіх прадпрыемствах, як, напрыклад, лесапільных заводах і інш. Цана за памол, за расьпілоўку і г. д.— у кожным раёне розная, а гэта прыдзецца скасаваць.

### Электрыфікацыя і мэханізацыя

У галіне *электрыфікацыі і мэханізацыі* за пэрыод рэвалюцыі, апрача Менскай і Бабруйскай станцыі, нічога асаблівага ня было зроблена.

Становішча нашай электрагаспадаркі застаецца нездавальняючым, напр., у Віцебску маецца больш 10 маленькіх электрастанцый і ні аднэй буйнай; дзякуючы гэтаму, сабекаштоўнасьць кілёват гадзіны настолькі вялікая, што мясцовая прамысловасьць адмаўляецца ад электрычнай энэргіі. Тут не скарыстаны ўсе магчымасьці да канцэнтрацыі нашай сілавой гаспадаркі шляхам пабудаваньня больш буйных электрастанцый. Цяпер у Віцебску пачалі будаваць адну станцыю, рачаіснасьць ажыцьцяўленьня якой забяспечана. За пабудову і разьвіцьцё існуючых электрастанцый узяліся цяпер і іншыя акругі. Характэрна тое, што імкненьне пабудавать электрастанцыі зьявілася і на мясцох, але пакуль што мы мелі толькі адмоўныя факты. Ёсьць „дутья“, надуманыя пляны, што мы бачым з прыкладу Тураўскай электрастанцыі, да пабудаваньня якой была прыцягнута коопэрацыя. Гэтае прадпрыемства



аказалася ўрэшце дэфіцытным і ўсе тыя органы, якія ўлажылі ў яго грошы, таксама панеслі страту. У гэтае прадпрыемства прыцягнуты былі такія коопэратывы, якія знаходзіліся на адлегласці 20-30 верст. Гэткія проекты ўзніклі ў некалькіх мясцох наваляна і ўсюды яны ня збыліся, хоць і гэтыя праграмы падтрымліваліся нават акрвыканкомамі, а ня толькі райвыканкомамі. У выніку абс'ледванняў РСІ усе згодзіліся, што гэта была „авантурная“ справа. У будучыне патрэбна ўнікаць гэткіх памылак, каб не нажыць няпрыемнасцяй і ня скомпраматаваць сябе прад мясцовым жыхарствам. Мы павінны ўважліва правяраць усе пляны і проекты, ні адно новае мерапрыемства не павінна праводзіцца бяз санкцыі цэнтру.

### Сабекаштоўнасць прадукцыі

У параўнанні з сабекаштоўнасцю прадукцыі ВСНГ, сабекаштоўнасць прадукцыі мясцовай прамысловасці шмат вышэй. Тое-ж самае з зароботнай платой; бывае, што па мясцовай прамысловасці адзін і той-жа самы работнік атрымлівае больш, чымся ў прамысловасці ВСНГ, а самай прадукцыі атрымліваецца менш; з спецыялістамі мы бачым адваротнае з'яўленне—мізэрную плату спецыялістаў у мясцовай прамысловасці поруч з высокай платой па ВСНГ, што, бязумоўна, мае ўплыў на якасць мясцовай прамысловасці. Заўважаецца яшчэ няпоўная загрузанасць мясцовай прамысловасці, што таксама адбіваецца на сабекаштоўнасці.

Адносна *кредытнага падтрымання* можна сказаць, што крэдыт, праўда, яшчэ малы, але ўмовы для яго пашырэння маюцца; цяпер толькі патрэбна, каб ён быў як мага больш эаномна скарыстаны па цвёрда назначаных плянах.

Яшчэ адзін буйны недахоп у нас маецца—гэта тое, што ў нас усё-ж такі няма адпаведнага аргану, які-б стала займаўся мясцовай прамысловасцю. ВСНГ рэгулюе толькі больш буйную прамысловасць і не рэгулюе мясцовай прамысловасці. Мясцовыя-ж комунальныя аддзелы цікавяцца толькі сваімі комунальнымі прадпрыемствамі, а ўстановы, якія-б кіравалі ўсёй мясцовай прамысловасцю, у нас пакуль што не існуе. Я лічу, што нашы комунальныя аддзелы павінны быць перайменаваны ў аддзелы мясцовай гаспадаркі, якія павінны мець пад'аддзелы мясцовай прамысловасці, якія па некаторых пытаннях былі-б звязаны з ВСНГ, атрымліваючы ад яе дырэктывы ў справе кіраўніцтва мясцовай прамысловасцю. Пры такім становішчы мы зможам, прынамсі, патрабаваць што-колечы ад ВСНГ, а цяпер гэта немагчыма, дзеля таго што ў даны час, нават, Галоўкомгас, які знаходзіцца пры Наркамунутспраў, нічога ня можа зрабіць у справе мясцовай прамысловасці, бо пад яго кіраўніцтва ўваходзіць толькі комунальная справа. Мне думаецца, што такая рэарганізацыя, нават, ня выкліча павялічэння штату, а толькі дасць магчымасць наладзіць справу як належыць.



Трэба адзначыць яшчэ, што, у звязку з таварным голадам, пачынае праяўляцца цікавасць да мясцовай прамысловасці ня толькі з боку коопэрацыі, але і з боку самога сялянства і прыватных асоб, якія прапануюць свае грашовыя сродкі ў мясцовую прамысловасць. Мы лічым, што патрэбна прыцягваць прыватны капітал для адбудавання прадпрыемстваў мясцовага значэння.

Гэты капітал нам прыдзецца прыцягнуць, але ўжо тады, калі мы ўбачым, што самі мы зробім пакуль што ня здужаем. Наогул, наша задача стварыць наўкол дробных прамысловых адзінак агульную ініцыятыву і выкарыстаць яе.

### Рамесьніцка-саматужная прамысловасць

Спынімся яшчэ на *рамесьніцка-саматужнай прамысловасці*. Звыш 35 тыс. устаноў з паказаных у вагульнай табліцы аб мясцовай прамысловасці належыць да рамесьніцка-саматужнага тыпу. У іх працуе больш 45 тыс. саматужнікаў. Для БССР рамесьніцка-саматужная справа зьяўляецца ня толькі фактам, які павялічвае таварную масу на рынку (асабліва на сялянскім), але і фактарам, які палягчае беспрацоўе, асабліва ў мястэчках.

Організаваны нядаўна Беларускі саюз саматужна-прамысловай коопэрацыі, хаця-ж і з вялікімі труднасьцямі, але ўсё-ж такі з значным поспехам ён спраўляецца са сваёю задачай. Дзяржаўная дапамога, праўда, яшчэ досыць малая, але ўсё-ж пхае рамеснікаў і саматужнікаў да аб'яднання ў вытворчыя таварыствы.

Наша задача не павінна абмяжоўвацца толькі арганізацыяй таварыстваў, мы павінны ісьці далей, г. зн. рэгуляваць збыт прадукцыі саматужнай прамысловасці, устанавіць сталую падмогу ў даставе сырцу і г. д. Але, на вялікі жаль, трэба сказаць, што, ня гледзячы на цэлы шэраг пастановаў, апошняя работа слаба выконваецца. Цяпер гэтае пытаньне трэба прыняць пад увагу ў нашай штодзённай практычнай працы, што павінны зразумець ня толькі рэспубліканскія ўстановы, але і саюзныя трэсты і сындыкаты.

### Вывады

Цяпер перайду да *вывадаў*. З тых перспектываў, якія ў нас маюцца і якія мы можам вызначыць, можна зрабіць вывад адносна далейшых задач, якія стаяць прад мясцовай прамысловасцю. Перш усяго, таварны голад у нас будзе ў перспектыве насіць даволі працяглы характар, а з другога боку, будзе павялічвацца кватэрнае будаўніцтва і попыт на будаўнічыя і іншыя матэрыялы. Наша-ж мясцовая прамысловасць зьвязана з вытворчасцю рэчаў шырокага карыстаньня, будаўнічых матэрыялаў і г. д.

Крэдыты для мясцовай прамысловасці мы павялічваем. Досыць успомніць, што летась ня было амаль ніякіх крэдытаў, а ў гэтым годзе крэдыт ужо ёсьць. Што-ж датычыць рабочых рук, дык тут патрэбна мець на ўвазе, што, пры нашай аграрнай перанасельнасьці, рабочых у нас будзе заўсёды і ўсюды даволі. Што-ж датычыць сырцовай базы для мяс-



цовой прамысловасці, дык сырцом гэта прамысловасць таксама забяспечана як і ў сэнсе лесу, так і ў сэнсе мінеральных матэрыялаў, патрэбных для выпрацоўкі цэгля і г. д. Асабліва трэба адзначыць, што вялікае значэнне здабывае цагляная вытворчасць, якая ў нас можа быць асабліва моцна развіта, бо запатрабаванне цэгля сёлета дасягае, прыблізна, 30 міл. штук, у той час як мы цяпер можам даць толькі 17 міл. Некалькі горш будзе абстаяць справа даставы сырцу мэталаяпрацоўчым прадпрыемствам, але з прычыны таго, што мы ня будзем буйных мэталаяводаў, а ў нас маюцца толькі такія, што займаюцца рэмонтнымі і іншымі дробнымі работамі, дык трэба лічыць, што і сырцом яны будуць забяспечаны.

Адносна ўвагі з боку мясцовых устаноў, крэдытных органаў, Саўнаркому і г. д., трэба сказаць, што ўжо ўхвалена стварыць некаторы фонд з сродкаў каштарысу для нормальнага крэдытавання мясцовай прамысловасці. Трэба яшчэ дадаць, што даволі важныя канкрэтныя пастановы вынесены Саўнаркомам. Частка сродкаў, якія ня былі адпушчаны па мясцоваму бюджэту на школьную справу, на больнічнае будаўніцтва і г. д., перадаецца мясцовай прамысловасці. Затым выдзелены на мясцовую прамысловасць (акруговую і раённую) доўгатэрміновыя кмунальны крэдыт на 3-5 год. У лік з'явіўшыхся за апошні час ў Саўнаркоме дадатковых гаспадарчых прыбыткаў 900 тыс. руб. асыгнроўваецца на прамысловасць акруговага значэння і 100 тыс. руб.—на прамысловасць раённага значэння. На развіццё крухмальнай прамысловасці, на будаванне маслабойных і сыраварных заводаў, млыноў, крупадзёрак асыгнавана 370 тыс. руб. Так што гэту ўжо частку сродкаў наша мясцовая прамысловасць атрымлівае, і яе задача, як можна правільней скарыстаць гэтыя сродкі.

Не малаважнае месца займае апошняе пастанова Саюзнай Сэсіі ЦВК'у аб павялічэнні прыбыткаў па мясцоваму бюджэту на 120 тыс. руб. На нашу долю ў 1926-27 годзе ў звязку з гэтым будзе прадстаўлена таксама значная сума, між іншым, прадугледжваецца павялічэнне адлічэння на 10 проц. ад лясоў і г. д. Усё гэта дасць ужо некаторы грунт нашаму каштарысу з новага бюджэтнага году.

На падставе вышэй усяго сказанага мы цяпер можам паставіць прад райвыканкамамі задачу павялічэння эаномічнай працы. Да гэтага часу (як гэта відаць з даных абгляду РСІ і спецыяльных камісій) адміністрацыйная работа ў раёнах была галоўнай, а эаномічная праводзілася між іншым. Такое з'явішча было толькі дзякуючы таму, што ня было адпаведных умоў для развіцця гаспадарчай дзейнасці ў раёне. Прымаючы-ж пад увагу перспэктыву росту сельскае гаспадаркі, попыт рынку, рост гарадзкой гаспадаркі і г. д., мы можам патрабаваць ад акру і раёнаў (асабліва апошніх), каб удзельная вага эаномічнай працы ў іх дзейнасці стала значна большай, чымся да гэтага часу.



## МАРКСЫЗМ І ФІЛЁЗОФІЯ

### Б. Быхоўскі

Філёзофія—гэта пазнаньне таго, што ёсьць. Пазнаць і мысьліць рэчы і істоты, як яны ёсьць—вось вышэйшы закон, вышэйшая задача філёзофіі.

Л. Фэйербах.

Марксызм—ня мёртвая догма, не якое-небудзь закончанае, гатовае, нязьменнае вучэньне, а жывое кіраўніцтва да дзеяньня.

Н. Ленін.

Проблема філёзофіі ў марксызьме такая-ж старая, як і рэвізыянізм. „У марксызму няма сваёй філёзофіі, сваёй тэорыі пазнаньня, марксызм уяўляе з сябе толькі соцыолёгічнае і эканомічнае вучэньне, „эканомічны“ матэрыялізм, „гістарычны“ матэрыялізм, звычайныя мотывы рэвізыянізму. А таму: можна захаваць соцыолёгічнае вучэньне Маркса і адмовіцца ад дыалектыкі“, або—„трэба падвесьці гносеолёгічны фундамент пад марксыцкую соцыолёгію“. Адгэтуль расьце філёзофскі нэўтралізм, адсюль узьнікаюцца сыягі з лёзунгамі: „Назад да Канта“, „уперад да Маха“ *et tutti quanti*. Усякаму, хто і ня вучыўся ў сэмінарыі, вядома, што падобныя тэндэнцыі ў марксызьме і соцыял-дэмократыі нязьменна спатыкаліся з адчайнай контр-атакай марксыцкай ортодоксіі. Рэвалюцыйны марксызм ня толькі лічыў заўсёды сваім абавязкам даць адпор падобным спробам, але і нязьменна выкрываў опартуністычныя карэньні іх. Не баючыся перабольшыць, можна сказаць, што барацьба з падобнымі тэндэнцыямі складала дэвяць дзесятых зьместу ўсіх філёзофскіх прац першага пакаленьня марксыстых. Аб гэтай асаблівасьці клясычнай нашай літаратуры (Плеханов, Ленін і іх бліжэйшыя вучні) варта было-б памятаць цяперашнім „касавальнікам“ марксыцкай філёзофіі.

Зрэшты, калі ранейшыя „крытыкі“ сысьвярджалі, што філёзофіі марксызму няма (гл., напр., „Осн. вопр. марксизма“), то цяперашні ўздыхаюць: „Лепш-бы яе ня было“. Вось такі ўра-нігілізм тав. Мініна, сарамяжы нігілізм тав. Лядава і г. д. Для гэтых таварышаў характэрна процістаўленьне філёзофіі навуцы і патрабаваньне вызваленьня апошняй ад путаў філёзофіі. Тав. Караў зусім мае рацыю, калі абвяргае гэтае галоўнае палажэньне філёзофскага нігілізму, зазначаючы, што „лёзунг—навука і толькі навука“ гэта ня што іншае, як вельмі шкодны *фэтышызм навукі*. Абвяшчаючы філёзофію буржуазнай, ён відочна затушоўвае буржуазны характар навукі нашых дзён у яе тэарэтычных пабудаваньнях... Эмпірычная



навука зусім ня ёсць нешта адзінае ва ўсіх сваіх частках. Навука—гэта барацьба навукі з не-навукай у яе ўласнай сфэры. „Сучасная навука“ ў гэтым сэнсе... уяўляе з сябе стракатую сумесь ведаў і веры, практычных дасягненняў у звязванні прыроды і тэорэтычнага слугавання пануючым класам. Сама навука робіцца навуковай усяго пастолькі, паколькі яна праймаецца дыялектычным матэрыялізмам, г. ё. марксыцкай філэзофіяй. Затуманьваць гэта—значыць слугаваць самаму рэакцыйнаму з усяго таго, што ёсць у сучаснай навуцы“ („Проблема философии и марксизм“).

На маю думку, у пісаніне нашых „касавальнікаў“ трэба адрозніваць два бакі. Папершае, здаровую рэакцыю супроць схолястычных ухілаў некаторых марксыстых, талмудычных адносін да Гегеля, эквілібрыстыкі цытатамі замест рэальнай аргументацыі. Але гэтая рэакцыя не абмяжоўваецца барацьбой з *ухіламі* некаторых марксыстых філэзофаў, яна выкідае з вадою і дзіцянё—саму філэзофію. І тут сказваецца другі бок нашага нігілізму—упрашчэнства, грэбаваньне тэорыяй, агіда да абагульненняў, абстракцыі. Нашыя гады—гады рэвалюцыйных будняў, гады маруднага соцыялістычнага назьбіраньня, упартага соцыялістычнага будаваньня. Наш час вымагае ад працаўніка дзельнасьці, ашчаднасьці, гаспадарчай кемнасьці, практычнай выкрутлівасьці, сваясабістага амэрыканізму. З гэтага пункту гледжаньня зразумела, чаму наш час спрыяе ўзьнікненьню поглядаў аналёгічных, *mutatis mutandis*, амэрыканскаму прагматызму. Вось чаму погляды нахшталь адмаўленьня ад філэзофіі маюць шансы на прыхільнасьць з боку ня горшых будаўнікоў нашай соцыялістычнай гаспадаркі і культуры. Аднак, як неаднакроць зазначалі кіраўнікі нашай партыі, эпоха соцыялістычных будняў хавае ў сабе небясьпеку страты соцыялістычнай перспэктывы. Нашая марудная штодзённая праца толькі тады сябе выпраўдае, калі яна кіруецца нашай самай апошняй мэтай, ня выпускае з-пад увагі перспэктывы міжнароднага рэвалюцыйнага руху, для якой самая апошняя мэта не ператвараецца ў нішто, а рух да яе, штодзённая практыка—ува ўсё. Адмаўленьне ад соцыялістычнай перспэктывы ў капіталістычных краінах, якое мела сваім ідэалёгічным адбіткам адмаўленьне ад ортодоксальнай марксыцкай тэорыі, няўхільна прыводзіла да згодніцтва і рэфармізму, адпаведнае зьявішча ў савецкай краіне можа прывесць да „перараджэньня рэвалюцыйнай тканкі“. „Амэрыканскае дзельніцтва мае ўсе шансы вырадзіцца ў вузкае і беспрынцыповае дзельніцтва, калі яго ня злучыць з расійскім рэвалюцыйным размахам. Каму невядома хвароба вузкага практыцызму і беспрынцыповага дзельніцтва, якое прыводзіць досыць часта некаторых „большавікоў“ да перараджэньня і да адыходу іх ад справы рэвалюцыі?.. Ніхто так едка ня кпіў з гэтай дзельніцкай хваробы, як Ленін. „Вузкалобы практыцызм“, „безгаловае дзельніцтва“—так зьневажаў гэтую хваробу Ленін“ (Сталін). Страта рэвалюцыйнай перспэктывы—вось якая, аб'ектыўна, соцыяльная небясьпека тэорэтычнага ўпрашчэнства.



Вось чаму канечна патрэбна ўразуменьне і пропаганда марксыцкай філёзофіі і, для гэтага, удакладненьне свайго разуменьня ролі філёзофіі ў нашым сьветапаглядзе, яе месца сярод навук, яе мэтадаў.

Прэтэндыёзны руйнавальнік гісторыка-філёзофскіх легенд тав. Барычэўскі піша: „Навукі чыстага мысьленьня (лёгіка і матэматыка) (я пакідаю на сумленьні аўтара формальнае разуменьне матэматыкі—Б. Б.) раскрываюць *унутранае* адзінства і ўнутраную магутнасьць навуковай мысьлі; навукі досьледныя ўсімі сваімі дасягненьнямі выпраўдваюць яе ўнутранае адзінства і забясьпечваюць яе неабмежаваную *знадворную* магутнасьць. Навука ў яе ўсеахопным цэлым самаважкая; яна сама ўстанаўляе сваю філёзофію, сваю *тэорыю пазнаньня*, сваё *вучэньне аб ісьным*, сваё *вучэньне аб вышэйшым дабры*. Усякая сапраўдная філёзофія навукі *ўнутрынавуковая*, і яна ня мае патрэбы ў дадатковых паслугах рэлігіі і мэтафізыкі. Аднак, навука ня толькі ня мае патрэбы ў звышнавуковых галінах—яна выключае самае іх існаваньне („Введение в философию науки“). „Мы павінны адрозьніваць дваюкую „філёзофію“. Або гэта сапраўды *філёзофія навукі*, іншымі словамі, само-ж станючае веданьне, узятае ў яго *вузкім*, у тым, што вечна разьвіваецца і ўскладняецца, адзінстве зборнай творчасьці самой навукі. Або-ж гэта „філёзофія“ ў хадзячым, школьным сэнсе слова, уяўная навука ў сабе, а ў сапраўднасьці—адна з горшых адмен *па-занавуковага* мысьленьня, якое ствараецца вадаль ад жывога веданьня безадказнымі ідэалёгамі; у лепшым выпадку—філёзофія *калянавуковая*, больш ці менш няўдалая эклектычная юшка з напоўстухлых філёзофскіх догмаў і некалькіх выпадковых абрыўкаў сапраўднай навукі... Першую плынь можна назваць *унутрынавуковай*: для яе кроўных прыхільнікаў рэвалюцыйны марксызм ёсьць ня што іншае, як адно з гранічных абагульненьняў самой-жа станючай навукі, узятай у яе цэлым і, перш з ўсё, у жывым саюзе дакладнага прыродазнаўства з тым, што ідзе па яго сьлядох, рэвалюцыйным грамадазнаўствам“. (Прамова на дыспуце ў Ціміразэўскім Інстытуце).

Пакідаючы ў баку разбор уласнай „унутрынавуковай філёзофіі“ т. Барычэўскага, трэба згадзіцца з гэтым (вельмі, аднак, паважнага ўзросту) разьмежаваньнем філёзофіі і, прыступаючы да выясненьня задач і мэтадаў нашай філёзофіі, памятаць, што гутарка можа ісьці не аб тэй філёзофіі, якая стаіць па-за і над навукамі, філёзофіі з спэцыфічнымі „філёзофскімі“ мэтадамі пазнаньня (імя ім: схолястыка і інтуіцыя), а аб *навуковай* філёзофіі, філёзофіі якая зьяўляецца зьвязанам у нашым навуковым сьветаразуменьні. Калі мы „адважыліся глядзець на сапраўдны сьвет—на прыроду і на гісторыю—без ідэалістычных акулераў і бачыць у ім толькі тое, што ён з сябе ўяўляе... бяз усякага жалю адмовіцца ад усіх ідэалістычных поглядаў, нязгодных з зьявішчамі сапраўднага сьвету, узятымі ў іх сапраўднай, не фантастычнай вувязі“ (Энгельс), то аб ніякай „усёратуючай“ звышнавуковай філёзофіі мы гаварыць ня можам. Мы



ня маем патрэбы ў звышнавуковых „філэзофскіх акулерах“, дзеля таго што „матэрыялістычны сьветапогляд абазначае проста разуменьне прыроды такой, якая яна ёсьць, без усякіх старонніх дадаткаў“ (Энгельс), не фэтышуючы навукі, разумеючы, што навука сама можа быць ненавуковай і ахінутая тэолёгічнымі і мэтафізычнымі, абалонкамі, мы, аднак, не процістаўляем філэзофіі навукі, а маем на ўвазе філэзофію навуковую, якая зьяўляецца прадуктам шматвяковага разьвіцьця навукі, увабрала ў сябе яе дасягненьні і займае азначае месца *сярод* іншых навук.

Адсудваючы тую філэзофію, якая прэтэндуе на ненавуковы спосаб пазнаньня, мы ня прымаем і тэй філэзофіі, якая лічыць сябе дасканалай сыстэмай веданьня, якая прабуе даць канчатковы малюнак сьвету. Для дыалектычнага матэрыялізму абсалютная ісьціна, „ісьціна ў апошняй інстанцыі“, ёсьць тая, што вечно набліжаецца, але і вечно не дасягаецца, граніца. Ісьціна „складаецца з сумы адносных ісьцін. Кожная ступень у разьвіцьці навукі дадае новыя калівы ў гэтую суму абсалютнай ісьціны, але граніцы ісьціны кожнага навуковага палажэньня адносны, бо яны то рассоўваюцца, то звужваюцца далейшым ростам веданьня“ (Ленін). Граніцы набліжэньня нашых ведаў да абсалютнай ісьціны гістарычна ўмоўны, і ўсякая спроба даць закончаную сыстэму сьвету і жыцьцяразуменьня ня можа быць прынята для дыалектычнага разуменьня працэсу пазнаньня: „Калі-б у які-небудзь момант разьвіцьця чалавечтва была-б складзена падобная сыстэма, зусім ахапляючая ўсе суадносіны зьявішчаў сьвету як фізычных, так і духоўных і гістарычных, то тым самым разьвіцьцё чалавечага пазнаньня было-б закончана, і ўсякае далейшае чалавечае разьвіцьцё прыпынілася-б у той момант, калі грамадзтва арганізавалася-б у вадпаведнасьці з гэтай сыстэмай, што было-б абсурдам, чыстай бязглуздзіцай“ (Энгельс).

Асноўныя філэзофскія працы Энгельса зьмяшчаюць рашучую крытыку спроб Гегеля і Дюрінга стварыць філэзофскія сыстэмы. І калі Энгельс піша аб канцы філэзофіі, ён мае на ўвазе філэзофскія сыстэмы. „З Гегелем, наогул, заканчваецца філэзофія, з аднаго боку, таму, што яго *сыстэма* ёсьць вялічны вынік усяго папярэдняга разьвіцьця, а з другога — таму, што ён сам, хоць і несьвядома, паказвае нам шлях, які вядзе *з лабірынту сыстэм* да сапраўднага і станоўчага пазнаньня сьвету“ (Энгельс. Курсіў мой. Б. Б.). Закончаная сыстэма філэзофіі магчыма толькі *найпрэкі* асноўным прынцыпам дыалектычнага матэрыялізму. Дыалектычны матэрыялізм патрабуе бязупыннага абнаўленьня, бязупыннага перагляду сваіх даных. „Рэвізія „формы“ матэрыялізму Энгельса, рэвізія яго натур-філэзофскіх палажэньняў ня толькі не замыкае ў сабе нічога „рэвізыйніцкага“ ў зазвычайным сэнсе слова, наадварот, канечне патрабуецца марксызмам“ (Ленін).

Але ці ня трэба ў такім выпадку разумець філэзофію, як *сынтэз* вынікаў *сучаснай* ёй навукі? Бо-ж такое разуменьне філэзофіі вольна ад



пераацэнкі данага „сінтэзу“, яно разумее яго гістарычную ўмоўнасць і адноснасць. На жаль, такі сінтэтычны погляд на філэзофію вельмі пашыраны сярод марксыстых. Паглядзім, як адносіўся да „сінтэтычнай“ філэзофіі закладальнік марксызму і ці сапраўды роля філэзофіі—зводзіць у вадно вывады раздробненых навук, парадчыць іх, формуючы, хоць і адносна-праўдзівы, малюнак сьвету.

Паколькі ў кожнай асобнай навуцы ставіцца патрабаваньне выясьніць сваё становішча ў адносінах да агульнай сувязі зьявішчаў і ў сфэры іх пазнаньня, усякая асобная навука аб гэтай сувязі робіцца лішняй“ (Энгельс). „...Можа, зрэшты, здарыцца, што прогрэс тэорэтычнага прыродазнаўства зробіць большую частку маёй працы або ўсю яе зусім лішняй... Тэорэтычнае прыродазнаўства вымушаецца простаю неабходнасьцю сыстэматызаваць масу тых, што нагромаджаюцца, чыста эмпірычных вынаходак“... (Энгельс). „Эмпірычнае прыродазнаўства дасягло такога аб'ёму і дабілася такіх надзвычайна добрых вынікаў, што ня толькі зрабілася магчымай поўная перамога мэханічнай аднабокасьці XVIII веку, але й само прыродазнаўства, дзякуючы доваду існаваньня ў прыродзе залежнасьцяў і сувязяў паміж рознымі галінамі дасьледаваньня... ператварылася з эмпірычнай навукі ў тэорэтычную, робячыся, дзякуючы абагульненьню атрыманых вынікаў, *сыстэмай матэрыялістычнага пазнаньня прыроды*“ (Энгельс. Курсіў мой. Б. Б.). „...Фэйербах быў выдатным філэзофам, але ён... не пасьпеў пераступіць за граніцы філэзофіі, удаваўшай сябе за нейкую *навуку навук*, якая луняе над усімі галінамі веданьня і зьвязвае іх у вадно“ (Энгельс). „Цяпер-жа, калі нам досыць зірнуць на вынікі вывучэньня прыроды *дыалектычна*, г. ё. з пункту гледжаньня іх уласнай узаемнай сувязі, каб скласьці задавальняючую для нашага часу *„сыстэму прыроды“*, і калі адзнаньне дыалектычнага характару гэтай сувязі сілком праходзіць нават у мэтафізічных галовы дасьледчыкаў прыроды,—цяпер філэзофія прыроды пахавана на векі. Усякая спроба адкапаць яе ня толькі была-б лішняй, але абазначала-б крок назад“ (Энгельс. Курсіў аўтара).

З гэтых цытат ясна відаць, што з прогрэсам прырода-навуковых ведаў, з нагромаджэньнем імі эмпірычнага матэрыялу, тэорэтычнае абагульненьне робіцца ўнутранай патрэбай самога прыродазнаўства, таксама як і ўстанаўленьне сувязяў і падзяленьне задач з сумежнымі галінамі прыродазнаўства. З другога боку, сучаснае прыродазнаўства знаходзіцца ўжо на такім высокім узроўні разьвіцьця, што дыалектыка зрабілася неабходным мэтодам сучаснага дасьледчыка прыроды. Няма патрэбы ў прынясьненьні яе знадворку, яна „выпірае“ з іманэнтнага разьвіцьця прыродазнаўчых навук. Гісторыя прыродазнаўства зрабілася і гісторыяй сінтэзу яго асобных галін. Пры цяперашнім стане навук аб прыродзе, іх ахопе, дыфэрэнцыяцыі і інтэграцыі, усякая спроба „каля-навуковага“ сінтэзу іх зьяўляецца альбо ўтопіяй, навеянай даўно мінулымі часамі ахопу філэзофіяй усяго навуковага веданьня сваёй эпохі, альбо...



імкненнем узвесьці ў прынцып верхаглядства і „пенказьніманьне“. Сапраўды, якая мізэрная роля прызначаецца філэзофіі яе сынтэтычнымі інтэрпрэтарамі—роля не царыцы навук, а гандляркі ўзятым на пракат больш ці менш сьвежым таварам, роля крахабора, у лепшым выпадку—роля популярызатара-пропагандыстага.

Сказанае аб філэзофіі прыроды цалком адносіцца і да „філэзофіі гісторыі“. З таго часу, як грамадзкае жыццё робіцца аб'ектам навуковага разуменьня, яно робіцца і „само сабе філэзофіяй“. „Гістарычныя погляды Маркса наносяць філэзофіі сьмяротны ўдар у галіне гісторыі, якраз таксама, як дыалектычны погляд на прыроду робіць непатрэбнай і немагчымай усякую філэзофію прыроды“ (Энгельс). „Задача дыалектычнага матэрыялізму была, такім чынам, вызначана загадка. Філэзофія, якая зрабіла ў мінулыя стагодзьдзі вялізныя пасьлугі прыродазнаўству, павінна была цяпер вызваліць *соцыяльную навуку* з лябірынту яе супярэчнасьцяў. Пасьля выкананьня гэтай задачы, філэзофія здолее сказаць: „Я зрабіла сваю справу, я маю пайсьці“, дзеля таго што ў будучым дакладная навука павінна зрабіць бескарыснымі *іпотэзы філэзофіі*“ (Плеханов. Курсіў аўтара). Дасканалае пазнаньне законаў, уласцівых соцыяльна-гістарычнаму працэсу, адсувае аднабокае дасьледаваньне, называемае філэзофіяй права... Вось такі выпадак і з „Капіталом“ Маркса (А. Лябрыоля. Ліст да Энгельса ад 13 чэрвеня 1894 г.).

Кожны, хто паважае і філэзофію і навуку, ня можа ў сур'ёз гаварыць у цяперашні час ні аб філэзофіі прыроды, ні аб філэзофіі гісторыі, ні наогул аб філэзофіі, як сынтэзе, сыстэматыцы дасягненьняў навук зводзіць вынікаў спецыяльных дасьледаваньняў.

Шмат якія марксыстыя лічаць нашу філэзофію матэрыялістычнай гносеалёгіяй. На іх думку, тэорыя пазнаньня складае галоўную праблему філэзофіі, і значэньне апошняй азначаецца, як тэорэтыка-пазнавальнага фундаманту ўсякай навукі. Г. В. Плеханов быў іншага погляду. „Не належачы, аднак, да прыхільнікаў гэтак моднай у цяперашні час тэорэтыка-пазнавальнай схолястыкі, я ня меў жаданьня падрабязна спыняцца на гэтым зусім другарадным пытаньні“. Пры больш старанным вывучэньні данай праблемы і аналізе ўласна-марксысцкай „гносеалёгіі“, гносеалёгічнае разуменьне філэзофіі таксама выходзіць непраўдавым, неадпаведным асноўным прынцыпам дыалектычнага матэрыялізму.

Сапраўды, гносеалёгія, як самастойная праблема, была „зьнята“ яшчэ Гегелем. Тэрмін „зьняцьцё“ (aufheben) мае, як вядома, спецыфічнае значэньне, як „скасаваць і адначасна захаваць“. Калі тэорыя пазнаньня касуецца, як самастойная праблема, яна захоўваецца, рашчыняючыся ў гісторыі пазнаньня. Гегель наступнай аргументацыяй здымае гносеалёгію: „Усякае дасьледаваньне, датычнае веданьня, можа быць зроблена толькі пазнаючы, і што звярнуць сваё дасьледаваньне на гэты так званы струмант веданьня, значыць ня што іншае, як пазнаваць. Але хацець ведаць,



перш, чым узяцца за пазнаньне, гэта таксама недарэчна, як і разумны намер таго схолястага, які хацеў навучыцца плаваць перш, чым ісьці ў ваду". Для Гегеля недарэчна самая *матчымасць пастаноўкі* праблемы-гносэолёгіі. Марксызм, пераняўшы і ператварыўшы мэтад Гегеля, пераняў і матэрыялістычна ператварыў і яго крытыку гносэолёгіі. Для нас таксама ня можа быць прынятай пастаноўка самастойнай тэорэтыка-пазнавальнай праблемы і, у той самы час, пытаньне аб пазнаваемасьці і межах пазнаньня разьвязваецца гісторыяй чалавечай практыкі і навукі. Гносэолёгічныя праблемы, як выходзіць, перавышаны і захаваны ў так званым сальтовітальным *мэтодзе* (апэляцыя да чалавечай чыннасьці). Энгельс у поўнай адпаведнасьці з вышэйпадачым, прырэчачы агностыкам, падае ў якасьці „гносэолёгічнага“ аргумэнту „The proof of the pudding is in the eating“. Пытаньне аб абсалютным і адносным пазнаньні рашчыняецца ў гісторыі пазнаньня. Пытаньне аб пазнаваемасьці сьвету здымаецца, як лёгічна недарэчнае і абвяргаемае ўсёй чалавечай практыкай і самым фактам нашага існаваньня. Гносэолёгія зводзіцца да *крытыкі гносэолёгіі*. Тэорэтыка, пазнавальны скэпсіс паглынаецца дыалектычным *мэтодам*, які разглядае, замест ізоляванай мэтафізычнай абстракцыі чыстага пазнаньня, адарванага ад усяго чалавека, дыалектычны процэс гісторыі чалавечай грамады, зьвязаном якога зьяўляецца і эвалюцыя пазнаньня. Такім чынам, марксыцкая крытыка гносэолёгіі *сходзіць з гносэолёгічнай роўніцы* абмеркаваньня. „Каб даведэцца, чаго можа дасягнуць нашае мысьленьне, няма зусім патрэбы праз сто год пасля Канта вызначаць межы мысьленьня з крытыкі розуму, з дасьледаваньня прылады пазнаньня... Тое, чаго можа дасягнуць мысьленьне, мы бачым хутчэй з таго, чаго яно ўжо дасягло і яшчэ што-дзенна дасягае. І гэтага зусім досыць як у сэнсе колькасьці, так і ў сэнсе якасьці“ (Энгельс).

Так званая „онтолёгічная“ праблема падпадае ў марксыцкай філэзофіі аналёгічнаму здыманьню. Успомнім, што ў адказ на патрабаваньне супраціўнікаў даць азначэньне матэрыі, марксысты з поўнай падставай адзначаюць *лёгічную* недарэчнасьць падобнага азначэньня. Дзеля таго, што матэрыя ёсьць гранічнае абагульненьне, то немагчыма і спроба даць яе азначэньне, г. ё. вызначыць яе род і відавыя адзнакі, якіх яна мець ня можа. Праблема здымаецца лёгкай.

Што-ж застаецца ад „матэрыялістычнай гносэолёгіі“? Нічога, бо самы *матэрыялізм ёсьць мэтод* навуковага пазнаньня. Зусім мае рацыю тав. Каров, калі зазначае, што „сам матэрыялізм, як і дыалектыка, адбіваючы матэрыяльную рэчаіснасьць, мае і мэтодологічны характар, паколькі ён абасноўвае монізм і прыорытэт матэрыі ў дасьледваньні“ (цытаваная праца). Ідэалістычная *гносэолёгія* здымаецца матэрыялістычнай *мэтодологіяй*. Гносэолёгія рашчыняецца ў мэтодологіі. „Дыалектыка ў разуменьні Маркса, і згодна таксама Гегелю, улучае ў сябе тое, што цяпер завуць тэорыяй пазнаньня, гносэолёгіяй, якая павінна разглядаць свой прадмет роўным



чынам гістарычна, вывучаючы і абагульняючы пахаджэнне і развіццё пазнання, пераход ад няведання да пазнання" (Ленін).

Але як быць з азначэннем матэрыялістычнай філэзофіі, як вучэння аб асноўных прынцыпах быцця і мыслення, і які сэнс набывае клясычны падзел філэзофаў на два лягеры: матэрыялістых і ідэалістых, прычым да матэрыялістых залічаюцца тыя, якія лічаць матэрыю первястковай, а дух—другазначным?

Матэрыялістыя ў сваёй шматвяковай барацьбе з ідэалістамі пераможна баранілі і адбаранілі первястковасць матэрыі ў процівагу бароннай ідэалістамі ўсіх гатункаў первястковасці духу. Да чаго звадзілася гэтая барацьба, калі разглядаць яе з пункту гледжання сучаснай навуковай мэтодалёгіі (на гэтае пытаньне ёсьць яшчэ і соцыолёгічны пункт погляду)? Да абароны матэрыялістымі імэнэнтных навуцы мэтодаў ад улучэння ў яе чужых ёй па сутнасьці тэолёгічных элемэнтаў, якія параджаюцца ў адзнанні адпаведнымі соцыяльна-эканамічнымі формацыямі. Матэрыялізм быў барацьбой за права навукі вывучаць прыроду такой, якой яна ёсьць, без усякіх чужародных дадаткаў і скажэньняў. Вось такая была разглядаемая ў мэтодалёгічным аспэкте роля матэрыялістых з тых часоў, як ідэалізм выступіў у процівагу стыхійнаму матэрыялізму навукі старажытнасьці. На працягу ўсёй сваёй гісторыі філэзофія была барацьбой ідэалізму і матэрыялізму. Гэта значыць—барацьбой за і супроць улучэння ў навуку чужых ёй мэтодаў, абхінаньня навукі тэолёгічна-ідэалістычнай абалонкай. Я зноў кажу, што пакідаю ў баку клясавую падкладку гэтай барацьбы. Думаю, што тожсамленьне тэолёгіі і ідэалізму ў даным кантэксьце ня мае патрэбы ў апраўданні. Напомню толькі, што яно абасноўваецца на тэй самай старонцы Энгельсавага „Фэйербаха“, адкуль узяты і гэты, што разглядаецца, падзел філэзофаў.

Асноўны прынцып матэрыялістычнага сьветаразуменьня зьяўляецца прадуктам усёй папярэдняй гісторыі навукі і філэзофіі. Але ці выходзіць з гэтага, што трэба тупаць на месцы вакол і каля гэтага прынцыпу? Зразумела, не. Яго гістарычная перамога зьяўляецца адпраўным пунктам, умовай існаваньня навуковай філэзофіі. Ня ўгрузьці ў гэтым асноўным прынцыпе, а, выходзячы з яго, вырасьці ў творчую навуковую філэзофію—вось наш адказ на пытаньне: што-ж далей? Калі хочучь формуляваць задачы філэзофіі, няма нашто формуляваць зьдзейсьненьня задачы. Гэта таксама неразумна, як абмяжоўваць задачы сучаснай хэміі крытыкай тэорыі флэгістона. Первястковасьць прыроды, зьяўляючыся прадуктам усёй папярэдняй барацьбы за сапраўдную навуку, робіцца *conditio sine qua* поп сучаснай навукі, перарастае ў навуковую мэтодалёгію.

Зрэшты, зноў і зноў варочацца да гэтых пытаньняў нас вымушае эпіпэстома сучаснай ідэалістычнай філэзофіі і самы факт існаваньня соцыяльнага грунту для яе вырастаньня. Сучасны ідэалізм уяўляе з сябе анархізм, мізэрнае паўтарэньне неаднакроць абвергнутых поглядаў, „паў-



торны курс". Адзіна магчымы адсюль для марксыстага вывад — неабходнасьць вывучэння гісторыі філёзофіі. "Тэорэтычнае мысленне зьяўляецца прыраджонай уласцівасьцю толькі ў выглядзе здольнасьці. Яна павінна быць разьвіта, удасканалена, а для падобнай распрацоўкі ня існуе дагэтуль іншага спосабу, апроча вывучэння гісторыі філёзофіі"... (Энгельс). Але-ж і гісторыю рэлігій карысна вывучаць. З усяго гэтага, аразумела, ня выходзіць, што ад філёзофіі павінна застацца толькі яе гісторыя. Рушачы ад апошняга пункту гісторыі філёзофіі, мы павінны распрацоўваць сучасную навуковую філёзофію.

Што-ж застаецца ад філёзофіі? — спытае няцяплівы чытач, калі ўспомніць, як рэзка ганіўся нігілізм у пачатку артыкулу. На гэтае пытаньне ясна і надвусэнсоўна адказаў ужо Энгельс: „У філёзофіі, выгнанай з прыроды і з гісторыі, застаецца, паколькі застаецца, толькі галіна чыстай мыслі: вучэнне аб законах процэсу мысленьня, лёгіка і дыалектыка". „Прыродазнаўства, здавальняючыся адкідамі старой мэтафізыкі, усьлед за філёзофіяй цягнула яшчэ сваё ўяўнае існаваньне. Толькі калі прыродазнаўства і гісторыя ўбярэць у сябе дыалектыку, толькі тады ўдасьць філёзофскі хлам—за выключэньнем чыстага вучэння аб мысленьні— зробіцца лішнім, рашчыніцца ў станючай навуцы" (Энгельс. Курсіў мой. Б. Б.). Чытач ня будзе наракаць, калі я падам доўгія выпіскі з „Дыалектыкі прыроды", якія накіраваны супроць філёзофскага нігілізму і даводзяць адначасна, што нічога іншага, апроча лёгікі і дыалектыкі, Энгельс пад філёзофіяй ня меў на ўвазе. „Дасьледчыкі прыроды выбражаюць, што яны вызваляюцца ад філёзофіі, калі ігноруюць або лаюць яе. Але дзеля таго, што яны бяз мысленьня ня могуць пасунуцца ні на крок, для мысленьня-ж неабходны лёгічныя азначэньні, а гэтыя азначэньні яны неасцьярожна запазычаюць альбо з хадзячай тэорэтычнай уласнасьці так званых адукаваных людзей, над якімі пануюць рэшткі даўно мінулых філёзофскіх сыстэм і г. д... і вось людзі, якія старанна лаюць філёзофію, робяцца нявольнікамі самых дрэнных вульгарызаваных рэштак самых дрэнных філёзофскіх сыстэм" (Курсіў мой. Б. Б.). „Але, заняўшыся гэтым (сыстэматызацыяй матэрыялу і ўстанаўленьнем сувязі паміж асобнымі галінамі пазнаньня. Б. Б.), прыродазнаўства трапляе ў тэорэтычную галіну... а тут можа дапамагчы толькі тэорэтычнае мысленне... Тэорэтычнае мысленне кожнай эпохі, а значыць і нашай эпохі, гэта—гістарычны продукт, які набывае ў розныя часы вельмі розныя формы і атрымлівае дзеля таго вельмі розны змест. Значыцца навука аб мысленьні, як і ўсякая іншая навука, ёсьць гістарычная навука, навука аб гістарычным разьвіцьці чалавечага мысленьня... Але іменна дыалектыка зьяўляецца для сучаснага дасьледчыка прыроды самай правільнай формай мысленьня, бо яна адна ёсьць аналіз, значыць мэтад тлумачэньня тых процэсаў разьвіцьця, якія адбываюцца ў прыродзе для ўсеагульных су-



вязяй прыроды, для „пераходаў ад адной галіны даследвання ў другую“ (Тамсама. Курсіў усюдых мой. Б. Б.). Такім чынам, паводле Энгельса, ад філэзофіі застаецца „чыстае вучэнне аб мысленні“, якое дае „неабходныя лёгічныя азначэнні“, „лёгіка і дыалектыка“, з іх апошняя зьяўляецца „самай правільнай формай мыслення“, „мэтодам тлумачэння тых, што адбываюцца ў прыродзе, процэсаў“. „Ад усёй ранейшай філэзофіі застаецца яшчэ, у якасці самастойнай навукі, вучэнне аб мысленні і яго законах — формальная лёгіка і дыалектыка. Усё іншае адносіцца да станючай навукі аб прыродзе і гісторыі“ („Анты-Дюринг“).

Грунтоўней спынімся на пытанні аб тым, як трэба разумець гэтую навуку аб мысленні, яе задачы і мэтоды, яе ўзаемаадносіны з іншымі навукамі.

Пачнем з таго, што для кожнага марксыстага відавочна неаднолькавая вартасць двух складаючых філэзофію элементаў — лёгікі і дыалектыкі. „Тэорыя законаў мыслення ня ёсць зусім нейкая раз на заўсёды ўстаноўленая „вечная ісціна“, як гэта звязвае са словам „лёгіка“ філістэрская мысль. Сама формальная лёгіка зьяўлялася, пачынаючы з Арыстотэля і да нашых дзён, арэнай заўзятых спрэчак“ (Энгельс). З гэтых спрэчак некалі ўсемагутная лёгіка вышла даволі такі пакамечанай і пашарпанай. З аднаго боку, яе скідала з пасаду самая заядлая атака індукцыйнай мэтодологіі прыродазнаўства, якая пачалася з часаў Бэкона, і ў асобе Мілля і яго школы нанесла ганарыстаму сылэгізму самы моцны ўдар. З другога боку, новая калькуляцыйная лёгіка зьяўляецца прадуктам усъвядомленай самымі лёгікамі нястаннасьці старой лёгікі ва ўмовах сучаснага становішча прыродазнаўства і матэматыкі. Абвяргаючы лёгічнасьць старой лёгікі ў сфэры лёгічнага формалізму, матэматычная лёгіка прынесла сваю ношку гальля на вогнішча, дзе паліцца некалі поўнаўладная навука. Сама-ж калькуляцыйная лёгіка касе сябе, дзякуючы *reductio ad absurdum* формалізму. Ня дзіўна дзеля гэтага, што лёгіка, якая так старанна ахоўваецца ад стыканьня з сьветам рачаісных зьявішчаў, робіцца няплоднай, як аддае богу дзявоцтва.

Трэці супроцьлёгічны фронт, фронт найбольш для нас важны, крытыка сылэгістычнага формалізму Гегелем. Скарыстаю для ілюстрацыі гэтай ацэнкі цытаты з нядаўна апублікаванага Ленінскага конспэкту „Науки логики“. „Старая формальная лёгіка — гэта нібы дзяцінная забаўка — складаньне малюнкаў з кавалачкаў (*in Verachtung gekommen*)“ (38)... „Старая лёгіка прышла ў *Verachtung* (38). Патрабуе пераробкі“... „Нікчэмнасьць гэтых формаў (формальнай лёгікі) робіць іх вартымі „пагарды“ (19) і „кпін“ (20). Закон тожсамасьці,  $A=A$ , — нікчэмнасьць „*unerträglich*“ (19)... Як „безадносныя формы“, яны могуць быць „прыладамі памылкі і софістыкі“, ня ісціны. „Лёгіка для Гегеля ёсць недасканалая, элемэнтарная ў параўнаньні з дыалектыкай форма мыслення“.



і статусу да яе (дыалектыкі), як элементарная матэматыка да вышэйшай. Зрэшты, несправядліва забывацца, што гэтыя катэгорыі „ihre Telle in der Erkenntnis haben worin sie gelten müssen“ (22). „...Лёгіка толькі тады атрымлівае сваю сапраўдную ацэнку, калі яна зьяўляецца ў выніку навуковага досьледу; яна ўяўляецца тады духу агульнаю ісьцінаю, якая стаіць ня *побач* з іншымі матэрыямі і рачаіснасьцямі, як *асобнае* веданьне, але складае сутнасьць усяго гэтага іншага зьместу“ (47) (цытавана па часопісі „ПЗМ“ № 1—2 за 1925 г.).

Гегелеўская крытыка формальнай лёгікі, якая даводзіць яе абмяжованасьць і элементарнасьць, яе недахватнасьць, як формы пазнаньня і формалістычную нікчэмнасьць, перарастае, далей, у матэрыялістычную крытыку лёгічнага формалізму, у крытыку ідэалістычнага разуменьня лёгікі. Лёгіка, — заўважае Ленін, надаючы матэрыялістычны сэнс Гегелеўскай мысьлі, — ёсьць вучэньне не аб энадворных формах мысьленьня, а аб законах разьвіцьця „ўсіх матэрыяльных, прыродных і духоўных рэчаў“, г. ё. разьвіцьця ўсяго канкрэтнага зьместу сьвету і пазнаньня яго, г. ё. вынік, сума, вывад *гісторыі* пазнаньня сьвету“. Лёгіка — ня толькі больш прымітыўная і абмяжованая ў параўнаньні з дыалектыкай форма адзнаньня, але яна і небезапэлячэйная навука аб павінных формах адзнаньня, а абстрагаваная ў процэсе гісторыі пазнаньня форма іманэнтнага разьвіцьця самых рэчаў. Зрэшты, зноў кажам, форма недасканалая, перавышаная далейшай гісторыяй пазнаньня.

Бадай ня лішне будзе ў гэтым вельмі павярхоўным пералічэньні перамог, панесеных лёгікай, успомніць і аб даных шэрагу сучасных псыхолёгаў аб уяўнасьці значэньня формаў лёгікі ў рачаісным процэсе суджэньня, вываду. „Фактычныя формы мысьленьня (функцыянальны процэс пазнаньня адносіні паміж данымі досьледу) нічога супольнага ня маюць з апырыорнымі правіламі лёгічнага розуму“ (Інжэньерас).

Вывад, да якога мы павінны прысьці, — сучасная філэзофія мусіць быць нічым іншым, як матэрыялістычнай дыалектыкай. „Такім чынам, дыалектыка — вось душа і жыцьцё марксыцкай філэзофіі“. Прычым, справядліва заўважае тав. Караў, „гэта ня чыста-формальная навука на кшталт буржуазнай лёгікі, гэта — навука пазнаньня *канкрэтнага* (Курсіў аўтара. Б. К.), якая дае *мэтод* (Курсіў мой. Б. Б.) для *этага* (Курсіў аўтара. Б. Б.) пазнаньня“. Такім чынам, мы няўхільна прыходзім да мэтодольгічнага разуменьня марксыцкай філэзофіі. Дыалектыка — душа гэтай мэтодольгіі.

„Проблема, якая стаяла перад Бэконам, была чыста *мэтодольгічная*, і яго мэтод, як мы бачылі, быў разам з тым *матэрыялістычным мэтодам*“, пісаў А. М. Дэборын у сваім „Введениі в философию диалектического материализма“. І крыху вышэй: „Бэкон — заснавальнік сучаснай філэзофіі — сходзіцца з Марксам, творцай сучаснай соцыолёгіі, — ня толькі ў разуменьні культурных задач навукі і ў прыстасаваньні „рацыяналь-



нага метoду да даных, якія дастаўляюцца знадворнымі пачуццямі". Абодвым мысліцелям неўласціва таксама імкненне стварыць закончаную ўва ўсіх адносінах і абавязковую для ўсіх часаў *сыстэму*. Абодва яны бачаць сваю галоўную задачу ў вызначэнні правільнага навуковага *методу*" (Курсіў усюды аўтара. Б. Б.). У папярэднім выкладанні мы прабавалі пры дапамозе пачарговага выключэння нязгодлівых з пункту гледжання марксызму трактовак прыйсці да методолёгічнага разуменьня філэзофіі, як адзіна магчымага і неабходнага. Але такое разуменьне філэзофіі было ўсвядомленым для найбольш выдатных прадстаўнікоў марксызму. „Дыалектыка прыроды“ страката думкамі аб неабходнасці тэорыі, філэзофіі, для прыродазнаўства, прычым гэтыя разуменьні тожсаміяцца з дыалектычным метoдам. Чытач лёгка адшукае адпаведныя цытаты ў працы Энгельса. Для закладальніка марксызму матэрыялізм „ёсць, галоўным чынам, *уводзіны да вывучэння*, а не падважнік канструкцыі на манер гегельянства“ (ліст да Шмідта ад 5 жніўня 1890 г.).

У цытаваным вышэй лісьце выдатнага італьянскага марксыста А. Лябрыолі да Энгельса ёсць дасканалае формулёўка цікавага нас пытаньня. „Вы зусім справядліва кажаце, што філэзофія, як нешта самаважжае, апрача лёгікі і дыалектыкі (што абазначае вучэнне аб формах пазнаньня), ахвяравана на знікненне. Аднак, не ў процілежнасць Вашаму сьцьверджанню, а каб дадаць да яго, трэба адзначыць... пад імем лёгікі і дыалектыкі натуральна разумець усю спецыяльную метoдыку (методолёгію? Б. Б.) асобных навук, іншымі словамі — формальнае веданьне акту і процэсу пазнаваньня і мысьленьня ў якіх-хаця адносінах з досьледам і наглядань нем. У гэтым, зрэшты, заўсёды і замыкалася сапраўдная роля філэзофіі, рэшта, г. ё. бытаніна сыстэм, залежала: а) або ад няспеласьці эмпірычнага веданьня (Грэцыя), в) або ад укараненьня тэолёгіі (сярэдня вякі), с) або ад бязладнасьці ў занятках філэзофаў пераходнага пэрыяду (Адраджэньне і XVIII век), д) або-ж ад уплыву эстэтыка-рэлігійных ідэалаў па-занавуковага характару (напр., Шэльлінг і часткай Гегель) і г. д. і г. д. Зьяўленьне соцыялізму адсувае ўсе прычыны, якія зацямялі ў *ірамадзкім аднанні* чалавека вартасьць навукі (або веданьня), і дзеля гэтага нам цяпер вядома, чым была філэзофія, чым яна больш не павінна быць і якімі сьціплымі граніцамі ёй трэба наперад абмежавацца“. Гэтыя прыгожыя, глыбака абдуманая радкі даюць ня толькі пасьлядоўную формулёўку методолёгічнага разуменьня філэзофіі, але і схэму гісторыі філэзофіі з вышыні сучаснай методолёгічнай філэзофіі, і, апрача таго, у вапошніх словах хаваецца сродак да разуменьня *бягучых задач* філэзофіі ў цяперашнюю *нерадсоцыялістычную* эпоху. Але аб гэтым пазьней. У данай сувязі нам важна разуменьне філэзофіі А. Лябрыолі, як марксыскай методолёгіі навук.

Характэрнай рысай матэрыялістычнай дыалектыкі, як методолёгіі навук, зьяўляецца яе аформалізм. Нашая методолёгія грунтуецца не на



аксиомах, іманентних „чистаму розуму“, не на апріорних принципах, якія ўносяцца пазнаючым розумам у пазнаваемыя зьяўленьні, не на тых мэтадологічных постулатах, што зьявіліся, як *deus ex machina*, „Але адкуль мысьль бярэ гэтыя асноўныя палажэньні? З сябе самой? Не... Лёгічныя схэмы могуць адносіцца толькі да формаў *мысьленьня*, у нас-жа гутарка йдзе толькі аб *быцьці*, аб знадворным сьвеце, а яго формы мысьль ніколі ня можа стварыць і вывесці з сябе самой, але толькі з знадворнага сьвету... Принципы зьяўляюцца не адпраўным пунктам дасьледваньня, а яго самым апошнім вынікам; яны не прыстасоўваюцца да прыроды і гісторыі чалавечтва, але абстрагуюцца з тэй і другой; ня прырода і сьвет чалавечы рушацца па принципах, але принципы справядлівыя ўсяго пастолькі, паколькі ўзгадняюцца з прыродай і гісторыяй“ (Энгельс). Дыалектыка—ня толькі форма адзнаньня, але і форма быцьця. Больш таго, дыалектыка таму зьяўляецца формай адзнаньня, што яна ёсьць форма быцьця. Разглядаць зьявы дыалектычна, значыць—разглядаць зьявы такімі, якія яны аб'ектыўна ёсьць, у іманентных ім формах існаваньня. Нашая мэтадологія, такім чынам, нічога ня выдумвае, а толькі адбівае. Матэрыялістычная мэтадологія ёсьць рэфлектар, асьвятляючы жыцьцё прыроды запазычаным ад яе-ж сьвятлом. Ідэальная мэтадологія ёсьць нішто іншае, як умельства бачыць процэсы прыроды ў іх сапраўдным сьвятле. Формы падыходу імкнуцца зрабіцца адэкватнымі формам існаваньня рэчаіснасьцяй. Дзеля гэтага, навуковая мэтадологія можа разьвівацца толькі ў бязупынным узаемадзеяньні з разьвіцьцём усёй рэшты навук. Дасягненьні ў адзнаньні тых ці іншых процэсаў быцьця пры дапамозе недасканалых мэтодаў адзнаньня дапамагаюць удакладненьню самых мэтодаў пазнаньня. Апошнія, у сваю чаргу, дасканалючыся на аснове разьвіцьця навук, у геомэтрычнай прогрэсіі дапамагаюць далейшаму прогрэсу гэтых навук. Усебаковая унівэрсальная гнуткасьць разуменьняў, гнуткасьць, якая даходзіць да тожсамасьці процілежнасьцяй,—вось у чым сутнасьць. Гэтая гнуткасьць, ужытая суб'ектыўна,—эклектыцы і софістыцы. Гнуткасьць, ужытая *об'ектыўна*, г. ё. якая адбівае ўсебаковасьць матэрыяльнага процэсу і адзінства яго, ёсьць дыалектыка, ёсьць правільны адбітак вечнага разьвіцьця сьвету“ (Ленін). „Законы дыалектыкі былі адцягнены з гісторыі прыроды і чалавечага грамадства, але яны ня што іншае, як найбольш агульныя законы абедзвюх гэтых фаз гістарычнага разьвіцьця, а таксама самога мысьленьня“ (Энгельс). Якая першая задача марксыцкай філёзофіі дыалектычнай мэтадологіі? „Над хаосам безьліч зьмен у прыродзе пануюць тыя самыя дыалектычныя законы руху, што і над зданьнёвай выпадковасьцю гістарычных падзей; законы, якія праходзяць чырвонай ніткай праз гісторыю разьвіцьця чалавечай мысьлі і паступова пранікаюць у адзнаньне мысьлячых людзей; законы, якія ва ўсеахопнай, хоць і містычнай форме, упяршыню былі разьвіты Гегелем і якія нам хацелася—такая была адна з нашых задач—вызваліць ад гэтай містычнай формы і падаць адзнаньню ўва ўсёй іх прастасьці і ўсеагульнасьці“ (Энгельс).



З аб'ектыўнага пахаджэння і аб'ектыўнай значымасці нашай мэтадолёгіі відаць і характар узаемаадносін яе з рэштай навук. Вышэй я ўжо адзначыў іх цясьнейшую дыалектычную ўзаемазалежнасць. Мэтадолёгія формуецца навукамі і ў сваю чаргу формуе навуковае пазнаньне. Досыць узяць у прыклад хоць-бы сучасную псыхолёгію. Усе псыхолёгі падзяліліся на два лягеры, нязгодліва-варожыя і ствараючыя дзьевае з усім розныя навукі, з рознымі праблемамі, класіфікацыямі, вынікамі. Што зьяўляецца вадападзелам паміж імі? Метод. Навукі, якія вывучаюць псіхіку, ужываючы адны—аб'ектыўны, другія—суб'ектыўны мэтад даследавання, прыходзяць да процілеглых мэтадаў ня толькі на законамернасць тых, што яны вывучаюць, зьяўленняў, але й на самы аб'ект вывучэння. І рэактолёгі з поўным правам запярэчаць супроць залічэння мною іх да вывучаючых псіхіку, бо яны вывучаюць трыманьне. Але, з другога боку, шырокае і карыснае прыстасаваньне аб'ектыўнага мэтаду да вывучэння рэакцый чалавека карэніцца ў прогрэсе эксперыментальнай фізіяллёгіі.

„Мэтад дыалектычнага матэрыялізму зьяўляецца вынікам усёй *скупнасці* чалавечага ведання. Дзеся гэтага ён ня можа быць абвергнуты асобнымі выпадковымі фактамі, якія самі падлягаюць крытычнай праверцы з пункту гледжання агульнай мэтадолёгіі“ (А. Дэборын—Вступительные замечания к конспекту „Науки логики“ Ленина). „Самы шлях прыродазнаўства быў-бы карацейшым, яно было-б ахована ад хібных крокаў, яго вынікі выйгралі-б у сэнсе яснасці і карыснасці, калі-б яно ўмела карыстацца дыалектыкай, як *кіраўнічым пачаткам* даследавання і як прыладай для крытычнай апрацоўкі яго вынікаў, ня толькі *інстынктыўна, але і свядома, мэтадычна*“ (А. Тальгеймер—„О некоторых основных понятиях теории относительности“).

Існаваньне агульных навуковых мэтадаў, якія зьяўляюцца абагульненнем з максымальна вялікага матэрыялу і служаць кіраўнічымі апраўнымі прынцыпамі для ўсіх навук, не выключае існавання спецыфічных мэтадаў асобных навук. Асобныя мэтады паасобных навук зьяўляюцца канкрэтнымі формамі дапасавання агульна-навуковай мэтадолёгіі да тэй ці іншай групы зьяўленняў; яны—нішто іншае, як відазьмены адзіных навуковых мэтадаў. Апрача таго, розныя навукі, у залежнасці ад асаблівасцяў аб'екту свайго даследавання, характарызуюцца рознай роляй асобных мэтадаў ува ўсёй мэтадолёгіі данай навукі. Нарэшце, мэтадолёгія абумоўлівае і спецыфічныя тэхнічныя спосабы, мэтадыку даследавання. Для разуменьня суадносін паміж філэзофіяй і асобнымі мэтадолёгіямі навук вельмі карысна добра ўразумець гегелеўскае вучэнне аб усеагульным, адзінкавым і асаблівым суджанні.

Нашая філэзофія павінна, побач з вышэйадзначанымі функцыямі, іграць і коардынуючую ролю ў сыстэме навук. Побач з беспасрэдна мэтадолёгічным сваім значэннем і дзякуючы яму, матэрыялістычная



дыалектыка ўстанаўляе, дакладней, выяўляе, адзнства навук. Гэта не знаходзіцца ў супярэчнасці з вышэйпаданай крытыкай сынтэтычнага разуменьня філёзофіі, дзеля таго што гутарка йдзе аб мэтадолёгічным мо- нізьме, аб сынтэзе на падставе адзнства мэтаду. Мэтадолёгія зьяўляецца насьцедем мэтадолёгічнага адзнства навук. Рознастайнасьць аб'ектаў на- вукі характарызуецца аднастайнасьцю яе мэтадолёгічных асновапалажэнь- няў. Сынтэтычная і коордынуючая роля мэтаду можа быць параўнана з роляй нэрвай сьстэмы ў арганізьме. Ня будучы ні конглемэратам, ні квінтэсэнцыяй навук, а самастойнай наукай, філёзофія падобна нэрво- вай сьстэме, уносіць функцыянальнае мэтадолёгічнае адзнства ў навукі, пранізвае іх чырвонай ніткай, коордынуючы раздробленыя шукальні і стыхійныя дасягненьні. Філёзофскі мэтад „ня зводзіцца да гатовых вы- нікаў, падрахункаў, вывадаў рэшты навук. Гэта—мэханічны і назіральны погляд на філёзофію. Філёзофія ня проста рэгіструе вынікі навуковага дасьледваньня, яна актыўна жыве ў ім, кіруе ім, сама, у сваю чаргу, запладняецца яго вывадамі... яна ня проста зводка заваёў навукі, а яе мэтадолёгічны сынтэз... Марксыцкая філёзофія—не навука навук, а хутчэй навука ў навук” (Караў).

Як трэба ставіцца да выклікаўшай гарачую дыскусію брошуры тав. Сыцяпанавы з таго пункту погляду на марксыцкую філёзофію, які я бараню? Перш за ўсё, ці можна дапусьціць той спосаб выкладаньня, якога трымаецца тав. Сыцяпанав? Зразумела, ня толькі можна выкладаць у популярных кніжках марксыцкую філёзофію не адцягнана, „an und für sich“, а на ілюстрацыях—у яе прыстасаваньні да таго ці іншага шэ- рагу фактаў, але такі спосаб папулярызацыі зьяўляецца мэтодычна, пэдагогічна надзвычайна ўдалым. Такого тыпу кніжка вельмі патрэбна і каштоўна. Той шэраг фактычных даных, на якіх ілюструе тав. Сыцяпа- наў марксыцкі мэтад—эвалюцыя сьветабудовы, наогул, і арганічнага сьвету, у васобнасьці,—таксама ня можа быць палічаны няўдалым. Пад- лягае абмеркаваньню ня спосаб выкладаньня нашай мэтадолёгіі, а яе разу- мьне. Спрэчка павінна йсьці не аб мэтодыцы, а аб прынцыпах. Як разу- мее тав. Сыцяпанав марксыцкую мэтадолёгію? Пасьлядоўны марксысты прымае канчатковыя вывады навукі аб прыродзе, якія, па сутнасьці, якраз і складаюць тыя погляды, каторыя мы ахапляем словамі „філёзофскі ма- тэрыялізм“. Так думае тав. Сыцяпанав. Або ў другім месцы: „Гістарычны матэрыялізм робіць далей тую справу, якая ў адной сваёй частцы выка- нана філёзофскім матэрыялізмам, або, ужываючы больш ясны і просты выраз, выканана сучасным прыродазнаўствам“. „Высьвятленьне агульных суадносін паміж філёзофскім матэрыялізмам і гістарычным матэрыя- лізмам, або, што адно і тое, паміж мэтадамі сучасных навук аб пры- родзе (сучаснага прыродазнаўства) і мэтадамі сучасных навук аб грамадзтве (сучаснага грамадзтвазнаўства, якім яго зрабілі працы



Маркса і Энгельса), вось асноўная задача нашай працы“. Пазыцыя тав. Сыцяпанавы ясная. Для яго сучаснае прыродазнаўства і філэзофскі матэрыялізм—разуменьні роўназначныя, адэкватныя, пакрываючыя адно другое. У чым карэнная памылка гэтых формулёвак тав. Сыцяпанавы? Ён пачынае з адрыву мэтодолёгіі прыродазнаўства ад грамадствазнаўства, ушкіквае нашыя ўнівэрсальныя мэтодолёгічныя прынцыпы ў мэтодолёгію прыродазнаўчых навук, далей абмяжоўваючыся аднабок ім аналізам мэханістычнага прынцыпу ў прыродазнаўстве, прабуе нанова звязаць мэтодолёгію грамадствазнаўства з мэханізаванай мэтодолёгіяй прыродазнаўства („філэзофскім матэрыялізмам“—тож). Па сканчэньні ўсёй гэтай працэдуры ў чытача застаецца ўражаньне аб мэханістычных тэндэнцыях сучаснага грамадствазнаўства, што і патрабавалася давесці. Але досыць не дапусьціць першай маніпуляцыі (адрыву дыалектычнай мэтодолёгіі ад грамадствазнаўства), і мы прыдзем не да мэханістычнай мэтодолёгіі, а да дыалектычнай, якая ўлучае першую, але не супадае з ёй. У таварыша-ж Сыцяпанавы мэханістычны мэтод паглынае дыалектычна-матэрыялістычны, вычэрпвае яго цалком і без астачы. Усё папярэдняе выкладаньне зразуменьня філэзофіі матэрыялізму яго творцамі даводзіць недапушчальнасьць абмежавана-натуралістычнага зразуменьня дыалектычнага матэрыялізму. А калі не рабіць гэтага дапушчэньня, то мы ня прыдзем да генэралізацыі, да ўзвядзеньня ў рангу адзінадзяржаўнага прынцыпу аднаго з мэтодаў прыродазнаўства, хоць і важнейшага. Тав. Сыцяпанавы ня вычэрпвае дыалектыкі і вульгарызуе яе ўжываньне ў грамадствазнаўстве, ствараючы яе на вобраз і падабенства прыродазнаўства. Мне здаецца, канцэпцыя тав. Сыцяпанавы навяяна гэй недаацэнкай навуковасьці сучаснай соцыолёгіі, якая звычайная ў прыродазнаўцаў, але ня можа быць прынятая марксыстамі. Зрэшты, ня мэдзячы на яе памылковасьць, пастаноўка пытаньня тав. Сыцяпанавым ёсьць усё-ж такі крок наперад у параўнаньні з плоскімі, схолястычнымі поглядамі некаторых з яго „філэзофскіх“ крытыкаў.

У гэтай сувязі дарэчы будзе спыніцца на зазвычайным у нашай тэрмінолёгіі „гістарычным матэрыялізьме“. Які сэнс мае гэты тэрмін? Ён стасуецца да тэрміну „дыалектычны матэрыялізм“ (г. ё. уся наша філэзофія), як частка да цэлага. Калі разумець „гістарычны матэрыялізм“, як мэтодолёгію грамадзкіх навук, гэта стварае разрыў адзінай марксыцкай мэтодолёгіі і пагражае ўсялякімі ўхіламі і зьвіхамі. Такіх небясьпек няма ў зразуменьні гістарычнага матэрыялізму, як марксыцкай соцыолёгіі, асобнай навуцы з спэцыяльным аб'ектам вывучэньня, але якая сьвязь дома кіруецца матэрыялістычнай мэтодолёгіяй, што і падкрэсьлівае яе назва. Але можна ўжываць гэты тэрмін у зусім іншым значаньні, якое супадае з тэрмінам „дыалектычны матэрыялізм“. Для Энгельса „гістарычны“ значыць ня „той, што адносіцца да чалавечай гісторыі“, а эвалюцыйны, аснованы на прынцыпе разьвіцьця, дыалектычны. „Мы ведаем



толькі адну адзіную навуку, навуку гісторыі. Гісторыю можна разглядаць з двух бакоў і падзяляць на гісторыю прыроды і гісторыю людзей. Але нельга аддзяляць адзін ад аднаго абудва гэтыя бакі: пакуль існуюць людзі, гісторыя прыроды і гісторыя людзей абумоўліваюць адна другую“ („Немецкая ідэалогія“). Такой самай тэрмінолёгіі трымаецца і А. Лябрыоля, прапануючы ў памянёным лісьце назву „генетычнага“ метад замест дыалектычнага. Відавочна, што калі выбіраць з гэтых трох назваў, усе перавагі будуць на баку „дыалектычнага“, як таму, што ён больш рэальна характарызуе наш гістарызм у процівагу ўсякім іншым эвалюцыйным тэорыям, так і таму, што ён зьяўляецца заслужоным рэвалюцыйным сьцягам.

Обэр-лёкай нямецкай буржуазіі Рудольф Гільфэрдынг у 1909 годзе ў прадмове да „Фінансавога капітала“ даводзіў, што нельга ня прызнаць хібным той погляд, які бяз лішніх слоў тожсаміць марксызм з соцыялізмам... Але-ж адна рэч пазнаць, а зусім іншае аддаць сябе справе гэтай неабходнасьці“. „Лёгічнае разуменьне“, „навуковая сыстэма“, „прызнаньне неабходнасьці“—гэта адно, а „складаньне адзёнак“, „набываньне дырэктыў для практычнага трыманьня“—зусім што іншае. Пан Гільфэрдынг на прыкладзе ўласнай пэрсоны давеў справядлівасьць свайго сьцьверджаньня, што „зусім магчыма, што хто-небудзь праконан у канечнай перамозе соцыялізму—і, усё-ж, аддаецца справе барацьбы з ім“. І на думку Эдуарда Бэрнштэйна, які заслужона носіць мянюшку „бацькі сучаснага опартунізму“: „З мэтадам, са спосабамі політыкі марксызм мае столькі-ж супольнага, як фізыялёгія з мэтадамі і спосабамі лекарскага мастацтва“ („Das Blibende im Marxismus“). Цыт. па арт. Ц. Фрыдланда „Живой труп“. Так думаюць і дзейнічаюць яны. А вось як думаем і дзейнічаем мы: „Матэрыялізм улучае ў сябе, так сказаць, партыйнасьць, абавязваючы пры ўсякай ацэнцы падзей проста і адкрыта ставаць на пункт гледжаньня азначанай грамадзкай групы“ (Ленін). Марксыцкая мэтодологія не назіральная і пасывіцкая, а мэтодологія творчага дзеяньня, мэтодологія барацьбы і рэвалюцыйнага оптымізму. Для разуменьня нашай філёзофіі істотна разуменьне ня толькі дыалектычнага ўзаемапраніканьня яе і рэшты навук, але і ўзаемапраніканьня тэорыі і практыкі, тлумачэньня і перабудаваньня. Марксызм—прылада. Яго актыўная роля не абмяжоўваецца разуменьнем зьявішчаў, але няўхільна пераходзіць ва ўздзеяньне на іх. Вось чаму нашая навуковая мэтодологія ў той самы час і альгебра рэвалюцыі. Вось чаму трэба вывучаць дыалектыку ў прыстасаваньнях яе ня толькі да гэі ці іншай навукі, але і да політыкі, стратэгіі і тактыкі. Адрыў пазнаньня ад чыннасьці, які зьяўляецца ахілесавай пятой усякай гносеалёгіі, зьяўляецца ахілесавай пятой і буржуазнай і каля-буржуазнай мэтодологіі. „Сальтовітальная“ крытыка тэорыі пазнаньня—не шчаслівая зігзага марксыцкай мысьлі, а арганічна-ўласны нашай мэтодологіі і неаддзельны ад яе прынып.





Яскравым прыкладам актыўнасці (дзейвенности) нашай філэзофіі можа служыць канцэпцыя, якую бароніць тав. Корш у брошурі „Марксізм і філосафія“. Тав. Корш лічыць адной з задач нашай ідэалёгічнай барацьбы знішчэнне філэзофіі, прытым, усякай філэзофіі наогул. „Падобна да таго, як Маркс і Энгельс ня толькі змагаюцца супроць пэўнай гістарычнай формы дзяржавы, але наогул гісторыка-матэрыялістычна тожсаміць дзяржаву з буржуазнай дзяржавай. (А дыктатура пролетарыату? Б. Б.) і на гэтай падставе сьцьвярджаюць, што скасаваньне ўсякай дзяржавы зьяўляецца політычнай, самай апошняй мэтай камунізму — так яны ня толькі змагаюцца супроць пэўных філэзофскіх сьстэм, але і хочучь урэшце ўсяго здолець і скасаваць сваім навуковым соцыялізмам філэзофію наогул“. „Неабходным вынікам іх (Маркса і Энгельса. Б. Б.) новага матэрыялістычна-дыалектычнага погляду зьяўляецца ня толькі скасаваньне буржуазнай ідэалістычнай філэзофіі, але *разам з тым* і скасаваньне філэзофіі, г.-э. наогул усякай філэзофіі“. Неабходна зруйнаваць, зрэшты, ня толькі філэзофію, але і ўсю навуку. „Сапраўдная процілежнасьць навуковага соцыялізму Маркса ўсім буржуазным філэзофіям і *навукам* аснована выключна на тым, што ён ёсьць тэорэтычны выраз нейкага рэволюцыйнага процесу, які скончыцца поўным скасаваньнем гэтых буржуазных філэзофіяў і *наук*, калі будуць скасаваны ўсе матэрыяльныя адносіны, якія знашлі ў іх свой ідэалёгічны выраз“ (курсіў аўтара—Б. Б.). Але страшны сон, да міласьцівы бог. „Гэтак сама-ж неправамерна лічыць матэрыялістычную тэорыю Маркса больш не філэзофскай тэорыяй толькі на гэтай падставе, што яна павінна выканаць не адну толькі чыста тэорэтычную задачу, але, у той самы час, практычна рэволюцыйную. Наадварот, трэба сказаць, што дыалектычны матэрыялізм Маркса і Энгельса ў гэтай форме, у якой мы яго маем у 11 тэзах аб Фэйербахе і ў іншых недрукаваных і друкаваных творах гэтага часу, неабходна іменна ахарактарызаваць, як філэзофію,—іменна, як рэволюцыйную філэзофію“... Справа, як выходзіць, у тым, што тав. Корш атожсаміў у раўнейпаданых цытатах філэзофію з назіральнай філэзофіяй і зусім лёгічна *мкнецца* да яе зруйнаваньня; але тую філэзофію, якая не адгараджваецца ад чыннасьці, а наадварот, зьяўляецца філэзофіяй гэтай чыннасьці, та-варыш Корш гатоў вітаць. „Супроць буржуазнага адзнаньня, якое ў моц неабходнасьці проціставіць сьвету сябе, як чыстую крытычную філэзофію і вольную ад прадпасылак навуку... павінна выступіць рэволюцыйная матэрыялістычная дыалектыка, філэзофія пролетарскае клясы, пакуль у канчатковым выніку гэтай барацьбы, *разам з поўным практычным рэволюцыйным ператварэньнем усяго існаваўшага дагэтуль грамадзтва, улучаючы яго эаномічны базіс*, ня будзе таксама і тэорэтычна цалком здо-лена і скасавана гэтае буржуазнае адзнаньне. Вы ня можаце скасаваць філэзофію, ня зьдзейсьніўшы яе ў рачаіснасьці!“—гэтымі гарачамі сло-вамі канчае тав. Корш сваю брошуру. У тав. Корша шмат памылковых



поглядаў, куды больш, чым правільных. Ён проціставіць раньняга Маркса позьняму, для яго марксыцкая тэорыя абмяжоўваецца сьветам соцыяльных зьяўленьняў і г. д. Але адна справядлівая думка наскрозь праходзіць усю яго працу—разуменьне рэвалюцыйнага актыўнага характару нашай філёзофіі. Лепшая філёзофская крытыка—крытыка аружжам панаваньня клясы, якая параджае тую, што крытыкуецца, філёзофію. Да канца абмяркованая і ўжытая марксыцкая мэтодлёгія няўхільна прыходзіць да гэтага вываду. „Для практычнага матэрыялістага, г.-э. для камуністага, справа йдзе аб тым, каб рэвалюцыянізаваць існуючы сьвет, каб практычна абярнуцца супроць рэчаў, як ён застае іх, і зьмяніць іх“ („Немецкая ідеалогія“). Вось чаму марксызм заставаўся верным сабе, займаючыся дагэтуль ня столькі самаафармленьнем, сыстэматызацыяй, шліфоўкай сваіх азначэньняў, колькі крытыкай і рэвалюцыйнай практыкай. Дыалектычны матэрыялізм няўхільна штурхае да барацьбы з непрыяцельскімі ідэалёгіямі, якая зьліваецца з клясавай барацьбой у цэлым. Адгэтуль—дэструкцыйны характар марксыцкіх філёзофскіх прац. Дэструкцыя буржуазнай філёзофіі для нас заўсёды была неабходным элемэнтам у конструцыі пролетарскай рэвалюцыі. І толькі з канчатковым зьніштажэньнем соцыяльных прычын, якія параджаюць сучасную эпігонскую ідэалістычную філёзофію і ідэалістычныя ўхілы спэцыялістых-вучоных, адарэ і дэструкцыйнасьць нашай філёзофіі. Толькі ўмовы пераможнага соцыялістычнага будаўніцтва ствараюць грунт для сконцэнтраваньня на далейшым удасканаленьні навуковай мэтодлёгіі.

Тут мы шчыльна падышлі да моманту, калі мэтодлёгія ператвараецца ў сьветапогляд.

Яснай і выразнай пастаноўкі пытаньня аб узаемаадносінах мэтоду і сьветапогляду ў марксыцкай літаратуры дагэтуль няма. Хадзячыя погляды вельмі туманныя і нявыразныя. Звычайна абыходзяцца з гэтымі разуменьнямі, як з супадаючымі, і ўжываюць іх ў пераменку. У вапошні час зроблены спробы абаснаваць гэтае тожсамленьне, якія нельга прызнаць удалымі. Няма сумненьня, што марксыцкі сьветапогляд магчымы толькі пры ўладаньні марксыцкай філёзофіяй, а марксыцкая філёзофія ўвасабляецца ў адпаведны сьветапогляд. Гутарка можа йсьці не аб процілегласьці або неадпаведнасьці іх, а аб тэхнічным разьмежаваньні разуменьняў. Тав. Сараб'янаў у сваёй кніжцы „Основное в едином научном мировоззрении—методе“ стараецца гістарычна абаснаваць тожсамасьць мэтоду і сьветапогляду ў пролетарскай ідэалёгіі. Для яго „марксызм—адзіны навуковы сьветапогляд—мэтод“. На пытаньне, „ці можна тожсаміць сьветапогляд і мэтод, ці ня ёсьць гэта розныя разуменьні?“ тав. Сараб'янаў адказвае станоўча, сьцьвярджаючы, што ў папярэдніх клясаў звычайна мэтод і сьветапогляд не супадалі („сужыцьцё папоўскага сьветапогляду з матэрыялістычным мэтодам“, Дэкарт, Бэкон, Пастэр), зрэшты, мела месца ў гісторыі і „спалучэньне мэтоду з сьветапоглядам“



(францускія матэрыялісты XVIII веку). Гэта сьцьвярджэньне, па меншай меры, няўдалае, дзеля таго што з такім самым правам ўва ўсіх гатых выпадках можна казаць (і кажуць) аб *унутраных* супярэчнасьцях сьветапогляду ці мэтадолёгіі, аб *непасьлядоўнасьці* таго ці іншага мысьліцеля; нарэшце, хіба сама гэтая супярэчнасьць не зьяўляецца характэрнай рысай сьветапогляду буржуазных вучоных? Але разьмежаваньне гатых разуменьняў, якое здаецца адвольным, тлумачыцца сваясабістым зразуменьнем тав. Сараб'янавым гатых разуменьняў. Сьветагляд, сьветапогляд утвараюцца ад слова глядзець, погляд. „Мысьлі, словы—адны, справы—іншыя“. Супярэчнасьць паміж мэтадам і сьветапоглядам роўназначна супярэчнасьці паміж справай і словам. Тав. Сараб'янаў адвольна абмяжоўвае ўсякі сьветапогляд назіральнасьцю (параўнай вышэй аб Коршы), а ўсякаму мэтаду прыпісвае актыўнасьць (действительность). Зразумела, можна ўстанаўляць якую-хочаш тэрмінолёгію і надаваць словам якое-хочаш умоўнае значэньне, усё пытаньне ў тым—ці мэтазгодна даная тэрмінолёгія. З нашага пункту погляду, які адмяжоўвае разуменьне мэтаду ад яго вынікаў, вывадаў навук, такая тэрмінолёгія відавочна немэтазгодна, бо ня ўсякая мэтадолёгія навук перарастае ў актыўную мэтадолёгію, не заўсёды яна супадае з прынцыпамі практычнай чыннасьці людзей, не заўсёды адекватна *ўсьведамляецца* (а сьветапогляд таксама, як і мэтадолёгія,—ідэолёгічныя зьяўленьні) чалавечая практыка; нарэшце, калі казаць аб мэтадзе, як аб практыцы, справе, то наогул ня было ніколі ў гісторыі чалавечтва іншага мэтаду, апроча матэрыялістычнага. Такая тэрмінолёгія не мэтазгодна, таму што яна адвольная, і ў яе сьвятле „ўсе кошкі шэрыя“.

У вадпаведнасьці з разгледжанымі ў даным артыкуле ўзаемаадносінамі паміж мэтадолёгіяй і іншымі навукамі, для мяне мэтад ня ёсьць тожсамы з сьветапоглядам, а прызначае, формуе яго. Тожсамленьне мэтаду з сьветапоглядам ёсьць блытаньне мэтаду з яго вынікамі. „Нават формальная лёгіка зьяўляецца, перш за ўсё, *мэтадам* для адшуканьня новых *вынікаў*, для пераходу ад вядомага да невядомага; тым-жа самым толькі ў куды больш высокім сэнсе, зьяўляецца *дыалектыка*, якая, да таго-ж, прарываючы цесны кругавід формальнай лёгікі, утрымлівае ў сабе *зародак* больш шырокага *сьветапогляду*“ (Энгельс. Курсіў мой. Б. Б.) Сьветапогляд улучае ў сябе мэтад, як арганізм нэрвовую сыстэму, як „vis vitalis“ і „душу“ мысьленьня і трыманьня. Сьветапогляд, г. ё. соцыяльна абумоўленая сыстэма поглядаў на зьявішчы сьвету—тлумачэньняў, ацэнак і імкненьняў—пранізаны адпаведнымі яму мэтадолёгічным прынцыпамі, якія, будучы ўсьвядомленымі і ўдасканаленымі, абумоўліваюць магчымасьць далейшага пашырэньня і паглыбленьня сьветапогляду (г. ё. сыстэмы поглядаў на зьяўленьні сьвету: тлумачэньняў, ацэнак і імкненьняў).



Характэрнай рысай усякага сьветапогляду, апрача іманэнтнай яму методолёгіі, зьяўляецца канцэнтрацыя ўвагі, сконцэнтраваньне інтарэсаў на тэй ці іншай сфэры дапасаваньня ўласьцівай сьветапогляду методолёгіі, карацей—азначаная ўстаноўка адзнаньня і імкненьняў, нейкі соцыяльна-псыхалёгічны акцэнт. Калі папрабаваць выпрацаваць стройную схэму асноўных пытаньняў усякага сьвету і жыццяразуменьня і спрабаваць укладзі сьветапогляды розных філэзофаў у парадак пытаньня данай схэмы, то мы не атрымаем правільнага выкладаньня ні аднаго філэзофскага сьветапогляду. Гэта тлумачыцца тым, што месца таго ці іншага пытаньня або групы пытаньняў у розных сыстэмах мысьлі рознае: акцэнт стаўляецца на розных частках схэмы, цэнтр, домінанта сыстэмы бязупынна мяняецца. Разьбіраючы некаторыя погляды, вылажаныя ў брошюры тав. Корша, мы бачылі, як увесь сьветапогляд канцэнтруецца, упіраецца ў адзін яго пункт—неабходнасьць зруйнаваньня сучасных вытворчых адносін. Акцэнт паложаны на соцыялістычнай рэвалюцыі, і бяз гэтага акцэнту „дыалектычны мэтад“ не ператварыўся-б у „комуністычны сьветапогляд“, як дасканала сказаў Энгельс. У гэтай формулёўцы Энгельса—сродак да ўразуменьня розьніцы паміж мэтодам і сьветапоглядам.



## ПОЛІТЫЧНЫЯ ПАРТЫІ І АБ'ЯДНАНЬНІ Ў СУЧАСНАЙ ПОЛЬШЧЫ\*)

У. Каліноўскі

### Партыі і аб'яднаньні, якія ня маюць сваіх прадстаўнікоў у Сойме.

А. „ПРАВІЦА“

#### Монархічная партыя

Польскія магнаты, памешчыкі і капіталістыя ўсё яшчэ песьцяць думку аб замене цяперашняга рэспубліканскага ладу ў Польшчы сталай монархіяй, якая-б перадавалася, як спадчына, наступнікам.

Тая частка польскай буржуазіі, якая офіцыйна падтрымлівае і абараняе рэспубліканскі лад, бязумоўна, не зьяўляецца ідэёвай абаронцай гэтага ладу. Паміж польскай рэспубліканскай буржуазіяй і тэй, якая монархічна настроена, няма розьніцы ў політычнай ідэолёгіі, гэтыя часткі буржуазіі адрозьніваюцца адна ад другой толькі неаднолькавым разуменьнем і неаднолькаваю ацэнкаю сучасных політычных падзей.

У другой палове 1925 году польскія монархістыя легалізаваліся. У жніўні месяцы 1925 году яны паведамілі міністэрства ўнутраных спраў аб тым, што арганізуецца політычная монархічная партыя, якая офіцыйна распачне сваю чыннасьць у сярэдзіне верасьня 1925 году, гэтая партыя будзе мець назву „Oboz Monarchistów Polskich“ (лягер польскіх монархістых).

29 верасьня гэтага-ж году ў г. Торне адбылася арганізацыйная нарада монархічнай партыі; на гэтай нарадзе прысутнічала каля 500 чалавек. Актыўны ўдзел на гэтай нарадзе прымалі князь А. Друцкі-Любецкі і быўш. камандзір пазнанскага корпусу—генэрал Рашэўскі.

7 і 8 студзеня 1926 году ў Пазнані адбылося пасяджэньне галоўнага савету монархічнай партыі. У лік сяброў гэтага савету, між іншым, уваходзяць наступныя асобы: Немаеўскі, буйнейшы памешчык, генэрал Даўбор-Мусьніцкі, генэрал Рашэўскі, князь А. Друцкі-Любецкі, вельмі буйны памешчык і арыстokrat Пуслоўскі, граф Ян Тышкевіч, рэдактар віленскай монархічнай газэты „Слова“ Мацкевіч і інш.

\*) Глядзі „Полымя“ №№ 2 і 4 за бягучы год.



У канцы лютага месяца соймавая хрысціянска-нацыянальная фракцыя або так званая, „Дубадэцыя“ заявіла аб тым, што яна солідарызуецца з польскай монархічнай партыяй. Такім чынам, арганізацыя, якая толькі офіцыйна была да гэтага часу нелегальная, якая мэтай сваёй дзейнасці ставіла заснаванне монархічнага ладу, хоць монархіі покі што не заснавала, але затое дабілася легальнага „офіцыйнага, дазволенага ўладай“ існавання, і набыла сабе ў Сойме фракцыю. Гэтая соймавая фракцыя таксама зараз адкрыта заявіла аб тым, што яна ў Сойме рэпрэзентуе польскіх монархістых.

Яшчэ да таго моманту, покі офіцыйна не з'явілася монархічная партыя, у Вільні ўжо існавала монархічная газета „Słowo“ (Слова). Зараз, у сувязі з далучэннем, альбо, лепш кажучы, „са злучэннем“ „хрысціянска-нацыянальнай фракцыі“ з монархістымі, газета сябра нацыянальнай фракцыі Стронскага „Warszawianka“ (Варшавянка) таксама з'яўляецца органам монархістых.

У сувязі з чуткамі аб узмацненай дзейнасці польскіх монархістых, ужо з'явіліся і прэтэндэнты на „польскі прастол“. Свае кандыдатуры ў польскія каралі выставілі герцог Сікст-Пармскі і граф Караль Поодэр. Апошні прыслаў з Вены ў рэдакцыю адной варшаўскай газеты ліст і сваю фотографічную картку. У гэтым лісьце граф Поодэр заяўляе, што ён з'яўляецца патомкам польскага караля Яна Сабескага па мужчынскай лініі, але гэтыя патомкі, як-бы з прычыны розных політычных меркаванняў, былі змушаны захоўваць сваё пахаджэнне пад прозьвішчам гр. Поодэр.

Апрача гэтых кандыдатаў, ёсць яшчэ ў самай Польшчы шмат асоб, якія прэтэндуюць, як патомкі былых польскіх каралёў, на польскі прастол. Вось, напрыклад, толькі ў Сойме склікання 1922 году, маецца 30 дэпутатаў, якія сваё пахаджэнне выводзяць ад польскай каралеўскай дынастыі „Пяста“. Польскія монархістыя выдаюць свае газеты і часопісы, напрыклад, „Monarchista Polski“, „Słowo Monarchistyczne“ і інш. Гэтыя газеты зусім адкрыта падбукторваюць да стварэння монархіі.

### Партыя „Захаваўча“

„Stronictwo Zachowawcze“ (Консэрватыўная партыя) з'яўляецца самай правай, чорнасоценнай партыяй. Сябры гэтай партыі належаць да вышэйшай польскай арыстакратыі, радавое і грашовае. Так званай працоўнай інтэлігенцыі ў „Захаваўчай партыі“ вельмі мала.

„Захаваўчая партыя“ па існасці з'яўляецца партыяй монархічнай і ставіць сваёй мэтай заснаванне монархічнага ладу.

Консэрватыўная захаваўчая партыя арганізавалася ў 1922 годзе. Ініцыятарамі ў арганізацыі партыі былі такія польскія арыстакраты, як граф Сабаньскі М., граф Тарноўскі Іеранім, граф Боэль-Плятэр К. і шэраг іншых графоў і князёў.



Апрача політычнага, „Захаваўчая партыя“ мае яшчэ, калі можна так сказаць, і свой профэсійнальны твар. Профэсійнальны „Саюз памешчыкаў“ (Związek Ziemian), які існуе ў Польшчы, па існасьці, зьяўляецца філіяй „Захаваўчай партыі“. Праўда, ня ўсе сябры гэтага саюзу памешчыкаў уваходзяць у склад „Захаваўчай партыі“, але не ўваходзяць яны не дзеля таго, што ідэёва разыходзяцца з партыяй, а дзеля таго, што графы і князі, сапраўдныя сябры гэтай партыі, ня кожнага памешчыка могуць прызнаць „сваім чалавекам“, бо ня кожны польскі памешчык мае славетную родаслоўную.

Каб ахарактарызаваць „Захаваўчую партыю“, зробім некалькі вынятак з праграмае прамовы графа Тарноўскага, якую ён сказаў на адным з пасяджэньняў партыі. „Кожны консэрватар, кажа Тарноўскі, павінен усімі сродкамі змагацца супроць закону аб зямельнай рэформе, бо гэты закон прырэчыць разуменьню аб недатычнасьці да праваўласнасьці і дзеля гэтага пагражае асновам грамадзянскага ладу“.

Грунтам свае праграмы „Захаваўчая партыя“ лічыць рэлігію, этыку, традыцыю і аўторытэт. Згодна заявы таго-ж гр. Тарноўскага, „гэтыя чатыры разуменьні зьяўляюцца тым фундамантам, на якім консэрватызм засноўвае сваю структуру, гэтыя-ж самыя разуменьні зьяўляюцца і галоўнымі прынцыпамі, якія гэты-ж самы консэрватызм стараецца прывіць народу“.

Крытыкаваць гэтую ідэолёгію ня варта. У нашых умовах і без расшыфроўкі кожны можа зрабіць ёй належную ацэнку.

Лік сяброў „Захаваўчай партыі“ невялікі, усяго ня больш 1.000 чалавек, але ўплыў яе на польскі ўрад досыць значны. Партыя мае свае арганізацыі ў Варшаве, Пазнані, Кракаве і ў Львове. Органам кіраўніцтва партыі зьяўляецца „Zarząd“ (Праўленьне) і кантрольная камісія.

Друкаваным органам партыі зьяўляецца „Biuletyn Stronictwa Zachowawczego“ (Бюлетэнь Захаваўчай партыі).

### Партыя нацыянальнай правіцы

Консэрватыўнай партыяй зьяўляецца таксама і „Stronictwo Prawicy Narodowej“ (Партыя нацыянальнай правіцы).

Партыя гэта ў сучасны момант зьяўляецца, галоўным чынам, арганізацыяй кракаўскіх чорнасоценцаў.

Гісторыя ўтварэньня гэтае партыі паходзіць ад гадоў польскага паўстаньня ў быўш. Расіі ў 1863 г.

У быўш. Аўстрыйскай частцы Польшчы гэтая партыя некалькі разоў перагрупоўвалася.

Пасьля рэстаўрацыі Польшчы партыя рэарганізавалася пановаму. У 1919 годзе быў зацьверджан статут партыі, а ў 1922 годзе—праграма.

Добрая палова праграмы партыі „Правіцы нарадавай“ прысьвечана рэлігіі і касьцёлу. У галіне аграрнай—праграма лічыць магчымай зямель-



ную рэформу, але толькі такую, якая-б не парушыла „св'язчэннага“ права на ўласнасць.

Далей праграма прадбачыць патрэбу для Польшчы мець моцную армію, „здольную змагацца з ворагамі на Ўсходзе (СССР) і на Захадзе (Нямеччына)“.

У Сойме склікання 1922 году партыя ня мае сваіх прадстаўнікоў, але ўсё-ж такі ўплыву на грамадзянскую думку рэакцыйнай часткі насельніцтва мае досыць значны.

Структура партыі наступная: вышэйшы орган „Walne Zgromadzenie“ (Агульны Сход), гэты сход выбірае выканаўчы аддзел і кантрольную камісію, якія і кіруюць штодзённай працай партыі.

Старшынёй партыі зьяўляецца граф Тарноўскі, а віцэ-старшынёй граф Бадэні і ксёндз-канонік Сьвяйкоўскі. Офіцыйным друкованым органам партыі зьяўляецца газета „Czas“ (Час), якая выдаецца ў Кракаве. Лічаць, што гэты друкованы орган робіць значны ўплыў, і з яго думкаю лічацца „ў вышэйшых сферах“

## Б. „ЦЭНТР“

### Аб'яднаньне Дэмократыі Ўсходніх Крэсаў (акраін)

У канцы марта месяца 1925 году ў горадзе Берасьці адбыўся організацыйны сход новай політычнай партыі „Zjednoczenie Demokracji Kresów Wschodnich“ (Аб'яднаньне Дэмократыі Крэсаў Ўсходніх).

Партыя гэта таксама, як і „Саюз Людовых Рад“ і „Польска Організацыя „Вольнасьці“, аб якіх будзе гаварыцца ніжэй, мае сваёю мэтай апалячваньне заходняй Беларусі і Украіны.

Каб ахарактарызаваць партыю „Аб'яднанай Дэмократыі Ўсходніх Крэсаў“, зробім вынятакі з статуту гэтае партыі. У гэтым статуте гаворыцца, што заданьнем партыі зьяўляецца організацыя крэсавых грамадзянскіх дзеячоў, а таксама і паасобных грамадзян, якія цікавяцца крэсавым пытаньнем,—хоць яны можа і ня жывуць на крэсах, а жывуць у другіх частках Польшчы,—з тэй мэтай, каб апрацоўваць грамадзянскую думку ў кірунку шырокага дэмакратызму па пытаньнях, якія датыкаюцца ўсходніх крэсаў; праводзіць працу па паляпшэньні тых выключна цяжкіх умоў, у якіх апынуліся „Ўсходнія Крэсы“; замацаваць польскую дзяржаўнасьць на ўсходняй тэрыторыі Польшчы...<sup>1)</sup>; узаемна дапамагаць сябром гэтай організацыі.

Гэта-ж самая організацыя ставіць сабе мэтай „збіраць і апрацоўваць матэрыялы, якія датыкаюцца становішча „Ўсходніх Крэсаў“, паведамляць урадовыя органы аб сваёй думцы адносна гэтых пытаньняў, а таксама весці пропаганду, як вусна так і ў друку, ва ўсёй дзяржаве“.

З вышэйазначаных выняткаў можна ўбачыць, што „Аб'яднаньне Дэмократыі Ўсходніх Крэсаў“ зьяўляецца профэсыянальным аб'яднаньнем

<sup>1)</sup> Курсіў аўтара артыкулу.



польскіх памешчыкаў і ня толькі тых, якія спакон веку душылі беларускае і украінскае сялянства, але і тых, якія хочуць душыць і эксплётаваць яго ў будучыне.

Гэтая новая крэсавая партыя ўзьнікла, як відаць, не бяз удзелу і не без дапамогі вядомага „КОК’у“ (Камітэт Апэкі Крэсаў), які існуе ўжо некалькі год. На чале гэтага „КОК’у“ стаіць цяперашні маршалак Сэнату—Войцех Трампчынскі. Гэты „КОК“ ставіць мэтай „злучэнне ўсходніх крэсаў з маткаю-айчызнаю—Польшчай“.

### Польская мяшчанская партыя

„Polskie Stronnictwo Mieszczańskie“, згодна § 1 свайго статуту мае на мэце ўтварыць з польскіх мяшчан арганізацыю моцную ня толькі з політычнага, але з матэрыяльнага і грамадзянскага пункту гледжання, а таксама абараняць інтарэс гарадоў і гарадскога жыхарства,—як інтэлігенцыі, так і рамеснікаў.

Польская мяшчанская партыя ўтварылася ў лютым месяцы 1925 г., шляхам аб’яднання „Zjednoczenia Mieszczańskiego“ (Мяшчанскага Аб’яднання) з групаю сяброў быўшае „Unji Narodowo-Państwowej“ (Нацыянальна-дзяржаўнай Вуніі).

Мяшчанскае аб’яднанне было ўтворана, або, праўдзівей кажучы, пераўтворана ў 1919 годзе з „Polskiej Partji Postępowej“, альбо „PPR“ (Польская Прогрэсыўная Партыя). Гэтая-ж Польская Прогрэсыўная партыя была з’арганізавана сябрам першага, т. зв. ўстаноўчага Сойму Дэ-Россэтам.

Народна-нацыянальная вунія ў знікла ў 1922 годзе шляхам пераарганізацыі дэмакратычнай партыі, а гэтая апошняя ўтварылася шляхам злучэння „партыі нацыянальнай незалежнасці“ з партыяй „Аб’яднанне дэмакратычных партыяў“.

Дзеля таго, што польская мяшчанская партыя мае ў аснове, хоць і ў косках, але становы пачатак ды яшчэ, да гэтага, мяшчанскі стан, бязумоўна яна посьпеху ў краі ня мае, ды і ня можа мець. Папершае, інтэлігенцыя польская будзе цурацца гэтае партыі, дзякуючы назьве „мяшчанская“, а падругое, падзел жыхарства зараз адбываецца паводле класавых прымет, а не становых. З гэтых прычын польскай мяшчанскай партыі суджана памерці натуральнай сьмерцю.

Програма партыі мае нацыяналістычны характар з ухілам у бок гарадскога насельніцтва, галоўным чынам, так званых рамеснікаў.

Арганізацыя партыі на месцах пабудавана згодна адміністрацыйным падзелам дзяржавы. Вышэйшым органам партыі зьяўляецца агульны зьезд і абраная гэтым зьездам „Rada Naczelna“ (Галоўны Савет).

### Саюз Рад Людовых (народных саветаў)

„Związek Rad Ludowych“ па існасці зьяўляўся на палову ўрадавай арганізацыяй на ўсходзе Польшчы ў часе яе адраджэння. У гэты час усходнія межы Польшчы былі яшчэ нявызначаны, а імкненне Польшчы-



каб пашырыць гэтыя межы, было аграмаднае. На тэй частцы беларускіх і украінскіх земляў, якія былі заняты палякамі зараз-жа пасля адыходу немцаў, мясцовыя памешчыкі вельмі хутка пачалі арганізоўваць так званую „Straz Kresowa“ (Крэсавую Варту). У існасці гэтая арганізацыя і была адміністрацыйным апаратам, а не політычнай арганізацыяй. Мэтай гэтай арганізацыі было: ахова на крэсах памешчыцкіх інтарэсаў і захаванне за Польшчай, як за дзяржавай, гэтых „крэсавых“, інакш кажучы, беларускіх і украінскіх земляў.

Паводле запатрабаванняў моманту, патрэбна было стварыць нешта падобнае да „голосу народу“. І вось „Крэсавая Варта“ выяўляе сваю ініцыятыву і пачынае арганізоўваць у паветах „людовыя рады“. Гэтыя рады павінны былі зьяўляцца як-бы прадстаўніцтвам ад беларускага і украінскага насельніцтва.

Утвараліся людовыя рады звычайна такім парадкам: хэўра польскіх памешчыкаў з крэсавай варты залічала ў лік сваіх сяброў аднаго альбо двух мясцовых сялян—кулакоў-каталікоў і абвешчала сябе прадстаўніцтвам ад усяго насельніцтва данае мясцовасці (часцей усяго, ад павету) „бяз розніцы нацыянальнасці і рэлігіі“.

Політычным заданнем „людовых рад“ зьяўлялася сімуляцыя голасу і волі беларускага і украінскага сялянства. Гэтыя злыбедныя „людовыя рады“ павінны былі таксама быццам-бы ад імя жыхарства ўсяго краю вымагаць далучэння да Польшчы пэўных тэрыторый, хваліць усё польскае і г. д.

Адным словам, „людовыя рады“ на беларускіх і украінскіх землях адыгрывалі ролю шырмы, за якой польскія памешчыкі і паны стараліся анексаваць большую частку гэтых тэрыторый.

Часамі, калі гэта было патрэбна, склікаліся зьезды „людовых рад“. На гэтых зьездах прымаліся раней загатаваныя памешчыкамі пастановы аб абавязковым далучэнні пэўных тэрыторый да Польшчы і г. д.

Каб дэманстраваць „шчырасць імкненняў мясцовага жыхарства“ да злучэння з Польшчай, на зьездах „людовых рад“ вылучаліся дэлегацыі, якім даручалася ня толькі ў Варшаве, але нават і заганіцаю агалошваць пажаданы і патрэбны для польскіх паноў дэкларацыі. Такім чынам, „людовыя рады“ ня былі партыяй у сапраўдным разуменні гэтага слова. Па існасці гэта былі бутафорныя арганізацыі, якія павінны былі выяўляць нешта накшталт мясцовага самаўраду.

Пасля Рыскае ўмовы, калі ўсходнія межы Польшчы былі вызначаны, то патрэба ў „людовых радах“ мінавала, але заправіла гэтах рад было няцікава выйсці, як кажуць, „у заштат“. Тады „людовыя рады“ пачалі перарабляцца на нешта падобнае да політычных партый.

У часе выбараў у Віленскі Сойм „людовыя рады“ правялі ў гэты Сойм даволі значны лік сваіх прадстаўнікоў. Калі Віленскі Сойм паставіў, што „зямля Віленская“ далучаецца да Польшчы, то ў польскіх так званы ўстаноўчы Сойм у Варшаве ўвашло з гэтага Віленскага Сойму ў



якасьці прадстаўнікоў ад Віленшчыны—5 дэпутатаў. Гэтыя дэпутаты і зьяўляліся ў Сейме прадстаўнікамі „людовых рад“. У Варшаўскім Сейме яны аб'ядналіся ў асобную фракцыю.

У часе выбараў у другі Сейм у 1922 годзе „людовыя рады“ не атрымалі ні аднаго мандату з гэтых прычынаў, што беларускае і украінскае насельніцтва, зрабіўшыся больш сьвядомым і пераканаўшымся на горкім вопыце, што „людовыя рады“ і першапачатковая іх арганізацыя „Страж Крэсова“ зьяўляюцца нічым іншым, як экспазытурай дэфэнзывы,—не пашло за гэтымі ваўкамі ў авечай скуру. Пасьля выбараў у Сейм „людовыя рады“, пераканаўшыся ў сваім правале, прымушаны былі зьменшыць сваю дзейнасьць на „крэсах“. У сучасны момант яны „працуюць“ толькі на Валыні і Холмшчыне, узгадняючы сваю працу з саюзам „Маладой Польшчы“. Аб гэтым саюзе будзе гаварыцца ніжэй.

Програма „людовых рад“ пабудавана вельмі шаблённа. Адносна нацыянальных меншасьцяў праграма прадугледжвае тыя-ж ільготы, што і канстытуцыя, і бязумоўна, гаксама, як і канстытуцыя—толькі на паперы.

Зямельную рэформу „людовыя рады“ разглядаюць, галоўным чынам, як зьніштажэньне цэраспалосіцы і сэрвітутаў.

Партыйная арганізацыя союзу „людовых рад“ пабудавана так, як пабудаваны амаль што ўсе політычныя партыі ў Польшчы,—згодна адміністрацыйнаму падзелу краю.

Саюз „людовых рад“ выдае ў Любліне газэту „Jedność Ludowa“ (Народнае Адзінства).

### Саюз Маладой Польшчы

„Związek Młodej Polski“ з'арганізаваўся ў 1918 годзе ў Пазнані. Спачатку гэтая арганізацыя была нелегальнай, але ўжо ў 1919 годзе яна, калі можна так сказаць, легалізавала сябе.

Гэтая партыя, альбо саюз вербавала сваіх сяброў, галоўным чынам, з колаў дробна-буржуазнай інтэлігенцыі, якая мае вузка патрыётычную і шовіністычную ідэалёгію. Саюз мае сваю праграму. Зьмест гэтай праграмы такі самы, як і ўва ўсіх політычных праграмах буржуазных партый, але зрэдагаваны так, што саюз „Маладой Польшчы“ лічыць сябе партыяй ня цэнтру, а нават цэнтра-лева.

Гэты саюз выдае ў Варшаве газэту: „Przegląd Poranny“ (Ранішні Агляд) і двухтыднёвік „Sprawy Polskie“ (Польскія Справы).

„Саюз Маладой Польшчы“ покі што сіліцца пашырыць сваю дзейнасьць. У сучасны момант політычную працу вядуць нязначныя групы ў Вільні, Варшаве і Любліне.

### В. „ЛЯВІЦА“

### Польская Арганізацыя Вольнасьці (Свабоды)

„Polska Organizacja Wolności“ зьяўляецца грамадзянска-політычнай арганізацыяй, якая галоўным заданьнем сваім ставіць „выхаваньне грамадзяніна, як жаўнера і жаўнера, як грамадзяніна“.



„Польская Організацыя Свабоды“ прадоўжае дзейнасць „Polskiej Organizacji Wojskowej“ „POW“ (Польскай Організацыі Вайскавай), якая з'явілася ў канцы 1914 году у б. Царстве Польскім<sup>1</sup>.

У 1914 годзе „ПОВ“ увашла ў контакт з легіёнамі Пілсудскага. У той-жа час, гэта значыць, у канцы 1914 году з штабу Пілсудскага быў прысланы штабны афіцэр, якому было даручана кіраваць ПОВ па ўсёй тэрыторыі тэй часткі Польшчы, якая знаходзілася пад уладай быўш. Расіі. „ПОВ“ пачала дзейнічаць ня толькі на тэрыторыі этнографічнай Польшчы, але і на Беларусі і Украіне. „ПОВ“ мела таксама свае арганізацыі ў Маскве і ў Петраградзе. Гэтая партыя мела сваім заданнем ня толькі пропаганду за ўзброенае выступленне разам з цэнтральнымі дзяржавамі супроць Расіі, але таксама вярбоўку і пераадпраўку добравольцаў у легіёны Пілсудскага і здабыванне розных ведаў аб расійскай арміі усе здабытыя веды адпраўляліся ў легіёны Пілсудскага. Пасля „ПОВ“ арганізоўвала так званыя „Лютучыя атрады“. У заданне гэтых атрадаў уваходзіла: напады на тыловыя ўстановы царскай арміі, узрывы мастоў і да г. п.

Калі Варшаву занялі нямецкія і аўстрыйскія войскі, то „ПОВ“ вышла з падполья, але, з прычыны рэпрэсіі, хутка ізноў стала нелегальнай. Тады-ж быў заарыштаваны Пілсудзкі і адпраўлен у Магдэбургскую крэпасць. У гэты-ж час „ПОВ“ распаўсюджвала сваю дзейнасць ня толькі па ўсёй этнографічнай тэрыторыі Польшчы, Беларусі і Украіны, але пачала захапляць усё шырэй і глыбей тэрыторыю Расіі. На чале ўсёй арганізацыі „ПОВ“ быў пілсудчык—генерал „Rydz-Smigly“ (Рыдз-Сьміглы<sup>1</sup>).

Аднэй з галоўных сваіх заслуг „ПОВ“ лічыць разбраенне окупаваных нямецкіх і аўстрыйскіх войскаў і барацьбу з бальшавікамі<sup>2</sup>.

Калі Польшча рэстаўравалася, як дзяржава, то сябры „ПОВ“ добраахвотна перашлі ў армію. Але ўсе-ж такі ў тых мясцовасцях, якія фактычна не належалі да Польшчы, але на якія Польшча вастрыла зубы, „ПОВ“ яшчэ існавала, як нелегальная арганізацыя. Заданнем гэтай арганізацыі з'яўлялася падрыхтоўка і правядзенне паўстанняў. Вось гэтая арганізацыя і падрыхтоўвала ў свой час патрэбныя польскай політыцы „паўстанні“ ў Пазнані, у Горнай Сілезіі, на Беларусі, на Украіне і ў Галіцыі. Яшчэ і да гэтага часу насельніцтва Соцыялістычных Савецкіх Рэспублік Беларусі і Украіны ня можа забыць аб актыўных „выступленнях“ так званых „Пэовякоў“<sup>2</sup>).

У часе выбараў у Сойм і Сэнат у 1922 годзе „ПОВ“ не выстаўляла сваіх кандыдатаў, але ў выбарах прымала актыўны ўдзел і разам з поліцыйй тэрорызавала беларускае і украінскае насельніцтва „крэсаў“ і прымушала яго галасаваць за польскія партыі.

<sup>1</sup> У сучасны момант генерал Рыдз-Сьміглы кіруе войскамі на тэрыторыі Заходняй Беларусі з штабам у гор. Лідзе.

<sup>2</sup> „Пэовякі“—пачатковыя літары слоў: „Польская Організацыя Вайскавай“.



Сябры „ПОВ“ падзяляюцца на сапраўдных і ганаровых. Схэма іх арганізацыі наступная: самая меншая ячэйкі—кола; апошнія аб'яднаюцца ў абводы, абводы—у вакругі, а ўжо над акругамі стаіць цэнтральная арганізацыя. Вышэйшым органам зьяўляецца „агульны сход дэлегатаў“. На гэтыя агульныя сходы, апрача прадстаўнікоў ад акруговых арганізацый, кожнае „кола“ пасылае па аднаму прадстаўніку ад кожных 50 чалавек.

Агульны сход дэлегатаў абірае „Zarząd główny“ (Галоўнае Упраўленне), Рэвізыйную Камісію і Ганаровы Суд.

Замест політычнай праграмы, „ПОВ“ мае сваю „Ідэйную Дэкларацыю“. На практыцы арганізацыя „ПОВ“ усімі сродкамі падтрымлівае Пілсудзкага.

### Конфэдэрацыя Людзей Працы

„Konfederacja Ludzi Pracy“ ўзнікла ў 1924 годзе. Па істоце гэта ня партыя, а таксама як „ПОВ“ і „Рады Людовэ“ ёсць грамадзянская політычная арганізацыя. Мэтаю гэтай арганізацыі, згодна яе дэкларацыі, зьяўляецца „барацьба за трыумф працы над паразытызмам“. Эканомічны крызіс, які ўжо даўно цягнецца ў Польшчы і паглыбляецца, па думцы некаторых недалёнабачных дзяржаўных польскіх дзеячоў, ёсць нішто іншае, як вынік чыхсьці злачынстваў і інтрыг.

Вось пад уплывам псыхозу „эканомічнага прасьледваньня“ і стварылася ў Польшчы „Конфэдэрацыя Людзей Працы“. Програма гэтае „Конфэдэрацыі Людзей Працы“ прадугледжвае, галоўным чынам, эканомічнае аздараўленьне краю. „Конфэдэрацыя Людзей Працы“ добра разумее як тую ролю і значэньне, якое займаюць рабочы і селянін у прамысловай і сельскай прадукцыі, так і актыўнасьць гэтых апошніх; і вось таму ў сваёй праграме гэтая новапаўсталая партыя выслаўляецца як перад рабочым, так і перад селянінам.

Асноўнай адзінкай у „Конфэдэрацыі Людзей Працы“ зьяўляецца „Огніско“, якое складаецца, прыблізна, з дзесяці чалавек. Усе „Огніска“ аб'яднаюцца акруговаю ўправаю. Акруговыя ўправы пасылаюць сваіх прадстаўнікоў на агульны зьезд, а гэты зьезд выбірае цэнтральную ўправу.

Пры сучасным політычным становішчы, калі адбываецца клясавая барацьба і клясавы падзел, „Конфэдэрацыя Людзей Працы“ ў сучасным сваім выглядзе наўрад ці зможа разьлічваць хоць на які-кольвек посьпех.

### Незалежная Соцыялістычная Партыя Працы ў Польшчы

„Niezależne Socjalistyczne Stronictwo Pracy w Polsce“ з'арганізавалася ў верасьні 1924 г. шляхам аб'яднаньня дзвюх партый: „Партыі незалежных польскіх соцыялістых“ і соцыялістычнага саюзу „Праца“. Гэтая апошняя партыя зьявілася ў г. Вільні, дзякуючы расколу ў віленскай арганізацыі ППС.

Незалежная соцыялістычная партыя зьяўляецца чымсьці сярэднім паміж комуністычнай партыяй і ППС. У галіне аграрнай політыкі пар-



тыя стаіць за надзел зямлёй бяз выкупу. Польскія шовіністыя стараюцца даняць „Незалежнай Соцыялістычнай Партыі Працы“ тым, што яна зьяўляецца ня польскаю, бо ё яе склад уваходзяць нямецкая партыя незалежных соцыялістых, яўрэйская быўшая Соцыял-Дэмакратычная партыя і Рабочая яўрэйская партыя „Фэрэйнгітэ“.

Як бачым, свае ўласнае гісторыі „Незалежная соцыялістычная партыя працы ў Польшчы“ ня мае. Дзеля гэтага і зьвернемся да кароткай характарыстыкі тых партый, з якіх яна ўтварылася.

а) Партыя незалежных соцыялістых з'арганізавалася ў Кракаве ў 1923 годзе. У склад яе ўвашлі некаторыя сябры ППС, таксама і тыя камуністыя, якія былі выключаны з КП Польшчы за няправільнае разуменьне марксызму і нявытрыманасьць асноўнае лініі ў паводзінах партыі.

Першая канфэрэнцыя незалежных польскіх соцыялістых адбывалася ў Кракаве ў сакавіку месяцы 1922 году. На гэтай канфэрэнцыі быў абраны часовы выканаўчы камітэт, у склад якога ўвашлі Ф. Даніш, Ф. Кавалеўскі, Б. Дробнэр і іншыя. На гэтай канфэрэнцыі было пастаноўлена далучыцца да так званага Венскага Інтэрнацыяналу і прапанаваць незалежным нямецкім соцыялістам, якія знаходзяцца на тэрыторыі Польшчы, аб'яднацца з незалежнай польскай соцыялістычнай партыяй. І сапраўды, перад выбарамі ў Сойм і Сэнат у 1922 годзе ня толькі нямецкія незалежныя соцыялістыя, але і яўрэйская дэмакратычная рабочая партыя „Фэрэйнгітэ“ аб'ядналіся з польскімі незалежнымі соцыялістамі.

У часе выбараў аб'яднаныя незалежныя соцыялістыя не атрымалі ні аднаго мандату.

б) Соцыялістычны саюз „Праца“ ўзьнік у красавіку 1924 г., дзякуючы расколу ў віленскай арганізацыі ППС, які вынік у спрэчках з-за мандатаў у Сойм. Частка сяброў, якая адкалолася ад ППС, назвала сваю групу Соцыялістычным саюзам „Працы“. Гэтая новая партыя ў сваёй дэкларацыі заявіла, што яна падзяляе прынцыпы II Інтэрнацыяналу і стаіць за стварэньне фэдэрацыі рэспублік.

Вышэй ужо зазначалася, што ў красавіку 1924 году абедзьве вышэйазначаныя партыі аб'ядналіся і ўтварылі адну партыю „Незалежных Соцыялістых Працы“. Гэтая партыя ў Польшчы легальная. Хоць дзейнасьць гэтае партыі польскай поліцыі вельмі не падабаецца, але „дзеля вышэйшых політычных меркаваньняў“ польскі ўрад змушан даць ёй некаторыя льготы. Польскі ўрад думае, што тымі льготамі, якія даюцца партыі „Незалежных Польскіх Соцыялістых Працы“, ён зможа хоць колькі-небудзь паралізаваць уплыў Комуністычнай Партыі на рабоча-сялянскія масы.

Структура партыі звычайная,—такая самая, як і ў ППС. Партыя мае свой легальны офіцыйны орган „Socjalista“ (Соцыялісты), які выдаецца ў Варшаве.



## Нацыянальныя меншасці, якія ня маюць сваіх прадстаўнікоў у Сойме.

### Беларуская Дэмакратычная Рада

Польскі ўрад, устрыжаны ўзмацненнем у Заходняй Беларусі нацыянальнага і клясавага руху, галоўным чынам, сярод сялянства, якое ў масе сваёй малазямельнае і беззямельнае, прызнаў, што аднымі рэпрэсывымі поліцэйскімі сродкамі параліжаваць гэты рух сярод беларускага жыхарства немагчыма. І вось польскае міністэрства ўнутраных спраў з'арганізавала так званую „казённую“ беларускую партыю. Заданні гэтае партыі вось якія: дэклараванне час-ад-часу ад імя беларускага жыхарства „вернападданіцкага пачуцця“ гэтага жыхарства да ўраду, які зараз існуе ў Польшчы, дэарганізацыя беларускага жыхарства і выкананне ўсіх заданняў, якія даручае польскі ўрад з гэтаю мэтай дэарганізацыі.

Пры дапамозе політычнай поліцыі ў 1924 годзе была сабрана група беспрынцыповых людзей, якія выдавалі сябе за беларусаў. Гэтая група назвала сябе „Сходам грамадзян-беларусаў“ і абрала „Тымчасовую Беларускую Раду“, якая павінна была весці справы гэтай новай беларускай „партыі“ да таго часу, покі не адбудзецца з'езд яе прыхільнікаў і покі ня будуць абраны сталыя кіраўнічыя органы „партыі“. На чале гэтай „Тымчасовай Рады“ былі наступныя асобы: С. Валэйша, А. Паўлюкевіч, В. Більдзюкевіч, В. Сьвятаполк-Мірскі, Канапацкі і іншыя.

Галоўная роля ў „Тымчасовай Радзе“ належала Валэйшы. Апошні, як вядома, не адзін раз прыцягваўся да крымінальнай адказнасці за падробку на грашовых дакументах подпісаў і за другія падобныя да гэтага праступленні. Калі опозыцыйная беларуская прэса ў Польшчы пачала голасна гаварыць аб гэтых праступленнях Валэйшы, то польскі ўрад палічыў, што такі чалавек, як Валэйша, вельмі кампрометуе „сваю партыю“, і на яго месца палічылі патрэбным паставіць „доктара“ А. Паўлюкевіча.

Залішне гаварыць аб праграме гэтае партыі, бо ў яе гэтае праграмы, як у падначаленага польскай політычнай поліцыі органу, няма ды і ня можа быць. Вось ужо ў працягу двух гадоў „доктар“ Паўлюкевіч ня можа склікаць проектуемага з'езду сваёй партыі. Справа ў тым, што ў Заходняй Беларусі цяжка знайсці, нават і за грошы, выстарчаючы лік людзей, якія канчаткова страцілі гонар і сумленне і згадзіліся б выдаваць сябе за народных абраннікаў-дэлегатаў ад беларускага насельніцтва. Нават у першапачатковым складзе „Тымчасовай Беларускай Рады“ знашліся такія асобы, якія, убачыўшы ня зусім чыстую політыку гэтай рады, вышлі з яе складу. У польскай газэце „Kurjer Wileński“ (Віленскі Кур'ер, № 92 ад 24/IX-25 г.) была зьмешчана адна з такіх дэкларацый, у якой зазначаецца аб выхадзе са складу „Рады“. Вось даслоўны тэкст гэтае дэкларацыі:



*Часоваму Беларускаму Савету.  
Дэкларацыя.*

Прымаючы пад увагу:

1) Што Часовы Беларускі Савет, як грамадзянская арганізацыя, меў на мёце ахову праў беларускага народу ў межах Рэчы Паспалітай Польскай і рэалізацыю ідэі сяброўскага сужыцця беларускага народу з народамі польскім.

2) Што Часовы Беларускі Савет за ўвесь час свайго існавання ня толькі не дасягнуў сваёй мэты, але нават страціў значэнне і вартасць у вачох польскага грамадства, ня ўмеючы належным чынам паставіць перад урадавымі коламі пытанне аб ахове народнага нацыянальнага адраджэння беларусаў, і нават ня змог атрымаць дазволу на адчыненне беларускіх настаўніцкіх курсаў.

3) Што масавыя арышты і аблавы сярод беларускага сялянства канчаткова знішчылі магчымасць несці ў вёску ідэі Часовага Беларускага Савету, выяўляючы пры гэтым ва ўрадавых колах недахоп дзяржаўнай політычнай думкі ў адносінах да беларускага пытання.

4) Што старшыня Часовага Беларускага Савету п. Паўлюкевіч у часе гэтых арыштаў выявіў праступную бяздзейнасць, а ў сваёй працы зышоў з таго шляху, які вызначаецца асновамі грамадзкасці; выступаючы, як самазванец, ён без пастановы Савету, вёў перамовы з украінцамі і зрабіў з імі без даручэння і ўхвалення Савету якіясьці ўмовы. У адносінах да асобных сяброў Савету дапасоўваў ганебныя методы подкупу, не рабіў прэзыдыуму Савету дакладаў, справаздач аб сваёй дзейнасці, не даваў справаздачы аб прыняцці і выдачы грошай, ствараючы з грамадзянскай інстытуцыі—Савету сваё ўласнае прадпрыемства.

На падставе вышэйазначанага паведамляем аб нашым выхадзе з Савету; адначасова звярочваемся з просьбай, каб гэтую дэкларацыю надрукавалі ў „Грамадзкім Голасе“ дзеля таго, каб не прымушаць нас звярочвацца за дапамогай да чужой прэсы.

*Падпісалі: А. Лапо-Старжынскі, Канапацкі, Бякін.*

Калі мы прыем пад увагу тое, што дэкларацыя павінна была быць вельмі стрыманай у выразах для таго, каб яе надрукавалі нават у лівідовай польскай прэсе, то змест яе дае нам поўную магчымасць мець уяўленне аб партыі са слоў быўшых яе сяброў.

Кіраўнік „Тымчасовай Беларускай Рады“ Паўлюкевіч называе сябе доктарам, але усё-ж такі і гэта яго профэсія ёсць самазванства. Паўлюкевіч родам з Слуцчыны, да вайны вучыўся на доктара, але ня скончыў вучэння. У часе вайны Паўлюкевіч працаваў у шпіталях і, ужо ў часе рэвалюцыі, нейкім шляхам там яму ўдалося дастаць дакумант, які сьведчыў аб тым, што ён доктар. У канцы 1918 году і ў пачатку 1919 г., калі з Беларусі адышлі немцы і асталявалася Савецкая ўлада, Паўлюкевіч працаваў ужо як „доктар“ у Слуцкім Адзеле Аховы Здароўя. Прысваіўшы досыць знач-



ную суму грошай, Паўлюкевіч зьбег у Польшчу і зараз там зьявіўся, як політычны дзеяч.

Уплыву на насельніцтва партыя Паўлюкевіча ня мае абсалютна ніякага.

Органам „Тымчасовай Беларускай Рады“ была газета „Грамадзкі Голас“. Нядаўна, з прычыны сьмерці рэдактара гэтай газеты—Салаўя, які нікому не перадаў сваіх рэдактарскіх праў, газета павінна была змяніць сваю назву, і зараз выходзіць пад назвай „Беларускае Слова“.

### **Українская Хрысьціянска-Грамадзянская партыя**

Гэтая партыя толькі па назьве ўкраінская. У супраўднасьці яна з’арганізавана каталіцкім духавенствам, каб апалячваць насельніцтва Галіцыі.

Галоўным арганізатарам гэтай партыі быў кардынал Сембрашовіч, а кіраўнікамі гэтае партыі ў далейшым зьяўляюцца профэсары Барвінскі, Студзінскі і інш.

Уплыву на ўкраінскае насельніцтва гэтая партыя ня мае абсалютна ніякага і існуе толькі на паперы.

### **Українская Народная Працоўная партыя**

Гэтая партыя з’арганізавалася ў 1889 г. ў Галіцыі. Яна імкнецца да таго, каб Украіна ў межах Польшчы атрымала аўтаномію. Гэтая політыка партыі выклікала ўнутры партыі раскол. Больш радыкальная частка партыі пад назвай „незалежнай фракцыі“ партыі выдае нават сваю газету „Наш Прапор“, а правая частка партыі, якая вядзе „ўгадоўскую“ політыку, выдае газету „Діло“.

### **Українская Радыкальная партыя**

Заданьнем гэтае партыі зьяўляецца абарона інтарэсаў працоўных, а мэтай—незалежная аб’яднаная Украіна з дробным буржуазным ладам.

З’арганізавалася гэтая партыя ў 1890 годзе ў Галіцыі. Дзякуючы таму, што існуе Українская Савецкая Соцыялістычная Рэспубліка і ўкраінскія працоўныя масы імкнуцца да аб’яднаньня з УССР, паступова Українская Радыкальная партыя траціць свой уплыў і значэньне.

### **Українская Народная партыя**

Українская Народная партыя з’арганізавалася ў 1902 годзе. Пасьля рэволюцыі партыя падтрымлівала ўкраінскі ўрад Скарападзкага, а потым у першыя часы падтрымлівала Пятлюру. Калі-ж Пятлюра выявіў сваё пажаданьне абaperціся на Українскую соцыял-дэмакратычную партыю, то Українская Народная партыя заняла ў адносінах да Пятлюры няспрыяльную апошняму пазыцыю.

Ставячы сваёй мэтай фэдэрацыю Украіны з Польшчай, гэтая партыя стараецца ўгадзіць польскай буржуазіі і таму ня мае ўплыву на масы.

Кіраўніком гэтае партыі зьяўляецца Аскілка Ўладзімер<sup>1)</sup>. Дзейнічае гэтая партыя, галоўным чынам, у Заходняй Украіне, г. ё. на Валыні.

<sup>1)</sup> Увага рэдакцыі: Пятлюра ў чэрвені бягучага 1926 г. забіты ў Парыжы, а праз некаторы час у Заходняй Украіне быў забіты і Аскілка.



### Українская Соцыялістычная партыя

Українская Соцыялістычная партыя з'арганізавалася ў 1925 годзе. Як вядома, у 1924 годзе Українская Соцыял-дэмакратычная партыя паставіла злучыцца з Комуністычнай партыяй. Некаторыя асобныя сябры УСДРП не згадзіліся з гэтай пастановай і ўтварылі Українскую Соцыялістычную партыю. Гэтая партыя выдае ў Львове газету „Робітнік“.

### Українская партыя соцыялістых-рэвалюцыянераў

Гэтая партыя скарачана называецца эсэраўскай. Партыя сіліцца знайсці сваіх прыхільнікаў сярод украінскага насельніцтва Польшчы. Польскі ўрад падтрымлівае украінскіх эсэраў таму, што гэтыя эсэры варожа адносяцца да УССР.

### Расійская народная арганізацыя

Партыя гэта заснавалася і існуе ў Галіцыі. У сучасны момант партыя па праграме сваёй быццам-бы набліжаецца да эсэраў. Адзінкаю яе ад эсэраў зьяўляецца тое, што жыхароў Галіцыі, так званых старарусінаў, яны лічаць не украінцамі, а часткай „адзінага рускага народу“.

Гэтая партыя існавала ўжо да вайны і ў 1911 годзе нават выдавала сваю газету „Прыкарпацкая Русь“. У 1919 годзе партыя мяняе сваю назву на „Галіцка-руская арганізацыя“. У склад гэтай арганізацыі ўвашла група так званых „галіцка-рускіх соцыялістых“. Арганізацыя трымае сябе вельмі опозыцыйна ў адносінах да сучаснага польскага ўраду.

У 1921 годзе Галіцка-руская арганізацыя раскалолася і з яе ўтварыліся дзве партыі: „Руска-народная арганізацыя“ (старарусінаў) і „Соцыялістычная сялянская партыя“, ці так званая партыя „Народнай Волі“.

### Яўрэй-асымілятары

Асымілятары зьяўляюцца яўрэйскай групай, альбо партыяй, якая мае на мэце асыміляваць яўрэяў з палякамі. На розных зьездах гэтая група яўрэяў прымала і розныя назвы. Напрыклад, у 1919 годзе група яўрэяў-угадоўцаў, якія сабраліся ў Варшаве на зьезд, паставіла даць сваёй групе наступную назву: „Zebnoczenie Polaków Wyznania Mojżeszowego Ziemi Polskich“ (аб'яднаньне палякаў майсеевага вызнаньня з усіх польскіх земляў).

Апрача гэтага „аб'яднаньня“, у Польшчы таксама існуюць групы яўрэяў-асымілятараў, якія маюць назву: „Stowarzyszenie Niezawisłych Żydów Polskich“ (аб'яднаньне незалежных польскіх яўрэяў) і „Koło patriotów Polskich Wyznania Mojżeszowego“ (кола патрыётаў польскіх майсеевага вызнаньня).

Колькасьць яўрэяў-асымілятараў у Польшчы і ўплыў гэтае групы на яўрэйскае насельніцтва—зусім нязначны. Нават сярод яўрэйскай буржуазіі амаль што зусім няма прыхільнікаў да гэтага напрамку, аб працоўных-жа яўрэях ужо і гаварыць няма чаго.



### Сыёністыя

Млада-сыёністыя ў Польшчы складаюць частку агульнай яўрэйскай буржуазнай сусветнай сыёніцкай арганізацыі і носяць назву „Цэірэй-Цыён“<sup>1)</sup>. Програма гэтай партыі нацыяналістычная з некаторай радыкальнай ахварбоўкай. Партыя „Цэірэй-Цыён“ выдае ў Польшчы газету „Фрэйгайт“<sup>2)</sup>.

Апрача гэтай нацыяналістычнай сыёніцкай партыі, альбо групы, у Польшчы таксама існуюць яшчэ групы: млада-мізрахістых і млада-ортодоксаў—„Цэірэй-Мізрохі“ і „Цэірэй Эмунэ-ісроэл“<sup>3)</sup>. Апошняя група кожны месяц выдае дзеве часопісі „Ортодоксішэ Блэтлэх“<sup>4)</sup> і „Дыглейне“<sup>5)</sup>.

### Паалей-Цыён

„Паалей-Цыён“ зьяўляецца яўрэйскай соцыял-дэмакратычнай рабочай партыяй у Польшчы, якая ўваходзіць у вагульна-еўропэйскую арганізацыю Паалей-Цыён. Партыя гэта прызнае класавую барацьбу, як сродак да зьдзейсьнення сваіх ідэалаў. У Польшчы Паалей-Цыён зьявілася ў 1905 годзе.

Паалей-Цыён вядзе полеміку і нават барацьбу з партыяй „Бунд“. У часе вайны Паалей-Цыён заняла антымілітарыстычную пазыцыю, солідарызуючыся з вядомымі па гэтым пытаньні пастановамі, якія былі ў Кінтале і Цімэрвальдзе.

Партыя Паалей-Цыён ў Польшчы ў 1920 годзе на партыйным зьездзе раскалолася на правую і левую. З левай часткі Паалей-Цыён утварылася камуністычная фракцыя, якая праз нейкі час зьлілася з польскай камуністычнай партыяй. У сучасны момант часткі Паалей-Цыён змагаюцца паміж сабой за ўплыў над рабочымі яўрэйскімі масамі, прычым правая частка вядзе т. зв. згодніцкую ці ўгадоўскую політыку.

### Бунд

Палітычная яўрэйская рабочая арганізацыя „Бунд“ зьявілася на тэрыторыі сучаснай Польшчы ў 1897 годзе. Зьяўляючыся соцыял-дэмакратычнай рабочай партыяй Бунд, уваходзіў у расійскую соцыял-дэмакратычную рабочую партыю. З прычыны рознагалосьсяў адносна праграмы, Бунд на нейкі час вышаў з расійскай соцыял-дэмакратычнай партыі, але ў 1906 г. на аб'яднаным зьездзе соцыял-дэмакратычнай партыі, які адбыўся ў Стакгольме, ізноў увашоў у РСДРП. У быўш. Расіі Бунд увесь час быў нелегальнай партыяй.

1) Цэірэй-Цыён—маладая сыёністыя.

2) Фрэйгайт—свабода.

3) Эмунэ-ісроэл—яўрэйская вера (рэлігія).

4) Блэтлэх—рэлігійныя лісты.

5) Дыглейне—нашыя веды.



На II конгрэсе Бунду ў сьнежні 1921 году ў Варшаве абгаварваліся так званыя 21 пункт, якія абавязкова патрэбна было прызнаць, каб уступіць у III Комуністычны Інтэрнацыянал. Рэзолюцыя за прыняцьце гэтых пунктаў не атрымала большасці. Частка бундаўцаў, якая была на гэтым зьездзе, вышла з Бунду і ўступіла ў Комуністычную партыю.

Хоць Бунд і сіліцца давесці сваю радыкальнасць, але ўсё-ж такі гэтага фактычна давесці ня можа, бо да гэтага часу ў партыі пануе яшчэ опартунізм. Унутрыпартыйная барацьба разбіла Бунд на 3 часткі: „правіцу“, „цэнтр“ і „лявіцу“, прычым у „лявіцы“ маецца комуністычнае крыло. У канцы 1924 г. ў Варшаве адбыўся III конгрэс Бунду. Гэты конгрэс замаў нэўтральную пазыцыю, як у вадносінах да III Інтэрнацыяналу, так і ў адносінах да так званага Лёндонскага Інтэрнацыяналу.

Бунд выдае ў Варшаве газэту „Унзэр Фольксцэйтунг“.

### Вучнёўскія аб'яднаньні

Моладзь Польшчы ў значнай меры прымае ўдзел у політычнай барацьбе краю. Частка польскай буржуазнай моладзі, так званыя „маменькіны сыны“ ў існасці зьяўляюцца баявой арганізацыяй польскіх фашыстых, і ў той час, як комсамол Польшчы шчыра дапамагае польскаму пролетарыату змагацца з прыгнятацелямі, частка польскага студэнцтва і вучні старэйшых клас сярэдніх школ, якія паходзяць з буржуазных сямей, зьяўляюцца паслухмянай прыладай у руках польскай ахранкі. Патрэбна азначыць, што польскае студэнцтва вельмі моцна дэморалізавана. Сярод польскага студэнцтва ёсць ня мала такіх асоб, якія зусім офіцыяльна супрацоўнічаюць у політычнай поліцыі.

Ня маючы магчымасці больш падрабязна ахарактарызаваць у гэтым артыкуле ўсе аб'яднаньні вучнёўскай моладзі ў Польшчы, абмяжувем толькі пералічэннем галоўных арганізацый і аб'яднанняў.

1) „Młodzież Wszechpolska“ (Усяпольская Моладзь) зьяўляецца політычнай арганізацыяй вучняў, якія ў сваіх політычных пераконаннях згаджаюцца з партыяй народна-нацыянальнага саюзу.

2) „Młonzież Monarchistyczna“ (Монархічная Моладзь). Сама назва гэтага аб'яднання кажа аб ідэалёгіі гэтай групы моладзі. У зьвязку з узмацненнем дзейнасці ў Польшчы монархістых, узмацняецца значэнне і дзейнасць монархічнай моладзі.

3) Stowarzyszenie Chrześcijańskiej Młodzieży Akademickiej „Odrodzeniei“ (Аб'яднаньне Хрысьціянскай Вучнёўскай Моладзі „Адраджэньне“). Гэтае політычнае аб'яднаньне вучнёўскай моладзі мала чым адрозьніваецца ад дзвёх вышэйазначаных арганізацый. У васьнове ідэалёгіі гэтага аб'яднання моладзі ляжыць каталіцкі фанатызм і польскі шовінізм.

Апрача пералічаных трох політычных арганізацый моладзі, якія падтрымліваюцца ўрадам, у Польшчы існуе яшчэ восем політычных аб'яднанняў яўрэйскай моладзі, пяць—украінскай і два—польскай.



Асобна ад гэтых політычных арганізацый у Польшчы знаходзіцца камуністычны саюз моладзі. Дзеці рабочых складаюць большасць гэтага саюзу. Аб'яднае іх ня тая ці іншая школа або нацыянальнасць, а ўласцівая моладзі гарачая адданасць ідэі камунізму, пад сыцягам якога на ўсім свеце праца вызваліцца з-пад прыгону капіталізму.

Зробленае пералічэнне політычных групавак вучнёўскае моладзі, якія знаходзяцца ў Польшчы, усё-ж такі ня вычэрпвае іх колькасці. Не зазначан, напрыклад, цэлы шэраг політычных, акадэмічна-політычных і нацыянальных аб'яднанняў вучнёўскай моладзі. Зроблена гэта да некаторай ступені нарокам. Справа ў тым, што кожнае аб'яднанне вучнёўскай моладзі адбівае політыку тэй ці іншай політычнай партыі, якія існуюць у Польшчы, і вучнёўскія аб'яднанні толькі папаўняюць адпаведныя партыі. Гэтае мы можам уявіць хоць-бы з паданага вышэй кароткага агляду фашыцкіх студэнцкіх арганізацый.

Адносна політычных партый, якія існуюць у Польшчы, трэба зазначыць наступнае.

У звязку з тым, што надыходзяць выбары ў Сойм і Сэнат, і што гэтыя выбары адбудуцца, можа, раней, чым гэта патрэбна, польскі ўрад, ці, праўдзівей, польская буржуазія, стараецца стварыць для выбараў такія ўмовы, якія-б перашкодзілі працоўным масам Польшчы выбраць сапраўдных сваіх прадстаўнікоў. Хоць кіруючыя класы Польшчы падрыхтоўваюць умовы для выбараў вельмі ўпарта і ўважна, усё-ж такі яны ня ўпэўнены ў тым, што атрымаюць хоць адносную перамогу. Дзякуючы такому палажэнню, сярод польскіх партый ствараецца ажыотаж у падрыхтоўцы мерапрыемстваў, каб „лавіць“ выбаршчыкаў.

Некаторыя з політычных дзеячоў нацыянальных меншасцяў, дзякуючы агульнаму палажэнню, прадбачаць адміністрацыйна-поліцэйскі ўціск падчас выбараў, а таксама прымаюць пад увагу сілу асабістага захаплення дэпутацкім мандатам, і таму трымаюць сябе перад польскай буржуазіяй так, што, як кажуць, „каб у іх быў хвост, дык было-б відаць, як яны ім вілялі-б“.

Партыі ўтвараюцца, аб'яднаюцца, расколваюцца і змяняюць свае назвы.

Вельмі шмат зараз з'явілася сялянскіх партый.

Гэтае палажэнне адносна політычных групавак кожны дзень можа даваць што-небудзь новае. Так, напрыклад, зусім нядаўна ў польскіх газетах апавяшчалі аб тым, што ўкраінскі дэпутат Павел Васынчук арганізуе нейкую новую ўкраінскую партыю пад назвай „Сялянскі Саюз“. Бязумоўна, новага ў гэтай партыі нічога няма, ды і быць ня можа; таку-ж самую партыю і нават з такой-жа назвай, магчыма, што і з тэй-жа мэтай, ужо з'арганізавалі для сябе беларускія дэпутаты Ярэмч і Рагуля. Ідэалогія політычных партый, якія існуюць у Польшчы, пачынаючы



з крайніх правих і канчаючи нават соціялістами, альбо т. зв. ППС—адзіная па свайму зместу, і толькі эгоістычныя імкненні т. зв. лідэраў і маемасны інтарэс сяброў партый уносяць у політычнае жыццё гэтых партый нейкую рознастайнасць і ствараюць як-бы нейкую політычную барацьбу паміж гэтымі партыямі.

У сапраўднасці ўсе гэтыя партыі ідуць адзіным фронтам супроць камуністычнай партыі, якая бязупынна пашырае і ўзмацняе свой уплыў на рабочых і сялян.

Небяспэка з боку камуністычнай партыі прымушае ўсе дробна-буржуазныя партыі аб'яднацца наўкола буйнай буржуазіі для таго, каб захаваць хоць на нейкі час сваё існаванне.

Пры гэтым польскія соціялісты, альбо т. зв. ППС, граюць здрадніцкую ролю ў адносінах да тых працоўных мас, якія яшчэ вераць ППС і інтарэсы якіх ППС як-бы абараняе.

Вярбіцкі—прадстаўнік буйных лідэраў польскай буржуазіі—на пасяджэнні камісіі па ахове працы 8-га лістапада 1925 году вольна ахарактарызаваў ролю ППС:

*„Покуль у Эўропе існуе соцыял-дэмакратыя—Польшча павінна мець сваю ППС<sup>1)</sup>. Яна павінна дазволіць сабе гэта, і ў сьвет павінна зьяўляцца вядомая колькасць палякаў, якія будуць верыць у ідэалёгію міжнароднай соцыял-дэмакратыі“.*

Пра ППС можна сказаць, што яны ня толькі зьяўляюцца „сваімі“ ў польскай буржуазіі, але што ў іх няма нават намёку на тую „веру“, аб якой зазначыў Вярбіцкі.

Не дарма-ж польскія соцыялісты называюць „соцыялістамі без соцыялізму“.

Політычныя партыі і групы, якія існуюць у Польшчы, ёсць нішто іншае, як „эпізоды“, праўда, можа цікавыя і паказальныя ў грамадзкай барацьбе, якая ўжо надыходзіць.

Аднак, цэнтр вагі зараз знаходзіцца ў тым, на колькі сазрэў пролетарыят Польшчы, як кляса, і на колькі тая значная частка насельніцтва Польшчы, якая не належыць да польскай нацыі, уявіла сабе, што нацыянальнае вызваленне можна здзейсніць толькі разам з вызваленнем працоўных.

<sup>1)</sup> Курсіў аўтара гэтага артыкулу У. К. (увага рэд.).



## ДЭКАБРЫСТЫ М. С. ЛУНІН

Д. Жарынаў

„Гарматы 14 сьнежня разбудзілі цэлае пакаленьне“—сказаў Гэрцэн, і гэта прабуджанае 14-м сьнежня гэрцэнаўскае пакаленьне натуральна пакінула нам у спадчыну раней за ўсё інтарэс да розных акалічнасьцяў сьнежаньскага ўзброенага паўстаньня. Але час ішоў, і добрыя адносіны да памяці дэкабрыстых, як беспасярэдных герояў сьнежаньскіх здарэньняў, зьмяніліся дасканалым і ўсебаковым вывучэньнем усяго руху 20-х гадоў XIX стагодзьдзя ў яго цэлым. Сучасная гістарычная навука лічыцца ўжо не з аднымі здарэньнямі на Сэнацкай плошчы або ў Кіеве, але ўводзіць у межы свае ўвагі і ўсю тую гаму настрояў і перажываньняў, якая характарызуе перадавую расійскую інтэлігенцыю пачатку XIX ст., а па свайму зьместу—зьвязваецца з напалеонаўскімі войнамі, бліжэйшым дачыненнем Расіі да Заходняй Эўропы і неабходнасьцю для расійскага двараніна-ўласніка дакладней і свабодней вызначыць свае адносіны да гандлёвага і прамысловага капіталу.

На фоне такога болей усебаковага і глыбокага падыходу да руху дэкабрыстых выясьняецца важная гістарычная роля і некаторых яго ўдзельнікаў, не адзначаных тэй ці іншай актыўнай роляю ў здарэньнях сьнежня. Да такой катэгорыі дзеячоў належыць і дэкабрысты Міхайла Сяргеевіч Лунін.

Найноўшыя, галоўным чынам, краязнаўчыя назіраньні над сувязьцю руху дэкабрыстых з мясцамі дазваляюць устанавіць, што рух гэты ўвогуле значна болей абхапляў дваранства заходніх губэрняў тагачаснай Расіі, чым цэнтральных і ўсходніх. Вынікае пытаньне—ці ня было сярод дэкабрыстых беларусаў? Калі ёсьць сякія-такія падставы дапушчаць беларускае паходжэньне для некаторых дэкабрыстых, якія ўладалі маёнткамі ў Смаленскай губэрні, то бязумоўна з значна большай падставаю можна зрабіць такое дапушчэньне для Луніна. Роданачальнік Луніных, Лук'ян Данілавіч Мечнянінаў, выехаў у XV ст. з Польшчы. У рукапісах Маскоўскай Дзяржаўнай Бібліятэкі ёсьць гаспадарчы наказ аднаго памешчыка Луніна, быўшага пры Кацярыне II полацкім губарнатарам, а потым пераведзенага ў глыб Расіі. Погляды гэтага Луніна XVIII ст. адзначаюцца некаторай пругрэсыўнасьцю і як-бы адпавядаюць тым інта-



рэсам да вёскі і традыцыям гуманнага абыходжання з прыгоннымі, якія, як відаць, панавалі і ў сям'і Луніна-дэкабрыстага. Луніны лічацца і ў сьпісе дваран Смаленскай губэрні, па Вяземскаму і Юхнаўскаму паведамленьням. Але і ў межах Беларусі, у Пінскім Палесьці ёсьць вёска Луніно, якая належала калісьці князем Любэцкім і дала сваё імя суседняй чыгуначнай станцыі (Лунінец). Ёсьць сякія-такія рысы ў біяграфіі Луніна, якія дазваляюць дапушчаць у ім беларуса. Ужо з самага дзяцінства ён прыняў каталіцтва. Далей, пакінуўшы кавалергардзкі полк, ён прымаецца на службу ў лейб-гвардыю Горадзенскі гусарскі полк, быўшы ў складзе Літоўскага корпусу: паміж тым як у палкі гэтага корпусу—у армію выключна, а ў гвардыю—як можна дапусьціць, пераважна прымаліся паляк і літвіны, г. зн., па тагочаснай тэрмінолёгіі, і беларусы. Трэба, нарэшце, прыгледзіцца і ў партрэты Луніна, пісаных ў Сібіры: усе яны аднолькава выяўляюць прад намі ў значна большай меры беларускі, чым вялікарасійскі тып. Месцам нараджэньня Луніна ўсё-ж была, як відаць, не Беларусь, а цэнтральная Расія. Прынятую да гэтых часоў дату нараджэньня прыходзіцца на падставе новых дасьледзін перанесці з 1783 г. на 1787 г. Дзяцінства будучага дэкабрыстага прайшло ў абставінах, з аднаго боку, тыповых для свайго часу, а з другога—надзвычай добрых для гэтай грамадзкай ролі, якую яму суджана было адыграць. Дзядзькам Луніна па мацеры быў першы куратар Маскоўскага унівэрсытэту, вядомы тады літаратар Міхаіл Нікііч Мураўёў. Маленькага Мішу акружалі настаўнікі чужаземцы: ангелец, два французы, швэд і швайцарац. Галоўная ўвага была зьвернута на політычныя прадметы, а таксама на мовы ня толькі новыя, але і старыя. Калі наогул атрыманая Луніным адукацыя ня была глыбокай, то ўсё-ж яна адчыняла досыць шырокія далягяды ў галіне літаратурнай і грамадзкай думкі і навучыла свабодна карыстацца кнігамі. Папаўненьне адукацыі з дапамогаю самастойнага чытаньня і набыло пэтым у жыцьці Луніна вялікае значэньне. З дзяцінства запісаны ў гвардыю, Лунін-юнак—бліскучы кавалергардзкі афіцэр. У сьвецкіх колах яго зразу заўважылі—ён надта выразна і рэльефна адбіваў у сваёй асобе ідэал сьвецкага чалавека гэтай авеянай байронізмам романтичнай эпохі. Дуэлі і гульні, нястрыманае жыцьцё-гульня і—разам з ім—скажэньне ісьціны ў масонстве, заўсёдня даўгі і романтичныя мары аб рыцарскіх учынках,—усё гэта захапіла Луніна, як і цэлы шэраг яго сучасьнікаў. Але ён вылучаўся сярод іх значнай дозай унутраной сталасьці, уменнем уладваць сабой і прыводзіць у парадак свае думкі ўсякі раз, як жыцьцё, здавалася, гатова было іх перайначыць у хаос. У Луніне, паводле слоў яго прыяцеля Іпполіта Ожэ, адчувалася моцная воля, хоць „яна не праяўлялася з адштурхоўваючай суровасьцю, як гэта бывае ў людзей моцных, якія абавязкова жадаюць кіраваць другімі“. У спрэчках Лунін перамагаў праціўніка, утвараючы раны, якія ніколі не загойваліся: лёгіка яго довадаў была таксама непераможнай, як і колькасьць жартаў. Варочаючыся сярод



грамадства, Лунін, як і Пушкін, ня мог задаволіцца ім: „Грамадства Расіі,—піша ён пасля ў запіснай кніжцы,—набывае аднастайнае відавешча дробных асоб, дробных інтрыг і нікчэмных вынікаў“.

Пачаліся ўскалыхнуўшыя ўсю Расію наполеонаўскія войны. Пад Аўстэрліцам Лунін—ордынарац Аляксандра I, і ўсё суліць яму бліскучую кар’еру. Але гэта эпоха, хутка прабудзіўшая ў Расіі грамадскую сама-свядомасць, завастрае разам з тым і ў Луніне опозыцыйны настрой. Жыццё Луніна гэтага часу характарызуецца шэрагам анекдотаў, якія хадзілі аб ім у грамадстве і прыватна, можа быць, апіраліся на сапраўдныя факты. Вось Лунін на вучэньні сваёй няўважлівасцю выклікае заўвагу генэрала Дэпрэрадовіча: „Штаб-ротмістр Лунін, вы сьпіце!“—„Вінават, ваша прэвасхадзіцельства, спаў, і бачыў у сьне, што вы гаворыце з гарачкі!“—адказваў Лунін. Цэсарэвіч Канстантын Паўлавіч чужь не засек аднаго афіцэра кавалергардзкага палка, а потым, просячы прабачэньня перад яго афіцэрамі, заявіў, што калі каму мала прабачэньня, ён гатоў біцца на дуэлі. Усе змоўклі, толькі Лунін выказаў пажаданьне прыняць выклік. Расказваюць далей, што папайшы ў 1812 г. пад арышт за тое, што езьдзіў у лодцы каля Кранштадзкіх украпленьняў і здымаў з іх плян, Лунін у васабовым тлумачэньні цару спаслаўся на свой асаблівы інтарэс да Вобана і на жаданьне параўнаць яго сыстэму пабудаваньняў з сыстэмай расійскай. Не забудзем, што ў адным з лістоў Сьперанскага гэтай эпохі ёсьць калямбур па адрасу Аляксандра—„Наш Вобан—наш Veau-Blanc“,—адсюль, можа быць, і ўспамінаньне аб Вобане з боку Луніна гучэла для сучасьнікаў, дый для самога Аляксандра, асабліва задзёрыста Канчаткова сапсуў сваю кар’еру Лунін тым, што аказаўшыся ў Парыжы, пасля 100 днёў, публічна асудзіў урад Людовіка XVIII за кару Нэя і Лабэдоайера. Па сканчэньні паход, цар адмовіўся праізьвесьці Луніна ў палкоўнікі, у парадку старшынства, якое належала яму. Каб не перашкаджаць утварэньню наступных за ім афіцэраў, Лунін падаўся ў адстаўку. „Гэта самае лепшае, што ён можа зрабіць“,—заўважыў па гэтаму выпадку Аляксандар. Некаторы час цягнуцца для Луніна тое самае неспакойнае сьвецкае жыццё. Але ўжо ў ім узмацняецца опозыцыйны настрой, і ад лібэральных слоў хочацца перайсьці да справы. З 1808 г. ідзе рэволюцыйны рух у Паўднёвай Амэрыцы: Лунін думае паехаць у Амэрыку для падтрыманьня „тамошніх маладцоў“, але лёс судзіў іначай. Зблізіўшыся з французам, афіцэрам расійскае службы, Ёпполітам Ожэ, Лунін замест Амэрыкі апынуўся ў Парыжы.

Гэта другая пабыўка Луніна ў Парыжы ў 1816 г. адыграла надзвычайную важную ролю ў канчатковым аформленьні яго сьветапогляду.

Парыж другога дзесяцілецьця XIX веку—гэта горад часткай містчных настрояў, належачых да Шатобрыяна і Жозэфа Дэмэстра, часткаю політычнае опозыцыі, якая ажыцьцяўлялася, паміж іншым, і праз частковы контакт з карбонарызмам. Высоўваліся і соцыяльныя пытаньні. С.Сы-



мон „пасьпеў“ выпускаць у сьвет „Письма Женеваго обитателя“, „Всеобщее тяготение“, „Очерки нации науки о человеке“. Бютэ рабіў свае нарады і закладваў фундамант сваіх ідэй удасканаленьня грамадзтва і навукі на падставе каталіцкага вераваньня. І ў гэтым-жа Парыжы, які толькі што скончыў вайну з Расіяй і яшчэ не астыў ад успамінаў аб паходах Наполеона ў славянскія землі, ёсьць некаторы інтарэс да славянства і яго гісторыі. Кухэльбэкэр, таксама будучы дэкабрыстым, у 1825 г. чытае ў Парыжы публічную лекцыю па гісторыі славянскае літаратуры, падкрэсьліваючы благатворны ўплыў на старажытную Русь Ноўгарадзкай свабоды з яе вечам. Лунін у 1816 г. жвава і ўдумліва адгукваецца на ўсе абкружаючыя яго плыні францускай сталіцы, падрыхтаваны да гэтага і сваёй першай пабыўкай у Парыжы, у 1814 г. калі, паводле слоў Ёпполіта Ожэ, вывучаў парыскае жыцьцё, „імкнучыся ўсё зразумець і аддаць сабе справаздачу ў тым, што завецца цывілізацыяй“. Пры гэтым яго ўвагу аднолькава прыцягвалі як асобы, стаяўшыя на чале кіраўніцтва, так і ніжэйшыя класы народу. Луніна трывожыць думка, што ён жыве на гатовыя сродкі, яму хочацца жыць сваёю працаю, ён адчувае ў сабе заклік да шырокай літаратурнай і грамадзкай дзейнасьці. Некалькі меткіх заўваг, зробленых ў гэты час Луніным на поваду францускай літаратуры, францускай і італьянскай музыкі, выказваюць у ім і арыгінальнасьць эстэтычнага разуменьня, і ўменьне ахапіць рэальную грамадскую аснову мастацкае творчасьці: насыпваючы дэкабрысты праз грань дзесяцілецьцяў як-бы працягвае руку нашым пазьнейшым крытыкам. Калі Кухэльбэкэра цікавіць эпоха Ноўгараду і яго веча, то Луніна ў расійскай гісторыі цікавіць больш бурны і палітычна рознакалёрны пэрыод—эпоха Смуты. З гэтай эпохі Лунін пачынае пісаць пафранцуску вялікі роман, вынятка з якога прыводзяць у захапленьне Ёпполіта Ожэ.

Але грамадзкія інтарэсы і сучаснасьць не даюць Луніну аддаць увагу выключна гістарычнаму роману: у салёне m-me Рожэ будучы дэкабрысты сустракаецца і з модным захапленьнем містыкай, і з такім размоўцамі як С. Сымон і Бютэ. Што соцыялістычныя ідэі ня былі чужымі дэкабрыстам, на гэта паказвае той факт, што, напрыклад, Ф. Шахоўскі ўзяў з сабою ў казэмаат творы Оўэна. Лунін не адзін раз бачыцца з Бютэ—і апошні ўспамінае потым абгэтых спатканьнях і гутарках. Магчыма, што думка Бютэ аб вялікай культурнай ролі каталіцызму прымусіла Луніна яшчэ раз перагледзець і перадумаць свае рэлігійныя погляды і канчаткова ўзмацніла яго ў тым схіленьні перад каталіцкай царквою, якое яго так блізка робіць сваяком затым з Чаадаевым і з Ул. Пячорыным.

Раптоўная сьмерць бацькі патрабавала тэрміновага ад'езду Луніна з Парыжу. „Цяпер я зрабіўся багатым, але гэта багацьце ня радуе мяне,—кажа Лунін.—Іншая справа, калі-б я сам разбагацеў сваёю працаю, сваім розумам, тады-б я ганарыўся сабою“. Зьвярнуўшыся ў Расію, Лунін



не пасяліўся ў сваіх маёнтках: узнікшыя таемныя таварыствы цягнуць яго к сталіцам. Спачатку ён уступае ў Саюз Збавення, дзе, паводле слоў Мацвеева Мураўёва-Апостала, прапаноўвае забіць цара на Царска-Сельскай дарозе і дзе, паводле паказанняў Рылеева і Абаленскага, быў прызначаны Пэстэлем у правадыры асобнага сьмертазабойнага атраду—„cohorte perdue“. Пасьля зачынення Саюзу Збавення малады лібэрал зьяўляецца ў ліку тых, якія арганізуюць Саюз Благоденства, а потым—у Паўночным Таварыстве. Дзейнасьць Луніна ў таварыствах набывае некаторую вядомасьць, хоць і расцэньваецца розна. Пушкін потым, у закрэсьленых строфах Анегіна, прабуючы ў накіданых чатырох радках даць малюнак Луніна, характэрна хістаецца ў эпітэтах, піша то „Лунин *резкий* предлагая“, то „Лунин *дерзко* предлагая“, то „свои *решительные* меры“, то „свои *убийственные* меры“. Можна думаць, што ў таемных таварыствах, якія да канца свайго існаваньня ня вышлі яшчэ з процэсу арганізацыі, ня ўсё задаволіла Луніна; і, як відаць, ня толькі дзеля таго, што гэта было патрэбна ў інтарэсах таварыства, але і ў мэтах удаленьня ад яго, Лунін у 1823 г. зноў паступае на службу—на гэты раз у Горадзенскі гусарскі полк, і едзе к месцу стаянкі яго—у Варшаву. Горадзенскі полк уваходзіў у склад Літоўскага корпусу. К ранейшым нашым меркаваньням аб значэньні гэтай акалічнасьці для пытаньня аб пахаджэньні Луніна дадамо, што для апальнага Луніна аказаўся, можа быць, зачыненым доступ у іншыя гвардзейскія палкі, і калі ён папаў у Горадзенскі полк, то якраз па свайму „літоўскаму пахаджэньню“.

У Варшаве мы бачым Луніна на ўплывовым пасту ад’ютанта вялікага князя Канстантына Паўлавіча, пры якім ён крыха-па-крысе становіцца даверанай асобай. Варшава 20-х гадоў, у сваю чаргу, была напоўнена рэволюцыйнымі думкамі. Пасьля разбурэньня польскіх масонскіх лёж па загаду 6 лістапада 1821 г. цэнтрам руху зрабілася Народнае Патрыётычнае таварыства, на чале якога стаяў Валер’ян Лукасінскі, а пасьля яго ссылак—Станіслаў Солтык. Ад падзелу таварыствы меліся і ў Беларусі, і ў правабярэжнай Украіне. У вапошняй памешчык Сабаньскі дзейнічаў па трох „провінцыях“—Падоллі, Валыні і Кіеўшчыне, маючы галоўны апорны пункт у Кіеўскіх „контрактах“. Ёсць падставы дапушчаць, што Лунін у Варшаве ўваходзіць у зносіны з Патрыётычным таварыствам; а калі Польскае Патаемнае таварыства ўступае ў зносіны з Паўднёвым таварыствам і польскія ўпоўнаважаныя просяць Пэстэля паказаць якога-небудзь рускага ў Варшаве, які мог-бы служыць пасярэднікам у зносінах таварыстваў,—то Пэстэль называе Луніна. Лунін паміж іншым ідзе сваім шляхам і ня зьвязвае сябе шчыльна ні з Паўночным, ні з Паўднёвым таварыствам. Як відаць, яшчэ да сьмерці Аляксандра некаторыя дэкабрысты ўскладаюць свае надзеі на Канстантына, і Лунін далучаўся да гэтай групы і лічыў найбольш удалай і рэальна



дасягаемай формай аднаўленьня Расіі констытуцыйную монархію, ухваленую Канстантынам. У сьнежаньскіх паўстаньнях ні ў пецяярбурскім, ні ў паўднёвым Лунін ня прымае ўдзелу. Калі яго прыцягнулі да сьледства па справе дэкабрыстых, ён адмовіўся пакарыстаньня замежным пашпартам, пераданым яму Канстантынам, і адважна паехаў у Пецяярбург, каб разьдзяліць лёс таварышоў. „Я разьдзяляю іх пераконаньні.—сказаў ён,—разьдзяляю і кару“.

Выклікаючыя і рэзкія адказы абуралі камісію супроць Луніна, і яго аднеслі да другога разраду праступнікаў, са ссылай на катаржную працу і на пасяленьне. У Чыту Лунін прыбыў пазьней другіх, у канцы 1829 г. Катаргу адбываў у Нярчэнскім і Пятроўскім заводах, у ліпні 1836 г. быў пераведзены на пасяленьне ў слабаду Урык (у 15 вярстах ад Іркуцку), а потым—за распаўсюджаньне запіскі з крытычным разглядам сьледчае справы, адасланы ў мрачную і сырую Акатуеўскую капальню, дзе ў 1845 г. і памёр ад разрыву сэрца.

Такі агульны нарыс жыцьцяпісу Луніна, а ў яго асобе аднаго з таленавітых і сымпатычных прадстаўнікоў сваёй эпохі. Але мы, зразумела, адтрымалі-б толькі вельмі нявыразнае і павярхоўнае ўяўленьне аб Луніне, калі-б абмежаваліся сказами і не перашлі да агляду невялікае, але ў вышэйшай ступені цікавае літаратурнае спадчыны, якую пакінуў Лунін. У гэтай спадчыне—шэраг яскравых бляскаў, яны асьвятляюць усё жыцьцё Луніна ў Сібіры, і здаецца, што ў іх гармонічна злучаюцца найбольш буйныя і каштоўныя рысы шэрагу лепшых прадстаўнікоў расійскае інтэлігенцыі 20-х гадоў: і жыцьцярадаснасьць Пушкіна, і гумар Грыбаедава, і філёзофска-рэлігійны крытыцызм Чаадаева, і пераконанасьць Пэстэля, і ўдумлівая назіральнасьць Н. Тургенева.

Арышт і ссылка не зламалі Луніна. Ён ведаў сябе, калі яшчэ задоўга да 14 сьнежня пісаў Імпэрату Ожэ: „Я змагу перанесьці няпрыемнасьці: і ў шчасьці, і ў няшчасьці я заўсёды аднолькаў“. Цэльнай, зусім унутрана ўроўнаважанай і сябе ўсьвядоміўшай асобаю выступае прад намі Лунін і з старонак сваіх твораў. У Сібіры, думае ён, пачалася сапраўдная жыцьцёвая арэна дэкабрыстых, тут яны былі закліканыя словам і прыкладам служыць справе, якой сябе прысьвяцілі. Літаратурная чыннасьць і зьяўляецца для Луніна службай справе, дзе слова адбівае толькі тое, што аўтар, па меры сваіх сіл, імкнецца правесці ў жыцьцё сваім прыкладам.

Ад Луніна да нас дашлі наступныя творы: 1) нарысы ў запіснай кніжцы; 2) лісты з Сібіры—галоўным чынам, да сястры Луніна Е. С. Ушаковай; 3) лісты з Акатуя—княгіні М. Н. і кн. С. Г. Валконскім; 4) „Погляд на расійскае патаемнае таварыства з 1816 г. да 1826 г.“; 5) Разгляд даносу, прадстаўленага расійскаму імператару Патаемнай Камісіяй у 1826 г.; 6) розыск гістарычны—нарысы па гісторыі, якія адчыняюць патрэбу ўвядзеньня констытуцыі ў Расіі і 7) погляды на справы Польшчы 1840 г.



Як выявілася асоба Луіна ў гэтых творах?

Гуманізм і эстэтызм, унутраная ўроўнаважнасць, усвядомленне вялікага значэння і праўдзівасці тэй справы, якой аддана жыццё, — вось той унутраны сьвет, якім на нас, раней за ўсё, вее ад твораў Луіна. „Мстительные страсти“ ў Сібіры яму чужыя, і ён ужо не шкадуе ні аб адной з сваіх страт. Нават у лістох з Акатуя мы сустракаем той самы ўпэўненны і ўроўнаважны погляд на жыццё. Праўда, гэта жыццё ў выгнанні, без мастацтва, перайначваецца ў механізм, які морыць Луіна, але ён адчувае агульнае прыгоства сьвету, прыгоства акружаючай прыроды, абцягнутых дымкай тугі ўспамінаў мінулага „старасьвецкага замку з зубчатымі вежамі, маладое ўладаркі замка з блакітным поглядам і разгорнутым у паветры белым пакрывалам“. Эстэтычна ўроўнаважны падыход да сьвету служыць для Луіна цёплым і мяккім фонам, на якім усе рэзкія словы і думкі атрымліваюць характар не выпадковых абурэнняў раздразненага чалавека, а прадуманых заключэнняў. Луіна ні на хвіліну не пакідае сузнанне сьвятасці і праўдзівасці тэй справы, якая яго прывяла ў Сібір. Урад на працягу цэлага сталецтва ня ўмеў задаволіць самых безадкладных патрэб народа — і кіруемыя па няволі павінны былі прыбегнуць да ўласных сродкаў, каб дасягнуць мэты. І моральная перамога, па думцы Луіна, на баку дэкабрыстых: праз некалькі гадоў іх думкі стануць „неабходнай умовай грамадзянскага жыцця“. Аб патаемным таварыстве часова забылі, але „паступова пасьпяваючая расійская грамадзкая думка, бязумоўна, паставіць яго зноў у коле свае ўвагі“.

Лунін адмаўляе ідэю аб найвышэйшай уладзе народу, называючы яе „нікчэмнай марай у шэрагу іншых хімэр“ і разумеючы пад ёю, як відаць, беспасярэдняе народаўладства. Але прызнаваючы патрэбу ў асобным ад народу ўрадавым апарате, Лунін усё-ж лічыць, што „асновы грамадзкага парадку, бясспекі і спакою заключаюцца ў народзе, а не ва ўрадзе“, кола дзеянняў якога „больш абмежавана, чым ён мысліць сабе“. У грамадскім разьвіцці дзейнічае ня воля монархаў, а строгая законамернасць — „здарэнні выцякаюць з законаў лёгікі“. У васнове грамадства ляжыць „дагавор“. Урады звычайна парушаюць гэты дагавор, „падаюць прыклад якраз тых паступкаў, за якія прызнаюць сваіх падданных заслугоўваючымі сьмяротнай кары“. А парушэнне дагавораў нямінуца вядзе да знішчэння ўраду. „Палітычныя ідэі ў паступовым разьвіцці маюць тры віды. Спачатку зьяўляюцца, як адцягненне, і тоўпяцца ў некаторых галовах і кнігах, потым робяцца народнай думкаю і пераліваюцца ў гутарках; нарэшце, робяцца народным пачуццём, патрабуюць абавязковага задавальнення і, сустракаючы супраціўленне, вырашаюцца рэвалюцыямі“. Падлічаючы існаваньне грамадскіх класаў, Лунін лічыць, што яны не падзелены непраходнай перагародкай, і парушэнне інтарэсаў адной класы можа выклікаць супроцьдзеянне з боку



другое; погляд зусім зразумелы ў той час, калі прогрэсыўная частка дваранства сапраўды была ў нас солідарна з буржуазіяй.

Спыняючыся на працы ўласна патаемнага таварыства, Лунін азначана далучаецца да пункту гледжання Паўночнага таварыства і асабіста даваў перавагу канстытуцыйнай монархіі, лічыў зусім правільнай думку вырашэння пытання аб кіраванні зборам прадстаўнікоў. Разам з тым, у творах, напісаных у Сібіры, Лунін больш сур'ёзна і грунтоўна падыходзіць да пытання аб царазабойстве, лічыць на падставе нашае гістарычнае практыкі, што царазабойства—гэта толькі палацавая рэвалюцыя, якая „нават пад кіраўніцтвам насьледніка прастола ня прыносіць у нас ніякай карысці“. Значна важней насадзіць у бацькаўшчыне ўладаньне законаў. Расія пры гэтым павінна застацца адзінай,—гэтаму прынцыпу не супярэчыць, па думцы Луніна, і канстытуцыя Н. Мураўёва,—краіны хоць і кіруюцца самі сабою, але падудадны цэнтру. Паншчына вельмі абурала Луніна. Апісваючы лёс свайго служкі, былога прыгоннага, Лунін як-бы раней за Тургенева стварае вобраз Сучка з „Льгова“. Прыгоннае права павінна быць знішчана—бо „сучаснае і наступнае дабро кожнага залежыць ад уласнага лёсу“. Рэарганізацыя Расіі павінна, зразумела, узвысіць яе, і Лунін, уладаўшы чужаземнымі мовамі лепей чым расійскай, вітае ўзвышэнне Расіі, як патрыёт. Ведаючы аб недахопах Расіі, ён усё-такі любіць яе, як шмат хто з яго сучаснікаў, як любіў, напр., Лермантаў, ня зусім для самога яго зразумелай „странною любовыю“. „Мы зноў злучымся і паедзем у мілую Расію, якую я ўсё-такі люблю, ня гледзячы ні навошта“,—піша Лунін да Ожэ яшчэ ў 1816 годзе, жывучы ў Парыжы. Ідучы па шляху славянафільства, якое пачало нараджацца, Лунін вельмі цікавіцца ўсходнім пытаннем, ставячы яго на першы плян нацыянальнай знадворнай політыкі: кожны крок на поўнач прымушае нас ўваходзіць у зносіны з эўропэйскімі дзяржавамі; кожны новы крок на поўдзень прымушае гэтыя дзяржавы ўваходзіць у зносіны з намі. У політычных адносінах узяццё Ахалцыка важней узяццё Парыжу“.

Цікавыя адносіны Луніна да польскага пытання. Эканомічна Польшча шчыльна звязана з Расіяй; польскі гандаль „падтрымліваўся толькі пры папамозе транзіту, дарованага ва ўшчэрбак гандлю Расіі“, польская прамысловасць „развівалася толькі пры дапамозе чужаземных спекулянтаў, прыцягнутых прэміямі і перавагамі данага моманту“. Натуральна, што пры такіх умовах паўстаньне 1831 году ня мела пад сабой рэальнай глебы. „У варшаўскім паўстанні нельга знайсці ні азнакі, ні засьведчання народнага руху. Яно не нарадзіла ніводнага выдатнага характару, ніводнага выдатнага законадаўцу, адміністратара альбо вайсковага. Яно ня высунула наперад ніводнай арганічнай ідэі, ніякага грамадзкага інтарэсу, і наогул прадстаўляе толькі бледнае перайманьне мінулага польскай гісторыі і сумны адбітак заснаванай на паданьнях цывілізацыі“.



„Мяне празываюць у офіцыяльных паперах: „дзяржаўны праступнік, які знаходзіцца на пасяленні“,—піша Лунін да сястры,—у Англіі казалі-б: Лунін—член опозыцыі. Бо такое ў сутнасці мае політычнае значэнне“. У якасці члена опозыцыі Лунін у Расіі абмяжоўваецца тым, што,—ведаючы аб ускрыванні сваіх лістоў у III-м аддзяленні, а разам з тым і шырокім распаўсюджанні іх у грамадстве,—нарочна „дразнит медведзя“, сьмела крытыкуе ўрадавы лад, бічуючы яго цёмныя бакі ўсёй сілай свайго сарказму, які дзейнічае „як тапор палача“. У Расіі два павадыры: язык—да Кіева, а пяро—да Шлісэльбургу,—шуткуе Лунін.—Выдатныя людзі эпохі знаходзяцца ў нас у глыбокай ссылцы, пасрэднасці—на чале кіраўніцтва“. Урад непакоіцца галоснасці і свабоды слова, але, нарэшце, гэтым толькі выяўляе сваю слабасць, нястачу довадаў на карысць абараняемай пазыцыі. Уся сыстэма нашага кіраўніцтва, народная асвета, суд, адміністрацыя, блізарукая політыка ў толькі што заваяваных акраінах,—усё гэта выклікае такія водгукі Луніна, якія па сваёй сіле і выразнасці маглі-б атрымаць належнае месца на старонках „Горе от ума“. „Хто ў нас утварае суд? Кавалерыстыя, якія ня ўседаюць ужо вярхом, маракі, якія ня могуць вынесці качку, чужаземцы, якія не разумеюць расійскай мовы; усе, якіх няма куды дзяваць, знаходзяць мяккае крэсла ва ўрадавым сенаце“. Удзельнікі сьнежаньскага руху, якія прымірыліся альбо шукаюць прымірэння з урадам, выклікаюць з боку Луніна ці насмешку, ці асуджэнне. Адны, паводле яго слоў, бяруць на сябе ролю прыгнечаных патрыётаў і выклікаюць да сябе здзіўленне ў сваім акалодку выданнем кніг, якіх ніхто ня чытае, і куратарствам над школамі малярства. Іншыя, заняўшы вышэйшыя месцы, траціць урад сваёй няздольнасцю—ці парывам адступніка, які раздражняе розум. „Гэтыя людзі,—заклучае Лунін,—наогул заслугоўваюць жалбы і забыцця. Зрываю з іх абалочку, каб паказаць іх маім пляменьнікам падобна да таго, як выстаўлялі на паказ п'яных ілотаў перад спартанскаю моладзёзю“. Мы ўжо адзначылі, што рэлігійнасць Луніна ніколі не адрывала яго ад зямлі і яе рэальных інтарэсаў. Лунін у Сібіры аддаў увагу і таму інтарэсу да рацыянальнай пастаноўкі сельскай гаспадаркі, якая так захапляла яго сучаснікаў—дваран у цэнтральнай Расіі. „У 8 месяцаў,—пэралічае ён у лісьце да сястры 1836 г.,—мною зроблена: зямля балотняя, неапрацаваная, цяжкая асушана, агароджана, перавернута ў сенажаці і пахаві. Пасярод ангельскі садок з пескавымі дарожкамі, альтанкай і мноствам кветак, далей дзве левяды, агарод і, нарэшце, пекны домік з прыбудовамі“.. У 1837 г. Лунін, паводле сваіх вылічэнняў, атрымаў чыстага прыбытку 141 руб. 75 к., апрача азімых збожжаў, якія падавалі таксама добрую надзею. Сродкі на гаспадарчыя выдаткі Лунін атрымаў ад сястры.

Але гаспадарчыя клопаты значна засланіліся ў Луніна яго навуковымі заняткамі. У бібліятэцы дэкабрыстага налічвалася 406 загалоўкаў, прычым усе чужаземныя кнігі ён лічыў прынцыпова патрэбным чытаць



у орыгінале: пераклад—гэта хэмічны прэпарат, які штучна аднаўляе пах розы. Калі мы выпусьцім заняткі багаслоўскімі навукамі, якіх, як відаць, ніколі ня кідаў Лунін, то ў галіне сьведцкіх навук для Луніна набывала найбольшы інтарэс вывучэньне сучаснай політыкі і гісторыі. У вадным з лістоў да Ушаковай мы знойдзем шэраг заўваг па поваду ўтварэньня Міністэрства Дзяржаўных Маemasьцый; далей Луніна займае гістарычны агляд кодэфікацыі расійскіх законаў, з папутным абсьледаваньнем законадаўчай і судовай гісторыі Ангельшчыны; расійскае прыгоннае права супроцьстаўляецца ў Луніна з вывучэньнем грэцкага нявольніцтва. Па расійскай гісторыі Лунін пакінуў нарыс пад загалоўкам „Розыск исторический“. Тут паміж іншым сустрачаем адну характэрную заўвагу, зразумелую ў вуснах беларуса і, наадварот, не сустракаўшую сабе роўналежнай ў тагочаснай расійскай гісторыяграфіі: „Князі літоўскія, а не патомкі Рурыка палажылі пачатак вызваленьню (разумеецца Расіі, ад татар). Яны адабралі заходнія часткі краю і далучылі да сваіх уладаньняў. Па іх шляхох пашлі князі маскоўскія, якія ўзмоцніліся ў часе смуты“.

Усе зьвесткі аб жыцьці Луніна ў Сібіры, якія можна атрымаць з яго твораў і з іншых крыніц, сьведчаць аб тым, што, карыстаючыся сымпатыямі з бакоў усіх асоб, з якімі меў дачыненне, ён разам з тым зьявіўся правадніком новых ідэй у невялікую жменьку тагочаснай сібірскай інтэлігенцыі. З Луніным бачыліся і гутарылі золаташукальнікі Яўхім і Мікола Кузьняцовы, настаўнік Ёркуцкай гімназіі Жураўлёў, настаўнік з Кяхты Крукаў; апошні паказваў Луніну свае пэдагогічныя творы і вершы. Артыкулы і нарысы Луніна, пісаныя пафранцуску і паангельску, перакладаліся і перапісваліся, чыталіся настаўнікамі і сьвяшчэньнікамі. „Праходзячы праз натоўп,—піша ў адным месцы Лунін,—я сказаў, што трэба было ведаць маім сааічыннікам. Пакідаю пісьмены мае законным насьледнікам мысьлі, як прарок пакінуў свой плашч вучню, што замяніў яго на берагах Ёрдану“. Лунін, як Пушкін, адчуваў як-бы сваю блізкасьць да біблейскага прарока...

Жыцьцё ў Сібіры было для Луніна толькі працягам і паглыбленьнем барацьбы за ідэі, якія яго прывялі ў Сібір. І ў гэтай барацьбе бесьперарывнай з людзьмі і акалічнасьцямі ён крыха-па-крысе прывучае сябе да мысьлі, што сьмерць—гэта ціхая прыстань, якая дае пажаданы спакой. „Цудная прадаўжаецца паступовасьць,—піша ён на вялікідзень 1838 г.:—чым бліжэй я да мяжы майго напрамку, тым папутней становяцца вятры“.

Душэўны спакой Луніна парушылі арышт у Урыку і новая ссылка ў Акатую. Але ён нядоўга і пражыў у Акатуі, даставіўшы, можа быць, сваёй сьмерцю ў 1845 годзе значнае задаваленьне III-му аддзяленьню і яго клеўрэтам.

Пасьля Луніна застаўся духоўны тэстамэнт, напісаны яшчэ да ссылак ў 1819 годзе. Па гэтаму тэстамэнту ён перадае свае маёнткі



стрэчнаму брату Мікалаю, пад умовай штогоднага ўжывання 10.000 руб. асыгн. на ўтрыманьне „вольнага народнага вучылішча“, якое павінна было быць заснавана ў адным з маёнткаў, і вызваленьня сялян ад прыгоннага права на працягу 5 гадоў, „не датыкаючыся пры гэтым зямель, лясоў, будынкаў, маемасьцяў наогул і іншых ужыткаў“. Апошнія радкі паказваюць нам на безьзямельнае вызваленьне, г. зн., што ўся зямля і інш. застаецца за памешчыкам. Але з гэтым трэба параўнаць п. П тэстамэнту, які патрабаваў такіх умоў вызваленьня, што склалі-б шчасьце сялян і зрабілі-б для іх памятку Луніна сьвяшчэннай. Трэба думаць, што Луніну ў 1819 г. малявалася вызваленьне сялян прыблізна ў тым відзе, як Якушкіну, г. зн., што зямля будзе аддавацца сялянам у арэнду на якіх-небудзь для іх няцяжкіх умовах.

У Акутуі адзінока стаіць магіла Луніна з простым цагляным помнікам, агароджаным чыгуннымі кратамі. На надмагільнай пліце надпіс: „Незабвенному брату Михаилу Сергеевичу Лунину, скорбящая сестра Е. У.“.

Ці можам мы да гэтага жалю далучыцца, мы, сучаснікі другога, значна больш бурнага рэволюцыйнага руху, чужыя тым плянам буржуазных рэформ, прыхільнікамі якіх былі дэкабрысты і ў тым ліку Лунін?

Кожнаму ўзроўню разьвіцьця адпавядае свая рэволюцыйнасьць. Дэкабрысты па сваёй ідэалёгіі былі перадавымі прадстаўнікамі сваёй эпохі,—што гэта было так, пацвярджаецца шматлікавымі засьведчаннямі аб спачуваньні ім народных мас. Рэволюцыйныя пакаленьні, зьмяняючы адно другое, кожны раз так ці іначай аглядаліся на рух дэкабрыстых.

Не магло на іх не азірнуцца і нашае пакаленьне.

Прыпамытаем адзін факт. У вядомым адказе дэкабрыстага Адаеўскага на пасланьне Пушкіна дэкабрыстым ёсьць радок: „Из искры разгорится пламя“. Гэты радок дэкабрыстага Адаеўскага даў імя і зрабіўся эпіграфам для гэтай газэты „Искра“, якая пад кіраўніцтвам Леніна, на рубяжы XX-га веку, кінула рэволюцыйны кліч ужо ня толькі у імя барацьбы з самаўладствам, а і за клясавое вызваленьне ды братняе аб'яднаньне працоўных усяго сьвету.



## АБ ПАШЫРЭНЬНІ АКАНЬНЯ НА ЧУЖАЗЕМНЫЯ СЛОВЫ

С. Некрашэвіч

У вапошнія часы ўзьніклі досыць гарачыя спрэчкі па пытаньні аб пашырэнні прынцыпу аканьня на чужаземныя словы. Пры гэтым усе асобы, што цікавяцца гэтым пытаньнем, падзяліліся на два лягеры: прыхільнікаў аканьня ў чужаземных словах (*окаўцы*) і прыхільнікаў аканьня (*акаўцы*). Гэтыя спрэчкі асабліва вострыя адбітак знашлі 12 красавіка гэтага году на пашыраным пасяджэньні Мовазнаўчай сэкцыі Їнбелкульту, калі аўтарам гэтага артыкулу быў зроблены даклад аб пашырэнні прынцыпу аканьня і на чужаземныя словы і судаклад Я. Лёсікам аб захаваньні існуючага парадку рэчаў (аканьня).

Сягоньня мне давялося даведацца, што нібы Навуковая Рада Їнбелкульту прыняла пастанову аб захаваньні ў ненаціскных складох малапашыраных чужаземных слоў *о*, заслухаўшы на гэту тэму адзіны даклад Я. Лёсіка (*окаўца*), і ў зьвязку з гэтым даручыла Правапісна-тэрміналягічнай камісіі Їнбелкульту апрацаваць слоўнік пашыраных чужаземных слоў, у якіх пішацца *а*.

Паколькі гэтая пастанова зьяўляецца бязумоўна важнай, бо яна датычыць усіх асоб, што пішуць пабеларуску, я-б лічыў, што яе прымаць пакуль што яшчэ было рана, тым больш, што 12 красавіка большасьць прысутных на сходзе Мовазнаўчай сэкцыі Їнбелкульту, як членаў ЇБК, гэтак і грамадзян, выказалася (у прамовах і галасаваньнем) якраз за адваротнае, — за пашырэнне прынцыпу аканьня і на чужаземныя словы. Пры гэтым трэба заўважыць, што за апошні прынцып выказаліся ўсе *спэцыялісты мовазнаўцы* БДУ, вядома, апрача Я. Лёсіка. Дзеля гэтага, я лічу неабходным, каб гэта важнае ў нашым правапісе пытаньне атрымала сваё належнае высьвятленьне.

У сваім артыкуле я і хачу ўзьняць у друку гэтае пытаньне, выказаўшы тыя асноўныя тэзы, якія мною былі выстаўлены ў дакладзе 12 красавіка.

Перад гэтым некалькі слоў скажу аб прынцыпах правапісу наогул.

Правапіс, вядома, рэч умоўная. Добрым правапіс лічыцца тады, калі: а) *Напісаньне слова адпавядае яго жывому вымаўленьню*. Значыць, чым бліжэй правапіс да жывога вымаўленьня, тым ён лепшы. Вядома, абса-



лютнай блізкасьці тут быць ня можа, бо калі-б азначыць кожную гукавую асаблівасьць у мове, то гэта значна ўскладніла-б наш правапіс. Навука налічвае адных толькі галосных у некалькі разоў больш, чым гэта мы звычайна лічым. Дзеся гэтага, для пісьма мы бяром найбольш характэрныя, асноўныя гукі, адкідаючы іх мадуляцыі. У зьвязку з гэтым знаходзіцца другое запатрабаваньне ад правапісу: б) Правапіс павінен быць, па магчымасьці, *просты*. Правапіс—агульны набытак народу, а таму ён так павінен быць пабудаваны, каб ім лёгка і проста кожны мог карыстацца; трэба, каб правапіс *мэханізаваў пісьмо*. в) Правапіс павінен ахапляць больш *нашыраныя ў мове зьявы*. Разглядаючы з гэтага боку правапіс, скажам, калі, прыкладам, большасьць нашага насельніцтва ў другім перададзкім складзе вымаўляе *е* (а ня *я*), то гэта зьява павінна знайсці сваё месца і ў нашым правапісе. г) Правапіс, апроча гэтага, павінен адбіць найбольш *характэрныя і прыложныя* моўныя зьявы данай мовы.

Значыўшы ў агульных рысах асноўныя запатрабаваньні ад кожнага правапісу, пераходжу цяпер да разгляду правапісу чужаземных слоў. Тут бадай ва ўсіх мовах пануе такі прынцып правапісу: чужаземныя словы пішуцца блізка да вымаўленьня і напісаньня таго народу, ад якога словы запазычаюцца. Вядома, тутакі ёсьць многа ўхіленьняў: а) Кожны народ мае свае артыкуляцыі, і, запазычаючы слова ад іншай мовы, ён дапасоўвае яго да свайго прыроднага вымаўленьня. І калі мы, прыкладам, возьмем такое слова, як *дыван*, то вымаўленьне яго немцам і беларусам, дзякуючы ўласьцівым кожнаму народу артыкуляцыям, будзе рознае. Ухіленьні могуць быць утвораны па прычыне адсутнасьці ў мове тых ці іншых гукаў; напр., сярэдня-эўропэйскага *l*, нямецкага *ü*, гартаннага *g* і г. д. Тады народ субстытуе гэтыя гукі, замяняе іх блізкімі сваімі гукімі. б) Урэшце, ухіленьні бываюць і таму, што кожны народ падстаўляе да чужаземных слоў свае канчаткі (у скланеньнях і спражэньнях) і суфіксы. Такім чынам, і адносна правапісу чужаземных слоў блізкасьць можа быць толькі адноснаю, паколькі гэта *не супярэчыць прыроднаму вымаўленьню народу*.

Разглядаючы канкрэтна, як пішуцца ў чужаземных мовах пры запазычаньні ненаціскныя склады з *о*, трэба сказаць, што такія склады пішуцца праз *о*. Ды яно і зразумела. Для гэтых моваў (з *этымалагічным* правапісам) такія злучэньні натуральны, уласьцівы, бо яны адпавядаюць жывому вымаўленьню народу. Іншая рэч гэтыя злучэньні ў нашай мове (з *фанэтычным*, адносна галосных, правапісам). Тут ненаціскныя злучэньні з *о* будуць ненатуральныя, неўласьцівыя, бо ў народнай мове іх няма, для народнай мовы яны проста будуць дзікія. Беларуская мова ў ненаціскных складках ва ўсякім слове знае толькі *а*,—усё роўна, ці будзе гэта сваё слова, ці запазычанае, чужое. Праўда, з гэтым прыхільнікі *оканьня* і не спрачаюцца. Яны кажуць, што няхай народ у сваёй народнай мове і



ўжывае ў чужаземных словах толькі *а*, але ў *кніжнай*, літаратурнай мове, якая прызначаецца для адукаваных людзей, трэба пісаць *о*. Тутака, як бачыць чытач, беларускую мову падзяляюць на дзьве мовы: на мову народную і на мову кніжную (літаратурную). Вядома, тыя, хто дзеляць, за ўзор бяруць расійскую ці якую там іншую кніжную мову, вельмі далёкую ад жывой народнай мовы. Але з такімі поглядамі нам нельга згадзіцца. Мы ня толькі ня хочам падзяляць нашу мову на якіясь там дзьве мовы,—на мову адукаваных людзей, панскую, і на мову простую, мужыцкую,—а нават і думаць аб гэтым. Мы хочам, каб беларуская мова была адна. Мы павінны імкнуцца, каб простая мужыцкая мова разам з тым была і мовай кніжнай (літаратурнай). Нельга пры гэтым думаць, што беларуская мова будзе зьяўляцца якімсьці выключэньнем сярод іншых моваў. Даволі будзе сказаць аб сэрбскай народнай і літаратурнай мовах, якія супадаюць у ваднэй мове. Гэтае адзінства народнай і кніжнай мовы павінна быць ідэалам пры разьвіцьці нашай мовы. Значыць, усё, што супярэчыць адзінству мовы, што падрывае яго, павінна быць адкінута, як шкодная для нормальнага разьвіцьця мовы рэч. А паколькі оканьне ў чужаземных словах, супярэчаць жывому вымаўленьню, зьяўляецца аднэй з прычын, што параджае падобнае дзяленьне, дык яно таксама мусіць быць адкінута.

Некаторыя кажуць, што для беларуса ня цяжка вымавіць ненаціскае *о*. Але гэтыя асобы ў большасьці судзяць па сабе: яны добра ведаюць расійскую, а можа польскую ці якую іншую чужаземную мову, дзе *о* ў ненацісных складах—злучэньне натуральнае. Не, па сабе тут судзіць нельга. Тут трэба паставіць сябе на месца школьніка, які, апрача сваёй роднай мовы, нікай іншай ня ведае. Ён можа быць пэўным, што такія словы, як *конвульсія*, *коардынацыя*, ён будзе вымаўляць *канвульсія*, *каардынацыя*. Нашто-ж тады мы будзем ламаць сваім школьнікам язікі, каб яны навучаліся вымаўляць ненаціскае *о*? Мусіць, толькі хіба на тое, каб можна было фарсануць сваёй вучонасьцю? Бо любіла-ж расійская арыстакратыя, што ўмела гаварыць пафранцуску, устаўляць францускае насавое *и* і ў зрусыфікаваныя францускія словы, напр. *баки*; а пераймаючы іх гаворку, некаторыя нават вымаўлялі пафранцуску *и* і ў расійскіх словах, напр. *конка*, бо дзе-ж там звычайнаму сьмяротнаму разабрацца, якое тут слова будзе сваё, а якое—чужаземнае. Ня будзем-жа мы ім упадабляцца.

Некаторыя кажуць, што проста нейк брыдка пашыраць аканьне на некаторыя чужаземныя словы, як, напр., *ракако*, *сафрана*, і што ў гэтых словах мы абавязкова вымаўляем ненаціскае *о*: *рококо*, *софрано*. Але, выбачайце, ваш пакорлівы слуга скажа толькі *ракако*, *сафрана*; ды ня толькі гэтак вымаўляю я—гэтак вымаўляе бадай усё беларускае грамадзянства. Варта толькі прыслухацца.



Некаторыя знаходзяць, што чужаземныя словы таму трэба вымаўляць блізка да вымаўленьня таго народу, ад якога слова запазычаецца, каб у гэтых выпадках лягчэй адзін народ зразумеў другога. Але для кожнага зразумела, што гэты довад—адна недарэчнасьць. Па адных словах, ня ведаючы цалком мовы другога народу, нельга яшчэ згаварыцца. Каб разумець мову другога народу, трэба яе вывучаць, і вывучыць ня толькі лексыку, а галоўным чынам граматыку мовы. Таксама зразумела, што калі народ запазычае слова з іншае мовы, а гэта бывае тады, калі не хапае свайго патрэбнага слова, то народ не задаецца мэтай, што хтосьці яго ці ён каго можа лягчэй зразумець. Народ запазычае слова для таго, каб выразіць ім пэўную ідэю і праз гэта ўзбагаціць сваю мову, і калі запазычанае слова дапасуецца да вымаўленьня народу, то яно ўжо робіцца словам яго мовы. У гэтым і заключаецца працэс разьвіцьця мовы.

Ёсьць і такія, што кажуць: „Вымаўляй, як хочаш, а пішы, як трэба“ (гэта значыць так, як напісана слова ў чужаземных мовах), каб слова па свайму напісаньню адпавядала напісаньню ў чужаземнай мове. А чаму? Ды таму, кажуць, што калі пашырыць аканьне на чужаземныя словы, то можа здарыцца, што два словы будуць мець аднакія напісаньні, напр.: *антолёія*—літаратурны тэрмін (цвётаслоў) і *онталёія*—філязофскі тэрмін. Як-жа іх зразумець, калі напісаньні іх сальююцца ў адным слове *анталёія*? На гэта я адкажу значэньнямі нашага слова *баба*. Слова *баба* мае гэтакія значэньні: 1) старая жанчына; 2) ступень сваяцтва; 3) павітуха; 4) мужчына, падобны па характару на жанчыну; 5) прылада ў млыне; 6) доўбяя, якой забіваюць палі, і інш.; або *бабка*: 1) у першых двух значэньнях; 2) вялікодная булка; 3) кавадла, на якім б'юць (кляпаюць) касу; 4) пастаўленая для прасушкі кучка снапоў і інш. Ня гледзячы на такую рознастайнасьць значэньняў слоў *баба* і *бабка*, мы добра разумеем значэньне кожнага слова, хоць яны маюць адно й тое-ж напісаньне (і вымаўленьне), бо значэньне кожнага слова выяўляецца толькі ў кантэксьце, незалежна ад яго напісаньня. Ды, урэшце, калі кіравацца запатрабаваньнем, што чужаземныя словы трэба пісаць так, як яны пішуцца ў мове таго народу, ад якога словы запазычаюцца, то ў гэтым выпадку чужаземныя словы трэба было-б пісаць і адпаведнымі шрыфтамі: лацінскім, арабскім і да т. п., ад чаго, вядома, адмаўляюцца самі окуаўцы.

Разгледзеўшы довады прыхільнікаў оканьня ў чужаземных словах мы бачым, што: 1) іх довады нягрунтоўныя і 2) што оканьне супярэчыць законам нормальнага разьвіцьця нашай мовы.

Цяпер застанаўлюся на самай галоўнай загане оканьня ў чужаземных словах: якія словы падлягаюць *оканьню*, а якія *аканьню*; іншымі словамі (па тэрміналёгіі окуаўцаў), якія з запазычаных слоў зьяўляюцца кніжнымі, а якія—народнымі? Зрабіць падзел гэтых слоў—рэч проста немагчымая, а калі хто яго і зробіць, то выйдзе вельмі крыклівая штучнасьць, якая будзе залежаць ад погляду тэй ці тых асоб, што будуць



рабіць гэтакі падзел. Агульнай пагоджанасьці, чаго, вядома, патрабуе кожны правапіс, тут быць ня можа. Напр., словы *камуністы*, *камісар*—кніжныя ці народныя? Окаўцы кажуць, што народныя, бо народ іх ведае, а таму яны павінны пісацца праз *а*. А *камунізм*, *камуністычны*, *камунальны*, *камунікацыя*, *камісарыят*, *рэспубліка*? А гэта, кажуць,—словы кніжныя, а таму павінны пісацца праз *о*. Дзе-ж крытэры для такога падзелу? Адзін суб'ектывізм. Таму і зразумела, што ў нас пішуць *камітэт* і *комітэт*, *камісія* і *комісія*, *камісарыят* і *комісарыят* і г. д., нават іншы раз пішуць *о* там, дзе яно і непатрэба; напр., у слове *галюцынацыя* пасьля *і* пішуць *о*. Каб раз назаўсёды зазначыць, у якіх чужаземных словах трэба пісаць *а*, окаўцы знаходзяць патрэбным выдаць адпаведны слоўнік. Адносна ліку такіх чужаземных слоў, дзе пішацца *а*, гавораць розна: адны кажуць, што іх будзе некалькі дзесяткаў, іншыя—некалькі соцень, а некаторыя налічваюць і больш таго. Але згодзімся на мінуту, што такі слоўнік складзены і выпушчаны для шырокага карыстаньня ў сьвет. Будзе ў гэтым слоўніку ня менш 400—500 слоў. Значыць, каб умець граматына пісаць, трэба завучыць на памяць гэтыя 400—500 слоў (не насіць-жа заўсёды пры сабе слоўніка!). І тады ў нас выйдзе: „верно, рэдка, непременно, где, отменно, вне, совсем“ і г. д.; словам, у нас будзе нешта падобнае да таго кашмарнага расійскага „яць“, проці якога лепшыя пэдагогі вялі барацьбу на працягу ста гадоў, і якое толькі зьмяла пролетарская рэвалюцыя. Але ў нас справа з оканьнем будзе яшчэ горай. У той час, як у расійскай мове лік слоў з „яць“ заставаўся адзін і той-жа, у нас лік чужаземных слоў з *о* будзе бясконца расьці, бо мова, як жывы арганізм, расьце і папаўняе свой лексыкон усё новымі і новымі словамі—сваімі і чужымі. Якіх-небудзь 7-8 год таму назад у нас зусім невядомы былі народнай мове словы *камуністы*, *савет* (окаўцы павінны пісаць *совет*), *камітэт*, цяпер-жа іх усюды ведаюць. Адсюль вынікае, што гэты слоўнік чужаземных слоў можна скласьці толькі на сёгодняшні дзень. Праз год, праз тры гады, адным словам, па меры таго, як чужаземныя словы будуць рабіцца набыткам усяго беларускага народу, трэба будзе складаць новыя слоўнікі ці дапаўняць выданія. Такім чынам, кожны граматын пабеларуску чалавек павінен або ўсё сваё жыцьцё вучыць беларускі правапіс, або застацца бязграматым. Будзе, вядома, апошняе, бо дзе-ж там знойдзеш часу пры познай працы службовага чалавека, каб заглянуць у слоўнік! Недарэчнасьць такіх слоўнікаў зразумела кожнаму.

Урэшце, ёсьць яшчэ адна не малая загана оканьня—як адрозьніць пашыранае ў мове слова ад малапашыранага. Возьмем хоць-бы такое слова, як *пампаваць*. Для паўднёва-заходніх гутарак гэтае слова будзе пашыраным, і яго напішуць праз *а*; для паўночна-ўсходніх-жа гутарак, дзе гэткага слова няма, яно будзе непашыраным, і, пішучы яго, тут ніхто ня ўсумніцца напісаць яго праз *о*, як *конструкцыя*, *конілёмэрат* да т. п. малапашыраныя ў мове словы. Скажуць, вядома, што трэба зазірнуць у



слоўнік. Але кожнае зазіраньне каштуе часу, а ўсіх слоў у слоўніку не запомніш, асабліва праз якіх 30—50 год, калі гэткіх „спрэчных“ слоў можа набрацца некалькі тысяч. І выходзіць, што калі ня будзеш глядзець у слоўнік—будзеш рабіць памылкі; а калі будзеш глядзець у слоўнік—то будзеш марна траціць час, ня лічачы ўжо, вядома, таго, што ўсякі прыпынак перашкаджае механічнасці пісьма, чаго добры правапіс заўсёды ўхіляецца.

Урэшце, я-б сказаў, што оканьне ў чужаземных словах парушае наш асноўны фанэтычны прынцып правапісу галосных, а праз гэта *псуе* нашу мову і пазбаўляе яе *характэрнай* асаблівасці.

Такім чынам, усякае ненаціскае *о* ў чужаземных словах трэба пісаць праз *а*. Калі-ж хто мае патрэбу ў асабліва дакладнай перадачы чужаземнага слова, то, вядома, ён можа, як выключэнне, дапусціць і оканьне, узяўшы слова ў лапкі (стыль „рококо“) або нават напісаць *(гэтае слова лацінкай (forte o'adagio))*.

Канчаючы агляд правапісу адносна ненаціскага *о* ў чужаземных словах, застаюся яшчэ на некаторых, больш дробных пытаннях, звязаных з правапісам гэтага гукі.

Сюды, перш за ўсё, падлягае правапіс ненаціскага злучэння *лё* (*lo*). Але паколькі *лё=льо*, г. зн. мяккаму *л* (*ль*)+*о*, то зразумела, што гэтае *о* ў злучэнні *лё* падлягае агульнаму правілу, і такім чынам трэба пісаць: *дыплямат, філязоф<sup>я</sup>, аналяічны* і г. д. (а не *дыпл<sup>э</sup>мат, філ<sup>э</sup>зофія, анал<sup>э</sup>ічны*). Апошняя напісанне супярэчыць законам нашага вымаўлення. Ненаціскага *ё* (*jo* або *yo*) у нашай мове няма. Яго мы знаходзім у паўночных гутарках расійскай мовы (*мёдовый, пётух*), але толькі ня ў нашай мове. У нас кожнае ненаціскае *ё* дае *я* або *е*: *мядовы, кляновік* (кляновы сок).

Сюды-ж падлягае і ненаціскае злучэнне ў чужаземных словах *іо*, якое мусіць пісацца праз *ія*, а пасля цвёрдых—праз *ыя*: *бібліятэка, фізіяномія* (а не *бібліотэка, фізыномія*, як пішуць окаўцы). Асобы, якія слаба ведаюць беларускі правапіс і якія, значыць, кіруюцца ўласным чутцём мовы, таксама пішуць: *бібліятэка, фізіяномія*. Значыць, злучэнне *іо* павінна пісацца праз *ія* (*ыя*) таму, што яно адпавядае нашаму жывому вымаўленьню.

Каб даць больш грунтоўную падставу гэтай зьяве, разгледзім наогул чужаземныя злучэнні *іа, іе* (*iə*), *іо*. Злучэнне *іа* ў нас перадаецца праз *ія* (*іја* або *ііа*), пасля цвёрдых зычных—праз *ыя* (*ыја* або *ыіа*). Такім чынам, чужаземнае злучэнне *іа* ў нашай мове пасля *і* разьвівае *і* (*іі*), дзеля чаго мы пішам: *філія, нацыя* (*філііа, наіііа*). Такі-ж *і* (*іі*) разьвіваецца і ў злучэнні *іе* (*iə*): *пііена, (іііііііа), Даніель* (*Данііііэль*), *дыета* (*дыііііта*), бо *іе* (*iə*)=*ііэ* або *іііэ*; а пасля цвёрдых зычных—*ііэ* або *іііэ*. Разьвіваецца ў нашай мове *і* (*іі*) і ў злучэнні *іо* (але на пісьме *памылкова* не



перадаецца—пішуць *леіон*, *бастыон*), бо *іо* (пад націскам)=*ію* або *ію* а пасля цвёрдых зычных—*ыю* або *ыйо*: *міліён* (*мілійон*), *бастыён* (*бастыйон*), а не *міліон*, *бастыон*. Калі-ж чужаземнае злучэнне *іо* зьяўляецца ненаціскным, то яно падлягае агульнаму правілу аканьня. Такім чынам, трэба пісаць: *бібліятэка*, (*з бібліјотэка*), *фізіяномія* (*з фізіјономія*) і да т. п.

Такім чынам мы бачым, што правапіс ненаціскаго *о* ў чужаземных словах, пры замене яго ў нашай мове на *а*, зьяўляецца вельмі простым і адпавядае жывому вымаўленьню, не парушаючы пры гэтым адзінства і характэрных асаблівасцяў нашай мовы. Ня прыняць такі правапіс можа перашкаджаць толькі ўпартасьць і надмерная ў гэтым пытаньні консерватыўнасьць.

Чаму-ж, пры ўсёй відавочнай дадатнасьці гэтага правапісу, яго ня хочуць прыняць прыхільнікі аканьня? Ды таму, кажуць яны, што правапіс *о* (у чужаземных словах?) цесна звязаны з правапісам *е* (*э*), і калі падпарадкаваць нашаму правапісу (аканьню) чужаземнае *о*, то чаму-ж тады не падпарадкаваць гэтаму-ж аканьню і чужаземнае *е* (*э*)? Вось самая цяжкая артылерыя, якую окаўцы выстаўляюць супроць акаўцаў.

Аднак правапіс ненаціскаго *о* ў чужаземных словах нельга звязваць з правапісам ненаціскаго *е* (*э*) у гэтых-жа словах. *О* і *е*—гукі розныя. У той час, як усякае ненаціскае *о* ў нашай мове, бязумоўна, пераходзіць у *а*,—пра *е* (*э*) гэтага сказаць нельга. Наш правапіс адносна пераходу *е* (*э*) у *а* (*я*) налічвае ня мала адхіленьняў: мы маем *е* (пасля *і* і мяккіх зычных) у другім складзе перад націскам (калі ў першым ёсьць *а* (*я*); маем *е* ў трэцім, чацьвертым і г. д. складох перад націскам, маем *е* ў закрытых складох пасля націску; маем ненаціскае *е* ў некаторых словах у іх корані, нават у некаторых словах маем *е* (*э*) і ў першым складзе перад націскам (*запэўняць*). Пасля цвёрдых зычных хоць мы і пішам *а* (*э*), але трэба заўважыць, што й тут адчуваецца ня зусім чысты гук *а*; гэта хутчэй будзе гук сярэдні паміж *а* і *э*, які ў навуковай транскрыпцыі азначаецца праз *а* з дзьвюма зверху кропкамі (*ä*): ча *э* лавек, ра *э* ка, да *э* путат, пер *э* анесла, скаж *э* а (тут уплыў мае і аналёгія слоў, падобных да *иячэ*) і інш. А прынятае ў нашым правапісе *я* ў другім складзе перад націскам, калі ў першым няма *а* (*я*), напр.: *няпрыхільна*, *няпрыемна*, зусім не адпавядае жывому вымаўленьню і нават абурвае саміх-жа акаўцаў. Інакш кажучы, наш правапіс адносна *е* (*э*) вельмі забытаны і патрабуе хуткага перагляду ў бок яго большай праўдзівасьці жывому вымаўленьню і, галоўным чынам, прастаты, з чым, я думаю, згодна ўсё наша грамадзянства. І вось пад гэты забытаны правапіс нашага *е* акаўцы яшчэ хочучь падвесці і правапіс чужаземнага *е*! Не, лепш не чапаць яго, каб не нарабіць яшчэ новых прыкрых памылак, якія-ж потым прыдзецца папраўляць.

На наш погляд, правапіс чужаземнага *е* покуль што трэба заставаць так, як у нас прынята: кожнае чужаземнае *е*=нашаму *э*, а пасля *л, і, к, ж*—*е*. Але, не адкладаючы на доўгі час, нам трэба, на аснове вывучэння народ-



ных гутарак, заняцца ўпрашчэннем правапісу нашага *е* (э). І вось, калі дыялекталёгія нашай мовы скажа, што нам патрэбна так ці іначай змяніць прыняты ў нас правапіс *е* (э), то мы адпаведна гэтым зменам будзем дапасоўваць і правапіс чужаземнага *е*, маючы пры гэтым на ўвазе адзінства беларускай мовы (народнай і кніжнай), прастату правапісу і адпаведнасьць яго да жывога вымаўленьня. І калі-б, прыкладам, дасьледваньне народных гутарак паказала, што нам патрэбна адносна чужаземнага *е* (э) правесьці поўнасьцю аканьне (пісаць: *празьдэнт, дано, даллят*), то, я думаю, з гэтым ніхто спрачацца ня будзе. Але перш трэба вывучыць наша *е* (э) і ўпросьціць яго правапіс, а тады ўжо дапасоўваць да яго правапіс чужаземнага *е*, бо калі мы зробім адваротнае, то ўпадзім таму чалавеку, які здаровую расьліну перасадзіў на хворую глебу, і якая праз гэта сама стала хвора.

Такім чынам, я прыходжу да наступных вывадаў:

1) Правапіс чужаземнага *о*, як нязьвязаны з правапісам *е*, трэба рэформавць, згодна вылажаным мной вышэй прынцыпам і мотывам, зараз-жа.

2) З рэформай правапісу чужаземнага *е*, прымаючы пад увагу заблытанасьць і складанасьць правапісу нашага *е* (э), трэба часова ўстрымацца, аж покуль ня будуць выяўлены рэзультаты вывучэньня гуку *е* (э) у нашых народных гутарках.



## ГАЛОЎНЫЯ АСАБЛІВАСЬЦІ МОВЫ ЦІШКІ ГАРТНАГА

Проф. П. Бузук

Пад моваю таго ці іншага народу трэба разумець, з аднаго боку, злучнасьць усіх яе народных гутарак, з другога, літаратурную мову, г. зн. мову літаратуры, навукі і дзяржаўнага апарату. Апошняя заўсёды мае сваю паасобную, часамі даволі складаную, гісторыю. У васнову яе кладзецца звычайна якая-небудзь адна, дзье гутаркі, але пазьней пісьменьнікі з іншых краін уносяць у вагульны скарб свае асаблівасьці, і такім чынам літаратурная мова пашыраецца, збагачаецца, а ў сувязі з гэтым і вышэйшым становіцца ровень разьвіцьця данага народу. Дзіця, сказаў адзін з мовазнаўцаў, якое размаўляе на багатай мове, значна разумней ад таго філёзофа, які думае на беднай мове. Так збагаціў украінскую літаратурную мову асаблівасьцямі заходніх гутарак Франко; так расійскі байкапісец Крылоў, які прыслухоўваўся да размоў гандляраў на рынку, унёс у расійскую літаратурную мову шмат яскравых асаблівасьцяў. Вось таму дасьледваньне мовы такіх пісьменьнікаў-рэформатараў становіць для мовазнаўца цікавы матэрыял, хоць, на жаль, яшчэ вельмі мала прац на падобныя тэмы. У расійскай лінгвістыцы ёсьць толькі некалькі артыкулаў Карскага, Буддэ і інш. аб мове Пушкіна, Гоголя, Мельнікава-Печэрскага, у украінскай—аб мове Сковороды (проф. Сіняўскага, мой артыкул), Котлярэўскага, Шэўчэнка, у беларускай-жа навуцы яшчэ няма ніводнага артыкулу, прысьвечанага мове якога-небудзь з беларускіх пісьменьнікаў. Спыніўся я на дасьледваньні мовы Цішкі Гартнага, бо ў ёй знаходзім шмат цікавых дыялектычных асаблівасьцяў.

Цішка Гартны родам з м. Капыля, якое ляжыць у паўн.-заходнім кірунку ад Слуцку. Гутарку свае радзімы і суседніх вёсак, якія займаюць месца ў заходняй частцы паўднёва-заходняе падмовы, Ц. Гартны і ведае добра. І вось таму зусім ясна, што ў яго мове мы знойдзем, з аднаго боку, рысы паўдн.-заходніх гутарак, а з другога боку, крыху больш сьлядоў блізкасьці і польскае мовы.

Для нашага дасьледваньня мы карысталіся і часткаю яго роману „Сокі цаліны“ (Бэрлін 1922), у якой больш усяго выявілася арыгінальнасьць і самабытнасьць яго мовы, а так-жа зборнікам яго апавяданьняў „Трэскі на хвалях“ (Менск, 1924). У 2-й частцы яго „Сокаў цаліны“,



якая нядаўна вышла ў Менску і якая прашла стылістычную рэдакцыю, бязуюма, ужо няма тае „цаліннасьці“, якою адзначаецца 1-я частка гэтага роману. Дыалектычныя асаблівасьці знаходзім тут, галоўным чынам, толькі ў размове герояў. Ня ўсе адзнакі роднае гутаркі аўтара, аднак, адбіліся і ў тых творах, якімі мы будзем карыстацца, і вялікую часціну іх зьнішчыла правапісная традыцыя, а ў „Трэсках на хвалях“ яшчэ і стылістычная рэдакцыя; але і таго, што мы знаходзім у зазначаных творах, будзе досыць, каб зрабіць некалькі пэўных вывадаў аб мове вядомага беларускага бэлетрыстага.

**У галіне фонэтыкі** знаходзім у яго такія адзнакі, якія будуць звычайнымі і для агульна-беларускае літаратурнае мовы: дзеканьне і цеканьне, моцнае аканьне, *дж, ч* са старых злучэньняў *dj, tj* (гледжу, ураджай, хачу), *ры, лы* замест злучэньняў *рѣ, лѣ* між галоснымі (прымець, трыма), зьмену *л* на *ў* (воўк), скарачэньне *і, у* пасля галосных і інш. Таму мы на іх дакладна ня спыняемся. Значна больш характэрнага можна адшукаць у мове Ц. Гартнага ў галіне морфолёгіі.

Дав. мн. л. мужч. р. канчаецца на—ом: бацьком—С. ц., 46, 74, 91 і інш., Тр., 61; месн. скл. мн. л. канчаецца на—ох: ідох—С. ц., 26 паплавох—С. ц., 69; кустох—С. ц., 84; сватох—С. ц., 121; па рачох—Тр., 8.

Ф. клічн. скл. адрозьніваюцца ад ф. назоўн скл.: тосцю мой—С. ц., 38; таварышу—С. ц., 94; сваце—С. ц., 143; браце—Тр., 17, 32 і інш. Захоўваюцца вядомыя формы парн. л., ня толькі вачыма (і вачмі), але і ў ваччу (месн. скл.), розн.—ваччу, у вушшу (у Сок. цал. часта пішуцца гэтыя словы з адн. ч і ш). Побач з формамі мацеры, мацэру, мацэраю знаходзім і нескланяльную форму маці.

У скланеньні прыметнікаў трэба адзначыць вельмі пашыраную скарачаную форму, якая часта сустракаецца ў народнай поэзіі: адвароцен—С. ц., 6, 133; агонь стушан—С. ц., 62; сярдзіт—С. ц., 74, 115; ўтомлен—С. ц., 79; ўбран—С. ц., 81; бязволан—С. ц., 88; здаволан—С. ц., 192, сьцешан—С. ц., 156; азадан—Тр., 16; навешан—Тр., 21; няпэвен—Тр., 121 і інш.

З форм займеньнікаў можна адзначыць: іэсты, іэстага—С. ц., 122; з іэстым—С. ц., 130, 153; Тр. 10 і інш.

З форм лічэбнікаў заслугоўвае ўвагі прыклад *восемнанцаты* (год)—С. ц., 42. Як вядома, *н* перад *ц* у лічэбніках 11—19 можна чуць у розных мясцох Беларусі<sup>2)</sup>. Ад *два*, як і ў большасьці іншых пісьменьнікаў, ужываюцца формы *двух, двум, двумя* для мужч. р. і *дзвюх, дзвюм, дзвюма*—для жан. р.

Шмат цікавых дыалектычных асаблівасьцяў знойдзем у спражэньні.

Ф. 3 ас. адз. л. цяпер. і будуч. часоў 1-га спражэньня часта канчаецца на—ць: пойдзець—С. ц., 28; жывець—С. ц., 65; цячэць—С. ц., 80; цячэць—

<sup>1)</sup> У прыкладах, якія падаюцца ў нашым артыкуле, літары *С. ц.* азначаюць „Сокі цаліны“, Тр.—скарачэньне назвы „Трэскі на хвалях“; цыфры паказваюць старонку.

<sup>2)</sup> Я і чуў і ў Асіпавіцкім раёне.



С. ц. 120. Яшчэ часьцей прыклады Зас. адз. л. 2-га спраж. бяз—ць (звычайна, у тых выпадках, калі націск ня падае на канчатак): *мусе* зам. *мусіць*—С. ц., 24, 87; *завора*—С. ц., 62; *выходзе*—С. ц., 87; *іавора*—С. ц., 91; *носе*—С. ц., 96; *знача*—С. ц., 121, 131, 147, 148; *зацэте*—С. ц., 73, *любе*—С. ц., 72 і інш.

Паўднёвыя белар. гутаркі адзначаюцца галосным гукам *о* (не пад націскам *а*) перад канчаткам *м* у перш. ас. мн. л. Некалькі прыкладаў такіх форм знашлі мы і ў Цішкі Гартнага (у размове герояў); *успадом*—Тр., 51; *правядом*—Тр., 118; *уцяком*—Тр., 177. Невялікая колькасць падобных форм паказвае, здаецца, на тое, што граніца гэтае зьявы канчаецца недзе недалёка ад Капыля, але ў гутарцы самое радзімы Ц. Гартнага яна, мусіць, ужо ня існуе.

„Трэскі на хвалях“ пераконваюць нас яшчэ ў тым, што дыялект м. Капыля ведае другую характэрную асаблівасць паўдн.-заходн. падмовы, а іменна, формы будуч. часу на—*му*, *меш*, *ме* і т. д.: *рабіцьму*—17 ст., *рабіцьме*—78, *значыцьме*—20, *хадзіцьмуць*—25, *сьмяляцьмуца*—30, *памятацьмуць*—31, *думацьме*—32, *ведацьмем*—42, *вучыцьмем*—53, *прасіцьму*—77, *мусіцьмеш*—93, *вячэрацьмуць*—106, *мачыме*—119, 122, *майчацьмеш*—151, *казацьмуць*—164, *абіавазвацьмуць*—168, *прымусацьмуць*—175, *мецьмем*—190 і інш. Разгледжаныя формы, якія, паміж інш., адзначаюць і украінскую мову, зьявіліся ў выніку злучэння неазначальнага ладу з дапамагальным дзеясловам; *рабіць*+*іму*, *імеш*, *іме* (параўн. франц. *parler-ai*, *parler-as*, *parler-a*).

Для загаднага ладу ўжываюцца звычайныя формы: *кажы*, у мн. л. *хадзеж*, *пастойма* (С. ц., 97), *уцякайма* (Тр., 109), *бярэце* і інш. Заслугоўвае ўвагі толькі прыклад ф. 2-е ас. мн. л., утворанае па аналегіі з ф. 3 ас. хай-бы вы... *прыселі*—С. ц. 40.

Пераходзячы да дзеяслоўных прыметнікаў, мы пабачым, што мова аўтара „Сокаў цаліны“ адзначаецца здольнасцю да ўтварэння ўсіх чатырох катэгорый гэтых дзеяслоўных форм: 1) цяперашняга часу дзейнага стану [*убяняючай* (родн. скл. адз. л. ж. р.)—С. ц., 54; *манячыя*—С. ц., 57; *папынаючая*—С. ц., 99; *узыходзячая*—Тр., 94; *парушаючым*—Тр., 136; *прадстаячае*—Тр., 193; *нарастаючай*—Тр., 249]; 2) прошл. ч. дзейн. стану (*пакінуўшага*—С. ц., 7; *пэраліваўшага*—С. ц., 30; *заблісьцеўшыя*—С. ц., 55; *мінаўшыя*—С. ц., 99; *падышоўшых*—Тр., 6; *ападаўшага*—Тр., 44; *майчаўшая*—Тр., 120 і інш.); 3) цяпер. ч. залежн. стану (*чакаемая*—С. ц., 21; *пасылаемая*—С. ц., 30, *перажываемая*—С. ц., 92) і, звычайна, 4) прошл. ч. залежн. ст. Прыклады апошнія формы, якая захавалася і ў народнай мове, не адзначаем. Паміж інш., некія з украінскіх мовазнаўцаў (напр., Ол. Курило ў сваіх „Увагах до сучасн. укр. літерат. мовы“) вядуць барацьбу проціў ужывання дзеяслоўных прыметн., але, як мне даводзілася ўжо аб гэтым пісаць (у II вып. „Вісника Одеської комісії краєзнавства пры ўкр. Ак. н.“, 1926), ніводная літаратурн. мова не абходзіцца бяз гэтых



форм; асабліва вялікая патрэба адчуваецца ў дзеясл. прыметн. цяпер ч. дзейн. ст., і таму добра робяць і беларускія пісьменнікі, якія ня чураюцца зазначаных форм. Для дзеясловаў нядзейн. стану старыя ф. ф. на—шы могуць замяняцца прыметнікамі дзеяслоўн. пахаджэння на—лы: *парыжэлы*. Гэтыя ф. ф. ведае і мова Ц. Гартнага.

Што датычыцца словаўтварэння, то тут таксама нешта трэба адзначыць, уперш., ф. *юлаў* побач з *галава*, прыслоўнікі з канчаткамі—*ма* (*кудэма*—С. ц., 73, 80, 149; *тудэма*—С. ц., 80; *сюдэма*—С. ц., 124) або—*эю* (*кудэю*<sup>1)</sup>—С. ц., 84), нарэшце такія прыслоўнікі, як *вундэка*—С. ц., 89; *сёньнека*—Тр., 16, 127; *цяпрака*—Тр., 7, 108.

У галіне сінтаксу звярнулі на сябе нашу ўвагу такія звароты, цалком згодныя з духам народнае мовы: 1) пабраўшыся за рукі і ссунуўшы Зося касынку, а Гэля хустку на плечы (С. ц., 57) і 2) што магло стацца з бацькамі, жывучы каля фронту (Тр., 80).

Але больш яскравым зьяўляецца слоўнік Ц. Гартнага. Яго дасьледваньне магло-б нават зрабіцца тэмаю для паасобнае працы. Гэта, думаю, стаіць у сувязі з тым, што мова Случчыны ў гэтых адносінах наогул адзначаецца багацьцем і рознастайнасьцю. Л. М. Цывякоў у васабістай размове са мною перадаў мне аб тым, што для слоўніка жывое беларускае мовы найбольш усяго матэрыялу падае Случкая акруга.

Некаторыя са слоў, што спатыкаюцца ў Цішкі Гартнага, не знаходзім у слоўніку Насовіча. Вельмі цяжка было-б выпісаць усе лексычныя дыалектызмы Ц. Гартнага, і таму мы ўспамінаем толькі галоўныя: *вымерхаўшыся*\*) (утаіўшыся)—С. ц., 5, 18; *скрэманую*\*)—С. ц., 5; *сьлібізуючы*—С. ц., 5, *сьлібізаваў* (чытаў па складах)—Тр., 89; *тілавал*\*)—С. ц., 5 і *руціца*—часта; *няма хэці*\*) С. ц., 12; *луста* (хлеба), *пашлёвала*\*)—С. ц., 16; *чайнеца*—С. ц., 17; *абламзаў*\*)—С. ц., 19; *скароджаньне*—С. ц., 21; *рымст*\*)—Тр., 94; *нарымсьцілася*\*)—С. ц., 22; *няўрымсьцілася*\*)—С. ц., 73 і інш.; *плявузае*\*)—С. ц., 24; Тр., 14; (не) *плявузаі*\*)—Тр., 55; *надоячы* (на днях)—С. ц., 24; *трапунак*\*) (=выпадак)—С. ц., 25; *хэўра* (кампанія) \*)—С. ц., 26 і інш.; *хаўрусная*\*) (справа)—Тр., 69; *неланая*\*)—С. ц., 65; *нелпная*\*)—С. ц., 26; *кплю*, *кпіш*—С. ц., 27; *прыкархнула* (=рас. задремала)—С. ц., 46; *шманаю*\*)—С. ц., 44; *не шмануў*\*)—С. ц., 31; *не шманаючы*—Тр., 163; *няўшманкі*—Тр., 41; *валтужаньня*\*) (з жыцьцём)—С. ц., 40; *шалабоніць*\*,) *кламіць*—С. ц., 44; *тузнуць*—часта; *плойму*\*) (запытаньняў)—С. ц., 47; *кацёлкаю*—С. ц., 48; *машаставая*\*) (стужкаю), *хвальбон*—С. ц., 48; *уталопіла*\*) (вочы ў акно)—С. ц., 14; *падрабязіў*\*) (рас. засеменял)—С. ц., 49; *скнарная* (кабета)—С. ц., 50; *балхвіў*\*) С. ц., 51; *балхвяць*—Тр., 34; *ласьне* (=хіба)—часта; *ашынаць*\*) (=рас. уплетать)—С. ц., 56; *валэндацца*\*) С. ц., 65; *наўда* (=карысьць)—С. ц., 72;

<sup>1)</sup> *Кудэю*, *тудэю*, *сюдэю*, я чуў у Асіпавіцкім раёне. \*

\*) Слоў, адзначаных зорачкаю, няма ў слоўніку Насовіча.



*празэіца\**)—С. ц., 74; *празіца*—Тр., 50 (=жаратся); *тувальняю\**) С. ц., 76; *козлыт\**)—С. ц., 77; *імшаць\**)—С. ц., 80; *аскабалка\**)—С. ц., 85; *аскабалачкі*, —Тр., 94; *бодзяліся*—С. ц., 93 (=рас шляліся, броділі), *бодзяюся*—Тр., 43; *бодзяецца*—Тр., 169; *запуліў\**) (гарнец гарэлкі)—С. ц., 106; *кноразавы* (вочкі)—С. ц., 104; *сціпалі*—С. ц., 106; *налтам\**)—С. ц., 110; *салоха*, *негалец\**)—С. ц., 110; *каразьлівы*—С. ц., 122; *каразьліваю*—Тр., 5; *лахудра\**) С. ц., 124; (дамо) *патоліў\**) С. ц., 126; *атава*—С. ц., 141; *бізунец*—С. ц., 142; *мінтрэжылася\**)—С. ц., 144; *хініся*—С. ц., 147; *наіянкі\**)—С. ц., 149; Тр., 107, 201; *спакволя* (=поклолом)—Тр., 27; *моташна\**) (=укр. моторошно)—Тр., 32; *золак\**)—Тр., 32; *катурыхнуў\**)—Тр., 40; *катурыху*—Тр., 67; *выпетрала*—Тр., 44; (не хапае) *маі*—Тр., 44; *мерэжкануў\**) (у бліжэйшы двор)—Тр. 57; *тлустымі* (рукамі)—Тр., 68; *закапыліў\**) (губкі; параўн. падобн. укр. слова)—Тр., 71; *спляжыць*—Тр., 95; *вочапы\**) (калодзеяў)—Тр., 97; *оміам\**)—Тр., 105; *вар'ят*—Тр., 170; (на) *спрунжынах* Тр., 175; *кльпаўшана*—Тр., 35 (=хромавшего) і імат іншых.

Некаторыя з пералічаных словаў (напр., *хэніі*, *тлустымі*, *спрунжынах*)—відавочныя полёнізмы, другія, як напр., *рупіца*, *луста*, *скароджаньне*, *рымст*, *няўрымсьціцца*, *валэндаца*, *бодзяюся*, *наўда*, *кльпае*—запазычаны з літоўскае мовы, або ў абедзвюх мовах зьявіліся з якое-небудзь трэцяе агульнае крыніцы<sup>1)</sup>; пахаджэньне ж большасьці з іх пакуль што застаецца задачай для будучых этымолёгічных дасьледзін.

Яшчэ некалькі слоў аб стылі Ц. Гартнага. Ён любіць фігуру паўтарэньня (гл. С. ц., стар. 31), а з тропай, галоўным чынам, мэтафору. Некаторыя з яго вобразы вельмі ўдатныя: хмары.. тушылі адну зорку за другой (С. ц., 96); скарамоўкаю, разбаўленаю сытым сьмехам (С. ц., 104); па небе швэндаліся хмары (С. ц., 116); на тварах іх абодвух загулялі рэзвыя ўхмылкі (С. ц., 138); празрыстае сонца ўлівалася сваімі праменьнямі ва ўсе чатыры вакны хаты, зрываючы са шкла шыбаў прыгожыя ўзоры марозу (Тр., 101); па канаўках маршчынах (Тр., 103). З народнае мовы ўзята маляўнічае, відавочнае адмаўленьне: *ні каліва*, *ні званьня*—С. ц., 42, 52 або *ні званьня*, *ні беднага*—Тр., 99 або, нарэшце, *ні каліва*, *ні беднага*—Тр., 10.

Закончыўшы агляд мовы Ц. Гартнага, мы бачым, што ён, папершае, пашырае рамкі слоўніка беларускае літаратурнае мовы, падругое—захаваньнем этнографічнага колёрыту ў мове сваёй і сваіх герояў дае цікавы матэрыял для вывучэньня Случчыны, асабліва карысна цяпер, калі вядзецца энэргічная праца па краязнаўчаму дасьледваньню Беларусі.

<sup>1)</sup> Адносна гэтага глядзі Карскага, „Белорусы“, т. I, стар. 125 і наст., а такжа Казім. Бугі, Славяно-балтыйские этимологии, Русск. Фил. Вестн. LXXIII і LXXV.



## ЧАРЛІ ЧАПЛІН—РЭЖЫСЭР<sup>1)</sup>

(„Парыжанка“)

Хр. Херсонскі

„Парыжанку“ нам мала глядзець два і тры разы, яе трэба вывучаць. Яна можа служыць настольнай фільмай кіно-працаўніка. Спосабы Чапліна такія простыя і, здавалася-б, беспасрэдныя, ясныя, але разам з тым нязвычайна тонкія, удумлівыя,—мудрыя.

### Рэакцыя і проргэс

Формальная навіна не зьяўляецца забавкай для рэжысэра, ён сьціплы яго мэтад называюць рэакцыйным,—крокам назад да старога павольнага матэрыялізму з прысмакам тэатральнасьці. У фільме нібы-то няма арыгінальнай зрокавай дынамікі кіно. Такія папрокі Чапліну можна зрабіць толькі пры павярхоўных адносінах да культуры мовы кіно. Гэта ўсё роўна, як-бы эфэктоўнай ігры словам у куплетах эстраднага жанру аддаць перавагу перад значэньнем слова ў драматургіі Шэкспіра, Остроўскага, Сухава-Кобыліна. Чаплін уносіць глыбокую культуру ў мову псыхалёгічнага кіно, расказвае з такой сілай і паўнатай рэалізму, карыстаецца сродкамі кінематографа з такім пачуцьцём мастацкай меры, што глядач запамінае аб кіно-тэхніцы. Чаплін ня ставіць сябе на бегавую дарожку ў шэраг піротэхнікаў кіно, якія запальваюць аўтарскую ілюмінацыю навокал кожнага свайго трюка і сьпяшаюцца далей, як драпежнікі з заяўкамі на золата. Але яго мэтад таксама далёкі ад эпігонства і старасьці. Ён распрацоўвае свой вучастак з поўнай сур'ёзнай увагай і працавітасьцю.

### Павевы літаратуры

На сэансе „Парыжанкі“ адчуваеш такое самае ўражаньне, як у часе чытаньня геніяльнага псыхалёгічнага роману, або як прысутнічаеш на мастацкім спэтаклі псыхалёгічнай п'есы, якая хвалюе. І тады беспасрэднае

<sup>1)</sup> Вывучэньне мэтаду кіно-мастацтва цяпер становіцца ў нас у цэнтры ўвагі мастацтвазнаўства для практычнага аўладаньня кіно. Таму высьвятленьні тых узораў, якія нам дае Эўропа і Амэрыка, даюць шматбаковы інтарэс для дзяячоў мастацтва СССР і паасобку Беларусі, якая пачынае сваю кіновытворчасьць. Чарлі Чаплін, вялікі амэрыканскі артыст, зьяўляецца адным з піонэраў мастацкай культуры кіно. Па сваім незалежным сьветапаглядзе ён можа быць вылучан намі з масы іншых рэжысэраў, якія працуюць у буржуазным грамадзтве.



ўражаньне ад сэнсу рэчы мацней любаваньня яе формай,—чытач запамінае аб тэхніцы кнігі, глядач аб умоўнасьці тэатральнай сцэны. Ё́гра тэхнікі не заўважаецца,—яна цалком паслужыла для выяўленьня думкі і вобразаў цэльнага мастацкага твору, які адбівае жыцьцё. Так ствараюцца клясычныя творы. І калі Чаплін для гэтага выкарыстаў лепшае з мэтадаў літаратуры і псыхалёгічнага тэатру, то тым лепей для кіно. У „Парыжанцы“ многа напісаў, але вы ня лічыце іх залішнімі і не заўважаеце іх колькасьці. Не заўважаеце і тэатральнай умоўнасьці дэкарацыі, таксама як багацьця наплываў, пераходу з агульных плянаў на буйныя ды інш. Уражаньне і думка глядача плыняць зусім ідэнтычна з разьвінаньнем сюжэту і ходам думкі рэжысэра.

Да кінэматографа ня выжыты яшчэ адносіны баўленага, цікавага, атрымаўшага новую захопную тэхнічную забаўку. Яшчэ шмат маленства. Тэхнічная ігра робіцца самамэтай, і кожны стараецца дагадацца, як-бы гастрэй, больш неспадзявана закрунуць і эдзівіць глядача блескам вынайздзеньня. Чаплін ня ставіць сабе такіх мэт. Сродак у яго не зварачаецца ў мэту. Але ён чула карыстаецца зрокавым матэрыялам кіно для выяўленьня розумаэрокавага зьместу фільмы: для псыхалёгіі і філэзофіі.

### Сюжэт і дыалектыка апавяданьня

Сакрэтаў у рэжысэра Чапліна нямнога. Асноўныя рысы яго мэтаду можна прасачыць па трох кірунках: 1) адносіны да сюжэту; 2) мера думкі і прастасьці ў паасобных сцэнах і кадрах; 3) праца з актёрам.

Сюжэт сцэнарыя (самога Чапліна) зусім звычайны, нават будзённы. Хлапец і дзяўчынка любяць адно аднаго. Бацькі, провінцыйныя буржуа, супроць іх шлюбу. Закаханыя надумалі ўцячы ў Парыж, каб пабрацца і жыць самастойна. У часе ад'езду хлапца затрымала сьмерць бацькі. Дзяўчына ня ведае прычыны і, страціўшы веру ў каханага чалавека, едзе адна. Прашлі годы. Яна—утрыманка нежанатага парыскага багатыра. Ё́н—бедны мастак, жыве ў Парыжы з маткай. Спатыкаюцца. Ранейшае каханьне зноў кліча іх адзін да аднаго. Жанчына хістаецца паміж сваім новым раскошным жыцьцём з „сябрам“ і марай аб звароце да „сапраўднага шлюбу“ з каханым. Ё́н кліча яе, але, калі яна надумала вярнуцца, у яго пад уплывам маці не хапае мужнасьці адкрыта ажаніцца на „такой жанчыне“. Яна зноў траціць веру ў яго і на новыя просьбы адказвае холадам. Хлапец забівае сябе. Яна каецца, яе матка годзіцца з ёю і абедзьве жанчыны ўдваіх уцякаюць з Парыжу да ідылічнага провінцыяльнага жыцьця. Выхоўваюць чужых дзяцей... Зноў дзяўчынку і двух хлопчыкаў...

Чаплін кажа,—гэта звычайная гісторыя паўтараецца; у буржуазным грамадзтве яна будзённая і заўсёдная. Вечна аднолькавыя адносіны мужчыны да жанчыны, вечна шчырыя і нікчэмныя словы, якія кажуць адно аднаму, вечна жанчына на раздарожжы. З аднаго боку, романтика адзінага каханьня, з другога—жыцьцёвая філэзофія цыніка „нежанатага парыскага багатыра“, які жэніцца па разьліку на багатай і захоўвае



ўтрыманку: „мы будзем, як раней, таксама добра праводзіць час“... Ён не разумее, чаму яна хвалюецца—„што табе трэба? У цябе ўсё ёсць“... Грошы, „сябра“—ўтрыманец і, калі ласка, калі хочаш, яшчэ палюбоўнік. „Толькі будзь асыцярожна“...

Самаўпэўнены цынік у гэтым буржуазным грамадстве больш самастойны ў сваіх дзеяннях, чым другія. Ён сам ладзіць сваю „сям'ю“ і з пачуццём перавагі і жалю кажа жанчыне:—„Твая бяда ў тым, што ты сама ня знаеш, чаго табе трэба“. Хлапец, яго матка, абодва бацькі,—ня хочудь прыняць факт такім, якім ён ёсць, іх даеі цалком пад уплывам прадудзятай моралі, або пад уплывам іх самых і іх кола. Нават з шчырых пабуджэнняў каханьня яны парушаюць волю адзін аднаго. У гэтых абставінах паміж „вольным“, але распусным Парыжам і моральнымі, але нявольнымі людзьмі, траціцца жанчына.

Чаплін уважна, глыбоканаглядальна да ўсіх дробязяў расказвае гэтую звычайную мэлэдраму. Ён паказвае, з якой няўмольнай паслядоўнасьцю сьвядомасьць і ўчынкі людзей вызначаюцца іх быцьцём. Яго цікавіць ня столькі романтика настрояў і перажываньняў людзей, колькі дыалектыка іх быту. Ён выкрывае пановаму сюжэт, які зрабіўся да яго зьбітым у ідэалістычным романтичным асьвятленьні. Чаплін знаходзіць у рэальным яго самае рэальнае, яго рухальныя спрунжыны. І зьбіты сюжэт робіцца вялікім. Мэлэдрама, прасякнутая тонкімі рэжысэрскімі да яе адносінамі, крыху-па-крысе паўстае як трагікамэдыя і трагэдыя.

Цікава, што шмат каму цяжкавата адзначыць род „Парыжанкі“. Што гэта: мэлэдрама, ці псыхалёгічная драма, ці трагікамэдыя. Па сюжэту—мэлэдрама, па рэжысэрскай пастаноўцы—трагікомэдыя. Гэта спосаб вялікага мастака. Дзякуючы яму з будзённага, зьбітага, вельмі знаёмага сюжэту, вырастае рэч, як новае вынайдзеньне. Думка аўтара рэжысэра захапляе гледача. Ці ня ў тым наогул прымета таленту, што ён прымушае нас на знаёмыя рэчы пазіраць новымі вачыма, вынаходзячы ў іх новы сэнс.

Такім павінен быць асноўны спосаб кожнага рэжысэра: паказаць унутраную дыалектыку, сюжэту і выявіць свае да яго аўтарскія адносіны, сваю крытычную думку. Бяз гэтага нашы кіно-рэжысэры застануцца толькі рамесьнікамі і ня здолеюць зрабіцца аўтарамі кіно-пісьменьнікамі

### Мастацкая мера рэчаў

Ці многа трэба Чапліну абсталяваньня для свае фільмы? Тут Чаплін дае другое заданьне, другі прыяцп мастацкага твору: срогая эканомія сродкаў, найбольшае выкарыстаньне скупа-абмежаванага матэрыялу, чулая мастацкая мера.

Чаплін дабіваецца паразьлівага іншы раз уражаньня самымі простымі сродкамі. Не забіваючы гледача дэкарацыйнымі эфэктамі, ён нагладальна і сэнсоўна выкарыстоўвае кожную дэталю абсталяваньня, кожную рысу кіно-малярства.



Абыходжаньне людзей з рэччу ўваходзіць складаным элэмантам у кінэматургію фільмы. Гэткія вызначна знойдзеныя нагляданьнем жыцьця: куфэрак, што скідаецца нашэльнікам на вакзале; гутарка па тэлефоне; каралі жанчыны; саксафон нежанатага; запіска; свечка, што дагарае; вячэра ў рэстаране і вячэра, што чакае ў хаце; чакальныя цукеркі, бакалы з віном; мужчынскі каўнерык, што вывальваецца з століка камоды ў жаноным будуары; паламаны абсац; салодкае пячэньне ў маці, якая прынясла накупленае; гульня з ілюстраваным часопісам у часе гутаркі таварышоў; люлька бацькі, што звалілася, і шмат якія іншыя дэталі ў кожнай сцэне. Усе яны звязаны з перажываньнямі людзей, і скрозь Чаплін выкрывае ў іх звыклым ужываньні такія простыя рэальны і глыбокі псыхолёгічны сэнс.

Па закончанай протасьці, як лепшы ўзор мастацкай меры для выяўленьня перажываньня чалавека, выдатна сцэна на вакзале. Адзіноцтва дзяўчынкі, якая прыпынілася ў дзьвярах на пэрон і цені ад поезду, што ідзе міма, толькі цені, якія бягуць па яе твары. На вакзале нічога і нікога больш няма, апрача яе, нашэльніка і рукі касіра ў акенцы.

Таксама выдатны спосаб перанясеньня ўсхваляванай гутаркі таварышак на аўтаматызм масажысткі. З дзівосным тактам, не перашоўшы мяжы ў сьмяхотнае, дано самазабойства мастака, які падае ў вэстыбюлі рэстарану да ног статуі аголенай жанчыны ў халодную ваду акварыуму. Агальнае дзяўчыны на вечарынцы, расказанае са сполахам ачунялага п'янага.

Ува ўсіх сцэнах аб'ясненьняў людзей, моцных перажываньняў і сутычак, выкрыты тонкімі спосабамі, за дапамогай простых рэчаў і простых слоў,—уса ўнутраная дыалектыка. Чаплін простымі мастацкімі вобразаў ўмее сказаць шмат чаго.

Скрозь вы адчуваеце яго думку,—яна вамі ўладае.

І скрозь разьвінаецца само рэальнае жыцьцё людзей, якія дзейнічаюць.

### Актор—чалавек

Адбітку жыцьця Чаплін дамагаецца (трэцяе заданьне сцэнарыстым і рэжысэрам), у першую чаргу, працай з актораў. Бяз людзей рэчы няжывуць. Без псыхолёгічнага ўжываньня актораў у драматычны сэнс кожнай сцэны яны не аўладалі-б усім матэрыялам сцэнарыя, абставінамі дзеяньня і ня выявілі-б кампазыцыі рэжысэра.

Вучэцсся так уладаць актораў і выклікаць у іх столькі мастацтва, столькі творчай ігры. Адольф Мэнжу іграе таленавіта, але яго зрабіў такім майстар Чаплін. І няма ў фільме ніводнага чалавека, які зрабіў-бы справу сваю дрэнна, эпізодычныя ролі таксама жыцьцёвыя і яскравыя, як і асноўныя. Гэта даецца толькі ўпартай і стараннай працай рэжысэра над стварэньнем усяго колектыўнага ансамблю. Для гэтага рэжысэру-мастаку трэба быць, як Чаплін, наглядальнікам жыцьця, псыхлёгам і філёзофам.

Тады малыя рэчы, бедныя абсталёвочныя сродкі, простыя сюжэты,—у мастацтве робяцца вялікімі.



Трэба вучыцца так працаваць, раней чым захапляць багаты і рознастайны матэрыял. Мы-ж да гэтых часоў не адвыклі дзейнічаць, як драпежнікі, захопнікі і растратнікі свайго мастацкага добра.

Пачакайце круціць, — прыгледзьцеся да „Парыжанкі“ Чапліна.

### Два стылі і сынтэз

У рэжысуры Чапліна гучыць для нас сучаснае патрэбнае культурнае слова. Асабліва для кіно-працаўніка СССР, у якога цяпер псыхалёгія, думка, рэальная жыццёвасць мастацкай фільмы стаяць на чарзе асіленьня на першым месцы, пасля аўладання „Кіно-глазам“, сталёвай магутнасцю плякатнага скульптурнага „Броненосца—Потёмкіна“.

Стыль „Потёмкіна“ — колектыўная дыалектыка эпохі, — стиль рэжысэра Чапліна — дыалектыка індывідуальнасці чалавека пад уплывам абставін. Два канцавосьці мастацкіх дасягненняў. Яны не выключаюць адно аднаго і, злучаючыся разам, дапаўняючы адно аднаго, дадуць у сынтэзе новае паглыбленьне культуры і тэхнічнае ўдасканаленьне мастацкай мове кіно. Ці не да гэтага сынтэзу нам трэба імкнуцца?

### Дон-Кіхоттва Чапліна

Але сам Чаплін не рэволюцыянэр.

Мы ведалі капялюшык, палачку і скапытлівую паходку Чарлі Чапліна, — коміка, эксцэнтрыка, агульнавядомага героя кароценькіх камэдый Ён вабіў сваім тонкім гумарам. У яго сьмеху была сумная гіронія і дэмократызм. Ён насіў выгляд няўдачніка, маленькага і слабага грамадзяніна шумлівых гарадоў Амэрыкі, якога заўсёды крыўдзяць у жорсткім і халодным вялікім сьвеце. Сьмешны чалавечак, філёзоф, што ня суме, нёс шчырую сымпатыю да прыніжаных і пакрыўджаных маленькіх людзей. І калі ён дасьціпна перамагаў злых асілкаў і полісменаў, то публіка сьмяялася шчыра: спачувальна. Асабліва любілі яго дзеці. Але перамагаў ён заўсёды бяскрыўдна і нясур'ёзна, а толькі жартуючы.

Сваю філёзофію Чаплін псыхолёг выяўляе зноў у рэжысэрскім апавяданьні аб парыжанцы. У фільме ёсьць мораль. У Чапліна ёсьць некаторая незалежнасьць у сьвеце буржуазнага кіно. Але ён яшчэ не рэволюцыянэр. Ён толькі дзівак, дон-Кіхот. З сумнай гіроніяй ён смуткуе і вінаваціць буржуазнае грамадства. Мякка і ня вельмі рашуча, — ня йдучы на барацьбу. Ён толькі паказвае і спачувае. Але і ў такім выглядзе „Парыжанка“ не спадабалася амэрыканскай публіцы, і ці ні ў яе палоне Чаплін канчае фільму тым, што варочаецца да вясковага жыцьця? Там яна разам з „духоўным айцом“ — патэрам (патэр у савецкай рэдакцыі фільмы выкінуты) выходзіць чужых дзяцей. Гэта мораль — выхад? Але і тут вы адчуваеце сумную гіронію думкі Чапліна: ад гэтага духоўнага айца і ад вясковага жыцьця, дзеці, калі падраснуць, — зразумела, зноў пойдучы да ваблівых агнёў Парыжу.

Чаплін не барацьбіт, — а гаротнік.



## К Н І Г А П І С

**К. Міцкевіч. Мэтодыка роднае мо-  
вы. Дзяржаўнае Выдавецтва Беларусі.  
Менск—1925 і., стар. 138; 10.000 экз.**

З боку высвятленьня мэтодаў працы кніжка адзначаецца эклектычным характарам.

Аўтар, зразумела, зьяўляецца прыхільнікам новых спосабаў навучання (мэтод цэлых вобразаў у навучанні грамаце, формальны аналіз у морфалёгіі, творчы дыктант, літаратурна-эстэтычныя экскурсіі і т. п.), але ня бывае бязумоўным паслядоўцам таго ці іншага аўторытэту.

Каб таксама і чытачы яго кніжкі мелі вольны выбар, ён дае ім магчымасьць азнаёміцца з усімі кірункамі ў мэтодыцы роднае мовы.

Аднак жа ёсьць пэўныя пункты, якія ён лічыць грунтоўнымі, абавязковымі для кожнага мэтодыстага роднае мовы. Гэта—навуковы падставы мэтодыкі; выходзячы з гэтых пунктаў, чытач можа выбраць сабе той ці іншы шлях у практыцы выкладаньня, але павінен заўсёды мець іх на ўвазе.

Трэба якраз гэтыя прынцыповыя пытаньні лічыць асабліва важнымі, бо ў нашай маладой культуры першыя крокі выяўленьня падстаў працы, бязумоўна, маюць вялікае значэньне для будучыны. Як уяўляе сабе аўтар „мэтодыкі“ гэтыя прынцыпы. Зразумела, яму менш прыходзіцца спыняцца на агульных падставах дыдактыкі (абавязковасьці паступовага пераходу ад бліжэйшага да далейшага, ад канкрэтнага да адцягненага

і г. д.), бо гэтыя прынцыпы ўсім вядомы.

Але затое яму было неабходна разгледзець цэлы шэраг спецыяльных пытаньняў, звязаных, галоўным чынам, з агульным мовазнаўствам.

У § псыхо-фізычныя процэсы пры чытаньні ён паказвае тры моманты гэтае дзейнасьці: 1) зрокавае ўспрыманьне слоў і слоўных радоў, 2) гука-рухавую працу, якая вя-дзецца або выяўна—пры чытаньні ўголос, або прыхована—пры чытаньні толькі вачамі і 3) прадметнае прадстаўленьне, або злучэньне з да-ным словам яго значэньня.

На гэтым грунце аўтар выяўляе розніцу паміж чытаньнем малагра-матнага чалавека (па складах), добра-пісьменнага вучня (па цэлых групах слоў).

Але няправільна думае аўтар, што пры нормальным здабываньні навы-чак ёсьць „непатрэбныя дзеяньні“, якія пасяля „зусім знікаюць“. Справа ў тым, што дзеяньні гэтыя ня зні-каюць, але пераходзяць у падсвядо-мую сфэру (ніжэй „парога сьвядо-масьці“); мы іх не заўважаем, але яны там існуюць (стар. 27).

Гаворачы аб пабудове нашага моў-нага апарату, аўтар коротка і наў-рад ці зусім правільна кажа: „Тая ці іншая ступень нацягнутасьці галаса-вых звязак вызначае сабою вузкасьць або шырыню галасавое шчыліны“. Справа ў тым, што трэба было б сказаць аб збліжэньні ды аддаленьні адзін ад аднаго двух чарпакавідных



храшчавых адросткаў, да якіх прымацаваны заднімі канцамі галасавыя звязкі. Далей, чаму было злучаць поласцы носа з поласццю рота і ад гэтае апошняе аддзяляць ніжнюю сківіцу? (стар. 50). Велічыня ратавое поласцы ў кожным паасобным выпадку залежыць ад прыбліжэння ніжняе сківіцы да верхняе. Таму-ж лепш было-б не гаварыць паасобку аб ніжняй сківіцы. Далейшыя назіранні аўтара ў галіне фізіялогіі гукаў мовы зусім правільныя і добра выяўлена самая сутнасць розніцы паміж мгненнімі і працяжнымі зычнымі, аб змене артыкуляцыі ў залежнасці ад суседзтва і г. д.

У § „Выясненне сувязі паміж мыслямі“ (стар. 70) аўтар удала ставіць на паасобнае месца лёгічны аналіз складанага сказа. Даўней быў аналіз лёгічна-формальны, дзе панавала поўная блытаніна, мешаніна лёгічнага і формальнага элементаў. Трэба, аднак-жа, заўважыць, што на гэтым пытанні можна было-б заставацца даўжэй, а не ўдзяліць яму ўсяго толькі адну старонку.

Таксама і формальным аналізам простага і складанага сказа трэба было-б зацікавіцца значна больш, чымся гэта робіць аўтар (стар. 119 і 120). У пытанні аб навучанні правапісу аўтар зусім слухна надае пераважнае значэнне зрокавым і рухавым уражанням, а тэарэтычнае веданне правіл орфографіі ставіць на другім месцы.

Але чаму ён гаворыць, што „правапіс—гэта ёсць пэўная сыстэма правіл, якія ўстанаўлююць аднастайныя спосабы перадачы мовы ў гукавым пісьме“? (стар. 92). Як быццам пісьмо складае (напрыклад, у сямі кнігах мовах) не патрабуе ведання правіл правапісу.

З боку перадачы сваіх уражанняў ад розных прадметаў, сваіх назіранняў „маладыя пісьменьнікі“—шкляры, па думцы аўтара, дзеліцца на наступныя групы: 1) Тып апісальны, які толькі ўспрымае (інакш

„пасыўны“). 2) Тып назіральны (які імкнецца да сынтэзу, да злучэння ўражанняў у адну суцэльнасць). 3) Тып адчувальны (які адчувае вельмі моцна ўсе ўражання, усяму спагадае, назірае сувязі і значэнне ўсяго, што ён бачыць). 4) Тып вучоны (які на месца назірання ставіць факты).

Гэтае пытанне аб розных тыпах пісьменьнікаў дзяцей высветлена аўтарам усебакова, даны нават прыклады з іх творчасці (стар. 106 і 107).

Зразумела, могуць існаваць і пераходныя тыпы, нават трэба мець на ўвазе, што ў чыстым сваім выглядзе наўрад ці сустракаюцца асноўныя чатыры катэгорыі пісьменьнікаў. Гэта—ідэальны падзел, які перадае жыццёвыя факты толькі прыблізна (паміж іншым—мы гэта бачым і ўсюды).

Уся інтэлектуальная праца чалавека цесна звязана з дзейнасцю памяці. Як лёгічная праца, таксама і творчая фантазія вымагаюць матэрыялу; гэты матэрыял—сума даўнейшых уражанняў перахоўваецца ў запасных складах памяці.

Аўтар паказвае тры віды памяці: зрокавы, слыхавы і рухавы. Шкода толькі, што гаворачы аб рухавым відзе, аўтар думае пераважна аб рухах галасавога апарату (стар. 75 і 76). А паміж іншым, для памяці паважнае значэнне маюць і рухі ручных цягніц, якія працуюць пры пісанні.

Будучы сам мастаком-пісьменьнікам, К. Міцкевіч (усім вядомы Якуб Колос у вершах, або Т. Гушча ў невяшчаных творах) асабліва добра, як і трэба было спадзявацца, апрацаваў § „Чытанне мастацкіх твораў“.

Адзначаю мастацтва зьяўляецца абагульненне жыцця ў яскравым вобразе. Вучні павінны ўспрыняць не толькі ідэю мастака і вобраз, але ўвесь твор, як суцэльнасць. Мы ўжо ведаем, што К. Міцкевіч зьяўляецца прыхільнікам запамінавання за дапамога цэлага комплексу ўражанняў ад органаў надворных пачуццяў. Цвёрда праводзячы свой прынцып,



ён і ў даным выпадку стаіць за цэлы комплекс уражанняў; творчы талента, тлумачыцца, ілюструецца малюнкамі, інсцэніруецца і г. д. Гэта ўсё якраз дае магчымасць назаўсёды запам'ятаць змест і форму твору, а адначасна развівае самадзейнасць і працоўныя навыкі ў вучнях (стар. 84 і 85).

Галоўныя падставы цікавае кніжкі К. Міцкевіча згаджаюцца з прычыпамі навукі і з вымаганнямі новага рацыянальнага жыцця. Тыя недахопы, што мы паказалі, трэба будзе выправіць пры новым выданні, якое павінна з'явіцца ў хуткім часе, бо кніжку, адначасна і цікавую і карысную, бясспрэчна, скоро раскупяць.

#### Л. Цьвяткоў.

**1. Якуб Колас. Казкі жыцця.**  
*Дзяржаўнае выдавецтва Беларусі. Менск — 1926.*

**2. Максім Гарэцкі. Ціхія песні.**  
*Апавяданьне. Дзяржаўнае Выдавецтва Беларусі. Менск — 1926.*

Перада мною дзеве літаратурныя навінкі.

Першая з іх — зборнік апавяданняў, большая частка якіх была ўжо раней надрукована. Амаль што ўсе апавяданні гэтага зборніку звязаны цэльнасцю ідэі і героя. Герой гэты — прырода, галоўным чынам, беларуская. Гарачаю любоўю да яе і дышуць усе творы аўтара, які імкнецца давесці, што —

Не ў адной толькі людзкай душы  
Зерне ёсьць хараства —

Аб ёй казку складае ў цішы  
Колас нівы, трава.

Не ў адным толькі сэрцы людзей  
Іскра праўды гарыць —

Аб ёй песню пая салавей,  
Аб ёй рэчка журчыць.

(Замест прадмовы).

Аб усіх кутках беларускай прыроды вы знойдзеце ў гэтым зборніку. Аўтар раскажа вам і аб балоце, і аб вадзе і лясох і, нарэшце, аб насельніцтве гэтых стыхій прыроды.

Ня ўсё ў „Казках жыцця“, аднак, мае аднолькавую каштоўнасць. Большасць іх (напр., Хмарка; Дудар; У балоце; Крыніца; Што яны страцілі; Ноч, калі папараць цвіце і інш.) напісаны з вялікім мастацтвам. Як цёпла і проста, напр., аўтар нам расказвае аб хмарцы, якая зарадзіўшыся з расы родных ніў, пасля бадзяння зноў варочаецца на радзіму, дзе і „заплакала халоднымі слязьмі над роднымі палямі“. Гэта апавяданне, як нам давядзецца далей гаварыць, ілюструе пэўную грамадскую ідэю, але незалежна ад таго яно можа заняць пачэснае месца ў комплекснай хрэстаматыі, як ударны поэтычны малюнак для комплексу: „Вада і дождж“.

Гэта ўсё адзін бок „Казак жыцця“, зразумелы нават для дзіцячага веку. Другі бок — гэта сымбалізм. Амаль што кожны твор данага зборніку мае, апрача простага, беспасрэднага, яшчэ і другі, алегорычны сэнс. У „Дудары“ (1906) аўтар змаляваў цяжкі лёс свайго народу, у якога пры старым расійскім урадзе заставалася толькі адно права — спяваць людям песні, але спяваць іх сваёю мовай. Упам'януюта „Хмарка“ Я. Колас, відавочна, хацеў давесці некаторым сваім аднапляменьнікам, што „ў родным кутку работы досыць для кожнага“.

Вельмі добрае ўражанне робіць апошняе апавяданне, прысьвечанае Янку Купале. Юнаку лясун, русалкі і іншыя лясныя істоты раздаюць свае падарункі — „Адвечную песню“, „Жалейку“ і інш. Тут мы пазнаем назву твораў, якія гэты юнак-Купала сам падарыў свайму народу.

Зусім паасобна стаіць першае ў зборніку апавяданне „У балоце“. Загразла ў балоце панская брычка разам з панскаю сям'ёю. Паном рашылі дапамагчы мужыкі. Але пану і тут захацелася камандаваць. Калі ж яго каманды, якая толькі перашкаджала, мужыкі не паслухалі, ён пачаў ляяцца. Кінулі тады і брычку, і паню сяляне і пашлі дадому.



„А брычка і паны ўсё глыбей у гразь лезуць“. У 1907 г. гэта апавяданне, напісанае ў гумарыстычным тоне, бязумоўна, рабіла яшчэ большае ўражанне.

Есць аднак, і не такія ўдатныя апавяданні; незаўсёды ў іх ясныя сымболі. Так, здаецца нам, не адразу шырокія колы чытачоў зразумеюць ідэю твораў „Зло—незаўсёды зло“ або „Кажух старога Анісіма“. Між тым, як даводзіў яшчэ Потэбня, поэзія сваёю вобразнасцю якраз і імкнецца да мэты палягчэння тае ці іншае ідэі. Але, наогул бяручы, кніжка Я. Коласа чытаецца лёгка, ня так, як тыя творы, адносна якіх даводзіцца ўспамінаць словы Чэхава, якія ён сказаў аб адным з романаў Сянкевіча (ў лісьце да Суворына), „Одолеваю семью Полонезских“.

Ціхія песьні „Гарэцкага зьява, бязумоўна, новая і сьвежая ў беларускай літаратуры. Аўтар апавядае чытачом аб звычайным лёсе беларускага хлопца ў старыя часы. Рос у чорнай, закапцелай хаце, у купе брудных лахманаў, вучыўся ў расійскай школе, служыў потым батраком, а калі пачалася вайна, загінуў на фронце ў першы-ж дзень. Але справа ня ў сюжэце, а ў тых яскравых малюнках беларускага быту, якія раскіданы ў яго творы. Вось перад вамі заезны двор. Стары моліцца богу. За драўлянаю пераборкаю, закапаўшыся ў кучу прыін і падушак, маладая пара—зяць і дачка старых. Дзіця гэтае пары калыша батрачка Матруна; усіх яна груба лае, усіх, і дзіця нават, груба кляне, на ўсіх і на ўсё груба бурчыць. Калі яе будзяць, каб адчыніць дзьверы новым прыезджым, яна „сонна пацягваецца, чэша, як скобліць, сыцягно, пасыля карак, а тады працірае свае буркалы і клянецца“. А старая школа, з настаўнікам—быўшым унтэр-афіцэрам, які „біркаю“ адучаў вучняў ад беларускіх слоў, з мэханічным завучваньнем скажу: „Скворець вядомы ўсім“, нарэшце, комічная сцэнка рэвізіі бла-

гачыннага, якому настаўнік цалуе руку. Гэта месца апавядання вельмі, між інш., нагадвае твор з украінскае літаратуры „Роман“ Васильчэнка, у якім апісваецца расійская школа на Украіне.

Ударныя апісанні кірмашу, прыроды. Можна толькі з пачатку апавядання аўтар надта дакладна спыняецца на прыродзе. У новых творах расійскае і украінскае літаратуры пейзаж абмалёўваецца толькі павярхоўна, адным, двума сказамі.

Часамі аўтар упадае ў лірызм. Жыцьцё, жыцьцё,—гукае ён. „Мы ўсе прыходзім на сьвет хто песьняром, хто разьбярор, а хто і тым і сім патроху... але часта-часта жыцьцё нічагусенькі не пакідае нам і робіць жаласнымі старцамі без пары“.

Імкнецца ён і слоўнік аднавіць, ужываючы словы ў новым сэнсе, а таксама карыстаючыся часамі народнымі зваротамі.

## П. Б.

В. Ластоўскі. Гісторыя беларускай (крыўскай) кнігі. Спроба паясьніцельнай кнігопісі ад канца Х да пачатку ХІХ стагодзьдзя.

Выдана коштам беларускага цэнтру ў Літве. Адціснута ў друкарні Сакалоўскага і Лана. Коўна. 1926 год in folio, VIII+776 стар.

Зьмест: Прадмова (V—VIII). Уступ (1—15). Канец Х-га і ХІ ст. (15—24). ХІІ ст. (24—52). ХІІІ ст. (52—102). ХІV ст. (102—137). ХV ст. (137—244). ХVІ ст. (244—497). ХVІІ ст. (497—609), ХVІІІ ст. (609—641). Слоўнік помнікаў старакрыўскай (беларускай) пісьменнасьці (641—720). Выказ імён і рэчаў (720—739). Выказ старакрыўскай (беларускай) пісьменнасьці, паводле зьместу (739—767). Выказ аўтараў, творы якіх або мысьлі выкарыстаны пры апрацаваньні гэтай кнігі (767—774). Папраўкі друку (774—776 укл.).

Перш за ўсё аб назове кнігі, у якой маецца слова „крыўскай“, якое незразумела нашаму савецкаму чы-



тачу. Аўтар кнігі В. Ластоўскі зьяўляецца ініцыятарам так званай „крыўскай орыентацыі“, пачатак якой быў закладзены ў 1923 годзе часопісьсю „Крывіч“, якая выходзіць у Коўне пад рэдакцыяй В. Ластоўскага. Гэтая орыентацыя пры дапамозе памянёнай часопісі мае на мэце прапандаваць ідэю замены назваў нашага народу і краю: „Беларусь“, „беларускі“ назвамі: „Крывія“, „крыўскі“. Гэтая замена ініцыятарамі абасноўваецца так: назова „Русь“ зьяўляецца не славянскай, занесена яна на славяншчыну норманамі ў IX ст. і мае значэньне выключна як тэрмін дынастычны і веравызнаўчы (Ю. Верашчака, Аб найменьнях—„Гуды“,—„Крывічы“,—„Русь“. „Крывіч“ 1923 № 1; Ю. Верашчака, Расійскія вучоныя аб Крывічах, *ibidem*, 1923, № 5; Л. А., Што такое „Русь“ смаленскай тарговай граматы 1229 г., *ibidem*, 1923, № 6). А назова „Белая Русь“, паводлуг гэтай орыентацыі, стала ўжывацца ў адносінах да нашага краю Маскоўскімі царамі XVI ст. з політычнымі мэтамі, дзякуючы якім утварыўся царкоўна-адміністрацыйны падзел: „Русь Вялікая“, „Русь Малая“, „Русь Белая“ і канчаткова гэтая назова замацавана за нашым краем русыфікацый XIX ст. (Ю. Сулімірскі, Аб назовах „Крывія“ і „Беларусь“. „Крывіч“ 1925, № 10 (2). Для назваў-жа „Крывія“, „Крывічы“ гэтая орыентацыя знаходзіць больш гістарычных правоў на ўжываньне з прычыны таго, што яны шырока ўжываліся ў першыя стагодзьдзі нашай гісторыі, абазначаючы ўсе этнаграфічныя групы нашага народу (А. Матэч, Абшар займаны крывічамі і крыўская колёнізацыя. „Крывіч“ 1925, № 10 (2); В. Л., Аб найменьні „Крывічы“. *ibidem*, 1924, № 2 (8); Што трэба разумець пад найменьнямі—Паляне, Дрыгвічы, Драўляне, *ibidem*, 1923, № 3; Я. Станкевіч, Да назову „Крывічы“, „Крывія“, „Студэнская думка“, Вільня, 1924, № 1). Трэба адзначыць, што гэтая орыентацыя

мае вельмі мала прыхільнікаў, што адзначана і самым В. Ластоўскім у яго „Маскоўска-Крыўскім Слоўніку“, але яна зацікавіла некаторыя колы беларускага заходняга грамадства, аб чым сьведчыць адчыненая дыскусія за зьмену і проці зьмены ўрыскай беларускай газэце „Голас Беларуса“ (1925 г., №№ 9, 10, 13 і наступн.), прычым рэдактар К. Езавітаў, адчыняючы дыскусію, адзначыў, што гэтая новая орыентацыя „выклікае незадаваленьне з боку пераважнае большасьці беларускага грамадства“ (№ 9).

У загалуюку „Гісторыі“, як і далей у тэксьце, назовы: „беларускі—крыўскі“ ўжываюцца, як сынонімы.

„Гісторыя“... зьяўляецца капітальнай працай, якая ў сваёй аснове ня мае дасьледчых мэт, а якая з гісторыка-літаратурным ухілам дае сьпіс усіх вядомых стара-беларускіх рукапісаў і друкаў (пераважна паводлуг прац расійскіх дасьледчыкаў).

Такім чынам В. Ластоўскі першы ў беларускай навуковай літаратуры дае поўны сьпіс старадаўніх беларускіх рукапісаў і друкаў, якія даходзяць да 892 нумароў. Ужо адзін тэматычны і лічбовы пералік шмат гаворыць аб высокіх ступенях старадаўняй беларускай культуры, рознакалёрная і размаітая пісоўнасьць якое абхоплівала ўсе бакі тагочаснага жыцьця; зразумела, пераважная большасьць помнікаў прыходзіцца на рэлігійную літаратуру—тагочасную характэрнасьць, бо асьвета і адукацыя ў старадаўнія часы ўтваралася ў царкоўна-манахійскіх асяродках; цяпер яна для нас мае не ідэалёгічную, а вялікую выключна навуковую значнасьць гісторыка-літаратурна-філёлёгічную, а часткай і этнографічную.

Кідаецца ў вочы нязначны лік помнікаў X-XIV ст., якія даходзяць да сто адзінаццаці нумароў. І нам здаецца, што аўтар зрабіў памылку, ня даўшы досьледу аб долі помнікаў гэтага часу.



Калі-б аўтар даў адзін памянёны сьпіс помнікаў, то і гэта праца па выяўленьні старабеларускіх рукапісаў і друкаў і аддзяленьні іх ад літаратур суседзяў, захапіўшых іх сабе, мела-б вялікую значнасьць, але аўтар ідзе далей; ён дае шмат тлумачэньняў і коментарыяў гісторыка-літаратурнага характару, якія дапамагаюць найлепшаму ўясьненьню як тэкстаў, так і прычын зьяўленьня тых ці іншых помнікаў. Частка коментарыяў ахвяравана апраўданьню і забароне тэрмінаў „крывія“, „крыўскі“. Далей—аўтар зьмяшчае вялікі лік як цэлых тэкстаў, так і адрывкаў найбольш выдатных дакументаў.

Зьвяртаюць на сябе ўвагу: I. „Летапісец вялікага княства літоўскага і жамоітскага“ (стар. 200—241); да летапісу далучаны абшырныя коментарыі (стар. 189—200). У мінулым 1925 г. гэты летапіс, разам з коментарыямі, В. Ластоўскім быў выдадзены асобай кнігай: „Летописец великого князства литовского (го) и жомойтского, (паводле сьпіску гр. Рачынскага), Коўна, 1925. 56 стар. in folio. II. Нанова транскрабаваныя тэксты Аль-Кітаба (стар. 364—371). III. Артыкулы аб друкарскай дзейнасьці Ф. Скарыны (стар. 282—307) і В. Цяпінскага (406-417), IV. Увагі аб Літоўскім Статуце (стар. 433—443) і V. Увагі аб „Слове аб палку Ігара“ (стар. 47—50), якія заканчваюцца: Гэткім чынам „Слова аб палку Ігара“ будучы помнікам не народнай, а дружнай поэзіі, дзякуючы яго паўстаньню на нашай тэрыторыі і апяваньню ў ім падзей з нашай гісторыі, павінна быць залічана да помнікаў крыўскай пісьменнасьці“ (стар. 50). Цікава адзначыць, што гэты выдатны помнік мінуўшчыны і да сёньняшняга дня зьяўляецца прадметам спрэчак паміж вучонымі Вялікарусі, Украіны і Беларусі. Пытаньне аб тым, каму ён належыць, ня вырашана.

Аўтар „Гісторыі“... не абмяжоўваецца вядомымі помнікамі, ён дае

і новыя матэрыялы, напр.: „Арэянскі катэхізм“ (стар. 383).

Вельмі цікавы слоўнік стара-беларускіх слоў (640—719), выбраных з тэкстаў, якія прыводзяцца ў „Гісторыі“... Слоўнік мае 1186 слоў. Ня гледзячы на непаўнату матэрыялу, бо выкарыстаны толькі матэрыялы кнігі, слоўнік, бязумоўна, мае навуковую каштоўнасьць, прычым да кожнага слова дадаецца прыклад ужываньня яго ў цэлым выразе, час ужываньня і крыніца. Стара-беларускім словам прыдавалі вялікую значнасьць дасьледчыкі нашага быту. Так, падобныя слоўнікі складалі: археограф Грыгаровіч, этнограф Раманаў (іх слоўнікі ня выдрукаваны), а Насовіч у 1870 г. ўключыў у свой „Словарь белорусского наречія“ шмат слоўнікавага матэрыялу са старадаўніх беларускіх актаў. Патрэбнасьць у такім слоўніку даўно адчуваецца; „Словарь древняго актовaго языка“ Н. Горбачевскаго (Вільна, 1874) дае толькі юрыдычныя тэрміны і то выключна лацінска-польскія. Вялікарасійская навука мела такі слоўнік ужо 30 год таму назад (гл. А. Дюверна. Матэрыялы для словаря древне-русскаго языка. Москва, 1894).

Бязумоўна, буйным недахопам кнігі зьяўляецца адсутнасьць чыста бібліографічнага матэрыялу аб разгляданых помніках, што здарылася дзякуючы кепскім умовам, у якіх аўтару прышлось працаваць: „ня маючы доступу да арыгінальных помнікаў“ і пры „вялікай нястачы найбольш патрэбнай літаратуры“ (стар. VIII). З гэтае прычыны да даволі значнага ліку помнікаў аўтар не дае ніякіх коментарыяў, адсутнічаюць нават гісторыка-літаратурныя, а прыводзяць толькі адны загалоўкі.

Апісваючы гэбрэйскія кнігі, перакладзеныя на беларускую мову (стар. 241—243, 396-398), аўтар нідзе не адначыў рукапіс, пісаны па-беларуску, але гэбрэйскай транскрыпцыяй, апісаны З. Бядулем: „Рукапіс чарнакніжніка XVIII веку“, „Вольны



Сьцяг", 1921, № 5, значнасьць якога для беларускай філёлёгіі яшчэ ня высветлена; мажліва, што ён ня мае такой значнасьці, як „Аль-Кі-жаб“, але праходзіць міма яго нашым дасьледчыкам нельга.

Застаецца сказаць аб надворным выглядзе кнігі. Выдана яна на паперы вялікага формату і найлепшай якасьці і аздоблена мастацкай вокладкай вядомага мастака М. Дабужынскага. У самым тэксьце кніга мае 165 аздоб са старадаўных беларускіх рукапісаў і друкаў, якія лішні раз падкрэсьліваюць высокае разьвіцьцё старадаўняй беларускай культуры наогул і мастацтва ў пры-

ватнасьці. Малюнкi абхопліваюць XI—XVIII стагодзьдзі і па зьместу падзяляюцца на застаўкі—18, канцоўкі—11, пачатковыя літары—20, малюнкi (і мініатюры)—28, партрэты дзеячоў—9, здымкі з рукапісаў—37, здымкі з перша і стара-друкаў—26, здымкі з рэчаў (грошы, пячаткі, аправы, каменныя помнікі)—16.

Разгледжаная кніга, выданая ў азнаменаваньне 400-годзьзя беларускага друку, якое адсьвяткована ў мінулым 1925 годзе, зьяўляецца вельмі каштоўным падарункам беларускай навуцы.

Ал. Шлюбскі



## ХРОНІКА БЕЛАРУСКАЕ КУЛЬТУРЫ

### Сярод пісьменьнікаў

\* Янка Купала, які зараз знаходзіцца ў сябе дома, у Акопах, напісаў цэлы зьнізак новых вершаў эпічнага характару.

\* Я. Неманскі гатуе да друку другую кніжку сваіх апавяданняў.

\* Зьмітрок Бядуля, калі быў на Каўказе, напісаў шмат вершаў, у якіх адбіваецца прырода і жыццё прыгожай Абхазіі. Ём-жа перакладзена апавяданьне Шалом-Алэйхэма „Хлопчык Мотка“.

\* Максім Гарэцкі значна пераапрацаваў сваю „Гісторыю беларускае літаратуры“, здаўшы яе да новага выданьня Беларускаму Дзяржаўнаму Выдавецтву.

\* Ул. Дубоўка здаў для друку беларускаму аддзелу асьветы пры Наркамасьветы РСФСР зборнік сваіх вершаў.

\* Алесь Гурло падрыхтаваў да друку чарговы зборнік вершаў, які ў яго набывае Беларускае Дзяржаўнае Выдавецтва.

\* Некалькі часу таму назад з прычыны разыходжаньня ў арганізацыйных пытаннях вышлі з „Маладняка“ наступныя поэты і пісьменьнікі. І. Дубоўка, А. Бабарэка, Я. Пушча, Крапіва, К. Чорны, А. Гурло, А. Вольны і П. Трус. Гэтыя пісьменьнікі маюць арганізаваць новае аб'яднаньне поэтаў і пісьменьнікаў.

\* Народным Камісарыятам Унутраных Спраў зацьверджаны статут аб'яднаньня беларускіх драматычных пісьменьнікаў ды кампозытараў.

\* 5 ліпня адбыўся пленум „Маладняка“.

\* Некалькі нямецкіх выдавецтваў, між якімі выдавецтва „Ульштэйна“, згадзіліся выдаць на нямецкай мове беларускія творы беларускіх пісьменьнікаў. БДВ першымі мае пасаць для гэтай мэты апавяданьні Цішкі Гартнага „На новым месцы“ і М. Чарота „Галька“, „Саматканая сьвітка“ ды інш., якія перакладае на стаўнік Пецдальд.

\* Пісьменьнік Мардвілка перакладае на беларуск. мову з ангельскае апавяданьні Джэка Лёндона.

\* Пры Гомельскай філіі „Маладняка“ ўтворана 8 раённых гурткоў. У Чачэвіцкім раённым гуртку налічваецца 20 чал.

### Тэатр, музыка, мастацтва

\* Ёнбелкульт зьвярнуўся з просьбаю да ўсесаюзнае Акадэміі Навук, каб яна перавыдала опэру „Селянка“, напісаную кампозытарам Манюшка, водлуг сюжэту беларускага пісьменьніка В. Дунін-Марцінкевіча.

\* Беларускі мастак Воўкаў нарысаваў эскіз партрэту У. І. Леніна. Згодна эскізу партрэт будзе ў натуральную велічыню. Эскіз разгледжаны камісіяй Ёнбелкульту і прызнаны добрым.

\* На паказальным канцэрце Менскага музычнага тэхнікуму, які адчыніўся беларускаю Марсэльскаю, хор вучняў выканаў „А ў садзе рэчка“ М. Аладава, „Жаўранак“ Калінікава і „Калыханка“ Мацісона.

\* Кампозытарам М. Аладавым гармонізавана беларуская Марсэльска.

\* 18 чэрвеня беларускі музычны этнограф М. Чуркін прадэманстраваў свае музычныя творы. Ёнбелкультам набыта звыш 300 запісаў



народных беларускіх песень, сабраных Чуркіным.

\* Беларускім Дзяржаўным Тэатрам у наступным сезоне, паміж іншымі, будуць пастаўлены гэткія п'есы: „Эмрок“ В. Шашалевіча, „Вір“ Е. Рамановіча, комедыя В. Шэкспіра — „З Уіндзору“, „Лес цёмны“ М. Ільлінскага і інш.

\* Цэнтральнае бюро краязнаўства пры Інбелкульце зараз яднае да 170 краязнаўчых пр.

\* Беларускі Дзяржаўны Вандроўны Тэатр Галубка ў Бабруйскай акрузе паставіў 33 спектаклі і даў пяць канцэртаў.

### Выдавецтва

\* 10 ліпня вышаў з друку № 4 (13) часопісі „Маладняк“.

\* Вышаў другім выданнем „Практычны Расійска-Беларускі слоўнік“ М. Байкова і М. Гарэцкага.

\* Кончылася друкаваньнем і пашла ў продаж кніжка Кержанцава „Ленінізм“.

\* Краязнаўчае таварыства пры Інбелкульце выпусціла з друку чарговы № 2-3 краязнаўчай часопісі „Наш Край“.

\* Бел. Дзярж. Выд. выданы „Падручнік справаводства сельскіх і месчакowych саветаў“ і „Дзелавод“ С. Серады.

\* Кніжнай Палатаю пры Беларускай Дзяржаўнай Бібліятэцы выпушчаны № 1-6 „Бібліаграфічнага летапісу кніг“, якія выдаюцца на тэрыторыі Беларусі. Бюлетэні маюць выдавацца перыодычна два разы ў месяц.

\* ЦБ „Маладняка“ мае выдаць зборнік апавяданняў Джэка Лёндона. Ём-жа даецца штомесяц па 50 руб. для папаўнення маладнякоўскае бібліятэкі і арганізацыі перасовак для вясковых філій.

\* Бел. Дзярж. Выдавецтвам здадзены ў друк „Крышталёграфія“ — М. Грамыкі, „Фізіялёгія“ — Я. Цьвікевіча і „Мовазнаўства“ — пр. Бузук.

\* Выдавецкі аддзел Інбелкульту выпусціў новыя кніжкі: „Працы першай усебеларускай глебазнаўчай канфэрэнцыі“ і „Музычная тэрміналогія“.

\* На міжнародную канфэрэнцыю бібліятэкараў і прыхільнікаў кнігі, што мае цягнуцца па 23 ліпня ў Празе чэскай, Інбелкульт атрымаў запрашэнне прыслаць свайго прадстаўніка. Дзякуючы позьняму атрыманню запрашэння Інбелкульт ня меў магчымасці гэтага зрабіць.

### У Інстытуце Беларускае Культуры

\* У Інбелкульт звярнулася з просьбаю міжнароднае выдавецтва „Мінэрва“ ў Бэрліне даць яму апісанне працы і структуры Інбелкульту.

\* Раднік поўнамоцнага прадстаўніцтва СССР у Польшчы А. Ульянаў абраны сябрам - супрацоўнікам Інбелкульту. Таксама т. А. Ульянаву даручана Інбелкультам наладзіць сувязь з культурна-навуковымі ўстановамі Польшчы.

\* У Кракаўскай Акадэміі Навук знаходзіцца праца вядомага этнографа і знаўцы Беларусі М. Фэдароўскага „Люд беларускі на Русі Літоўскай“. Інбелкультам зроблена запытанне ў Акадэміі, ці яна мае гэта выдаваць, і калі ня будзе, то гэта зробіць Інбелкульт.

\* Археалёгічная камісія ў складзе Даўгялы, Сербавы і інш., накіраваная Інбелкультам у г. Ворцу дзеля даследавання існуючых там падземных ходаў, прывязала шмат каштоўната матэрыялу. Матэрыял гэты сьведчыць, што гэтыя падземныя ходы адносяцца да часоў самага далёкага перыяду гісторыі.

\* Археалёгічная камісія Інбелкульту апрацоўвае археалёгічную карту БССР. Карта Менскае акругі ўжо складзена.

\* Для вивучэння па новых статыстычных матэрыялах эканомічнага становішча Польшчы і Чэхаслава-



кіі, Інбелкультам дадзена навуковая камандыроўка ў гэтыя краі сябру Інбелкульту Г. Гарэцкаму.

\* Цэнтральнае бюро краязнаўства пры Інбелкультце зараз яднае да 170 краязнаўчых арганізацый, з лікам звыш 6.000 сяброў. Наладжана сувязь са Смаленскім, Бельскім і Старадубскім краязнаўчымі арганізацыямі, а таксама з Украінай, Манджурыйй, Грузіяй і Узбекістанам. ЦБ абменьваецца выданнямі з Вільняй, Коўнай, Варшавай, Рыгай і Лейпцыгам.

\* Інбелкультам сабрана да 120 тыс. слоў для слоўніка жывое беларускае мовы. Складаюцца краёвыя слоўнікі Невельшчыны, Смаленшчыны, Гомельшчыны.

\* Гісторыка-археалёгічная камісія занята вывучэннем і апрацоўкаю гісторыі Менску; ужо перагледжаны друкаваны матэрыял, складзены плястарога Менску і зроблены раскопкі ў ваколіцах гораду.

\* Пскоўскае таварыства харавых сьпеваў запрасіла Інбелкульт прыслаць узоры музычнай народнай беларускай творчасці.

## За рубяжом

\* Беларускім паступовым студэнцтвам у Чэхаславакіі выданы першы нумар часопісі „Промень“. Часопісь мае літаратурна-публіцыстычны змест, які справодзіцца ўступным артыкулам ад рэдакцыі. Рэдакцыя, выяўляючы ў ім развіццё і напрамкі беларускага руху, лічыць здзейсненне „Беларускае дзяржавы—Савецкае Беларусі—выпаўненнем заветнае думкі беларускае інтэлігенцыі“. „Промень“ згодна артыкулу „ў першую чаргу прызначаецца для Заходняе Беларусі і Латвіі, а дзеля гэтага на становішча гэтых краін і будзе звяртаць галоўную ўвагу“.

\* У Пражскай Чэхаславацкай часопісі „Slovenski přehled“ № 3-4 зьмешчана біяграфія Янкі Купалы і яго-ж партрэт. У гэтай-жа часопісі надрукаваны пераклады яго вершаў на чэскую мову: „Брату-беларусу“, „Цару неба і зямлі“, „Мая вера“, і „Не глядзі“. Пераклад зроблены Юрам Рубінам.

\* У № 5 „Slovenski přehled“ зьмешчана нелапая рэцэнзія Ф. Ціхага на поэму Я. Коласа „Сымон Музыка“.



### З УКРАЇНСКАГА КУЛЬТУРНАГА ЖЫЦЦЯ

\* Восеньню музычнае таварыства імя Леантовіча ў Кіеве намерана наладзіць усеукраінскі дзень музыкі. Да ўдзелу ў гэтым дні намечана прыцягнуць каля тысячы музычных арганізацый, з якімі таварыства звязана сваёю працаю. У дзень музыкі, які будзе наладжаны або ў гадавіну сьмерці Лісенкі, або ў гадавіну сьмерці Леантовіча ўсе музычныя арганізацыі маюць наладзіць канцэрты па апрацаванай таварыствам праграме.

\* У Саратаве памёр вядомы украінскі тэатральны дзеяч Вішневецкі. Пакойны працаваў як артыста і арганізатар трупай.

\* Выдавецтва „Кнігасьпілка“ рыхтуе да выданьня поўны збор твораў Лісенкі. Выданьне размяркована на 2-3 гады. Рэдакцыйная коллегія складзена з лепшых украінскіх кампозытараў і мастацкіх дзеячоў.

\* Гнат Хадкевіч напісаў сэрыю рамансаў на зьмест твораў Івана Франкі.

\* 20 чэрвеня ў украінскім народным тэатры ў Харкаве адбылося сьвяткаваньне 20-годзьдзя тэатральнай чыннасьці галоўнага адміністратара тэатру Ё. Сагайдачнага.

Юбіляр напісаў некалькі бытавых п'ес.

\* Драматург А. Гак перарабіў вядомую п'есу „Сарачынская ярмарка“, даўшы ёй сучасны зьмест.

\* У Вінніцкім акружным архіве знойдзены мэтрычныя запісы ў кнігах аб часе нараджэньня вядомага украінскага пісьменьніка М. Коцюбінскага. Згодна запісу ў мэтрычнай кнізе Праабражэнскага сабору нараджэньне М. Коцюбінскага адзначана пятым верасьнем 1864 г. Да гэтага ў украінскай літаратуры ня была вядома дата аб нараджэньні пісьменьніка.



## Зьмест „Полымя“ № 5.

	Стар.
Ц. Гартны. Таварыш інспэктар. <i>Апавяданьне</i>	3
Тарас Гушча. За парогам. <i>Апавяданьне</i>	22
А. Гурло. Да музы. <i>Верш</i>	37
А. Гурло. На Сожы. <i>Верш</i>	39
Ясакар. Свае ночы і дні я разьвееў. <i>Верш</i>	40
Ясакар. Ноч цывіла, як горны міт. <i>Верш</i>	42
Паўлюк Трус. Трыолет. <i>Верш</i>	43
Паўлюк Трус. Ты ўжо сказала мне на ростань. <i>Верш</i>	44
Ізраіль Плаўнік. Пялёсткі. <i>Верш</i>	45
✓ А. Чарвякоў. Сучаснае становішча Савецкай Беларусі	46
М. Карклін. Аб мясцовай прамысловасьці	62
✓ Б. Быхоўскі. Марксызм і філёзофія	73
У. Каліноўскі. Політычныя партыі і аб'яднаньні ў сучаснай Польшчы	94
Д. Жарынаў. Дэкабрысты М. С. Лунін	112
С. Некрашэвіч. Аб пашырэнні аканьня на чужаземныя словы	123
Проф. П. Бузук. Галоўныя асаблівасці мовы Цішкі Гартнага	132
Хр. Херсонскі. Чарлі Чаплін—рэжысэр	136
Кнігачіс	141
Хроніка Беларускае Культуры	148
З украінскага культурнага жыцця	151

375.